ÉVASION
LES GÎTES DU FJORD
CONDOS VACANCES
FORFAITS
Ski alpin au Mont-Édouard
Pêche blanche sur le Saguenay
1-800-561-8060

le QUOTIDIEN
du Saguenay–Lac-Saint-Jean

20e année Nº 118 | Le samedi 20 février 1993 | 40 pages | 60¢ plus taxes

DENTISTE
DR MARC DESCHÊNES
DR MARTINE GAUTHIER
URGENCE
LUNDI AU SAMEDI
JOUR et SOIR
Place Barrette
545-7180



Carnaval-Souvenir

Les gens âgés se rappellent

page 6

(Photo Jeannot Lévesque)

Boisaco de Sacré-Coeur

Deux morts dans un incendie qui suit l'explosion

page 3

Dans les écoles

La violence commence à inquiéter

page 4

Tadoussac

Jeune Français enseveli dans une avalanche

page 3

Les feluettes

Michel Marc Bouchard et son drame romantique à Jonquière



page 15

(Photo Rocket Lavoie)

UQAC
Le savoir-faire
La grande Demande...
Demande ton admission avant le 1er mars 1993
545-5005
Université du Québec à Chicoutimi

Conduite dangereuse

Un Baieriverain de 25 ans mis à l'amende

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Un Baieriverain de 25 ans, Martin Truchon, domicilié au 1653 5e Avenue, a écopé de 1000 $ d'amende, hier, au Palais de justice de Chicoutimi, après qu'il eut reconnu sa culpabilité à une accusation de conduite dangereuse ayant causé des lésions corporelles.

Les faits reprochés à Truchon s'étaient déroulés, le soir du 18 juin 1992, devant un bar de l'avenue du Port à La Baie. Selon les précisions apportées au tribunal par Me Paul Roy, substitut du procureur général, Truchon avait lancé sa voiture sur un individu qui traversait la rue un peu plus loin en compagnie d'amis et avec lequel il avait un différend.

De son côté, Me Luc Tourangeau a notamment mentionné en défense que son client, un brillant étudiant en maîtrise (sciences sociales) à l'Université du Québec, était à l'époque soigné pour burn-out.

Tenant compte du fait que Truchon n'avait aucun antécédent judiciaire, le juge Jean-Paul Aubin, de la Cour du Québec, lui a évité la prison. Il l'a simplement condamné à 1000 $ d'amende et à 50 $ de suramende compensatoire qu'il devra verser dans un délai de six mois, sans quoi il devra faire quatre mois de prison.

Le magistrat a en outre prononcé une interdiction de conduire durant une période de six mois.

Faits divers

Accident de travail

SAINT-HILARION (PC) — Un accident de travail a fait une victime jeudi soir dans Charlevoix.

Un employé de la scierie du Gouffre, Conrad Tremblay, 27 ans, de Saint-Hilarion, est mort après avoir été entraîné dans un convoyeur.

La Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) a ouvert une enquête.

Accusations contre Paul Bernardo

ST. CATHARINES, Ontario (PC) — En plus d'avoir assassiné deux adolescentes, Paul Bernardo sera accusé, mercredi prochain, de les avoir kidnappées, séquestrées et agressées sexuellement.

C'est ce qu'a fait savoir, vendredi, la police régionale de Niagara, en rappelant que, jeudi à Toronto, le comptable de 28 ans a dû répondre à 43 inculpations relatives à une série d'agressions sexuelles dans la banlieue de Scarborough.

Les policiers n'ont voulu faire aucun commentaire, par ailleurs, sur le second suspect qu'ils recherchent pour les meurtres de Kristen French, 15 ans, et de Leslie Mahaffy, 14 ans.

Ils ont également refusé de préciser à quel moment ils feront une perquisition dans la maison qu'habitait Bernardo à St. Catharines avec sa femme. Cette dernière l'a laissé, le mois dernier, après avoir été battue à coups de lampe de poche.

C'est dans cette maison, croit-on, que les deux adolescentes auraient été tenues captives, avant d'être tuées.

Leslie Mahaffy a été vue vivante pour la dernière fois en juin 1991, au moment où elle sortait d'un dépanneur non loin de chez elle, à Burlington, près de St. Catharines. Son corps dépecé a été retrouvé dans des blocs de béton, au fond d'un lac.

Quant à Kristen French, elle a été enlevée par un automobiliste en retournant de l'école à la maison, le 16 avril dernier. La police croit qu'elle a été séquestrée pendant deux semaines avant d'être assassinée. Son corps nu a été retrouvé dans un fossé de Burlington.

Cassettes saisies

EDMONTON (PC) — La GRC peut conserver comme preuve l'une des cinq vidéocassettes saisies cette semaine dans les studios de télévision de CBC à Edmonton, a statué hier un juge de la cour provinciale.

La cassette, intitulée «Team Investigation — Delvee Ranch», fait état de prétendues agressions dont auraient été victimes des résidents d'un centre de traitement pour adultes autistiques du sud de l'Alberta.

Mercredi, en fin d'après-midi, la GRC a fait irruption dans les studios avec un mandat lui permettant de procéder à la saisie des vidéocassettes qui ont été utilisées dans le cadre d'un reportage effectué en janvier et qui mettait en lumière des agressions commises sur des résidants du ranch.

Conjoints de même sexe

OTTAWA (PC) — Deux conjoints de même sexe peuvent-ils former un couple au sens de la loi? C'est la question à laquelle répondra la Cour suprême du Canada, jeudi prochain, en rendant jugement dans la cause de Brian Mossop.

M. Mossop, qui est un fonctionnaire fédéral, s'est vu refuser un congé de deuil pour assister aux funérailles du père de l'homme avec qui il cohabite depuis 10 ans, Ken Popert. Un tel congé lui aurait été accordé s'il avait eu une femme comme conjointe.

Un tribunal de la Commission canadienne des droits de la personne a donné raison à M. Mossop, mais cette décision a été renversée par la Cour fédérale d'appel, qui a statué que les conjoints de même sexe ne formaient pas un couple.

Naufrage en Haïti

Les Mauriciens sont secoués

TROIS-RIVIERES (PC) — Le vicaire général de Jérémie, à Haïti, Mgr Raymond Raynaud, a dit craindre hier que le nombre des victimes du naufrage du Neptune dépasse le millier.

«Nous voilà plongés dans la désolation la plus cruelle au milieu des pleurs et des gémissements. Les familles sont en deuil, c'est affreux de voir tout ça», a témoigné Mgr Raynaud lors d'un entretien téléphonique depuis son bureau.

Me Raynaud entretient des liens amicaux depuis de nombreuses années avec les Shawiniganais et s'est rendu dans la région à quelques reprises. Un comité de soutien à son nom a même été créé. La nouvelle du drame haïtien a d'autant plus ému les Mauriciens, que plusieurs connaissaient non seulement la ville de Jérémie mais le fameux bateau Neptune.

Les prochains jours s'annoncent catastrophiques pour Jérémie et son agglomération de 50000 âmes. Avec ce naufrage, la ville vient d'être brutalement coupée de toute liaison économique avec la capitale. Les routes rocailleuses restent impraticables en ce pays montagneux: elles sont «cassées», se plaignent les insulaires désespérés qui doivent endurer douze heures de route pour atteindre Port-au-Prince. Les fortunés (s'il s'en trouve) prennent la voie des airs pour un trajet de 55 minutes d'avion.

«Que faire? Nous sommes à présent isolés de tout, les denrées alimentaires vont-elles manquer?» se demande Mgr Raynaud en remarquant que les autorités gouvernementales ont leur part de responsabilité dans ce drame.

Il rappelle que le traversier Neptune est habituellement envahi par plus de 2000 passagers. Mais il croit qu'au dernier départ, les voyageurs étaient beaucoup moins nombreux.

De son côté, M. Robert Lafrenière, un Trifluvien qui oeuvre depuis quatre ans pour le dispensaire des Artisans de paix à Mariani, un village de la région de Port-au-Prince, a raconté que cinq passagers se sont accrochés à un boeuf en dernier espoir. Quatre ont péri. D'autres, qui se maintenaient la tête hors de l'eau à l'aide de barils vides, ont éloigné des requins en frappant sur les tonneaux comme s'il s'agissait de tambours.

M. Lafrenière ne connaissait personne à bord. Il est, malgré tout, très attristé pour le peuple qui l'a accueilli il y a quatre ans. Haïti est accablée d'une autre épreuve, Haïti où «tout est à faire», a-t-il conclu.

De son côté, M. Léon A. Lemay a dit être resté stupéfait en voyant les premières images du traversier qui a fait naufrage. Bénévole en 1985 pour la Fondation Partage, à Jérémie, d'où est parti le bateau, le directeur des communications de la nouvelle Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Mauricie s'est rappelé combien on pouvait surcharger l'embarcation.

«Je suis atterré», a-t-il dit au lendemain de l'annonce de la tragédie qui a fait plusieurs centaines de victimes.

Pas possible

Très mauvaise blague

NANCY, France (AP) — Un Nancéien de 25 ans a été condamné vendredi par le tribunal correctionnel de Nancy à huit mois de prison avec sursis et 3000 FF (750$ CAN) d'amende pour avoir envoyé «pour rire» un faux certificat de séropositivité à une jeune femme.

Il devra en outre verser 10000 FF (2500$ CAN) de dommages et intérêts à sa victime.

Il y a quelques mois, Jean-Philippe Hanus avait expédié à la femme d'un employé de ses parents une lettre à en-tête du Centre hospitalier universitaire de Nancy indiquant à la destinataire qu'elle était «probablement atteint du virus HIV» (du sida).

La jeune femme, Brigitte X, a sombré dans la dépression. Le faux avait été établi, selon l'accusé, pour plaisanter.

Le ministère public avait requis six mois de prison avec sursis et 5000 FF (1250$ CAN) d'amende.

Météo

Max.: -16
Min.: -28

Le centre et l'ouest de la province sont sous l'influence d'un marais barométrique qui donnera des conditions ensoleillées avec quelques passages nuageux et un peu de brume en matinée près des cours d'eau et des agglomerations urbaines.

Dimanche une dépression en provenance du Mid-West américain ennuagera graduellement les régions du sud-ouest de la province et sera suivi de neige. Les températures seront légèrement à la hausse mais tout de même inférieures aux normales.

Lac-Saint-Jean, Saguenay: Ensoleillé avec passages nuageux. Max. près de moins 16.

Dimanche: ensoleillé. Min. près de moins 28. Max. près de moins 16.

Marées

CHICOUTIMI- La marée sera basse à 09h15 (0m8) et haute à 14h30 (4m6). Elle sera à nouveau basse à 22h00 (0m6) et haute à 03h00 (4m2).

LA BAIE- La marée sera basse à 08h15 (0m9) et haute à 14h25 (5m3). Elle sera à nouveau basse à 20h50 (0m6) et haute à 02h50 (4m8)

Sommaire

Arts	15 à 18
Bandes dessinées	20
Bourse	26-27
Détente	19
Décès	31
Finances	28
Horoscope	19
Petites annonces	29-30
Sports	32 à 39
Télévision	21

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres:
3 - 2 - 3
A quatre chiffres:
2 - 7 - 0 - 4

ABONNEMENT
545-4664
Le Quotidien
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Envoi de publication – Enregistrement no. 3213.
Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

MA SITUATION... MON REER
NOUVELLE COTISATION ET TRANSFERT **8%** 5 ANS DÉPÔTS GARANTIS
TRUST PRÊT ET REVENU 543-1221
1448, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI

Lever: 6h42
Coucher: 17h14

Journalistes: Saguenay ...**690-8800** (télécopieur 690-8805) — Alma ....**668-4506** (télécopieur 662-8165) — St-Félicien ... **679-3832**

Explosion d'un réservoir

Deux ouvriers tués à Sacré-Coeur

SACRE-COEUR (SL)—L'explosion hier matin d'un réservoir d'huile hydraulique, à proximité duquel travaillait une équipe de soudeurs et d'ouvriers de l'usine de bois-d'oeuvre Boisaco de Sacré-Coeur, a causé la mort de deux ouvriers dans l'incendie qui a suivi.

Léandre Gauthier, un célibataire âgé d'une vingtaine d'années et Conrad Coulombe, un père de famille de trois enfants, tous deux soudeurs domiciliés à Sacré-Coeur sont décédés en tentant d'échapper aux fumées noires de la combustion d'huile.

Tous les autres ouvriers ont réussi à sortir à temps de l'usine. Gauthier et Coulombe ont été retrouvés sans vie, plusieurs heures après l'explosion, à une quarantaine de pieds de la sortie et de l'air frais qui leur a mortellement manqué.

Le service industriel des incendies de l'usine a combattu le feu avec les pompiers volontaires de la municipalité.



Serge Lemelin

Ceux-ci ont reçu un sérieux coup de main de la part du système de protection en place et des gicleurs qui ont fonctionné dès l'explosion et permis d'éviter que l'usine de 400 000 pieds carrés ne devienne en quelques minutes un immense brasier incontrôlable.

Le système de protection de la scierie se compte parmi les plus modernes pour des installations forestières.

Les deux hommes décédés étaient à l'emploi d'un sous-traitant de Sacré-Coeur, Atesou-ma, dont les services avaient été retenus par la direction de l'usine pour effectuer des travaux de modification destinés à améliorer la productivité.

Ils étaient des soudeurs d'expérience et connaissaient leur métier de même que l'usine, puisque le sous-traitant n'en était pas à son premier contrat.

C'est la première fois qu'un accident mortel a lieu dans cette scierie.

Une enquête a été ouverte par la direction régionale de la Commission de la santé et de la sécurité du travail à Sept-Iles.

L'usine emploie directement 575 travailleurs, incluant la coupe de bois; la production était arrêtée depuis le 15 décembre 1992 en raison de la saison hivernale et devait reprendre normalement ses activités le 7 mars.

Hier soir, le président et directeur général de Boisaco, Guy Deschênes a indiqué que la petite communauté était en deuil et attristée de perdre deux des siens.

Les ouvriers et la population de Sacré-Coeur sont tous concernés par le décès de deux concitoyens morts dans une usine qui leur appartient collectivement depuis sa relance en mars 1985.

La date prévue pour la réouverture devra être repoussée de quelques semaines, selon le pdg, et il ne sera pas possible de la fixer avec certitude avant de faire un examen complet de l'étendue des dégâts au cours de la fin de semaine.

Hier soir, les pompiers travaillaient encore pour s'assurer que le feu ne risquait pas de reprendre.

Dès ce matin, la direction doit prendre une série de décisions urgentes pour empêcher des bris supplémentaires. Sitôt la fumée dissipée complètement, ce qui n'était pas encore le cas hier en fin de journée, une équipe de travailleurs devra pomper l'eau déversée par les gicleurs et des pompiers, avant qu'elle ne se transforme en glace.

Il faut aussi rétablir l'électricité, interrompue par mesure de prudence: il sera alors permis de chauffer les bâtisses. A son rythme de croisière, l'usine produit annuellement 66 millions de pieds mesure de planche (PMP) de bois-d'oeuvre de toutes dimensions et 60 000 tonnes métriques de copeaux.

Les copeaux sont destinés en grande partie à la papeterie Donohue de Clermont, dans Charlevoix, et occasionnellement à la Stone Consolidated de Ville de La Baie.



GROUPE — L'école polyvalente Charles-Gravel de Chicoutimi a reçu, hier, un groupe de jeunes qui ont présenté un spectacle qui a été fort apprécié. La particularité de ce spectacle, c'est qu'il est présenté par des jeunes provenant des Etats-Unis, plus précisément de Virginie. Ils parcourent ainsi les principales villes de l'Amérique du Nord.

(Photo Rocket Lavoie)

Augmentation des lits

Dolbeau veut garder ses malades

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) - Le comité de la famille de Dolbeau réclame plus de lits de soins prolongés dans le secteur afin d'éviter le transfert des malades vers Roberval ou Métabetchouan.

Une pétition de plusieurs centaines de noms circule actuellement dans le secteur de la municipalité régionale de comté (MRC) Maria-Chapdelaine.

Les signataires, par le biais du comité de la famille de Dolbeau, demandent à la Régie régionale de la santé du Saguenay-Lac-Saint-Jean de considérer comme prioritaire le développement de lits de longue durée. Le comité suggère que la Régie déploie toutes les énergies en faisant appel à toutes les ressources humaines, financières et administratives. Le comité veut permettre aux malades du secteur nord du Lac-Saint-Jean de vivre leurs derniers jours le plus près possible de leur famille affective.

Le secteur nord du Lac-Saint-Jean possède actuellement 19 lits pour les patients de soins prolongés, sur une évaluation en 1996 de 41 lits.

Le comité argumente également que le ministère de la Santé et des Services sociaux favorise l'autonomie des personnes âgées, par son service à domicile.

Le transfert vers Roberval ou Métabetchouan représente pour le bénéficiaire, selon le comité, une période d'acclimatation qui peut s'avérer néfaste pour sa santé. La présence des proches est un autre élément à considérer, aux dires des responsables de la pétition.

La distance que doit franchir les familles pour rendre visite à leurs proches, les problèmes de transport s'ajoutent à la complexité du dossier.

Pour les familles, cette situation devient épuisante. Ainsi, les personnes ayant besoin de soins prolongés semblent abandonnés par leurs familles. Le comité ajoute que toute parcelle de vie mérite la plus grande considération et le plus grand respect.

Le comité de la famille mentionne que tous ces facteurs sont souvent les conséquences d'abandon des grands malades.

Avec quatre blessés

Un jeune Français meurt à Tadoussac dans une avalanche

TADOUSSAC (SL) - Un jeune de 13 ans, Alexandre Bourgouin de Vélizy, une petite ville située à une trentaine de kilomètres au sud de Paris, en France, est mort enseveli sous plusieurs pieds de neige, à Tadoussac.

Le jeune participait avec un groupe d'amis et deux accompagnateurs expérimentés, à une activité de glissade sur neige jeudi en fin d'après-midi dans le secteur des dunes de Tadoussac.

Le groupe était en visite à Tadoussac depuis mercredi et devait commencer jeudi une série d'activités organisées pour eux à l'Auberge de jeunesse de Tadoussac.

Arrivés au Québec depuis lundi seulement, le groupe avait fait une escale pour magasiner à Plattsburg aux Etats-Unis avant d'arriver à destination pour un séjour de sports d'hiver.

Des promenades en traîneaux à chiens et du camping d'hiver avaient été planifiés pour eux.

Toutefois, en raison de la fatigue du voyage, les accompagnateurs français, Philippe et Pierre, avaient suggéré et obtenu des organisateurs québécois que l'on décale d'une journée les activités, le temps de se reposer.

Jeudi midi, le groupe s'est promené dans le village et avait demandé une rencontre pour planifier les activités organisées de leur voyage, selon André Tremblay, de l'auberge de jeunesse de Tadoussac.

Finalement, le groupe a abouti aux dunes, comme tout visiteur qui se promène dans ce petit village touristique.

Sans équipement, les jeunes s'adonnaient à la glissade.

Tout le bloc de neige et de glace sur lequel ils étaient situés s'est tout à coup détaché pour provoquer une avalanche.

Les dix-sept Français ont été entraînés vers la mer et quatre ont été blessés.

Trois compagnons ont pu être rapidement secourus par les autres membres du groupe, peu après 16h45.

Peu de temps après, on s'est aperçu que le jeune Alexandre manquait à l'appel.

Les secours ont été appelés et des policiers de la Sûreté du Québec ont organisé des recherches qui ont débuté peu avant 20h00.

Après quelques minutes de recherches, les secouristes ont retrouvé le disparu sous deux pieds de neige. Il respirait encore et a été transporté à l'hôpital des Escoumins.

Son décès a été constaté au cours de la nuit.

Deux autres jeunes gens ont eu leur congé de l'hôpital.

Le troisième blessé a été déplacé pour être admis à l'hôpital de Chicoutimi pour y subir des examens en relation avec une fracture au sternum.

Hier après-midi, le groupe de voyageurs était réuni pour décider s'il écourtait son séjour.

Les commissions scolaires tendent l'oreille

La violence en milieu scolaire inquiète

JONQUIERE (CD) — Comme la violence commence à être présente de façon significative dans les écoles, le Conseil des



Catherine Delisle

commissions scolaires, qui tient présentement à Jonquière son assemblée générale annuelle, propose des ateliers principalement axés sur la violence en milieu scolaire.

Au cours d'un entretien, hier, le président du Conseil, Jean-Marie Beaulieu, a mentionné que la violence en milieu scolaire ne s'exprime pas qu'à l'adolescence, mais dès le premier cycle du primaire aussi étonnant que cela puisse paraître.

«Evidemment, à cet âge, constate Jean-Marie Beaulieu, on ne parle pas de violence physique, mais plutôt de violence verbale.» Avec les années, cette violence verbale se transforme en violence intellectuelle et physique.

Selon Jean-Marie Beaulieu, c'est maintenant qu'il faut corriger cela si on veut vivre dans des écoles pacifiques, plus humaines et intéressantes.

Déjà, un comité régional composé d'une vingtaine de personnes: des enseignants, des parents, des directions d'école et d'autres catégories de personnel oeuvrant dans le milieu se préoccupe essentiellement de violence en milieu scolaire en raison de l'ampleur du phénomène.

Selon Jean-Marie Beaulieu, le comité doit d'abord cerner la problématique, évaluer de quelle façon se manifeste la violence pour ensuite trouver les moyens de la contrer.

Interrogé à savoir si l'école, au fil des ans, n'était pas devenue trop permissive, le président de la Commission scolaire de Chicoutimi, Jean-Marie Beaulieu, répond qu'il y a effectivement lieu de se poser la question. «Mais on peut aussi



VIOLENCE — Le président du Conseil des commissions scolaires du Saguenay—Lac-Saint-Jean/Chibougamau-Chapais, Jean-Marie Beaulieu, mentionne que la violence dans les écoles est devenue un source majeure de préoccupations.

(Photo Sylvain Dufour)

se demander si nos jeunes sont suffisamment entourés, si on doit changer nos attitudes, s'il faut éliminer certaines formes de violence notamment dans les médias d'information», enchaîne-t-il.

Aujourd'hui, quelque 150 commissaires d'école et de directeurs généraux se penchent sur cette problématique via différents ateliers. «Essentiellement, explique le président du Conseil, l'idée est de dégager une politique sur la violence en milieu scolaire et des moyens d'action pour rendre les écoles plus humaines.»

Egalement, au cours de la journée, les congressistes aborderont la grande question de la décentralisation, cet important dossier de la Fédération provinciale des commissions scolaires. On sait que les commissions scolaires souhaitent que l'Etat leur délègue de plus en plus de responsabilités tant sur le plan de la négociation que sur les plans financier et pédagogique.

Enfin, l'assemblée générale annuelle se terminera sur une allocution de la présidente de la Fédération, Diane Drouin. Mgr Jean-Guy Couture, évêque du diocèse de Chicoutimi, doit aussi s'adresser aux participants. On profitera de l'occasion pour remettre quatre médailles du mérite scolaire de la Fédération.

Plus de 200 intervenants

Troisième colloque régional sur le suicide

Par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) — Plus de 200 intervenants ont participé, hier à Roberval, au troisième colloque régional sur le suicide organisé par le Centre de prévention du suicide 02. C'est la meilleure assistance en trois ans.

Le directeur de cet organisme, Robert Simon, estime qu'une activité du genre est de nature à grandement aider les intervenants concernés. «Il est important de sensibiliser ces intervenants à la problématique du suicide, de bonifier leurs connaissances et leurs méthodes d'intervention auprès des personnes suicidaires».

Au moment du passage du représentant du Quotidien, la conférencière invitée, Lynda Pommerleau, présentait des méthodes éprouvées d'intervention. Dans un style vivant, cette psychologue au CLSC de Limoilou a abordé le renouvellement du pacte de non-suicide dans l'expérience du suivi thérapeutique qui vient «au-delà de la crise suicidaire».

Pour le directeur Simon, lorsqu'une personne suicidaire contacte une ressource, il y a toujours moyen de la convaincre de ne pas mettre un terme à sa vie. En 1992, le Centre a répondu à 6000 appels téléphoniques. On évalue à 1000 individus différents qui ont eu recours aux services de cet organisme voué à la lutte contre le suicide. Ce sont principalement des personnes ayant des tendances suicidaires, mais aussi une large part de personnes qui ont dans leur entourage des gens suicidaires et qui veulent les aider, explique Robert Simon.

Il rappelle l'importance d'être toujours à l'écoute des messages qu'envoient les personnes suicidaires, de vérifier leurs intentions et de ne pas hésiter à intervenir. Pour lui, la grande force du Centre de prévention réside dans la préparation de ses intervenants.

En 1992, il y a eu 49 suicides dans la région. En 1990-1991, le nombre de suicides a diminué. En 1991, le nombre de suicides fut légèrement inférieur à la moyenne des sept dernières années. Le taux de suicide masculin est légèrement supérieur à la moyenne provinciale. Le taux de suicides chez les femmes est inférieur à ce qu'on vit à l'échelle du Québec. Les clientèles plus à risque se situent chez les hommes de 65 ans et plus et les jeunes de 15 à 19 ans. Les femmes entre 45 et 64 ans sont aussi dans le groupe plus à risques.

D'autre part, une conférence nationale sur le suicide chez les autochtones aura lieu à Ottawa les 22, 23 et 24 mars.

Le ministre fédéral de la Santé, Benoît Bouchard, en a fait l'annonce, hier à Roberval, où il prenait la parole dans le cadre d'un colloque sur le suicide.

L'objectif de cette rencontre est de prévenir le suicide en général chez les autochtones. Elle s'inscrit dans la volonté du ministre Bouchard d'aider ces communautés à la suite des événements tragiques de Davis Inlet où 14 enfants au vécu suicidaire inhalaient des vapeurs d'essence.

A Alma

Deux fuyards sauvés par les policiers

Par Serge Lemelin

ALMA (SL) — Deux motoneigistes qui tentaient de fuir les policiers d'Alma pour se soustraire à un billet d'infraction ont finalement eu bien besoin d'eux pour échapper à la noyade sur la rivière Petite Décharge.

Leur mésaventure s'est terminée à l'hôpital d'Alma où ils ont été traités pour hypothermie après une folle course dans les rues d'Alma et sur la rivière.

L'équipée a débuté au cours de la soirée de jeudi dans un bar du centre-ville d'Alma où les deux motoneigistes ont été interrogés par des policiers qui voulaient une explication sur la présence de leurs motoneiges à la porte du bar.

Les deux hommes ont feint avoir mal interprété la signalisation près du Motel des Cascades et s'être retrouvé par erreur au centre-ville.

Les policiers acceptèrent l'explication à condition que les motoneigistes ne retournent pas à leur point de départ en empruntant à nouveau les chemins publics, ce qui est contraire au Code de la sécurité routière.

L'affaire conclue, les policiers sont partis. Pas très loin, car ils doutaient de leurs interlocuteurs.

Comme prévu, quelques instants plus tard, les deux hommes enfourchent leurs véhicules et reprennent la rue, croyant la police fort loin.

Les policiers surgissent alors et veulent les arrêter.

En réaction, les conducteurs donnent plein gaz pour joindre le sentier de motoneige qui mène à Jonquière.

D'autres policiers bloquent la route avec leur automobile.

Les motoneigistes foncent et réussissent tant bien que mal à passer, un des deux ayant accroché la voiture.

Ils prennet la voie de la Petite Décharge pour tenter d'atteindre un peu plus loin le sentier et retourner vers Jonquière.

Là encore, d'autres policiers.

Ils décident de continuer sur la rivière encore un bout.

Rendus dans le secteur Villebois, la glace cède sous un véhicule qui coule à pic: son conducteur s'agrippe de peine et de misère à la glace mince tandis que l'autre téléphone au poste de police pour des secours.

Les policiers les rejoignent et l'un d'entre eux lance à l'homme transis une bouée attachée à une corde pour lui éviter la noyade. Une fois celui-ci hors de danger, les policiers mettent la main au collet de l'autre dont la motoneige s'était enlisée un peu plus loin dans la neige.

L'aventure s'est terminée sans trop de dommages pour les poursuivants et les poursuivis. Les fuyards en sont quitte pour une accusation de délit de fuite, une infraction au Code de la sécurité routière qui n'est pas de nature criminelle.

Des détenus comparaissent

CHICOUTIMI (CC) — Trois détenus de la prison de Chicoutimi ont comparu, hier, au Palais de justice de Chicoutimi, en rapport avec des dommages qu'ils auraient causés à plusieurs cellules.

Eric Gagnon (il doit passer devant la Commission des libérations conditionnelles le 23 février), Dominic Dubois et Carl Tremblay, qui purgent des peines de détention pour des crimes de diverse nature, auraient en effet endommagé 13 cellules de l'aile AB de la prison de Chicoutimi.

L'affaire en question se serait produite, le soir du 17 février dernier, après que des agents de la paix eurent intercepté un colis contenant de la drogue présumément destiné à l'un des trois accusés.

Ces derniers ont comparu, hier matin, devant le juge Jean-Paul Aubin, de la Cour du Québec, afin de répondre d'accusations de méfaits de plus de 1000 $ et de bris de probation. Me Paul Roy, en poursuite, s'est objecté formellement à leur mise en liberté provisoire.

Dubois et Tremblay devront retourner devant le Tribunal, le 23 février, afin de déterminer la date de leur enquête préliminaire, tandis que, de son côté, Gagnon devra se présenter en Cour le 1er mars.

Depuis l'échec du référendum

La voix des Amérindiens de plus en plus présente

Quand l'accord de Charlottetown été rejeté en octobre dernier, les leaders autochtones ont promis aux Canadiens une intensification de leurs campagnes pour la défense de leurs droits et pour l'accès à un gouvernement autonome.

En fait, la voix des Amérindiens s'élève — et se fait entendre — comme en font foi les récents événements qui ont secoué les communautés autochtones à travers le pays.

Un jeune Micmac de Big Cove, N.-B., s'est pendu mardi. Il s'agit du septième suicide à s'y produire en neuf mois. Neuf autres résidants de Big Cove ont été transportés d'urgence dans un centre de prévention du suicide dans une autre région du Nouveau-Brunswick.

La crise a incité les fonctionnaires fédéraux et provinciaux à rencontrer le chef de bande jeudi afin de venir en aide aux 2000 personnes de la réserve, dont au moins 75 ont tenté de se suicider.

Le chef Albert Levi a affirmé que les gouvernements se sont engagés à construire plus d'habitations et ont accepté de discuter de la création d'un gouvernement autonome pour la bande, l'une des plus importantes des Maritimes.

Le mois dernier, six enfants innus de Davis Inlet, T.-N., ont tenté de se tuer en inhalant des vapeurs d'alcool.

Le premier ministre Clyde Wells a admis la semaine dernière que la province avait négligé ses engagements auprès de la communauté de Davis Inlet au cours des 18 derniers mois. Il a précisé que les Innu seront réaménagés au printemps.

Mais là où les autochtones n'attendent pas l'intervention du gouvernement, c'est dans le domaine du jeu.

A Carlyle, en Saskatchewan, la bande des White Bear, au mépris des lois provinciales, se prépare à ouvrir un casino sur la réserve. L'ouverture du casino a été reportée à vendredi prochain parce que certains équipement ne seraient pas encore arrivés des Etats-Unis.

Mais un porte-parole de la bande a dit s'attendre à ce que la GRC ferme le casino dès son ouverture. D'autres affrontements du genre se profilent entre les Indiens et les gouvernements du Manitoba, de l'Alberta et du Nouveau-Brunswick. Par ailleurs, des débats ont cours qui portent sur des problèmes plus traditionnels.

A Campbell River, C.B., une dispute entre pêcheurs autochtones et non-autochtones se déplace jusque dans les écoles de cette communauté de l'île de Vancouver.

Québec y songe

Fusion des loteries

QUEBEC (PC) — Le ministre de la Sécurité publique, Claude Ryan, son collègue de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Yvon Picotte, et d'autres membres du gouvernement envisagent la possibilité de mettre sur pied un super organisme englobant la Régie des permis d'alcool, la Régie des loteries et courses et celle qui verra à la surveillance des futurs casinos au Québec. Par ailleurs, la Commission des courses, qui fait présentement l'objet d'une deuxième enquête de la part du Vérificateur général, sera de toute évidence abolie et ses activités seront reprises par le nouvel organisme.

Interrogé sur cette éventualité, le ministre Picotte a confirmé qu'il travaillait, en compagnie de M. Ryan, sur un projet visant à «fusionner la Commission des courses à d'autres organismes».

M. Picotte a précisé que c'est l'ouverture prochaine de deux casinos au Québec - un dans Charlevoix et l'autre à Montréal - qui a forcé cet examen de l'ensemble des activités reliées au jeu, aux courses et aux permis et débits d'alcool.

«Je pense, a soutenu le ministre, qu'on peut jumeler les organismes de jeux.»

M. Picotte a d'ailleurs déclaré qu'il était tout à fait vendu à cette idée, alors qu'au ministère de la Sécurité publique, hier, le porte-parole du ministre Ryan a affirmé que le dossier fait l'objet d'une étude sérieuse.

«Cette possibilité n'est pas exclue, a confié M. Picotte, mais moi, je pense qu'il devrait se faire un ménage de fond en comble là-dedans.»

IMPOT 3000



Claude Desbiens
15 ans d'expérience

•Sur ordinateur
•Service personnalisé
À VOTRE DOMICILE
690-1119
$25. et plus

NOUVEAU SERVICE

Les Studios PHOTO dix quatre

ÉPARGNEZ 50%

ET OBTENEZ SÉANCE DE PHOTO (Rég.: $20.00) GRATUITE

PLUS
1- 8" x 10"
2 - 5" x 7"
8 - Format porte-feuille

Spécial: 19,99



Studios PHOTO dix quatre

C'EST DIFFÉRENT...

Vous CHOISISSEZ vous-même:
- 3 fonds de scènes (parmi plus de 500)
- La photo de votre ensemble

*Spéciaux en vigueur jusqu'au 15 mars

PHOTO dix quatre

Chez Studio Photo Dix-Quatre, il n'y a pas d'attrapes.

GALERIES JONQUIERE
3460, boul. St-Francois
Jonquière G7X 8L3 - 542-4222

PLAZA 1
500, rue Sacré-Coeur, Alma
G8B 1M1 - 662-7930

PROMENADES DOLBEAU
1300, boul. Walberg, Dolbeau
G8L 1H3 - 276-6185

GALERIES BAIE-COMEAU
300, boul. Lasalle, Baie-Comeau
G4Z 2K2 - 296-2227

PLACE DU ROYAUME
1401, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 4C1 543-7085

CARREFOUR ALMA
705, ave Du Pont N. Alma
G8B 6T5 - 668-6486

CARREFOUR JEANNOIS ROBERVAL
1221, boul. St-Dominique, Roberval
G8H 3B8 - 275-2752

PLACE LE CHAINON CHIBOUGAMAU
466, 3ième Rue Chibougamau
G8P 2X6 - 748-3652

BAGOTVILLE
524, rue Bagot, Ville de La Baie,
G7B 3M5 - 544-7712

ST-FÉLICIEN
1200, boul. St-Félicien, St-Félicien
G0W 2N0 - 679-5449

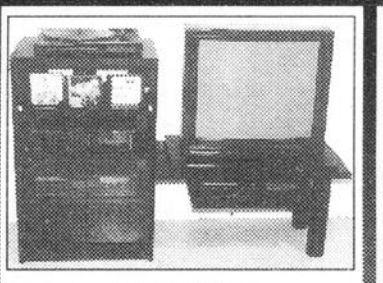
HAUTERIVE
600, boul. Laflèche, Baie-Comeau
G5C 2X8 - 589-6559

CARREFOUR RIMOUSKI
419, boul. Jessop, Rimouski,
G5L 7Y5 - 725-5516

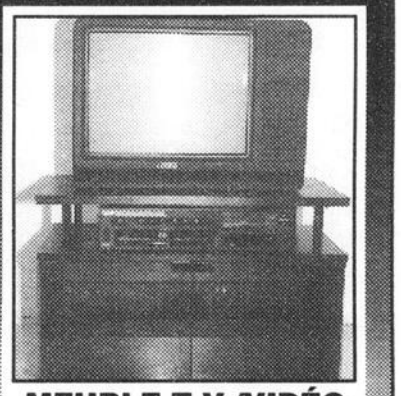
Vente Rénovation
PRIX EXCEPTIONNELS!



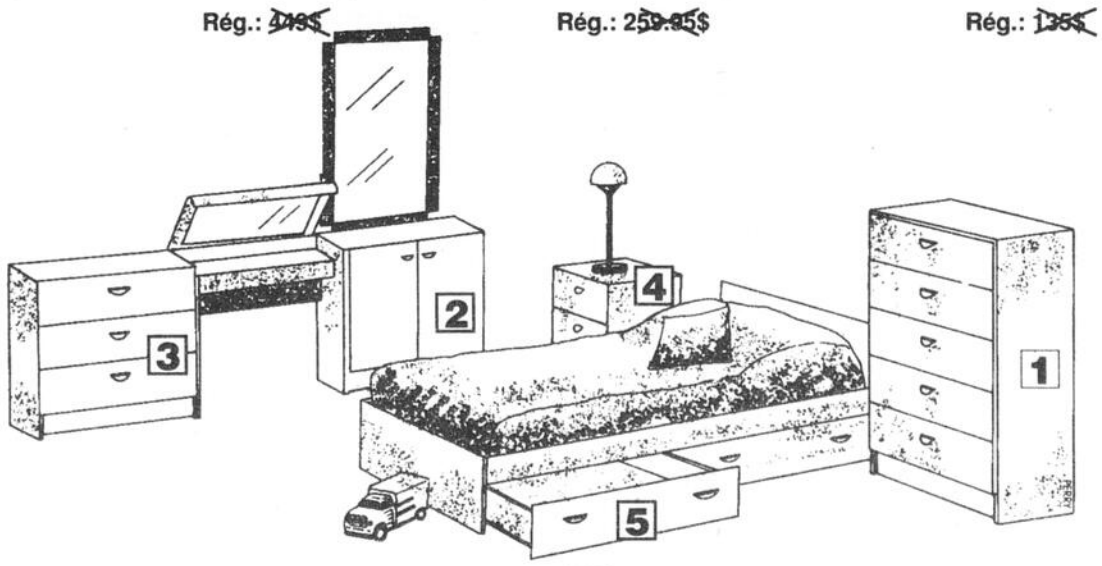
5 PIÈCES
SPÉCIAL:
349$



MEUBLE AUDIO/VIDÉO
(noir seulement)
SPÉCIAL:
149,95$



MEUBLE T.V./VIDÉO
(blanc ou noir)
SPÉCIAL:
79,95$



1 Commode 5 tiroirs Rég.: ~~179$~~ 129$
2 Bureau 2 portes Rég.: ~~99$~~ 69$
3 Bureau 3 tiroirs Rég.: ~~109$~~ 79$
4 Table de nuit Rég.: ~~75$~~ 49$
5 Lit capitaine Rég.: ~~199$~~ 159$

dixVersions
LES *spécialistes* DU MEUBLE
PRÊT À EMPORTER

1685, boul. Talbot
Chicoutimi, 545-4010
Edifice Potvin Tremblay
Face au Raquetball

224781

Manoir Champlain

Les «jeunes sexagénaires» sortent le violon

CHICOUTIMI (YB) - Une soixantaine de personnes âgées du Manoir Champlain au centre-ville de Chicoutimi ont sorti le violon, hier, «swingé en douceur la bacaisse dans le fond de la boîte à bois», et se sont remémorés quelques faits marquants d'antan dans le cadre du «Carnaval du bout du monde».

Pendant que de «jeunes sexagénaires» stimulés par l'entrain de musiciens virevoltent sur la piste de danse, Mme Zoé Fournier explique que la période du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi a «beaucoup perdu de son élan et enthousiasme initial.

A la belle époque où Robert Quenneville animait cette activité, ça bougeait plus que ça, croyez-moi».

Manque pas le train

Mme Fournier, qui a voué une bonne partie de sa vie à l'enseignement, s'empresse d'ajouter que pour la majorité des personnes âgées, cet événement constitue, sans conteste, une belle occasion de se remémorer des souvenirs. «Cette période de l'année alors que les gens portaient des masques de mi-carême, se rencontraient et festoyaient avant de se replonger dans les autres semaines du carême, l'on s'en souvient pour la plupart comme si c'était hier.»

Commentant sur le thème de cette année (En 1893... manque pas le train), l'octogénaire fait remarquer qu'il lui semble que peu d'activités carnavalesques s'articulent véritablement autour de ce thème, qui pourtant en est un plein de sens car le train a contribué largement au développement économique et social de la région en plus de la raccorder aux grands centres urbains.

Elle reconnaît qu'il n'est pas toujours facile d'intégrer le passé au présent et qu'il y a, de fait, un monde qui sépare les coutumes d'antan et celles d'aujourd'hui.

Elle rappelle, à titre d'exemple, que les institutrices qui signaient un contrat au début du siècle et qui comptaient parmi les personnes évoluées du temps, menaient une vie similaire à celle démontrée dans le roman ou dans la série télévisée: «Les Filles de Caleb».

«Cela peut sembler cocasse aujourd'hui, mais celles-ci (institutrices) devaient se conformer à des règlements comme ceux-ci: ne jamais se tenir en compagnie d'hommes, ne jamais aller en carriole avec un autre homme que son père ou son frère, ne pas être mariée, ne pas porter de robe dont l'ourlet va à plus de 2 pouces au-dessus de la cheville, etc. Aujourd'hui...»



SOUVENIRS - En compagnie du directeur général du Manoir Champlain, Normand Bouchard, Almazard Lapointe, Marguerite Lavoie, Zoé Fournier et Clermont Côté jettent un coup d'oeil intéressé dans un album souvenir.

(Photo Sylvain Dufour)



AMBIANCE — La musique de Sonia Gauthier est fort appréciée en cette période de réjouissances. Il fallait la voir au Chantier du Père Alex dans le cadre du Carnaval-Souvenir. Le chantier est toujours bondé de monde et on s'amuse souverainement.

(Photo Rocket Lavoie)

Portraits d'hier et d'aujourd'hui

Mme Fournier dit déplorer par ailleurs que les gens d'affaires connaissent si peu leur histoire et manifestent si peu de soucis pour le patrimoine bâti, le patrimoine culturel, etc.

Il en résulte, indique-t-elle, que la région perd à jamais de précieux acquis et sait de moins en moins ce qu'elle était au début de son développement.

Cette même région, ajoute-t-elle, a aussi beaucoup de difficultés à transmettre un véritable portrait de ce qu'elle est aujourd'hui.

«On en a eu la preuve lors de l'émission télédiffusée par Radio-Canada qui s'était déplacée récemment à Chicoutimi pour y brosser un «portrait» de la région.

Les discours étaient plutôt complaisants à l'exception de celui tenu par l'historien Russell Bouchard.»

Les organisateurs de cet événement auraient été mieux avisés, souligne Mme Fournier, de regrouper divers «décideurs» mais aussi des personnes âgées qui possèdent une riche expérience et qui sont capables dans bon nombre de cas de brosser un «portrait beaucoup plus près de la réalité parce qu'elles sont mieux en mesure de comparer l'hier et l'aujourd'hui.

De plus, l'on devrait s'assurer qu'il y ait autant de femmes que d'hommes invités pour parler de la région, car les femmes ont contribué très largement au développement du Saguenay-Lac-Saint-Jean».

En bref

Unitel s'installe au Nouveau-Brunswick

EDMUNDSTON, N.-B. (PC) — La société de télécommunication Unitel a annoncé, vendredi, la délocalisation de son centre de service à la clientèle de Salt Lake City, en Utah, à Edmundston, au Nouveau-Brunswick.

Le centre, qui desservira les régions de l'Atlantique, du Québec et de l'est ontarien, embauchera 400 personnes avant la fin de l'année. Il est possible qu'un centre semblable soit établi dans l'Ouest canadien.

Le président d'Unitel, George Harvey, avait fait savoir, en juin dernier, qu'on avait choisi le Nouveau-Brunswick et qu'il ne restait plus qu'à déterminer la ville.

Unitel, qui est la propriété de Canadien Pacifique et de Rogers Communications, a obtenu récemment la permission du CRTC de faire concurrence à Bell Canada sur le marché des appels téléphoniques interurbains.

Jeunes contrevenants

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral de la Justice, Pierre Blais, a déclaré que le gouvernement étudiait la possibilité de rendre publics les noms des jeunes contrevenants qui ont commis des actes criminels violents.

Aucune législation à cet égard n'est encore en préparation mais la suggestion fait partie de plusieurs hypothèses à l'étude au ministère de la Justice, a affirmé un porte-parole du ministère hier.

Plusieurs milliers de jeunes contrevenants pourraient conserver l'anonymat, tandis que la petite minorité de ceux qui commettent des crimes très violents seraient identifiés publiquement.

Actuellement, les jeunes qui sont accusés ou poursuivis en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants ne peuvent, règle générale, voir leur nom rendu public, sauf si un juge accorde une permission spéciale dans le cas d'un jeune soupçonné de représenter un danger pour autrui. Mais ces décisions d'un tribunal ne valent que pour 48 heures. Les jeunes visés ont entre 12 et 17 ans.

Suzanne Beauchamp-Niquet

Le procès reporté

DOLBEAU (CC) - Le procès de Suzanne Beauchamp-Niquet, qui fait face à 120 chefs d'accusation par suite d'une plainte déposée en novembre dernier par Emploi et Immigration Canada, a été remis au 23 avril pro forma pour communication de preuve.

Il en a été décidé ainsi, hier, devant le juge Claude Gagnon, de la Cour du Québec, qui siégeait alors à Dolbeau.

On se souviendra que Mme Beauchamp-Niquet, qui fut maire de Dolbeau et députée fédérale de Roberval durant quelques années, fait face à huit accusations de fausse déclaration dans un relevé d'emploi, contrevenant ainsi à l'article 104 de la Loi de l'assurance-chômage. On a également porté contre elle 112 accusations de déclaration fausse et trompeuse à l'occasion d'une demande de prestation, à l'encontre de l'article 113 (1) a) de la même loi.

Elle aurait ainsi permis à six employés à temps partiel d'un centre d'accueil qu'elle dirigeait (la Maison du bel âge) de recevoir des prestations d'assurance-chômage. Ces allégations portent sur la période comprise entre le 14 août 1990 et le 3 juillet 1992.

Représentée par Me Claude Voyer de Dolbeau, Suzanne Beauchamp-Niquet avait comparu pour la première fois dans cette affaire le 11 décembre dernier.

Frais imposés à un client montréalais

La Banque Laurentienne devra rembourser

MONTREAL (PC) — La Banque Laurentienne est tenue de rembourser les frais bancaires imposés à l'un de ses clients de la région de la Montréal, en vertu d'une décision inédite de la Cour des petites créances.

Cette décision pourrait avoir un impact important dans la bataille que mènent différents groupes au pays contre la manière dont ces frais bancaires sont imposés aux consommateurs.

Dans son jugement, rendu le 5 février dernier, le juge Claude Pothier ordonne à la Banque Laurentienne de rembourser à Pierre Bourgeois, un résidant de Dollard-des-Ormeaux, la quasi totalité des frais de service que ce client a encourus entre juillet 1988 et juillet 1991, ce qui représente une somme 84,30$.

M. Bourgeois est client de la succursale de la Banque Laurentienne située sur la rue Montée-Saint-Jean, à Dollard-des-Ormeaux.

Le juge estime que la Banque Laurentienne a enfreint l'article 201.2 de la Loi canadienne sur les banques et les opérations bancaires en imposant de tels frais à M. Bourgeois.

Cet article stipule que «la banque ne peut, directement ou indirectement au Canada, ni prélever ni recevoir une somme quelconque à titre de frais de tenue d'un compte, à moins que ces frais n'aient été fixés par suite d'une entente expresse entre la banque et le client (...)».

Le magistrat n'a pas jugé suffisant le fait que M. Bourgeois ait signé à l'ouverture de son compte bancaire une formule sur laquelle on peut lire, en anglais, que «(...) Je suis d'accord pour que la Banque Laurentienne m'impose les frais habituels pour la tenue de mon compte, et la banque est autorisée à débiter mon compte de ces sommes».

Le juge estime qu'il n'existe en réalité «aucune convention» entre M. Bourgeois et la Banque Laurentienne pour l'imposition de frais bancaires, à l'exception de ceux pour insuffisance de fonds.

Décision importante

La responsable du Service d'aide aux consommateurs de Shawinigan (SAC), Madeleine Plamondon, qualifie «de décision importante» le jugement rendu par le juge Pothier.

Mme Plamondon a mené une lutte remarquée ces dernières années au pays contre le manque de transparence des banques dans l'imposition de différents frais à leurs clients.

Le SAC, dont l'action s'étend au-delà des frontières du Québec, avait notamment déposé un rapport exhaustif en 1988 sur les frais bancaires lors d'une scéance du comité permanent des finances du Parlement fédéral.

«Le jugement, a souligné Mme Plamondon, va sans doute forcer les banques à être beaucoup plus précises dans le contrat qu'elles font signer à leurs clients lors de l'ouverture d'un compte bancaire.»

Madeleine Plamondon, qui a pris connaissance du jugement hier, n'a pu dire si cette décision pourrait constituer les bases d'un éventuel recours collectif.

Le jugement pourrait certainement, par ailleurs, inciter certains consommateurs, comme M. Bourgeois, à contester en Cour des petites créances les frais bancaires qui leur ont été imposés ces dernières années.

Si c'était le cas et que l'interprétation que le juge Pothier a faite de la loi devait être partagée par ses pairs, les banques pourraient être appelées à défrayer des sommes non négligeables.

Environnement

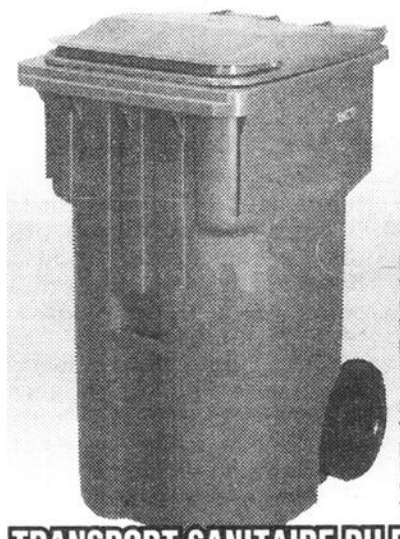
Une taxe proposée

QUEBEC (PC) — Des groupes de défense de l'environnement proposent l'instauration d'une nouvelle taxe sur les nuisances écologiques (TNE), qui permettrait d'abolir l'actuelle taxe de vente sur bon nombre de produits non nuisibles à l'environnement.

Dans un mémoire présenté cette semaine devant la commission parlementaire sur le financement des services publics, l'Union québécoise pour la conservation de la faune (UQCF) et le Groupe de recherche appliquée en macroécologie (GRAME) ont mis de l'avant un projet de réforme en profondeur de la fiscalité québécoise. Les porte-parole étaient Yves Guérard, pour le GRAME, et Christian Simard, pour l'Union.

La taxe sur les nuisances écologiques pourrait par exemple se traduire par des taxes additionnelles sur l'essence, des frais d'immatriculation proportionnels au rendement énergétique des véhicules ou une taxe de 1,00$ par jour sur les espaces de stationnement.

La solution environnementale intelligente !



LE BAC ♻ VOUS OFFRE DES CARACTÉRISTIQUES INCOMPARABLES

L'adopter, c'est opter pour une solution avantageuse au problème critique des ordures ménagères. Ce bac roulant facilite en tout point la collecte des déchets et vous procurera plusieurs années de satisfaction. Fiez-vous à TRANSPORT SANITAIRE DU FJORD, une entreprise régionale.

P.S.: Très important, avant d'acheter votre BAC, assurez-vous qu'il sera compatible et conforme avec l'équipement du responsable de la cueillette des déchets. Contactez-nous pour toutes informations.

TRANSPORT SANITAIRE DU FJORD: 544-2655
BEN BLACKBURN INC.: 549-7208

224369

PRONTO!
RESTO BAR HACIENDA
CUISINE TEX-MEX Y MÀS!
115, Racine Est, Chicoutimi, 693-1080

225086

SOLDE FIN DE SAISON
JUSQU'À 70% DE RABAIS
sur une sélection de SOULIERS et de BOTTES D'HIVER
HOMMES - FEMMES ENFANTS



Visitez...
RODRIGUE
LE BOTTIER 543-8538
337, RACINE EST, CHICOUTIMI

224415

SERVICES COMPTABLES PROFESSIONNELS ENR.

IMPÔTS
ÉTATS FINANCIERS
TENUE DE LIVRES

10 ans d'expérience

Hélène Tremblay
Marcelle St-Laurent
B.A.A. sc. comptables

545-8231 ou 545-1803
529, des Fauvettes, Chicoutimi

225132

Commentaire

L'attitude de Mulroney crée un vide politique

L'avenir des Conservateurs n'a rien de reluisant et il faudrait probablement un miracle pour leur permettre de redresser la situation d'ici le début de la campagne électorale. Curieusement, le vent de critiques balayant tout sur son passage ne semble pas inquiéter Brian Mulroney outre mesure. Pas plus que ses principaux lieutenants. Le président du Conseil du Trésor, Gilles Loiselle, en a d'ailleurs donné la preuve lors de son passage au Saguenay cette semaine.



Carol Néron

Le chef du gouvernement canadien et son état-major restent de glace devant les assauts répétés dont ils sont les cibles. La contestation vient même de l'intérieur, une réalité qui trouve son illustration dans le comportement du député de Jonquière, Jean-Pierre Blackburn.

Cette absence de réaction surprend et inquiète d'autant plus qu'elle donne l'impression d'un vide en train de s'installer au plus haut niveau du gouvernement.

Un deuxième élément n'est pas sans susciter des interrogations: personne, dans les rangs des ministres seniors, n'a encore cru nécessaire de se porter à la défense — la remarque vaut autant pour le Québec que pour le reste du pays — du projet de réforme de la loi sur l'assurance-chômage. Bernard Valcourt reste toujours seul, pour ne pas dire abandonné, sur sa galère. Depuis le début de février, deux ou trois députés seulement ont osé prendre position publiquement en faveur des politiques préconisées par le ministre de l'Emploi et de l'Immigration. Le net recul pris par les huiles du Parti dans ce dossier démontre que la lutte pour la succession de Brian Mulroney, si elle n'est pas encore tout à fait engagée, n'en demeure pas moins dans toutes les pensées de ceux ou celle qui désirent lui succéder.

Un autre fait ne manque pas d'être intrigant... Au début de janvier, les principaux responsables québécois de la mobilisation des troupes ont reçu le mot d'ordre, à peine voilé, de se préparer en vue d'une élection devant se dérouler au printemps. Or, la machine, à peine lancée, recevait l'ordre de s'arrêter. Depuis trois semaines, de l'aveu même des stratèges électoraux du parti conservateur en poste au Québec, il ne se passe strictement rien. Entre-temps, les libéraux ont commencé à tenir des assemblées d'investiture dans plusieurs circonscriptions de la Belle province.

Personne, du moins en autant que le Québec est concerné, n'a encore trouvé les raisons de ce faux départ fortement teinté d'improvisation.

A l'évidence, Brian Mulroney étirera son mandat jusqu'à l'extrême limite avant de décréter des élections générales qui, elles, se dérouleront vraisemblablement à l'automne. L'organisation conservatrice devra prendre son mal en patience. Heureusement pour elle, l'argent ne manque pas. A vrai dire, les coffres débordent. C'est toujours cela de pris sur les sondages qui, avec une régularité de métronome, prédisent une défaite cuisante des Conservateurs.

Qu'attend Brian Mulroney pour se lancer dans la bagarre? Certainement pas un renversement de vapeur qui ferait de lui le politicien le plus populaire du pays! Joe Clark a peut-être la réponse à cette question fondamentale.



Au fil du temps

Des politiciens sous surveillance

«Quels avantages particuliers votre autorité de ministre procure-t-elle à notre région ?» avait soudainement lancé, durant la décennie 60, un confrère trifluvien à un Jean Chrétien désarçonné.

Après un moment d'hésitation, le jeune loup du gouvernement libéral avait rapidement libéré son malaise dans une réponse évasive.

«Le p'tit gars de Shawinigan» mijota longtemps la question par la suite avec la volonté de satisfaire cette forme de mercantilisme. Il trouva la solution dans une déconcentration de services fédéraux en faveur des régions périphériques. Il compléta le mouvement en concoctant, en catimini, avec son ami le ministre québécois des Finances, Raymond Garneau, la réalisation du Parc de la Mauricie.

Roch Boivin

Shawinigan et Jonquière obtinrent les deux centres fiscaux. Quant au Parc de la Mauricie, il demeure le seul intégré au réseau national puisque le territoire a été cédé à Ottawa. La Mauricie a toujours habilement joué ses billes en politique. Le long règne de Maurice Duplessis n'a sûrement pas nui à son développement.



Bertrand Tremblay

Chez nous, les ministres Antonio Talbot, Gérald Harvey et Marc-André Bédard, ont laissé leurs monuments, mais c'est le ministre d'Etat à la Santé, le Dr Roch Boivin, qui s'avéra le plus efficace en enclenchant, en l'espace d'un seul mandat, l'achèvement de la route Saguenay-Tadoussac, la construction du pont Dubuc et la réalisation de plusieurs autres projets.

L'équipe d'étoiles

Même si la région est aujourd'hui représentée dans les grandes arènes politiques par une véritable équipe de vedettes, les meilleurs résultats figurent au dossier d'un simple député, André Harvey. Le Chicoutimien a complété le réaménagement de la zone portuaire; il poursuit le développement de Grande-Anse et il lui reste à fournir aux pilotes de Bagotville, avant le prochain scrutin fédéral, le polygone de tir nécessaire à leur entraînement.

Quant aux personnalités dominantes, Benoît et Lucien Bouchard, leurs efforts subissent l'obstruction systématique des mandarins québécois et le regard suspicieux de la presse nationale. Si les leaders parviennent à s'entendre au-delà de leurs divergences idéologiques comme l'ont fait Marc-André Bédard et Marcel Lessard en 1977 avec le projet de l'autoroute Alma-La Baie, quelques fonctionnaires bien placés mettront suffisamment de sable dans l'engrenage pour annuler les meilleures intentions.

On a servi la même médecine à Benoît Bouchard alors que son collègue Lucien, devenu chef du Bloc, doit presque s'excuser de contribuer au développement de sa région après la grossière accusation lancée par la presse anglo-saxonne d'avoir distribué des subventions d'un milliard $ dans son comté de Lac-Saint-Jean pour arracher le vote populaire à l'élection partielle de 1988.

Clin d'oeil

Tradition et modernité

Le costume d'époque ne recueille plus guère la ferveur populaire, ce qui prive le Carnaval-Souvenir de Chicoutimi du cachet qui, longtemps, fut sa marque de commerce.

Les traditions se perdent, c'est bien connu, et l'activité hivernale la plus célèbre du Saguenay—Lac-Saint-Jean est touchée, elle aussi, par le changement des mentalités.

Il est temps de songer à une formule qui, en tenant compte des nouvelles attentes et des récentes habitudes du public, permettrait tout de même au Carnaval-Souvenir de renouer avec ses racines et la tradition. Avant qu'il ne soit définitivement trop tard...

C. Néron

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Pierre Bergeron
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1414

Finances publiques

L'Etat devra larguer l'utile et le superflu

QUEBEC (PC) — Toutes les pierres doivent être retournées pour couper dans les dépenses, les services et les programmes gouvernementaux.

C'est ce qu'a retenu le président du Conseil du trésor, Daniel Johnson, au cours des deux dernières semaines d'audiences publiques de la Commission parlementaire sur les finances publiques.

Hier, c'était l'heure du bilan et M. Johnson a tenté de démontrer que les objectifs contenus dans le document de référence «Vivre selon ses moyens», publié au début du mois, ont été effectivement partagés par les contribuables québécois.

«Les avenues suggérées par les gens, a soutenu M. Johnson, sont de maintenir la générosité du gouvernement, de remotiver ses employés et de centrer les interventions de l'Etat sur l'essentiel et le nécessaire.

«Que l'utile, et à plus forte raison le superflu, soient largués, qu'on se déleste de certaines actions, une fois qu'on aura rempli les fonctions essentielles de l'Etat, voilà le message», a-t-il précisé.

Ce qu'il a surtout retenu, c'est que l'idée d'imposer des frais aux usagers des services et des programmes n'est pas rejetée par les citoyens.

Il a noté le message voulant que les services publics coûtent quelque chose et qu'ils doivent être consommés de façon rationnelle. «Pas pour empêcher les gens de s'en servir, a précisé le ministre, mais pour s'assurer qu'ils sont bien utilisés.»

C'est ainsi que l'Etat va probablement recourir au ticket modérateur qui comportera «une part de symbolique et une autre de financement». «C'est une question de niveau et de dosage», a convenu M. Johnson.

La classe moyenne

Dans le cas des activités quasi-commerciales, comme les publications gouvernementales, les permis de toutes sortes, les parcs et les réserves fauniques, le ministre a senti que les gens sont maintenant disposés à payer les prix du marché.

«J'ai découvert, a-t-il ajouté, que si on pose des gestes précis, qui vont dans le sens d'améliorer les performances de l'Etat, les gens vont embarquer.»

Dans l'exercice, c'est la classe moyenne qui va se sentir encore mise à contribution même si elle a déjà largement donné. «Ce n'est pas encore à leur tour d'être aidés, a expliqué M. Johnson, parce que l'on n'a pas d'argent pour le faire.»

Pour savoir si la volonté ou le courage politique y est, il va falloir attendre à l'automne. La distribution des crédits aux différents ministères est trop avancée pour qu'on retrouve l'expression tangible des nouvelles tendances dans les documents de la fin de mars.

Quant au budget, il se contentera probablement d'exprimer les avenues retenues par le gouvernement et de fixer certaines échéances.

«Des décisions seront prises tout de suite, a indiqué M. Johnson, mais elles auront des effets plus tard sans aucun doute.»

L'Opposition

Dans leur bilan, les porte-parole de l'Opposition officielle, Mme Pauline Marois et MM. Jean Filion et Jacques Léonard, ont parlé de l'endettement du fédéral, qui a de sérieuses incidences sur notre économie, et des chevauchements ou dédoublements coûteux.

Ils ont parlé d'absence d'ouverture de la part du gouvernement «alliée à son incapacité de présenter un projet de société, d'établir des objectifs auxquels la population et les groupes qui sont venus témoigner auraient pu se rallier».

AUBERGE
"LE REFUGE DE L'ANSE"
...FORFAITS...
- motoneige - pêche blanche - détente
...BRUNCH...
STE-ROSE DU NORD
TÉL.: 675-2208

Pour votre REER, visez le maximum !

Fonds Desjardins Hypothèques

Rendement annuel composé au 29 janvier 1993.

Un an : 7,5 %
Cinq ans : 10,2 %
Dix ans : 10,7 %

Trois ans : **10,5 %**

Chicoutimi 549-5746 / 1 800 463-9657

Aussi disponible dans les caisses Desjardins participantes.

Les taux de rendement indiqués constituent le rendement total annuel composé réel au 29 janvier 1993, compte tenu des variations dans la valeur des parts et du réinvestissement de toutes les distributions. Le rendement passé ne donne pas forcément une indication du rendement futur. On trouvera des informations importantes sur le Fonds Desjardins dans le prospectus simplifié. Pour en obtenir un exemplaire, s'adresser à une succursale de la Fiducie Desjardins dont vous trouverez la liste ci-haut. Il est important de le lire attentivement avant d'investir. La valeur liquidative par part et le rendement du capital investi fluctuent.

Fiducie Desjardins
POUR GÉRER L'AVENIR

FINANCEMENT DES PARTIS POLITIQUES AU QUÉBEC

IL Y A 15 PARTIS POLITIQUES EN RÈGLE...

Le Directeur général des élections du Québec a pour fonction de veiller à l'application de la Loi électorale. Il fait connaître par la présente la liste des partis politiques autorisés en date du 18 février 1993.

PARTI POLITIQUE	*CHEF*	*REPRÉSENTANTE OU REPRÉSENTANT OFFICIEL*
■ **MOUVEMENT SOCIALISTE**	Germain Gauvin	Christiane Sibillotte
■ **NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU QUÉBEC**	Lucie Jobin	John Penner
■ **PARTI CITRON/ *LEMON PARTY***	Denis Patenaude	Chantal Loriston
■ **PARTI COMMUNISTE DU QUÉBEC**	Ginette Gauthier	Jacques Hardy
■ **PARTI CRÉDIT SOCIAL UNI (QUÉBEC)/ *UNITED SOCIAL CREDIT***	Jean-Paul Poulin	Lise Poulin
■ **PARTI DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC**	Gérard Lachance	Gilles Bourque
■ **PARTI ÉGALITÉ/ *EQUALITY PARTY***	Robert M. Libman	Paul Garber
■ **PARTI L'ÉTOILE D'OR SOCIAL DÉMOCRATIQUE**	Normand Perron	Yvan Linteau
■ **PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC/ *QUÉBEC LIBERAL PARTY***	Robert Bourassa	Nathalie Bernier
■ **PARTI MARXISTE-LÉNINISTE DU QUÉBEC**	Christiane Robidoux	Serge Lafortune
■ **PARTI POPULAIRE DU QUÉBEC/ *POPULAR PARTY OF QUÉBEC***	Léonce Boulanger	Cora Boulanger
■ **PARTI POUR LA RÉPUBLIQUE DU CANADA (QUÉBEC)/ *PARTY FOR THE COMMONWEALTH OF CANADA (QUÉBEC)***	Gilles Gervais	Claude Brosseau
■ **PARTI QUÉBÉCOIS**	Jacques Parizeau	Rita Dionne-Marsolais
■ **PARTI VERT DU QUÉBEC**	Jean Ouimet	Pierre P. Quesnel
■ **RENAISSANCE**	Raymond Martin	Martin Lamontagne

ET IL Y A DES RÈGLES À SUIVRE:

Voici les principales règles applicables aux contributions.

Selon la Loi électorale, seul un électeur peut verser, **à même ses propres biens**, une contribution à des fins politiques. Les personnes morales, comme les compagnies, les corporations et les syndicats, ne peuvent en aucun temps contribuer aux caisses des partis ou des candidats.

Chaque fois que vous faites un don en argent, que vous rendez des services ou fournissez des biens à titre gratuit à un parti, une association de comté ou un candidat, vous faites une contribution. Il existe cependant des exceptions qui sont prévues dans la loi.

Le représentant officiel ou la personne qu'il désigne à cette fin **sont les seules personnes** qui peuvent recueillir vos contributions. Elles ont l'obligation de vous délivrer un reçu pour toute contribution.

Vous pouvez déduire de votre impôt autrement payable à Revenu Québec une somme égale à 50% de vos premiers 280 $ de contribution.

Au cours d'une même année, **vous ne pouvez verser plus de 3 000 $ à chacun des partis ou candidats indépendants.**

Vous pouvez verser votre contribution en argent comptant si le montant est de 200$ ou moins. **Vous devez faire un chèque pour une somme de plus de 200$.**

Pour plus d'information, vous pouvez communiquer avec:

Le Centre de renseignements
Directeur général des élections du Québec
Édifice René-Lévesque
3460, rue de La Pérade
Sainte-Foy (Québec)
G1X 3Y5

ou composer pour la région de Québec: **528-0422**
à l'extérieur de Québec (sans frais): **1-800-461-0422**

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC
Pierre-F. Côté, C.R.

Sondage SOM-Le Soleil-CJRP

Les Québécois choisiraient Lise Bacon

QUEBEC - Si Robert Bourassa abandonne la politique, c'est sa collègue et alliée de longue date, Lise Bacon, que le plus grand nombre de Québécois souhaitent voir accéder au siège de premier ministre, révèle un sondage SOM-LE SOLEIL-CJRP.

par Gilles Boivin
collaboration spéciale

Dans une course à la direction du parti libéral qui toucherait cinq ministres du cabinet, Mme Bacon recueillerait l'appui de 27 pour cent des électeurs, devançant son collègue du Conseil du Trésor, Daniel Johnson, qui rallie 17 pour cent des Québécois. Les trois autres prétendants viennent loin derrière dans la faveur populaire avec 7 pour cent pour Gil Rémillard, 6 pour Pierre Paradis et 5 pour Gérald Tremblay.

Chez les femmes et chez les francophones, Mme Bacon est le choix de près d'un électeur sur trois. Elle peut également compter sur le soutien de 29 pour cent des électeurs libéraux contre 18 pour M. Johnson et 12 pour M. Rémillard. Gérald Tremblay (4 pour cent) tire de la patte chez les électeurs libéraux, derrière Pierre Paradis (7 pour cent).

Ces résultats tranchent avec ceux du sondage IQOP de novembre 1990, alors que M. Johnson menait une hypothétique course à la direction avec 31 pour cent des répondants contre 21 pour le ministre Rémillard et 13 pour la vice-première ministre. En août 91, un sondage Léger Léger classait également Daniel Johnson en tête (29,6 pour cent) dans les choix des Québécois pour la succession de M. Bourassa. Mais le nouveau sondage SOM-LESOLEIL-CJRP révèle par contre que les Québécois sont plus nombreux (45 contre 30 pour cent) à souhaiter que la succession de M. Bourassa soit confiée à quelqu'un de l'extérieur du conseil des ministres. Dans une autre question, SOM a donc vérifié l'appui obtenu par quatre éventuels candidats provenant de l'extérieur du gouvernement. Parmi ceux-là, c'est Jean Allaire qui vient en tête avec 22 pour cent.

D'ex-ministres libéraux comme Paul Gobeil (6 pour cent) et Guy Saint-Pierre (5 pour cent) mordent la poussière devant ce dissident libéral qui a quitté le PLQ au lendemain du référendum sur les offres de Charlottetown. Seul le président du Mouvement Desjardins, Claude Béland, avec 11 pour cent d'appuis, s'approche un peu du porte-parole des libéraux pour le NON lors du référendum d'octobre. Même chez les électeurs libéraux, Jean Allaire mène avec 14 pour cent des intentions exprimées.



CHOIX - Lise Bacon aurait de bonnes chances de succéder à Robert Bourassa si ce dernier décidait de quitter la politique.

Le Parti québécois l'emporte mais la lutte serait serrée

Fort de l'appui de l'électorat francophone, le Parti québécois l'aurait emporté si une élection avait eu lieu cette semaine, indique un sondage SOM-LE SOLEIL-CJRP qui révèle cependant un resserrement des intentions de vote des Québécois.

Réalisé auprès de 1013 personnes, entre le 11 et le 16 février, le sondage accorde une mince avance d'un point aux troupes de Jacques Parizeau (42 pour cent) sur les libéraux de Robert Bourassa (41 pour cent), après répartition des indécis. En novembre dernier, SOM plaçait le PQ (50 pour cent) à quatre points en avance sur le PLQ (46 pour cent). En dépit de cette apparente égalité, le PQ (51 pour cent) devance encore le PLQ (33 pour cent) par 18 points au sein de l'électorat francophone. A l'opposé, les électeurs anglophones et allophones concentrent leur vote sur le parti de Robert Bourassa (75 pour cent) laissant un maigre 5 pour cent au PQ. Le Parti Egalité plafonne quant à lui à 3 pour cent des intentions de votes.

La forte concentration de l'électorat anglophone et allophone dans quelques circonscriptions aurait ainsi permis aux troupes péquistes de s'assurer un plus grand nombre de sièges à l'Assemblée nationale. L'avance péquiste a cependant diminué même au sein de l'électorat francophone si l'on compare au sondage SOM de novembre dernier, au lendemain du référendum, qui lui accordait alors 22 points d'avance dans cette catégorie d'électeurs. Dans la région de Québec, le PQ mène par 5 points (41 pour cent contre 36) alors que les libéraux (46 pour cent) sont en avance de 6 points dans celle de Montréal. Ailleurs en province, les troupes péquistes (45 pour cent) comptent sur une avance de 9 points sur leurs adversaires libéraux. Avant répartition des 29 pour cent d'indécis, le PQ recueille 31 pour cent des intentions de vote contre 28 pour le PLQ. Deux pour cent des électeurs choisissent le PE alors que 10 donneraient leur appui à un autre parti. La maison SOM répartit les indécis en supposant qu'ils agiraient de la même façon que les autres répondants issus du même groupe d'âge et de même langue maternelle. Le taux de satisfaction à l'égard du gouvernement Bourassa ne s'améliore pas non plus. Seulement 41 pour cent des personnes interrogées sont satisfaites de ses performances dont seulement 5 pour cent qui sont très satisfaites. En novembre dernier, SOM avait constaté un taux de satisfaction de 42 pour cent. Chez les francophones, la satisfaction à l'égard de l'administration libérale baisse à 37 pour cent alors qu'elle atteint 54 pour cent chez les anglophones et allophones. L'insatisfaction semble également plus grande chez les Québécois de 25 à 54 ans où le taux de satisfaction ne dépasse pas 38 pour cent et accuse même une chute à 33 pour cent dans le groupe d'âge de 35 à 45 ans.

Si l'on tient compte des revenus, la grogne semble également s'être installée chez les Québécois de classe moyenne. Le taux d'insatisfaction y atteint même un pic de 72 pour cent les répondants dont les revenus oscillent entre 45 000 $ et 55 000 $.

En bref

Erreur dans le sondage

QUEBEC (PC) — Une erreur de transcription s'est glissée, hier, dans la publication des résultats du sondage SOM-LE SOLEIL-CJRP quant aux intentions de vote des Québécois si une élection fédérale avait eu lieu au Canada entre le 11 et le 16 février.

L'erreur touche l'appui accordé au Parti conservateur qui s'établit à 15 pour cent et non pas à 18 pour cent, comme indiqué hier.

Après répartition des 21 pour cent d'indécis, les résultats obtenus sont donc les suivants: Bloc québécois, 43 pour cent, Parti libéral du Canada, 24 pour cent, Parti conservateur 15 pour cent, Nouveau parti démocratique, 10 pour cent, autres partis, 8 pour cent.

le comptable agréé

Boivin, Darveau, Boily & Associés, CA
comptables agréés
Place Vendome
1299, des Champs-Élysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6V2
418-549-6611

72, Jacques-Cartier ouest
Chicoutimi
Tél.: 545-6682
Fax: (418) 543-1014
Chouinard, Girard, Gravel
COMPTABLES AGRÉES

Le Groupe Mallette Maheu
Mallette Maheu
comptables agréés
CHICOUTIMI, ALMA, MÉTABETCHOUAN
LA TUQUE, DOLBEAU, ROBERVAL
ST-FÉLICIEN, NORMANDIN, GIRARDVILLE

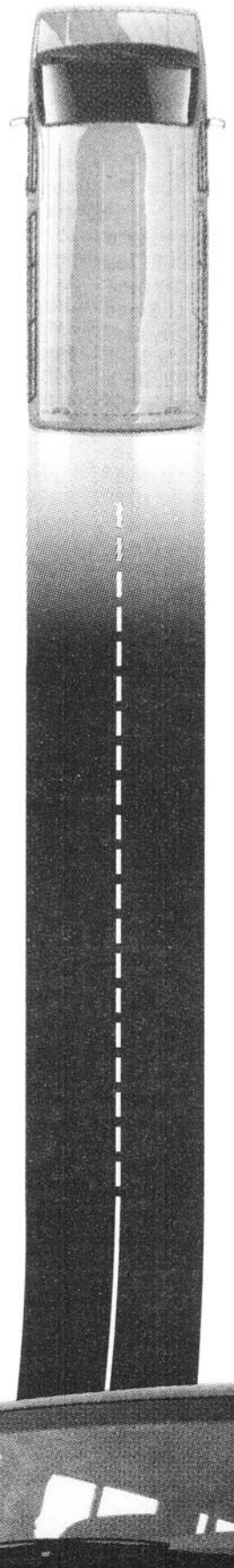
CA Bernard Pelletier
comptable agréé
Tél.: 696-3553
Télécopieur: 696-3243
Édifice Abitibi-Price,
138, Price Ouest Chicoutimi, C.P. 1323 G7H 5G7

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
comptables agréés
Présent dans 58 villes au Québec dont Ville de La Baie, Chicoutimi, Jonquière et Alma
LA FORCE DU CONSEIL

Samson Bélair Deloitte & Touche
Vos conseillers en affaires au Saguenay Lac-St-Jean
• Alma • La Baie
• Chicoutimi • La Malbaie
• Dolbeau • Normandin
• Jonquière • Roberval
• St-Félicien
comptables agréés
et conseillers en management

CA Ordre des comptables agréés du Québec

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEXTE MAL IMPRIMÉ.



FORD AEROSPORT

L'ALLURE GAGNANTE !

- Jantes en aluminium forgé
- Peinture métallisée sur pare-chocs
- Bandes décoratives
- Calandre et enjoliveurs de phares de teinte harmonisée
- Marchepieds intégrés et jupe avant

Le tout, sans aucuns frais supplémentaires.

UN ACHAT AVANTAGEUX !

Les caractéristiques incluent :

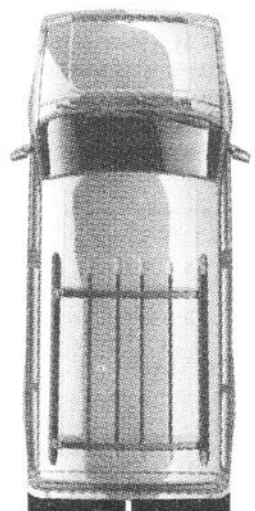
- Climatisation
- Boîte-pont automatique
- Fauteuils Capitaine recouverts de tissu
- Radio AM/FM stéréo avec montre
- Moteur V6 de 3 litres
- Coussin gonflable côté conducteur
- Freins antiblocage aux roues arrière
- Essuie-glace/lave-glace et dégivreur de lunette arrière

16 895 $*

EN PARALLÈLE AVEC LA CONCURRENCE

LA FORD AEROSPORT ÉCLIPSE LA CARAVAN ET LA VOYAGER AVEC :

- plus d'espace intérieur et de volume de charge
- une boîte-pont automatique à 4 vitesses avec surmultipliée
- quatre indicateurs analogiques
- des freins antiblocage de série aux roues arrière
- une capacité de remorquage supérieure de 36 % (2 177 kg VS 1 590 kg)



OPTEZ POUR L'ÉQUIPE GAGNANTE !

AEROsport 93

EN 1992, AU QUÉBEC SEULEMENT, PLUS DE 6 000 ACHETEURS DE MINI-FOURGONNETTES ONT OPTÉ POUR L'ALLURE GAGNANTE ET L'EXCELLENT RAPPORT QUALITÉ-PRIX DE LA FORD AEROSPORT.

PLUS DE 1 100 EN STOCK. VENEZ FAIRE UN ESSAI ROUTIER AUJOURD'HUI MÊME !

FORD

MERCURY LINCOLN

ENCORE PLUS POUR VOUS !

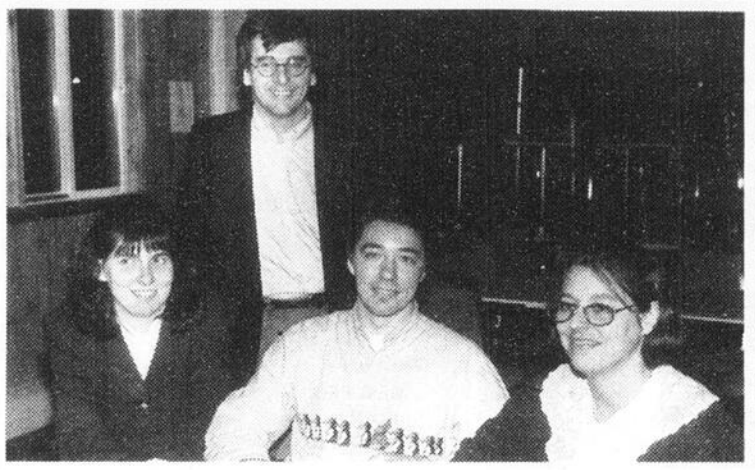
CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES FORD ET MERCURY DU QUÉBEC.

*Ce PDSF s'applique à la Ford Aerostar XL avec sièges pour 5 passagers, groupe d'équipements préférés 631A et groupe apparence sport 552. Frais de transport, d'immatriculation, d'assurance et taxes applicables en sus. Cette offre s'applique aux véhicules 1993 achetés du stock du concessionnaire seulement. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voyez votre concessionnaire pour les détails. Comparaison entre la Ford Aerostar XL avec sièges pour 5 passagers, groupe d'équipements préférés 631A et groupe apparence sport 552 et les modèles Dodge Caravan ASKL52 et Plymouth Voyager ASHL52 1993. Remise du constructeur incluse dans le PDSF.

Fourre-tout

Invitation de l'UPA

Denis Tremblay, directeur régional de l'UPA du Saguenay-Lac-Saint-Jean nous apprend que la fédération tiendra son assemblée générale annuelle les lundi et mardi 22 et 23 février, à l'Hôtel Universel d'Alma. Les discussions de la rencontre porteront sur le thème «La conquête des marchés, une idée porteuse d'avenir». Cette thématique s'inscrit dans une démarche amorcée par les états généraux du monde rural et qui s'est poursuivie par d'autres événements majeurs. A cette occasion, M. Marc Dion, directeur des études économiques du MAPAQ prononcera une conférence sur le libre-échange nord-américain.



Départ à la Couronne

Le bureau des substituts du procureur général à Chicoutimi est privé d'un procureur depuis le récent départ de Me Richard Dubois, qui a quitté le Saguenay—Lac-Saint-Jean pour retourner dans sa ville natale, Québec. Il vivra ainsi auprès de sa conjointe qui, en décembre dernier, lui a donné un fils dont il est particulièrement fier. Comme il n'y avait pas de poste disponible à la Justice, Me Dubois est entré au contentieux du ministère du Revenu du Québec. Ses amis policiers et avocats ont souligné son départ récemment, au Club des policiers de Chicoutimi. Richard (assis au centre) est ici en compagnie de Me Claudine Roy, de Me Paul Roy et de Me Sonia Rouleau, tous trois attachés à la Couronne de Chicoutimi.

Nouvelle étude légale



Associé depuis une dizaine d'années à Gaudreault, Tremblay, Ouellet, Saucier et Dumais, l'avocat Denis-Mario Tremblay, de Chicoutimi, quitte cette société pour établir sa propre étude légale. Ainsi, à compter du lundi 22 février, Me Tremblay continuera à desservir sa clientèle depuis ses nouveaux bureaux installés dans l'édifice Perron, au 31 de la rue Racine Ouest à Chicoutimi (en haut de Vidéotron), là où était jadis l'étude Lambert et Lambert. Spécialisé en droit corporatif et commercial, cet avocat, qui possède une quinzaine d'années d'expérience, entend, en pratiquant seul, donner une nouvelle orientation à sa carrière. Il se sent d'attaque et, même si le défi peut sembler grand, le succès attend certainement ce disciple de Thémis qui, jusqu'à maintenant, a fait preuve de beaucoup de talent dans l'exercice de sa profession.

En bavardant

Violence chez les enfants

Pourquoi la violence existe chez les enfants? Comment les parents peuvent-ils réagir face à cette violence? Ces thèmes seront abordés lors d'un atelier-conférence qui aura lieu le lundi 22 février à 19 h 30 à l'auditorium de la Polyvalente Lafontaine, située au 475 avenue Lafontaine à Chicoutimi. Cette conférence s'inscrit dans le cadre des activités de prévention des écoles Sainte-Thérèse, Marguerite-d'Youville et l'Horizon en collaboration avec le service de psycologie de la Commission scolaire de Chicoutimi. Le conférencier de cette rencontre sera le psychologue Claude Gagnon.

Contribuable de Jonquière

Les contribuables de Jonquière ont procédé à l'élection du conseil d'administration lors de leur assemblée générale annuelle tenue récemment. Le comité exécutif est composé des personnes suivantes: Léonard Gagnon président, Jean-Eudes Girard 1er vice président, Jean-Paul Larouche responsable des communications, Marie-Claire Larouche trésorière et Lise Plourde secrétaire. Six autres directeurs complètent le conseil d'administration. Lors de cette assemblée générale, mentionnons que l'animateur radiophonique de la station CKRS, Jacques Cayer, fondateur du mouvement des contribuables en colère, agissait à titre de conférencier.

Place dans la famille

Marlène Pilote du Centre de ressources à la petite enfance nous fait part qu'il y aura une conférence le mercredi 24 mars à 19 h 30 au chalet du parc Rosaire-Gauthier, 700 rue Bégin, Chicoutimi. Le thème de la discussion pour les parents d'enfants de 0 à 8 ans sera «Prendre ma place dans ma famille». Pour information: 545-7347.

Programmation du vidéo

Le porte-parole de l'Office de la protection du consommateur, Léonard Simard, mentionnait au cours d'une émission radiophonique, que 80 pour cent des adultes étaient incapables de programmer leur appareil vidéo. Par contre, on retrouve la proportion inverse chez les enfants de 8 ans et plus. Quatre-vingt pour cent des jeunes de cet âge programment eux-mêmes le vidéo... Au lieu du traditionnel «demande à maman...», entendra-t-on plutôt «demande à fiston...»?

Orchestre symphonique

Par suite des éliminatoires publiques tenues le 10 février dernier, l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean est heureux d'annoncer que Jean-François Pedneault, percussionniste a remporté la première place lors du concours de l'Orchestre. M. Pedneault a mérité une bourse de 1200 $ et la possibilité de jouer lors d'un programme régulier de l'Orchestre au mois de janvier 1994. Félicitation à M. Pedneault ainsi qu'à Isabelle Dupuis, flûtiste et à mesdames Marie-Hélène Larouche et Rachel Gagné piannistes qui ont reçu des bourses d'encouragement.



INVITE - Jean-Paul Desbiens, qui est aussi reconnu sous le nom de frère Untel, a donné une conférence récemment à Chicoutimi à l'invitation de la Fondation Place du Royaume. Il pose ici en compagnie de deux boursières de cet organisme, soit Christine Côté, du Cégep de Chicoutimi et Kyna Gauthier, du Cégep d'Alma.

Où est passé mon bac?

Une collègue est arrivée au journal, cette semaine, avec les bras en l'air en criant: «mon bac a disparu!» Elle était bien désolée car, en plus de pratiquer la récupération elle se servait de son bac pour transporter du bois de chauffage dans la



Roger Blackburn

maison sans faire de dégât.

Devinez où est passé son bac? La déneigeuse qui sillonne nos rues pendant l'hiver s'est chargée de l'enfouir sous la neige accumulée en bordure de la rue. La souffleuse à neige s'est occupée du reste.

Le bac bleu se retrouvera peut-être dans le tas de neige usée sous le pont Dubuc ou peut-être pourra-t-elle le récupérer, le printemps prochain, émietté sur son gazon. Alors vous savez maintenant qu'il vaut mieux placer votre bac de récupération près de votre entrée d'auto...

Mots d'enfant

Une petite fille en colère dit à sa mère qui la réprimande: «Je t'en fiche». Une autre dit à son père avant son départ pour une fin de semaine: «Je vais t'ennuyer, papa».



CAROL DALLAIRE, professeur à la Polyvalente Charles-Gravel de Chicoutimi et «responsable de cellule» a participé récemment à un voyage de pêche sur les glaces du Saguenay. On peut l'apercevoir dans son élément naturel en train de déguster vins et fromages.

THÉMIS...

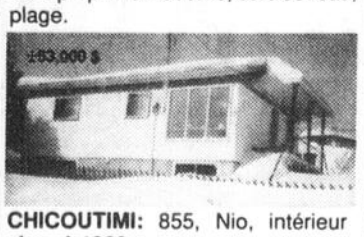
Moindre coût!

Commission de 5% du prix de vente!

LE CHOIX DES AVANTAGES!



PORTAGE-DES-ROCHES: Très belle propriété moderne, bord de l'eau, plage.



CHICOUTIMI: 855, Nio, intérieur rénové 1989.

THÉMIS

CENTRE IMMOBILIER NOTARIAL INC.



CHICOUTIMI-NORD: 118, St-Marc, belle vue sur Chicoutimi, très grande, 2 logements.



CHICOUTIMI: 951, Jolliet, bungalow, 1 1/2 étage, bien situé. Prix intéressant.

TÉLÉPHONEZ
Marc-A. Tremblay
696-2838
543-1554
THÉMIS
de l'immobilier structuré

Claveau, Collard, Gauthier, Claveau Notaires
54, rue Racine Est, Chicoutimi, Québec G7H 1P7

Dans la construction

La FTQ insiste pour garder les décrets

MONTREAL (PC) — Craignant que le gouvernement ne cède aux pressions en vue d'abolir les décrets de convention collective, la FTQ insiste pour qu'ils soient maintenus.

Ces 33 décrets tiennent lieu de conventions collectives pour 146000 ouvriers oeuvrant dans des industries et services comme le vêtement, le meuble, le cuir, la coiffure, la fenestration, l'entretien ménager et les agences de sécurité.

Un comité interministériel a été constitué, ces derniers mois, dans le but d'examiner la Loi sur les décrets. Trois avenues sont considérées: l'abolition de la loi, son maintien ou son adaptation.

Ce comité vient tout juste de produire un document de réflexion, qu'il vient d'adresser aux intéressés. Ceux-ci sont invités à y répondre d'ici le 12 mars, pour éventuellement participer à des audiences, en avril, à Québec et Montréal.

Le secrétaire général de la FTQ, M. Clément Godbout, exige le maintien de ces décrets, malgré les pressions de certains employeurs qui veulent les voir abolir.

Dans une lettre qu'il a fait parvenir au comité interministériel, M. Godbout réitère toute l'importance que la FTQ accorde à la sauvegarde de cette loi sur les décrets, qui protège des bas salariés et leur accorde un minimum de protection. «La FTQ n'acceptera jamais l'abolition de la loi.»

Souvent, dans ces secteurs, la main-d'oeuvre est majoritairement féminine, sous-payée et composée de représentants des communautés culturelles. Les travailleurs sont souvent plus âgés et moins scolarisés que la moyenne. Dans le secteur du cuir, la rémunération horaire moyenne était de 8,29$ en juillet 1992; dans l'habillement: 9,34$; dans le meuble: 10,27$.

La FTQ craint que si ces travailleurs ne sont plus protégés par les décrets, ils se retrouveront au salaire minimum. La concurrence effrénée qui sévit entre les milliers de petits employeurs les oblige à soumissionner à des prix très bas, pour décrocher les sous-contrats, et ce seront les ouvriers qui écoperont, craint la FTQ.

«Nous sommes profondément convaincus que l'abolition des décrets consacrerait le triomphe de la loi de la jungle et que les conditions de travail feraient les frais d'une concurrence déloyale», écrit le secrétaire général de la FTQ, dans sa lettre au sous-ministre adjoint du Travail, qui préside le comité interministériel.

M. Godbout souligne que plusieurs souhaiteraient même des améliorations à la loi, «des amendements qui rendraient la loi plus opérante, plus efficace et moins lourde au point de vue administratif».

RÉSULTATS loto-québec

La Mini — Tirage du 93-02-19

NUMÉROS	LOTS
137389	50 000 $
37389	5 000 $
7389	250 $
389	25 $
89	5 $
13738	1 000 $
1373	100 $
137	10 $

Provincial — Tirage du 93-02-19

NUMÉRO DÉCOMPOSABLE

NUMÉROS	LOTS
4304783	1 000 000 $
304783	5 000 $
04783	500 $
4783	100 $
783	25 $
83	5 $

La Quotidienne — Tirages du 93-02-13 au 93-02-19

	3	4
SAMEDI	097	3062
DIMANCHE	288	2781
LUNDI	608	6766
MARDI	135	9925
MERCREDI	164	3882
JEUDI	829	3425
VENDREDI	323	2704

Banco — Tirage du 93-02-19

03 05 06 11 16 21 23
24 29 32 33 34 43 46
48 49 55 57 59 61

Interblus — Tirage du 93-02-19

NUMÉROS	LOTS
534820	250 000 $
34820	2 500 $
4820	250 $
820	25 $
20	10 $

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Interbeauté COIFFURE



• Inscriptions limitées
• Cours de perfectionnement
• Présentation: Lily Blackburn
Coiffeur formateur

Interbeauté COIFFURE
PLACE DU ROYAUME
696-1232 696-1348

224965

H&R Block répond de son travail.

Nous garantissons votre satisfaction. Et notre expérience dans la préparation de déclarations complètes et exactes vous assurera la tranquillité d'esprit.

L'équipe fiscale de H&R BLOCK®
Nous prenons votre parti!

Lundi au vendredi: 9:00 à 18:00 hres
Samedi: 9:00 à 17:00 hres

Place du Royaume (la Baie)
Tél.: 543-4329
Sears Place Saguenay
Tél.: 549-8240
le dimanche de 12h00 à 17h00
VILLE DE LA BAIE
Galerie de la Baie
Tél.:544-9351
sur les heures d'ouvertures de magasin

CHICOUTIMI
170, rue Racine
Tél.: 543-8442

JONQUIÈRE
2353, rue St-Dominique
Tél.: 542-0329
du lundi au vendredi de 9h00 à 21h00
samedi de 9h00 à 17h00

223062

Manque pas le train...

CARNAVAL SOUVENIR DE CHICOUTIMI

du 11 AU 21 FÉVRIER 1893

SITES DES ACTIVITÉS

VILLAGE D'ANTAN PARC DE LA COLLINE
CAMP DES HOMMES PARC DE LA COLLINE
CHANTIER DU PÈRE ALEX PARC DE LA COLLINE
GRENIER DE L'ANCÊTRE 400, RACINE (ANCIEN GAGNON FRÈRES)
CENTRE D'ACCUEIL CHALET DU PARC ROSAIRE-GAUTHIER
LE MONTAGNAIS 1080, BOUL. TALBOT
AUDITORIUM DUFOUR 534, JACQUES-CARTIER (CÉGEP)
AUBERGE UNIVERSEL 250, DES SAGUENÉENS
CENTRE SACRÉ-COEUR RUE BOSSÉ
HOTEL CHICOUTIMI 460, RUE RACINE
BISTROT DU FJORD CHEMIN ST-THOMAS
MARCHÉ AUX PUCES 70, RACINE
CATHÉDRALE 514,RACINE
CLUB NAUTIQUE BOUL. TADOUSSAC (SECTEUR NORD)
CLUB DE CURLING 760, JOLLIET
CHEVALIER DE COLOMB 760, JOLLIET
CENTRE SOCIO-CULTUREL 534, JACQUES-CARTIER
AUDITORIUM BEAUCHAMPS HÔPITAL CHICOUTIMI
CLUB DE YACHT CHICOUTIMI BOUL. SAGUENAY
TAC THÉATRE 813, LÉONIDAS BÉLANGER
RESTAURANT RED LOBSTER 1165, BOUL. TALBOT



*Avec épinglette-passeport pour activités

PROGRAMME SAMEDI 20 FÉVRIER

HEURE	ACTIVITÉ	COÛT
24/24h	Déjeuner du Chantier du Père Alex (et repas) **Chantier du Père Alex (Parc de la Colline)**	
6h	Déjeuner des Placoteux, animation et musique **Hôtel Montagnais**	7.50$
7h à 10h	Animation avec Carl Gauthier **Chantier du Père Alex (Parc de la Colline)**	
7h à 10h	Déjeuner Chez Jos (collaboration SIDAC) **Hôtel Chicoutimi**	
7h à 11h	Déjeuner de la Marmaille Ché Thodule **Club nautique de Chicoutimi-Nord**	
7h à 13h	Les Rendez-vous étudiants (déjeuners) **Bistrot du fjord**	2.99$
8h	Bonspiel du Carnaval **Club de Curling Chicoutimi**	
9h à 1h	Le Grenier de l'Ancêtre: danses, musique, animation **Grenier de l'Ancêtre, ancien Gagnon Frères**	Gratuit
9h à 17h	Centre d'Accueil **Chalet du Parc Rosaire-Gauthier**	Gratuit
9h à 14h	Animation et danses en ligne à l'ancienne **Grenier de l'Ancêtre, ancien Gagnon Frères**	Gratuit
9h à 22h	Village d'antan (sculptures sur neige, glissade, patinage, visites de cabanes, randonnées en traîneau, etc...) **Parc de la Colline**	Gratuit
10h à 13h	Camp de Hommes **Parc de la Colline**	*3.00$
10h à 17h	Marché aux puces (Racine) **Rue Racine**	Gratuit
10h à 18h	Ballade en traîneau à chien **Parc de la Colline**	2$ par personne
11h à 14h	Animation avec Sonia et Robert au Chantier **Chantier du Père Alex (Parc de la Colline)**	
12h	Courses des Portageurs **Départ Galerie Jonquière**	50$ inscription
12h15	Courses des Pichous (marcheurs et coureurs) **Départ Galerie Jonquière**	10$ inscription
13h à 16h	Atelier de masques sur le thème du Train... **T.A.C. Théâtre (813 Léonidas-Bélanger**	Gratuit (Places limitées)
13h à 17h	Danse et animation au Camp des Hommes **Parc de la Colline**	*3.00$
14h	Cancan **Hôtel Montagnais**	14$ - 16$
14h	**COURSES DES PICHOUS** (marcheurs et coureurs) **Arrivée École Jacques-Cartier (Chicoutimi)**	
14h	**COURSES DES PORTAGEURS** **Arrivée École Jacques-Cartier (Chicoutimi)**	
14h à 18h	Orchestre, danse et animation **Grenier de l'Ancêtre, ancien Gagnon Frères**	Gratuit
14h	Procès à l'ancienne **Auditorium Beauchamps**	
15h	**ENCAN AU VILLAGE Parc de la Colline**	Gratuit
15h à 19h	Les 3 à 7 du père Tremblay **Bistrot du fjord**	
15h à 20h	Souper avec orchestre au Chantier **Chantier du Père Alex (Parc de la Colline)**	
16h30 à 23h	Fête du Patrimoine à Saint-François-Xavier (messe, souper canadien, soirée dansante, prix) **Salle Bégin (Cathédrale) 549-2894 ou 543-7566**	10$
17h à 21h	Camp des Hommes **Parc de la Colline**	*3.00$
17h	**SOUPER BAL DE LA PRÉSIDENTE** **Hôtel Universel**	35$
18h	Souper et Veillée d'Antan **Ché Thodule, Club nautique de Chicoutimi-Nord**	
20h30	Cancan **Hôtel Montagnais**	14-16
20h à 22h	Animation avec Carl Gauthier au Chantier **Chantier du Père Alex (Parc de la Colline)**	
20h	Opérette du Carnaval **Auditorium Dufour**	17-21 14$ étudiant, âge d'or, groupe 6$ enfant
20h30	La Ridondaine (musique et animation) **Club de Yatch de Chicoutimi**	5$
20h30 à 1h	**RETROUVAILLES DES BARBUS avec M. Marcellin et les boutons à quatre trous, soirée Nashville Grenier de l'Ancêtre, ancien Gagnon Frères**	3$
20h30 à 1h	Soirée d'Époque **Salle des Chevaliers de Colomb**	7$
21h	Bal de la Présidente **Hôtel Universel**	10$
21h à 3h	Danse et animation au Camp des Hommes **Parc de la Colline**	*3.00$
22h à ...h	Musique canadienne et danse au Chantier **Chantier du Père Alex (Parc de la Colline)**	

223747

INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS: 543-4438

Nombreuses attaques contre les libéraux

Mulroney se sent «frais comme une fleur»



EN FORME - Le premier ministre Brian Mulroney se sent jeune et fringant, «surtout quand je me compare à des gens que je connais», a-t-il ricané. (Photo PC)

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Brian Mulroney dit se sentir «frais comme une fleur du printemps» à la vue de l'opposition libérale.

Mais il a préféré, hier, annoncer la tenue d'élections partielles plutôt que d'un scrutin général.

M. Mulroney a fait savoir hier après-midi que des élections partielles auraient lieu le 25 octobre 1993 dans les circonscriptions de Shefford, au Québec, et de Malpèque, à l'Ile-du-Prince-Edouard.

«C'est une preuve de cynisme», ont réagi libéraux et néo-démocrates. Le porte-parole de Jean Chrétien, Peter Donolo, et le député néo-démocrate Lorne Nystrom ont souligné que les gens de Shefford seront sans député pour encore huit mois.

La circonscription était détenue par Jean Lapierre, du Bloc québécois, qui a quitté la politique active en août dernier. La seconde était entre les mains de la libérale Catherine Callbeck, devenue depuis première ministre de l'île.

M. Mulroney devait, selon la loi, annoncer la tenue des élections dans Shefford. Cela n'empêche pas le premier ministre de tenir un scrutin général d'ici là.

Selon M. Donolo, l'annonce d'hier est une preuve que les conservateurs veulent s'accrocher au pouvoir.

M. Nystrom rigolait franchement à cette annonce. A son avis, le premier ministre tiendra les élections générales avant cette date afin d'éviter deux défaites embarrassantes. Shefford est partagé entre libéraux et bloquistes alors que Malpèque est un château-fort libéral, a-t-il rappelé. Selon lui, le premier ministre songe à tenir des élections générales au début de l'automne 1993.

Une chose est certaine, M. Mulroney se sent en forme et ne l'a pas caché hier matin. «Je me sens jeune et fringuant, surtout lorsque je me compare à des gens que je connais», a-t-il déclaré en réponse à une question d'un député libéral.

Puis, le sourire aux lèvres et la mine réjouie, il s'est prêté, pour une rare fois depuis le référendum du 26 octobre, à un échange informel avec les journalistes.

«Si on examine ce qui se passe ici, ce serait vraiment quelque chose d'avoir un débat télévisé de 90 minutes avec mon ami, le chef de l'opposition», a-t-il dit avant d'accuser les libéraux d'imprécision dans le dossier de la TPS.

M. Mulroney et ses ministres s'en prennent aux troupes de Jean Chrétien depuis la reprise des travaux parlementaires, le 1er février. Et depuis le début de la semaine, toutes les munitions sont bonnes.

Hier, ils ont servi en exemple le programme économique des néo-démocrates, rendu public jeudi.

Sans partager ses opinions, M. Mulroney a félicité la leader Audrey McLaughlin pour son souci de clarté. Il en a aussitôt profité pour accuser les libéraux d'être les seuls à ne pas avoir de politiques claires sur la TPS et le libre-échange.

«Je félicite la leader du NPD pour avoir le courage et la conviction de présenter son programme alors que les libéraux se complaisent dans les faux-fuyants, l'hypocrisie et évitent leurs responsabilités», a répliqué M. Mulroney.

Le premier ministre a aussi fait savoir qu'il attendait de connaître les détails du programme libéral avant de déclencher les élections.

Cette réponse a choqué Mme Sheila Copps. «C'est le premier ministre qui a le pouvoir de déclencher les élections mais il ne le fait pas parce qu'il a peur de perdre», a-t-elle déclaré. Selon elle, son parti n'est pas dans une position vulnérable.

Amusés, les néo-démocrates se sont joints aux conservateurs et ont pris eux aussi les libéraux pour cible, en particulier le député Lorne Nystrom.

Devant les caméras, il a taquiné Mme Copps en lui présentant une page blanche. «Voilà la plate-forme du parti libéral», a-t-il dit en riant.

Montréal réclame son dû au fédéral

OTTAWA (PC) — La Ville de Montréal demande au gouvernement fédéral de payer ses taxes afin de ne pas déstabiliser son budget 1993.

«La Ville de Montréal demande au gouvernement fédéral de ne pas déstabiliser un exercice budgétaire municipal et de reconnaître l'intégrité du budget 1993», précise une lettre du comité exécutif aux ministres et à tous les députés de la région métropolitaine.

Montréal rappelle aux élus fédéraux que, conformément à sa charte, le budget de l'année en cours a été adopté en novembre 1992. La quote-part due par le fédéral à Montréal est passée de 8 à 13 millions$ de 1992 à 1993.

Le gel des tenants lieux de taxes décrété le 2 décembre dernier par le ministre des Finances, Don Mazankowski, soustrait donc 5 millions$ au budget actuel de la métropole.

L'administration du maire Jean Doré souligne aussi que «le gouvernement fédéral n'a jamais accepté de payer la taxe d'affaires à Montréal alors qu'il y consentait dans les faits pour toutes les municipalités canadiennes ayant déjà intégré leur taxe d'affaires à une surtaxe sur le non résidentiel».

Montréal demande également au gouvernement fédéral «de faire preuve d'équité et de justice dans l'administration de son programme de subventions aux municipalités par un traitement cohérent des factures de surtaxe sur le non résidentiel que lui soumettent les municipalités canadiennes».

La Fédération canadienne des municipalités (FCM) a récemment dénoncé la décision du gouvernement fédéral de geler les tenants lieux de taxes au niveau de 1992. Le premier ministre Brian Mulroney a indiqué hier aux Communes que son gouvernement apporterait des précisions dans ce dossier au cours des prochains jours.

Par ailleurs, la FCM proposera bientôt une nouvelle méthode de taxation des édifices fédéraux dans le but de dégeler les fonds traditionnellement versés par le fédéral aux administrations municipales, a indiqué un porte-parole de la fédération.

Ce comité, formé de fonctionnaires fédéraux et municipaux, tentera d'établir un point d'équilibre entre les modes de taxation commercial et résidentiel. Un taux médian serait ensuite applicable aux édifices gouvernementaux et ceux qui sont la propriété d'agences gouvernementales.

Ce comité sera créé d'ici quelques jours, a précisé M. Daniel McGregor, analyste principal à la FCM.

«Ce comité doit explorer comment on pourrait lever le gel sur les tenants de taxes que le gouvernement fédéral paie aux Villes depuis 1949», a déclaré M. McGregor à la Presse Canadienne.

Le gel des taxes payables par le fédéral aux Villes du Canada représente des des pertes totales de 80 millions$ pour les administrations municipales au cours des années 1993 et 1994, estime la FCM.

«Au cours des deux dernières années, les subventions en remplacement de taxes ont augmenté de 30 pour cent; nous ne pouvons certainement pas soutenir ce rythme alors que nous essayons d'endiguer les dépenses gouvernementales sur tous les plans», a répliqué aux Communes le ministre des Finances, Don Mazankowski.

Depuis 1987, a-t-il rappelé, les tenants lieux de taxes du fédéral versés aux municipalités sont passés de 215 millions$ à 424 millions$. «Les paiements de transfert sont gelés à 424 millions$», a-t-il tranché.

Il appuie toutefois la révision du système de taxation des édifices fédéraux proposée par la FCM.

Les édifices appartenant au gouvernement fédéral et aux sociétés de la Couronne sont considérés comme des édifices commerciaux et tombent sous le coup d'une taxation plus élevée, explique M. McGregor.

Violence à la télévision

Le fédéral rejette toute loi et préfère l'autodiscipline

TORONTO (PC) — Le gouvernement fédéral refuse de proposer une loi pour lutter contre la violence à la télévision, mais il demandera à l'industrie de s'autodiscipliner et de rédiger dans les meilleurs délais un code d'éthique sur le sujet.

C'est ce qu'a annoncé hier le ministre des Communications Perrin Beatty, à l'occasion d'une importante conférence sur la violence à la télévision qui avait lieu à Toronto.

M. Beatty a profité de la conférence — la première du genre au Canada — pour dévoiler sa stratégie de lutte contre la violence télévisée. La stratégie comporte cinq points:

— un code d'éthique;

— une campagne d'information;

— le concours des annonceurs;

— la collaboration avec les Etats-Unis;

— la création d'un prix — le Prix Virginie Larivière — pour honorer ceux qui contribuent à réduire la violence à la télévision.

Virginie Larivière est cette enfant de 14 ans qui, l'an dernier, a ému le gouvernement canadien en récoltant une pétition de 1,3 million de signatures contre la violence télévisée.

Virginie Larivière réclamait une loi pour lutter contre ce phénomène, mais hier le ministre a indiqué que la loi équivaudrait à la censure — ce à quoi il s'oppose — et poserait plus de problèmes qu'elle n'en résoudrait.

L'approche purement législative est «vouée à l'échec», a-t-il dit. Il a ajouté qu'il voyait de la «bonne volonté» en ce moment dans l'industrie et que les chances de réussite étaient bonnes.

«Ces gens-là aussi ont des enfants», a-t-il lancé.

Epée de Damoclès

M. Beatty laisse toutefois pendre une épée de Damoclès au-dessus de la tête des diffuseurs. Si ces derniers ne réussissent pas à s'entendre avec les gens concernés — les parents, enseignants, psychologues, etc... — alors il demandera au CRTC de rédiger lui-même et d'appliquer un code d'éthique.

Le CRTC pourra invoquer ce code lors du renouvellement des licences des diffuseurs, a-t-il ajouté. Le ministre refuse toutefois de fixer un échéancier à l'industrie.

Parallèllement à cette démarche, Ottawa veut monter une campagne d'information pour sensibiliser le public au problème de la violence télévisée. M. Beatty croit que plus le public sera sensibilisé, mieux il sera capable d'exercer des choix et plus l'industrie sentira l'urgence d'agir.

C'est ainsi que le ministre croit pouvoir convaincre les annonceurs — ceux qui achètent du temps d'antenne pour annoncer leurs produits pendant une émission télé — de ne prendre des espaces publicitaires que lors d'émissions non-violentes.

C'est payant pour un annonceur d'avoir une conscience sociale, se dit le ministre. La violence à la télé va devenir un peu comme la cigarette ou la conduite en état d'ébriété: quelque chose de mauvais dont il faut se dissocier, suggérait M. Beatty hier.

Le gouvernement fédéral est lui-même un gros annonceur au Canada; il occupe en fait le tiers de l'espace publicitaire à la télé. Il promet d'agir de son côté.

Quant au code d'éthique, M. Beatty souhaite qu'il établisse des limites pour les émissions dramatiques et les vidéos musicaux; qu'il avertisse les téléspectateurs de ce qu'ils vont regarder; qu'il refuse la violence faite aux femmes; et qu'il interdise la mise en ondes d'émissions violentes avant l'heure du coucher des enfants.

le QUOTIDIEN Arts et Voyages

«Les feluettes» version La Rubrique

Du jeu osé... sans jamais être choquant

par Christiane Laforge

JONQUIERE (CL) — La puissance du texte de Michel Marc Bouchard dans le drame romantique «Les feluettes» exige



Christiane Laforge

des comédiens de puiser dans leurs propres émotions. Une mise à nu intégrale; sans même faire allusion à la nudité de Bernard Vandal (Comte Vallier de Tilly) dans la scène du bain, abandonné aux caresses fougueuses de Stephane Paradis (Simon Doucet), avec à la fois pudeur et impudence.

La première, spectacle bénéfice sous la présidence d'honneur de Jean Ducharme, a attiré près de 120 personnes, jeudi soir à Jonquière. «Les feluettes ou répétition d'un drame romantique» est une production de La Rubrique, mise en scène par Benoît Lagrandeur.



COMEDIENS - Le metteur en scène Benoît Lagrandeur dirige bien ses comédiens. Ici, à droite, Vallier de Tilly (Bernard Vandal) tente de séduire Simon (Stéphane Paradis).

(Photo Rocket Lavoie)

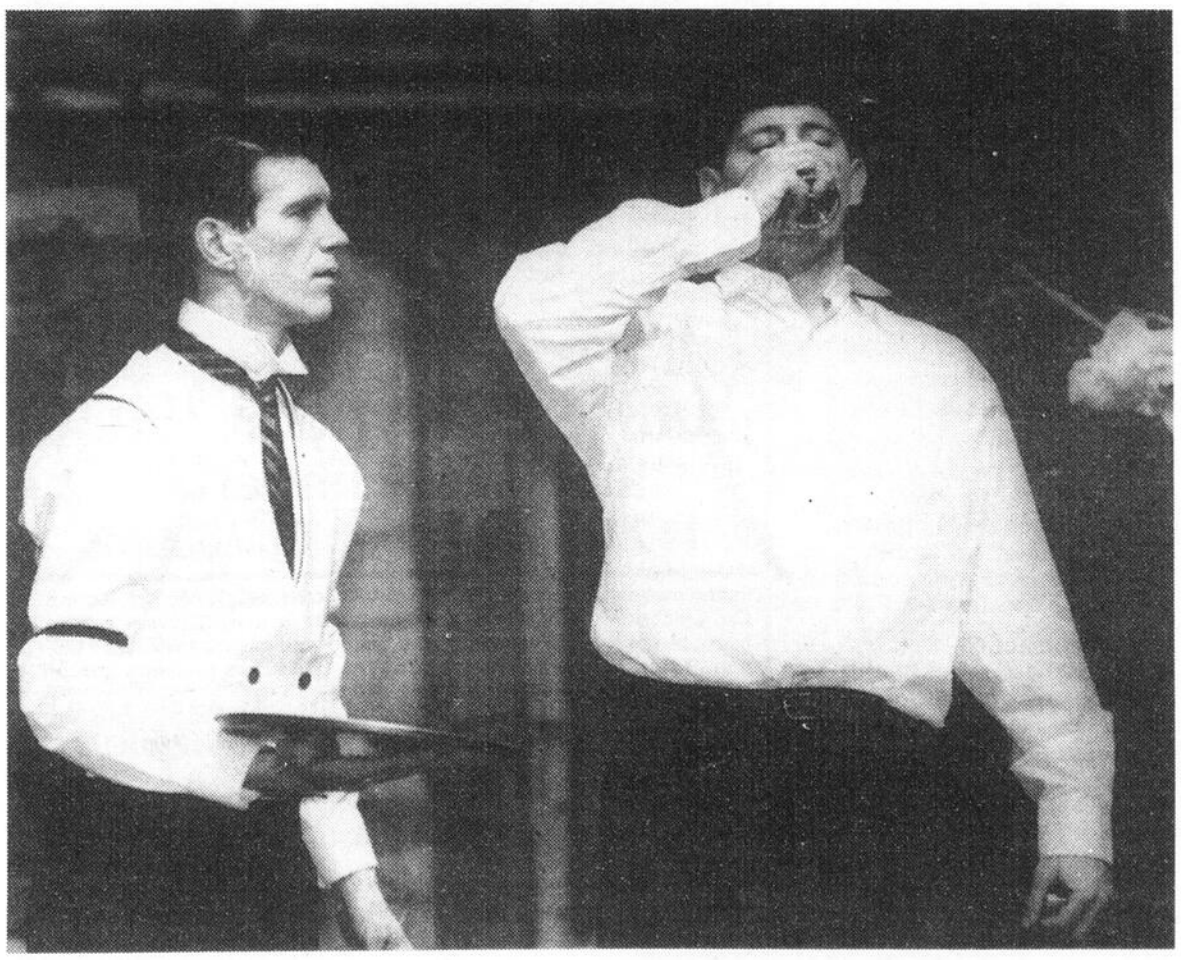
La pièce

Créée en 1987 à Montréal, puis jouée à Ottawa, Toronto, Sudbury, Paris, Limoges, Lyon et plusieurs régions de la Bretagne, cette pièce est partout considérée comme un grand classique en raison de l'intensité dramatique du thème et de la force évocatrice des mots et des gestes.

Sous les yeux d'un spectateur unique, Mgr Jean Bilodeau (Roger Malaison), des jeunes garçons vont jouer un drame passé sous la direction de celui qui se souvient, en l'occurrence Simon devenu vieux (Richard Desgagné), qui veut obtenir l'aveu d'un crime.

Par le jeu de la scène, Simon raconte les souvenirs d'une passion amoureuse entre lui et Vallier, tandis que Jean Bilodeau, jeune aussi (Dominik Bédard), tente désespérément d'avoir sa part de miette de tendresse de celui qu'il aime en vain, l'ardent Simon.

L'éternel triangle qui aboutit au drame. «Je t'ai aimé jusqu'au point de détruire ton âme...» et la vie aussi.



UN VERRE - Jean Bilodeau (Dominik Bédard) vient de servir un verre à Simon (Stéphane Paradis).

(Photo Rocket Lavoie)

La mise en scène

Le rythme de la pièce est inégal. La mise en scène manque parfois de cohésion entre certains tableaux, principalement quand il y a alternance de temps.

Par contre les comédiens sont bien dirigés et Benoît Lagrandeur a certainement du mérite à obtenir d'eux un jeu osé sans jamais être choquant, mais sans équivoque sur les sentiments amoureux des personnages de Michel Marc Bouchard.

En fait, il ne s'agit pas d'un discours sur l'homosexualité, mais bien de la description d'une passion véritable entre deux jeunes.

L'émotion prend toute la place dans cette évocation qui se situe en 1912, à l'époque faste de l'hôtel Roberval.

«De mes hallucinations, il ne m'est resté que des témoins intemporels, confie Michel Marc Bouchard. (...) Semblable à tous ces personnages qui demandent à quitter leur réalité, semblable au vieux Simon, qui veut connaître la fin de son drame, semblable à ce sadomasochiste de saint Sébastien qui demande à mourir dans les eaux de cette mer intérieure afin de croire à cette histoire d'amour qu'on ne m'a jamais racontée, j'ai construit mon histoire.»

Dans sa mise en scène, Benoît Lagrandeur a décidé d'aller au bout des images proposées par le texte. L'aspect visuel devant prédominer, «bref, d'en privilégier la théâtralité inhérente, en choisissant d'en accentuer le prétexte, à savoir des prisonniers qui donnent une seule représentation pour une seule personne.»

Les comédiens

Bernard Vandal, le feluette Vallier de Tilly, incarne à la fois la fragilité et la passion. Vulnérable à souhait, ce personnage fortement nuancé subit plus qu'il ne choisit un sentiment qui le possède totalement. Le jeu de Bernard Vandal démontre fort bien ce caractère qui contraste avec la fougue juvénile de Simon, également bien campé par Stephane Paradis.

Roger Malaison, Dominik Bédard, Richard Desgagné jouent avec conviction. La distribution était complétée par Germain Guérin (Thimothée Doucet), Denis Leclerc (la Comtesse de Tilly), Eric Pelletier (la Baronne de Hüe), Ricky Tremblay (Lydie-Anne de Rozier): des rôles qui semblent parfois incongrus, puisque dans la pièce se joue une autre pièce dont tous les rôles sont nécessairement assumés par des garçons.

Tout cela se fait dans les décors à la fois simples et pratiques de Guylaine Rivard, entre autres le grenier qui donne un effet fort réussi.

«Les feluettes ou la répétition d'un drame romantique», pièce de Michel Marc Bouchard, production du théâtre La Rubrique, à la salle Pierrette-Gaudreault du Centre culturel du Mont Jacob, à Jonquière, jusqu'au 20 mars, du jeudi au samedi, à 20h30.

Par ouï-dire

Au début du mois de mars

Brassens doublement à l'honneur

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — Brassens sera doublement à l'honneur au Saguenay, au début de mars. Alors que le théâtre le Côté-Cour accueillera la chanteuse Renée Claude, les 5 et 6 mars, à 20h30, les Productions Quid Novi? présenteront Roger Genois, chanteur et guitariste et le Trio Bruno Turgeon. Tous chanteront des oeuvres de Brassens.

Pour Renée Claude, l'aventure se continue depuis huit ans. Elle choisira dans le répertoire du poète ses oeuvres les plus importantes et les plus aimées. Les 5 et 6 mars à 20h30. Pour réservation: 542-1376.

Le samedi 6 mars, à la salle Le Ménestrel, Quid Novi? présente: «Brassens en jazz». Spectacle inspiré de l'album «Brassens-Moustache jouent Brassens en jazz avec les P'tits Français» datant de 1978. C'est à 21h00 au Centre socio-culturel de Chicoutimi. Pour réservation: 549-3910 ou 693-0467.

Destination monde

Jean-Louis Boudou, coordonnateur de la course Destination monde, et le favori de cette compétition, Philippe Falardeau seront au Saguenay, mercredi prochain, 24 février.

Ils sont les invités du Cercle de presse du Saguenay, à 8h30. Au début de l'après-midi, de 12h00 à 13h30, ils rencontreront les étudiants du Cégep de Jonquière.

Philippe Falardeau, à son retour de la course, a qualifié cette expérience d'hallucinante, au cours de laquelle il a franchi les frontières de 18 pays et subi au moins 37 décollages.



VISITE - Le Centre national d'exposition de Jonquière poursuit sa tournée des écoles primaires et secondaires avec un atelier sur la lecture des oeuvres d'art.

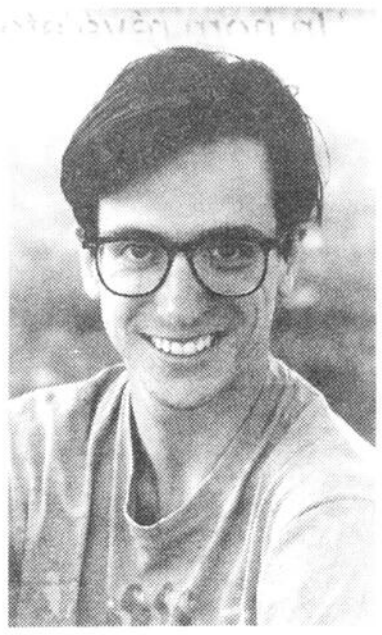
Le CNE en visite

Afin d'accroître son animation auprès des jeunes, le Centre national d'exposition poursuit sa tournée des écoles primaires et secondaires ou associations et regroupements intéressés, jusqu'au printemps.

Le projet consiste à initier les enfants à la lecture d'oeuvres d'art. On y discute aussi de certains aspects troublants. «Pourquoi un Van Gogh se vendrait-il 40 millions alors que l'artiste est mort pauvre? La Joconde de Vinci a-t-elle toujours été si sombre et pourquoi on ne la restaure pas. Que faut-il comprendre devant un tableau complètement noir ou devant un amoncellement d'objets du quotidien exposés dans un musée?»

On informe les personnes sur la vocation d'un musée en 1993, sur le marché de l'art, les oeuvres anciennes et contemporaines.

Plusieurs milliers de personnes ont été rejointes par ce programme du CNE et la demande est toujours très forte. On peut en savoir plus encore en contactant l'animateur Steven Renald, au numéro 542-4516.



Philippe Falardeau

En vrac

Marc-André Hamelin

Le Quatuor Alcan reçoit le pianiste Marc-André Hamelin à l'occasion de la cinquième production de la saison 92-93 de l'Orchestre symphonique régional.

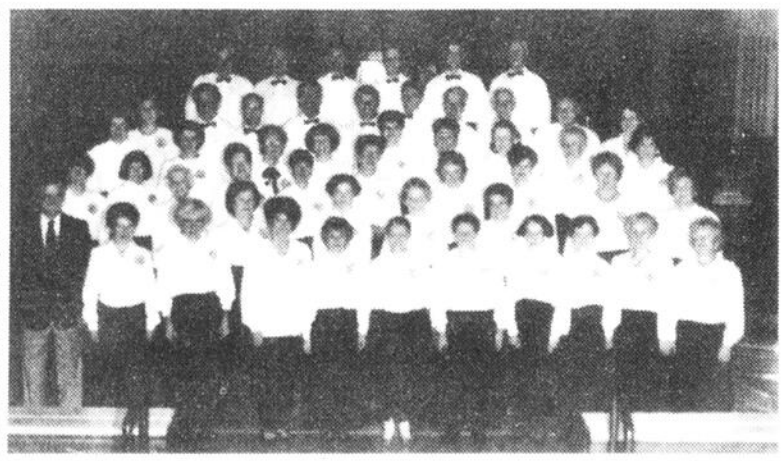
Les oeuvres au programme permettront à l'auditoire d'apprécier toute la richesse de la palette des interprètes dans le Quatuor en la majeur de Mozart et le Quatuor à cordes numéro 1 de Janacek. La brillance du jeu de Marc-André Hamelin, célébrée par tous les grands critiques, se mêlera à la chaleur de celui des cordes dans le Quintette pour cordes et piano de Dvorak.

Les concerts se donneront le samedi 27 février, à 20 heures, à l'auditorium Dufour, et le dimanche 28 février, à 14 heures, à l'auditorium d'Alma.

Messe à l'ancienne

Toute la population est invitée à participer, demain à 10 heures, à une messe chantée en grégorien à la cathédrale de Chicoutimi.

Sous la direction de Raymond Laforge, accompagnée de Claudette Gaudreault, organiste des grandes orgues de la paroisse Saint-François-Xavier, le Choeur de la cathédrale interprétera différents chants grégoriens à cette messe chantée entièrement en grégorien.



MESSE - Le Choeur de la cathédrale chantera une messe en grégorien, demain, à la cathédrale de Chicoutimi.

Concert

Le Conservatoire de musique de Chicoutimi présentera son prochain concert le jeudi 25 février, à 20 heures, à la salle de concert de l'organisme.

A cette occasion, vous pourrez entendre trois étudiants: Jean Perron (contrebasse), Marc Dufour (guitare) et Geneviève Laforest (hautbois). Le trio interprétera des oeuvres de Saint-Saëns, Vivaldi, Sor et plusieurs autres.

Poésie

En raison du succès remporté par la soirée de poésie de Roberval, le 12 février, les responsables de l'activité désirent lancer un appel aux poètes de la région pour une seconde expérience.

L'événement se tiendra le 6 mars, à 20 heures, à l'hôtel du Jardin, présenté à l'occasion de la Journée internationale des femmes. Les participants intéressés à présenter leurs oeuvres sur le thème «Femmes d'action, femmes d'inspiration» peuvent s'inscrire avant le 24 février. Pour obtenir des formulaires d'inscription, les auteurs peuvent composer l'un des numéros suivants: 679-5334, 251-4833 ou 275-6059.

le QUOTIDIEN
CJAB 94,5
le Chasseur RESTAURANT
CINE Entreprise
C/FP DISTRIBUTION
ont le plaisir d'inviter
200 personnes
à l'avant-première du film
Le Zèbre
THIERRY LHERMITTE
CAROLINE CELLIER
D'APRÈS LE ROMAN D'ALEXANDRE JARDIN PUBLIÉ AUX ÉDITIONS GALLIMARD
Un film de JEAN POIRET
Jeudi le 25 février à 19h30
au cinéma Impérial
1120, boul. Talbot, Chicoutimi
Faites parvenir le coupon réponse dûment rempli à: CJAB, 121, Racine Est, Chicoutimi, G7H 5G4 ou présentez-vous le lundi 22 février avec le coupon-réponse ci-dessous dûment rempli, au cinéma Impérial, 1120, boul. Talbot, Chicoutimi, entre 17h00 et 18h00. Les premiers arrivés recevront un laissez-passer double.
• Le concours débute le 15 février et se termine le 24 février 1993.
• Les fac-similés du coupon de participation faits à la main sont acceptés.
• Le texte des règlements relatifs à ce concours est disponible chez C/FP Distribution.
• La valeur des prix offerts est d'environ 1,300,00 $.
Écoutez CJAB pour le mot de passe entre 9h00 et 17h00 :
Mot de passe: _____
Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Code postal: _____ Tél.: _____

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEXTE MAL IMPRIMÉ.

Un nom révélateur

The Pursuit of Happiness: pour le plaisir

(PC) - Le nom d'un groupe rend quelque fois justice à ses membres. The Pursuit of Happiness ne se contente pas de faire de la musique pour son propre plaisir, mais aussi d'être respectueux de son auditoire.

«Je suis tout simplement terrifié à l'idée d'ennuyer les gens, déclare Moe Berg. Pour moi, les chansons les plus courtes sont souvent les meilleures.»

Berg peut respirer à l'aise. Avec 15 nouvelles pièces sur l'album «The Downward Road» qui sortira le 23 février, les fans du groupe auront amplement de matériel intéressant à se mettre sous la dent.

Contrairement à de nombreux premiers extraits d'albums qui sont souvent aux antipodes du contenu global, «Cigarette Dangles» donne une excellente idée de ce troisième disque du groupe canadien.

«Nous n'avons jamais voulu devenir un groupe de hard rock, précise le chanteur et guitariste qui était de passage dans la métropole avec sa consoeur Kris Abbott la semaine dernière. Nous sommes à l'aise avec des mélodies accrocheuses, mais je dois admettre que ce petit dernier est plus rock que nos précédents, Love Junk et One Sided Story.»

De toutes les nouvelles compositions du quatuor canadien, c'est surtout la ballade «Pressing Lips» qui possède ce style immédiatement identifiable qui a fait connaitre le groupe avec des pièces comme «She So Young» et «New Language».

Mais attention, TPOH demeure TPOH: chansons plutôt courtes — oubliez les jams de six ou sept minutes — son net, bonnes mélodies et un discours romantique farci d'ironie et d'humour.

«Nous faisons de courtes pièces parce que nous ne sommes pas les meilleurs musiciens de la planète», lance Kris Abbott en riant. Plus sérieusement, les deux artistes pensent qu'il est inutile de faire dans le compliqué ou de tenter d'imiter les jazzmen qui peuvent jouer tous les genres avec une virtuosité inégalée.

«Je tente à dessein de mettre des pointes d'humour, admet Berg. Je crois d'ailleurs que c'est un apport qui manque chez certains. Sinon, le rock risque de devenir terriblement noir.»

TPOH a changé de producteur en la personne de Ed Stasium (Smithereens, Ramones, Living Colour) et de compagnie de disque pour «The Downward Road». Le passage de la compagnie Chrysalis aux mains de la multinationale EMI a modifié la haute direction de la firme. Pour le band, il était temps de changer d'air, sentiment partagé par les nouveaux bonzes.

Si la crédibilité acquise après deux disques leur a facilité le passage chez Mercury, TPOH a mis plus de deux ans avant de lancer un nouvel album. Il faut dire que l'enregistrement de ce dernier a eu lieu dans des conditions peu orthodoxes. Berg, Abbott (guitares), Brad Barker (basse), Dave Gilby (batterie) et Rachel Oldfield (voix) étaient à Los Angeles au moment des tremblements de terre et des émeutes engendrées par l'affaire Rodney King. Pas reposant comme site.

A l'opposé, TPOH fait figure de bouffé d'air frais dans l'industrie ultra promotionnelle de la musique, même s'ils y naviguent depuis 1986. Jamais Berg et Abbott ne donnent l'impression qu'ils s'inquiètent du sort de leur nouvel album.

«A l'époque de 'I'm an Adult Now', tout le monde me parlait de la position de cette chanson sur les palmarès, se souvient Berg, et je dois dire que j'y accordais de l'importance. Je n'ai pas eu un tel problème avec notre deuxième disque.»

«Nous n'étions tout simplement pas sur les palmarès, renchérit Abbott, pince-sans-rire. Nous n'avions aucune raison de nous énerver. Ce que nous souhaitons avec ce nouvel album, c'est qu'il génère assez d'intérêt pour nous permettre d'en faire un autre.»

Les fans de TPOH en souhaient sûrement tout autant.

Bloc-notes

Les poursuites sont courantes dans le monde de la musique mais celle que vient d'intenter George Michael contre sa propre compagnie de disques, Sony, pourrait causer une première.

Michael se plaint que, selon le contrat de 15 ans (huit disques) signé en Grande-Bretagne avec la firme, celle-ci peut décider de ne pas diffuser du matériel qu'il produit si elle ne le juge pas à son goût. Michael estime qu'une telle façon de faire limite ses droits d'artistes. Aux Etats-Unis, un artiste peut briser légalement un contrat avec une compagnie si celle-ci met trop de temps à diffuser son matériel. Si Michael gagne sa cause, on pourrait assister à une véritable autonomie des artistes.

Tous les magazines spécialisés de musique ont fait des bilans de 1992 (artistes et disques préférés) en début de 1993. Rien de nouveau. Ce genre d'articles plait toujours et se prête bien aux discussions animées.

Mais dans sa parution de février, le magazine Musician se jette à l'eau et risque une compilation des 100 meilleurs guitaristes de l'histoire du 20e siècle. Si cette dernière sera sujette, elle aussi, a de nombreuses discussions, elle semble indispensable pour voir où certains situent les Hendrix, Page, Beck, Clapton et compagnie et aussi afin de découvrir certains oubliés bourrés de talent.

GUIDE HORAIRE mardi et mercredi 3 $

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE 695-0261
LE RETOUR AU BERCAIL (G)
Sam. dim.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
Semaine: 7:15 - 9:15
PARFUM DE FEMME (13 +)
Sam. dim.: 12:30 - 3:30 - 6:30 - 9:30
Semaine: 6:30 - 9:30

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 BOUL. TALBOT 549-9022
LE RETOUR AU BERCAIL (G)
Sam. dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00
Semaine: 7:00 - 9:00
LES SURVIVANTS (13 +)
Sam. dim.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
Semaine: 7:00 - 9:30
LARMES FATALES (G)
Sam. dim.: 1:30 - 3:30 -5 :30 - 7:30
Semaine: 7:30
LE GARDE DU CORPS (13 +)
Tous les soirs: 9:30
ALADDIN (G)
Sam. dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00
Sem.: 7:00
COEUR SAUVAGE (G)
Tous les soirs: 9:00

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
FATALE (16 +)
Sam. dim.: 1:00 - 3:10 - 7:00 - 9:15
Semaine: 7:00 - 9:15
AGAGUK (G)
Sam. dim.: 1:30 - 3:30 - 7:15 - 9:25
Semaine: 7:15 - 9:25
PARFUM DE FEMME (13 +)
Sam. dim.: 2:00 - 8:00
Semaine: 8:00

INFO-HORAIRE
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002



Concours Jacket
Dunn's FAMOUS Smoked Meat Shoppes
le QUOTIDIEN
CJAB 94,5
Du 25 janvier au 14 mars 1993
Courez la chance de mériter un
des 8 super "Jacket"
Une valeur de 129,50 $ ch.
Tirages au sort chaque lundi dans le Zoo à CJAB 94,5
POUR PARTICIPER
Remplir le coupon ci-joint,
répondre à la question d'éligibilité
et faire parvenir le tout à l'adresse mentionnée

Nom: _____
Adresse: _____
_____
Code postal: _____ Tél.: _____
QUESTION: Avec quelle sorte de pain fait-on les smoke-meat chez Dunn's?
RÉPONSE: _____
Faire parvenir à: CJAB / Concours Jacket
121, Racine Est, C. P. 1090
Chicoutimi, Qc, G7H 5G4

Les coupons rabais sont disponibles chez Dunn's
223329

UNE BELLE SOIRÉE AU CINÉMA... SPÉCIAL mardi et mercredi 3 $
CONSULTEZ NOTRE GUIDE HORAIRE

FATALE
«LE MEILLEUR FILM DES DIX DERNIÈRES ANNÉES!»
«Le meilleur film toutes catégories de 1992 est un film d'amour torride et magnifique, audacieux et bouleversant. Pour la première fois un film français atteint le sommet depuis «Les liaisons dangereuses»»
UN FILM DE LOUIS MALLE
JEREMY IRONS JULIETTE BINOCHE
16 ANS +
LE FILM PARCE QU'ELLE SCANDALISE ME SEDUIT DANS CE QU'IL DÉRANGE
À L'AFFICHE! PLACE DU ROYAUME 545-4260 Chicoutimi

Dans la tradition classique de Walt Disney pictures
émerge une histoire de courage d'aventure et d'amitié
RETOUR AU BERCAIL
G
À L'AFFICHE! IMPÉRIAL 549-9022 Chicoutimi
JONQUIÈRE 695-0261 2445 St-Dominique

LOU DIAMOND PHILLIPS
AGAGUK
L'OMBRE DU LOUP
UN FILM DE JACQUES DORFMANN
13 ANS +
PLACE DU ROYAUME 545-4260 Chicoutimi
ALMA 668-0141 Complexe J. Gagnon
CFIX 96,9 FM
CJPM

Walt Disney PICTURES présente G
Aladdin
Une aventure dépassant l'imagination!
IMPÉRIAL 549-9022 Chicoutimi
Aussi à MISTASSINI

PARFUM DE FEMME
version française de SCENT OF A WOMAN
13 ANS +
PLACE DU ROYAUME 545-4260 Chicoutimi
JONQUIÈRE 695-0261 2445 St-Dominique
Aussi au Complexe ALMA

Mon Dieu! On leur a donné des armes!
EMILIO ESTEVEZ LARMES FATALES SAMUEL L. JACKSON
G
IMPÉRIAL 549-9022 Chicoutimi

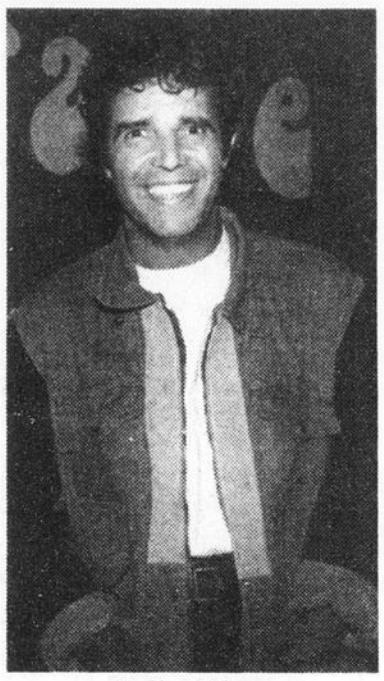
D'APRÈS UNE HISTOIRE VÉCUE 13 ANS +
C'étaient des jeunes hommes ordinaires poussés à la limite de l'endurance humaine
LES SURVIVANTS
Le triomphe de l'esprit humain
IMPÉRIAL 549-9022 Chicoutimi

G
COEUR SAUVAGE
version française de UNTAMED HEART
IMPÉRIAL 549-9022 Chicoutimi

KEVIN COSTNER WHITNEY HOUSTON
LE GARDE DU CORPS
13 ANS +
v.f. de BODYGUARD
IMPÉRIAL 549-9022 Chicoutimi

Nouvel album

Julien Clerc renoue avec son auteur fétiche



Julien Clerc

MONTREAL (PC) — Après un divorce d'une dizaine d'années, période durant laquelle les chansons de l'auteur Etienne Roda-Gil furent ignorées par Julien Clerc, les deux hommes ont décidé de renouer leur alliance. «Utile», le nouvel album de Julien Clerc, ne contient que des textes de Roda-Gil.

Au début des années 80, le divorce fut douloureux, et Roda-Gil, de loin l'auteur le plus déterminant pour Clerc à l'époque, exprimait publiquement sa frustration. En revanche, le compositeur-interprète clamait son droit de mener sa barque comme bon le lui semblait.

«Est-ce que je lui faisais un mauvais procès? Ce pourrait être un long débat, soutient Julien Clerc. Il est clair que lui sentait moins que moi la baisse de qualité de notre travail. Pendant des années, j'ai choisi huit chansons d'Etienne sur ne possibilité de dix. Mais vers la fin, je n'en sélectionnais que deux de lui et j'en prenais huit des autres.»

Accusé par plusieurs de jouer au jouvenceau alors qu'il dépassait la mi-trentaine, Julien Clerc obtenait un impact populaire remarquable avec notamment «Coeur de rocker», tube signé Luc Plamondon.

En 1985, il fut le premier chanteur français à remplir Bercy onze soirs de suite. Les auteurs de Julien Clerc étaient alors Jean-Loup Dabadie, Jean-Claude Vannier, David MacNeil, Serge Gainsbourg, François Hardy, Maurice Vallet ou Jean-Louis Murat. Ce dernier avait d'ailleurs été pressenti pour composer la matière littéraire de ce nouvel album.

«Un drôle de phénomène s'est alors produit lorsque je suis passé à un autre palier sur le plan commercial: le succès public m'a fragilisé vis-à-vis certains décideurs de radio ou de télé, pour qui j'avais représenté quelque chose d'important dans leur jeunesse. Pour ces «roda-giliens» connus, faire rimer coeur avec rocker tenait de la plus haute trahison», souligne l'artiste en rigolant.

Ce qui n'a point empêché Roda-Gil de signer d'autres tubes entretemps, dont «Joe le taxi» qui avait lancé Vanessa Paradis ou encore «Cadillac», popularisé par Johnny Hallyday. Le temps passait, Etienne soutenait toujours qu'il n'écrirait plus pour Julien. Mais, comme ce dernier, il savait la valeur montante des chansons qui les avaient tous deux consacrés.

La réconciliation

En février 1990, après le décès de l'épouse de Roda-Gil, Clerc eut alors le réflexe immédiat de se rapprocher à nouveau de celui qui fut son associé littéraire.

«Lorsque ce malheur est arrivé, raconte Clerc, je n'ai pu faire autrement que d'aller vers lui. Il était orphelin, il traînait toutes les nuits, il nous fallait l'accompagner dans ses errances. Après ces durs moments, nous nous sommes fréquentés régulièrement.

«Dix ans plus tard, l'homme avait changé. C'était un esprit toujours aussi brillant, mais qui s'était humanisé considérablement. Il employait le terme «être humain» à toute les deux phrases, ça m'avait frappé», raconte le chanteur.

Un jour, Roda-Gil convoque Clerc et lui annonce formellement qu'il désire retravailler avec lui. Le chanteur restait toutefois un peu sceptique.

«C'aurait été absurde qu'après tout ce processus de rapprochement, je n'eusse été satisfait de sa nouvelle poésie. Mais là, il m'a scié. Je ne m'attendais pas à ça. Ce fut un disque vraiment d'émotion, une écriture plus épurée. J'ai tout à fait collé au texte. Et je préférais avoir un échec en mettant ma musique au service d'un auteur.»

Julien Clerc, en plus d'avoir signé la musique, a également produit son dernier album dont les mélodies sont voluptueuses, les rythmes peu syncopés, les orchestrations ciselées avec grand soin. «Il n'y a pas de fioritures, rien qui puisse détourner l'émotion vraie», affirme-t-il.

Pourquoi une telle facture? «C'est l'acceptation de soi-même. Le fait d'un travail sans concession», répond l'artiste.

«Je n'ai pas cherché à faire référence à l'esthétique ambiante, je n'ai pas couru après quelque référence dominante. J'ai réglé mes comptes avec moi-même, sur tout ce que j'ai pu faire. C'est important, dans la vie, d'en arriver là.»

Surpris par le succès d'Oncle Georges

Lemire peut changer d'idée

QUEBEC (PC) — Que ce soit au Festival de l'humour, dans une apparition au «Bye Bye» ou dans une pub télévisée, ils sont nombreux à apprécier l'humour et les mots d'esprit de son clown aux yeux de bille qui jette un regard ironique sur ce qui l'entoure.

Mais on a beau déclencher des rires autour de soi, il y a en contrepartie bien des choses qui ne font pas rigoler Daniel Lemire, le père de l'incontournable Oncle Georges, dont le nouveau spectacle est présenté à travers la province. «Les blagues sexistes, racistes, les choses qui excitent l'agressivité», souligne l'humoriste, originaire de Drummondville. Et l'humour moralisateur. «A 36 ans, je me trouve un peu jeune pour dire au monde quoi penser; j'ai pas cette prétention-là. C'est tellement facile de devenir démagogue là-dedans. Tu peux dire quelque chose et tu te rends compte, l'année d'après, que tu ne penses plus la même chose.»

Car il arrive à Daniel Lemire de changer d'idée. Lui qui jurait se tenir loin du dangereux monde de la publicité (à la suite d'une expérience plus ou moins réussie dans une annonce de jus d'orange, il y a maintenant des lunes) a fini par succomber à la tentation: quotidiennement, l'Oncle Georges s'adresse aux téléspectacteurs en leur parlant de langue, de bouche et... d'haleine.

«Avec la qualité des annonces publicitaires aujourd'hui, je joue moins les vierges offensées, affirme l'humoriste, qui signe le texte de cette pub. Tu ne vends pas ton âme pour autant. Inutile de dire qu'on m'a déjà fait beaucoup d'offres au niveau publicitaire pour l'Oncle Georges, poursuit Lemire. Il y en a des choses, comme annoncer du beurre de «pinottes», que je n'accepterai jamais, parce que ça s'adresse directement aux enfants.»

Le phénoménal succès de l'Oncle Georges l'a pris par surprise, avoue-t-il. Surtout le succès auprès des enfants. «Il y a même des gens qui m'ont dit que je devrais me censurer. J'suis quand même pas Passe-Partout, proteste-t-il. Mais le personnage de l'Oncle Georges vaut la peine de faire attention, de ne pas le passer à outrance. Je veux garder le contrôle.»

Français, je vous ai compris

Lors de sa récente expérience en France, où il a joué dans un petit théâtre d'une centaine de places, au printemps 1992, il y a eu «des hauts et des bas», relate-t-il. Mais cette fois, Lemire et les Français semblent avoir réussi à se comprendre.

Cette fois, ça n'a pas frisé la catastrophe. «Il n'y a pas de méthode avec la France: faut que tu sois là six, huit mois.» Une perspective qui ne sourit pas tellement à ce père de trois enfants qui organise ses horaires de tournée pour ne pas se tenir éloigné de la famille trop longtemps. Lemire songe néanmoins à d'autres avenues pour la France: des possibilités à la télé, propositions de scénarisation, d'écriture de textes. Le trio français Les Inconnus, notamment, lui aurait réclamé des textes.

«En France, les spectacles d'humour sont toujours très dépouillés. A l'époque, quand j'étais arrivé avec mes nombreux déguisements, ils étaient sûrs qu'on était 12 dans le show. Et puis, les Français, ils peuvent pas comprendre qu'on puisse faire exprès pour mal s'habiller...»

Cette fois, Lemire est allé à Paris avec moins d'artifices et certains personnages ont provoqué un effet. «Le chanteur crooner, les Français en r've-naient pas. Qu'est-ce que je dis là, moi? s'interroge-t-il avec une moue et un froncement de sourcil caractéristiques. Disons plutôt que c'est le numéro qui a marché le plus fort...»

Si vous êtes membre du CLUB Multisports

Codes valides pour aujourd'hui

37421620
26999146
31313843
70673912

Sinon composez sans frais le 1-800-563-8688



théâtre du nouveau monde

J'ai conseillé à un ami de vendre sa maison s'il le fallait afin de se payer les billets pour voir ce magistral! En attendant Godot. Jean Beaunoyer, La Presse

C'est les performances des acteurs qui font que le temps passe si vite En attend Godot. Patrick Gauthier, Journal de montréal

Il faut courir au TNM! Vos amis qui aiment le théâtre ne vous pardonneront jamais d'avoir raté l'un des grands spectacles de théâtre qui ait été produit au Québec depuis des années. Robert Lévesque, La Devoir

EN ATTENDANT GODOT

UN BON SPECTACLE EN RAPPELLE UN AUTRE!

DE SAMUEL BECKETT MISE EN SCÈNE ANDRÉ BRASSARD

AVEC NORMAND CHOUINARD RÉMI GIRARD JEAN-LOUIS MILLETTE ALEXIS MARTIN MICHEL GOYETTE

DÉCOR STÉPHANE ROY COSTUMES LUC J. BÉLAND ÉCLAIRAGES MICHEL BEAULIEU MUSIQUE MICHEL SMITH ACCESSOIRES LUCIE THÉRIAULT RÉGIE ROXANNE HENRY

tnm

Conseil des Arts du Canada Office des tournées

The Canada Council Touring Office

Auditorium DUFOUR

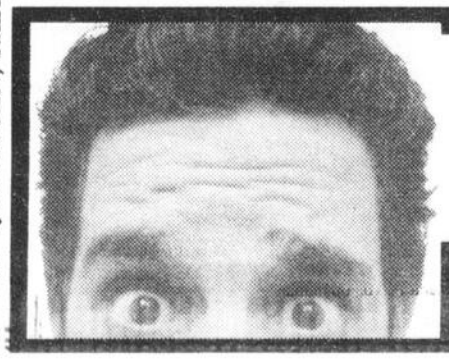
En collaboration avec l'Office des tournées du Conseil des Arts du Canada

Vendredi 26 février
Admission: 24,50$ - 22,50$
Etudiant, Âge d'or sect. rés: 15,00$
Possibilité d'abonnement

RÉSERVATECH 549-3910

Ministère des Affaires Culturelles

224660



COURTEMANCHE

LES NOUVELLES AVENTURES

Auditorium DUFOUR

RÉSERVATECH 549-3910

Mardi le 23 février à 20h00
Mercredi le 24 février à 20h00

VISA MasterCard

245158

Détente

Bridge

PROBLÈME DE COMMUNICATION

La donne d'aujourd'hui a été jouée lors d'une compétition d'équipes de quatre au dernier tournoi sectionnel tenu à Québec.

Donneur : Nord.
Vulnérables: Nord-Sud.

Nord
♠ A D V 9
♥ A D
♦ V 10 8
♣ A V 3 2

Ouest
♠ R 2
♥ 10 8 6 4 2
♦ R 9 7 2
♣ R 9

Est
♠ 10 8 3
♥ V 9 7 5 3
♦ D 6
♣ D 8 7

Sud
♠ 7 6 5 4
♥ R
♦ A 5 4 3
♣ 10 6 5 4

Ouest	Nord	Est	Sud
-	1 ♣	P	1 ♠
P	4 ♠	Fin	

Sud décide de gager 1 pique plutôt que 1 carreau car s'il gage 1 carreau et que son partenaire revient à 1 coeur, il se trouvera trop pauvre pour un changement de couleur à 1 pique.

Entame: Deux de coeur (troisième ou cinquième meilleure).

Est-Ouest entament la troisième ou la cinquième meilleure contre un contrat en couleur. L'entame avec le deux de coeur laisse présager un partage 5-5 des coeurs en défense.

L'entame avec le deux de coeur est gagnée par notre déclarant avec son roi. Le retour pique est gagné par le mort avec le valet. Notre déclarant joue son as de coeur qu'il coupe de son jeu. Le retour pique dévoile le partage des piques lorsque le roi apparaît en Ouest. Après avoir gagné avec l'as de pique du mort, le valet de carreau est joué puis couvert de la dame et mangé par notre déclarant avec l'as. Le jeu de la dame de carreau par Est laisse présager que ce dernier ne détient que deux carreaux à la dame. Donc, en effectuant le décompte, notre déclarant suppose qu'Est a 3 piques, 5 coeurs, 2 carreaux et par conséquent 3 trèfles.

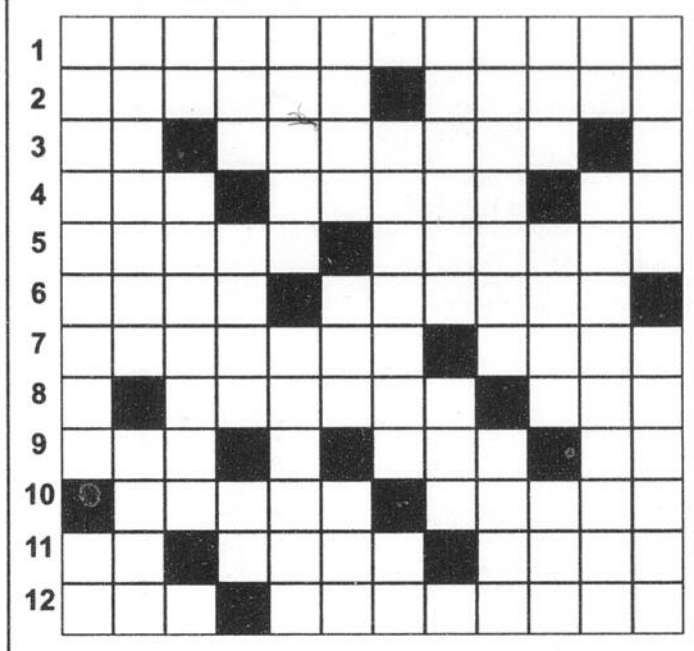
Il décide donc, après avoir joué l'as de carreau, de jouer un petit trèfle vers le valet du mort. Est gagne avec sa dame et revient avec le six de carreau. Ouest gagne avec son roi de carreau et donne à Est sa coupe pour la dernière levée. Est revient trèfle et notre déclarant totalise le reste des levées pour réussir son contrat en décidant de jouer un petit trèfle de son jeu et d'attraper le roi de trèfle doubleton en Ouest.

Tout au long de la main, notre déclarant essaie de déterminer quel adversaire détient seulement deux trèfles dans son jeu. La réussite du contrat a permis à Nord-Sud de faire un bon gain et de remporter la victoire.

Jacques LALIBERTÉ

Mots croisés

NO D-2222



HORIZONTALEMENT

1 - Traiteras quelqu'un avec beaucoup de mépris.
2 - Substance utilisée pour empeser le linge - Rêvé.
3 - Nickel - Vigueur.
4 - Mot latin - Entoure - Actinium.
5 - Petit kyste sébacé noir qui se forme dans les pores de la peau - Démêloir.
6 - Greffe - Installons.
7 - Conceptions imaginaires - Se célèbre en décembre.
8 - Qui est bien connu - Canton suisse.
9 - Possédés - Lentille - Quatre.
10 - Premier ministre du roi d'Espagne III - Orné.
11 - Nombre - Titre décerné à certains dignitaires de l'Empire ottoman - Poème chanté.
12 - Incendie - Resserré entre les montagnes.

VERTICALEMENT

1 - Suffisante - Conifère.
2 - Copiant - Algue verte marine.
3 - Lithium - Lésion traumatique d'une articulation.
4 - Poisson - Insecte des eaux stagnantes - Consonnes jumelles.
5 - Polit avec un abrasif - Patate douce.
6 - Père d'Iule - Guère - Riv. de France.
7 - Répond vivement - Scandium.
8 - Qui méritent quelque chose - Vaste étendue couverte de dunes dans les déserts de sable.
9 - Impression - Déshonoré.
10 - Brame - Antilope d'Afrique - Thymus du veau.
11 - Fl. de France - Chénopodes.
12 - Effet latéral donné à une balle, au golf - Pâle.

Solution du problème no: D-2221

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	R	A	T	I	T	U	D	E	■	G	O
2	L	E	M	U	R	E	■	O	R	B	E	S
3	A	P	I	S	■	S	O	S	I	E	■	T
4	B	E	■	S	C	■	M	E	N	T	I	■
5	E	T	R	O	I	T	E	S	■	A	N	A
6	L	A	U	R	E	A	T	■	A	■	T	U
7	L	I	N	■	R	I	■	I	V	■	E	R
8	E	■	A	N	G	L	E	T	E	R	R	E
9	■	P	B	■	E	L	D	O	R	A	D	O
10	A	L	O	I	■	A	I	N	E	■	I	L
11	C	A	U	S	A	I	T	■	E	R	R	E
12	E	N	T	E	N	T	E	■	S	U	E	S

Ciné-télé

12h00

CJPM - CFER — DEUX SUPER-FLICS **67049** (5) It. 1977. Comédie policière de E.B. Clucher avec Terence Hill, Bud Spencer et David Huddleston. — Les aventures de deux malandrins devenus policiers par erreur. (2h)

12h30

CFRS — PEE WEE AU CIRQUE **125943** (5) (Big Top Pee Wee), É.-U. 1988. Comédie de R. Kleiser avec Paul Reubens, Valeria Golino et Kris Kristofferson. — Un excentrique qui dirige une ferme expérimentale a le coup de foudre pour la trapéziste d'un cirque de passage. (2h)

13h00

CKRS - CBFT — À L'ÉCOUTE DES ÉTOILES **99484** (Sky Trackers), 1990. Science-fiction de J. Power avec Pamela Sue Martin et Maia Brewton. (2h)

14h00

CJPM - CFER — CHERRY 2000 **25914** (4) É.-U. 1986. Science-fiction de S. De Jarnatt avec Melanie Griffith, David Andrews et Ben Johnson. — En 2017, un homme cherche dans une zone dangereuse des pièces de rechange pour sa compagne, un androïde dont les circuits ont sauté. (2h)

18h00

CJPM - CFER — BOIRE ET DÉBOIRES **45778** (4) (Blind Date), É.-U. 1987. Comédie de B. Edwards avec Bruce Willis, Kim Basinger et John Larroquette. — Les mésaventures d'un analyste financier qui a eu la mauvaise idée de se faire accompagner à une importante réception par une charmante jeune femme qui ne supporte pas l'alcool. (2h)

20h00

CFRS — BONNE MÈRE MALGRÉ TOUT **2501285** (4) (The Good Mother), É.-U. 1988. Drame psychologique de L. Nimoy avec Diane Keaton, Liam Neeson et Jason Robards. — Une jeune femme indépendante est poursuivie devant les tribunaux par son ex-mari qui veut obtenir la garde de leur fille. (2h15)

CJPM - CFER — JOUER, C'EST TUER **40223** (4) (Cloak and Dagger), É.-U. 1984. Comédie dramatique de R. Franklin avec Henry Thomas, Dabney Coleman et Christina Nigra. — Un jeune garçon passionné de jeux d'espionnage est impliqué malgré lui dans une dangereuse affaire. (2h)

21h00

R.-Q. - CIVV — LA SOULE **7925339** (3) Fr. 1988. Drame de moeurs de M. Sibra avec Richard Bohringer, Christophe Malavoy et Marianne Basler. — Un ex-lieutenant de Napoléon décide de profiter d'un jeu violent entre villageois pour se venger d'un voleur de chevaux qui a causé la mort de plusieurs de ses soldats. (1h40)

23h05

CKRS - CBFT — VISION FATALE **1274643** (4) (Fatal Vision), É.-U. 1984. Drame policier de D. Greene avec Karl Malden, Gary Cole et Eva Marie Saint. — Un médecin militaire est accusé du meurtre de sa femme et de ses deux fillettes. Téléfilm. (2h)

23h43

CJPM - CFER — LA VÉNITIENNE **7770662** (5) It. 1986. Comédie de moeurs de M. Bolognini avec Laura Antonelli, Monica Guerritore et Jason Connery. — Au 16e siècle, deux Vénitiennes se partagent le coeur d'un bel étranger. (2h)

23h45

CFRS — AMOUR DE VACANCES **6814778** (5) (Summer Lovers), É.-U. 1982. Comédie sentimentale de R. Kleiser avec Peter Gallagher, Daryl Hannah et Valérie Quennessen. — Dans les îles grecques, l'aventure amoureuse entre un étudiant américain, son amie et une jeune Française. (2h)

Mot mystère

850 — 10 lettres — Le mot clé: vogue la galère

agrès, ancre, artimon, aviron, aviso, bateau, bleu, bord, brise, cabote, capitaine, carène, cargo, chebec, ciel, coque, drague, éperon, étai, frégate, fret, gabie, galère, huître, hune, large, lest, loch, loin, marée, marina, misaine, naval, navigué, nef, noeud, nord, océan, paquebot, péril, poupe, qual, risée, rivage, rostre, sentine, sillage, steamer, tangue, traversée, vaste, vergue, vogue, voile

Solution du problème précédent: pantalon

L	C	I	E	L	P	E	T	C	C	D	U	E	O	N
O	H	B	T	I	E	O	A	D	R	A	G	U	E	A
I	E	U	A	S	B	P	U	A	V	R	B	Q	R	L
N	B	E	I	E	I	A	N	P	A	A	S	O	O	E
O	E	R	U	T	L	C	G	L	E	R	S	C	T	N
R	C	Q	A	G	R	I	A	T	T	T	H	T	A	E
E	A	I	I	E	N	E	R	R	R	I	N	E	E	R
P	N	S	I	L	L	A	G	E	G	M	C	O	E	A
E	E	U	G	O	V	E	T	U	P	O	N	M	R	C
N	T	G	H	E	U	G	I	V	A	N	A	M	A	D
I	T	A	R	A	A	A	A	E	E	E	A	A	M	Q
T	D	S	G	L	E	V	S	V	T	R	T	V	U	U
N	E	R	E	E	N	I	A	S	I	M	G	A	A	E
E	E	R	O	L	R	R	O	N	G	S	I	U	B	L
S	E	F	F	B	E	F	A	V	I	R	O	N	E	B

Horoscope

Samedi, le 20 février 1993

Une vive sensibilité psychique et une certaine nervosité marqueront les enfants qui naissent aujourd'hui. Inspirés par une volonté tranquille et une calme ténacité, ils marqueront leur destinée.. Amours précoces, sources de peines mais de grandes joies. Abnégation pour les proches.

Bélier: du 21 mars au 20 avril: Votre propension au rêve vous porte à idéaliser des situations qui mériteraient une plus sérieuse analyse. N'oubliez pas votre raison avant de vous lancer dans de folles entreprises. Ce climat de démesure règle aussi vos rapports amoureux. Dans ce domaine cependant, tout sera permis et vos aveux spontanés rendront quelqu'un très heureux. Légers risques d'agitation nerveuse.

Taureau: du 21 avril au 20 mai: Après une période floue, votre raison se redresse et vous attaquez la journée avec une saine énergie. Soyez prudent au travail: une proposition alléchante cache en vérité un cadeau empoisonné. L'amoureux idéal se promène dans les parages, n'attendant qu'une réponse positive de votre part. Risque de fracture aux bras.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin: Un être mesquin et sans scrupules rend orageuse l'atmosphère de travail. Faites la sourde oreille aux propos allusifs qui ne méritent pas d'être écoutés, de toute manière. Une rencontre intéressante, faite plus tôt, vous ravira par ses nombreuses attentions. Aujourd'hui, une chance exceptionnelle vous favorise dans tous les jeux de hasard.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet: D'épineux problèmes vous guettaient dans le domaine professionnel. Mais, une fois résolus, la voie de tous les plaisirs s'ouvre devant vous. En amour, vous apprendrez à considérer les différences comme autant d'avenues vers l'être aimé. Donc, n'exigez pas de votre amant qu'il soit comme vous, mais accueillez le plutôt avec ses qualités particulières. La vigilance sera de mise en matière financière pour les natifs du troisième décan.

Lion: du 23 juillet au 23 août: De nombreuses attentions charmantes vous comblent d'aise. Vous traversez une période propice aux rencontres galantes mais il naîtra de tout cela un amour profond et durable. Côté professionnel, la chance de votre vie vous sera offerte sur un plateau d'argent. Ne la ratez surtout pas! Croquez cette occasion à belles dents. Petits risques d'infection.

Vierge: du 24 août au 22 septembre: Votre orgueil démesuré complique votre vie amoureuse. Vous vous piquez sur des vétilles et vous risquez ainsi de faire souffrir une personne qui vous adore. Réfléchissez bien avant d'investir sur le marché boursier. Des opérations trop rapides pourraient vous ruiner.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre: Pour que les difficultés s'aplanissent, adoptez une attitude plus optimiste devant les aléas qui ne manquent jamais de se présenter. Les célibataires ne trouveront pas encore aujourd'hui l'âme soeur puisqu'ils ne penseront qu'à folâtrer. Soyez prudent avant de vous engager par contrat: les loups sont légions en affaires. Bonne santé générale.

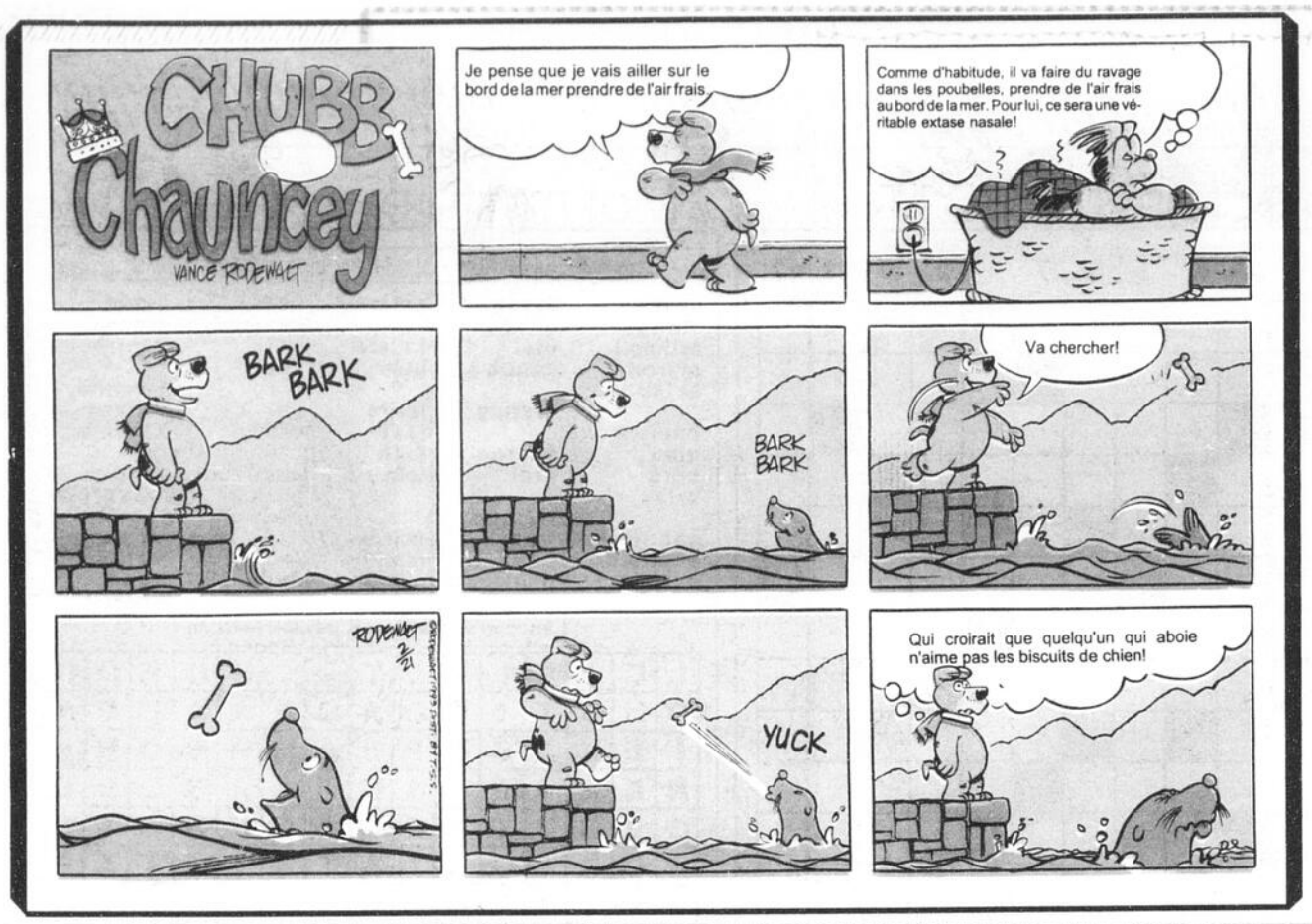
Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre: Sous des dehors espiègles, vous cachez une nature profondément anxieuse. La journée vous réservera plusieurs moments difficiles si vous ne vous méfiez pas des assauts répétés de l'angoisse. Au plan professionnel, la journée est pleine de promesses. Exploitez donc les chances qui vous seront ainsi offertes.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre: Une rare énergie vous habite et vous vous sentez prêt à abattre de monumentales sommes de travail. Cette force sera toutefois orientée plus vers des actions concrètes que vers des élaborations imaginaires. Vos relations avec vos amis demeurent excellentes. Vous pourriez hériter de quelques mauvais maux d'estomac relatifs à certains abus alimentaires.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier: Les décisions que vous prendrez aujourd'hui seront très heureusement dictées par votre intuition. Fiez-vous sans hésiter à votre perspicacité dans les cas litigieux où la raison échoue. Votre vie affective est surtout remplie par vos relations amicales et rien dans votre quotidien ne viendra vous tracasser.

Verseau: du 21 janvier au 19 février: La fièvre de la spéculation s'empare de vous et si vous n'y prenez garde, vos dernières économies pourraient bien être englouties de la plus tragique façon. Visez plus haut dans le domaine professionnel, car la conjonction planétaire favorisera toutes vos avancées. Aujourd'hui, vous serez très préoccupé par vous-même pour penser à l'amour.

Poissons: du 20 février au 20 mars: Votre candeur vous incite à une confiance absolue alors que vous devriez vous méfier de certaines personnes malhonnêtes. Les célibataires auront de fortes chances de rencontrer l'amoureux idéal. Une situation tout à fait saugrenue vous fera rire alors qu'elle indignera les personnes de votre entourage. Conservez ce sens de l'humour et vos proches se rendront bientôt à vos opinions.



Ciné-dimanche

7h30

CBJET — YOU'RE NOT SO TOUGH **944537** (5) É.-U. 1940. Comédie dramatique de J. May avec Nan Grey, Billy Halop et Huntz Hall. — Cinq voyous s'installent dans une plantation de fruits dont la propriétaire est en désaccord avec l'association locale des cultivateurs. (1h30)

12h00

CJPM - CFER — BREAKFAST CLUB **69537** (4) (The Breakfast Club), É.-U. 1985. Comédie dramatique de J. Hughes avec Judd Nelson, Molly Ringwald et Emilio Estevez. — Cinq étudiants qui doivent passer un samedi en retenue échangent des confidences. (2h)

12h30

CFRS — LES MOISSONS DE LA COLÈRE **148112** (3) (Country), É.-U. 1984. Drame social de R. Pearce avec Jessica Lange, Sam Shepard et Matt Clark. — Un couple de fermiers de l'Iowa fait face à des difficultés financières. (2h)

14h00

CKRS - CBFT — AU CHIC RESTO POP **802792** (5) Can. 1990. Documentaire de T. Rached. — Évocation des difficultés rencontrées par les employés d'un restaurant de Montréal où l'on sert des repas aux plus démunis. (1h30)

CJPM - CFER — TROP JEUNE POUR JOUER LES HÉROS **34792** (5) (Too Young the Hero), É.-U. 1988. Drame biographique de B. Kulik avec Ricky Schroder, Jon De Vries et Debra Mooney. — En 1942, un garçon de douze ans réussit à se faire passer pour plus âgé et est engagé dans la marine américaine. Téléfilm. (2h)

R.-Q. - CIVV — ÉLÉNA ET LES HOMMES **18334** (3) Fr. 1956. Comédie satirique de J. Renoir avec Ingrid Bergman, Mel Ferrer et Jean Marais. — Une princesse polonaise échoue dans sa tentative de conduire un général au poste de dictateur. (2h)

20h00

CKRS - CBFT — LA GLOIRE DE MON PÈRE **6140773** (3) Fr. 1990. Chronique de Y. Robert avec Philippe Caubère, Nathalie Roussel et Julien Ciamara. — Les aventures d'un garçon de





Aujourd'hui à la Télé

LE QUOTIDIEN

SAMEDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Touftoufs et...	Clyde	Tic et Tac, les...	Vazimolo	Tiny toons	Robin des bois jr	Les héros du samedi		La semaine parl.,...	Mille univers...	Ciné-famille: A L'ECOUTE DES ETOILES				L'univers des sports			La cour en direct	La bande des six	
CFRS									Les Pierrafeu	Cinéma PEE WEE AU CIRQUE				Les rues de San Francisco		Police academy:..	Detroit		Passion plein air	Le Grand journal
CJPM	Jem	Ma petite pouliche	Transformers	Les tortues Ninja	Le club des...	Championnat des quilles		Le tour du Québec	Cinémaximum: DEUX SUPER-FLICS				Cinémaximum: CHERRY 2000				Vidéo rock détente	Jeopardy!	Les héros de l'hiver	Le TVA, édition...
R.Q.		Parlons diabète	Littérature pour enfants		Les Américains, le monde et nous		Montréal en évolution		Tout un monde...	Les matinées...	Pousse-Pousse	Les grands courants de l'art		Rideau			Nord-Sud	Droit de regard	Droit de parole	

Votre soirée

SAMEDI 20 février	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Viséo	Omni science	Oxygène	Ramp-Arts	Parler pour parler		Cinéma sans frontières: LA SOULE			Points de vue (22h40)		Consommaction	
CKRS	Le Téléjournal	Scully rencontre	Métropolis		Hockey. Ligue nationale. De Montréal, Les Senators d'Ottawa vs le Canadien.					Le Téléjournal /Sport	Télé-sélection: (23h05) VISION FATALE		
CJPM	Ciné-extra: BOIRE ET DEBOIRES				Ciné-extra: JOUER C'EST TUER				Top musique	L'heure juste	Le TVA, édition réseau	Ciné-lune: (23h43) LA VENITIENNE	
CFRS	Sport Plus hockey	Les Simpson	Elle écrit au meurtre		Cinéma: BONNE MERE MALGRE TOUT				Le Grand Journal (22h15)	Sports Plus (22h45)	Passion plein air (23h15)	Bleu nuit: (23h45) AMOURS DE VACANCES	
TV 5	Les rédacteurs en chef	Dossiers justice	Journal télévisé de FR2	Vision 5 (19h35)	Thalassa		Concert Johnny Halliday			Le cercle de minuit		Bon week-end	Journal télévisé suisse
S.E.	LOS ANGELES STORY (17h30)		BISBILLE ET BOULES DE NEIGE (19h10)				UNE LUEUR DANS LA NUIT				LA DERNIER HEURE (23h15)		
CBFT	Le Téléjournal	Scully rencontre	Métropolis		Hockey. Ligue nationale. De Montréal, Les Senators d'Ottawa vs le Canadien.					Le Téléjournal /Sport	Télé-sélection: (23h05) VISION FATALE		
CFER	Ciné-extra: BOIRE ET DEBOIRES				Ciné-extra: JOUER C'EST TUER				Top musique	L'heure juste	Le TVA, édition réseau	Ciné-lune: (23h43) LA VENITIENNE	
CBJET	Saturday report		Front page challenge	Jubilee years	Hockey. Ligue nationale. De Montréal, Les Senators d'Ottawa vs le Canadien.						The National	Newswatch (23h20)	The country beat (23h45)
CFCF	News	Hockey world	Star Trek: The next generation		Katts and dog	Bordertown	Counterstrike		The commish		News	Lottery	Cinema 12: ROAD HOUSE
WVNY	News	Why didn't I think of that?	Star Trek: The next generation		Sunday movie: SEE NO EVIL, HEAR NO EVIL				The commish		The new WKRP in Cincinnati	Baywatch	
WCAX	News	News	Star search		Dr. Quinn,medicine woman		Incredible discovery of Noah's Ark				News	The Ed Sullivan show	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Almost home	Nurses	Empty nest	Mad about you	Sisters		News	Saturday night live	
WCFE	Gardens of the world with...	Sneak previews	The editors	The MacLaughlin group	Keeping up appearances	The good neighbors	Making news		Survivors		Saturday movie: LORD OF THE FLIES		
TSN	Ski base	Sportsdesk	Donn handicap thoroughbred race		Golf in paradise	1993 husky oil winterspeed	World curling tour Seagram's V.O. cup						Sportsdesk
F.C.	THE SUPER (17h45)		HOSTAGES (19h15)				DREAM ON 3	ARTICLE 99			THE DOORS (23h15)		
RDS	NBA action	Sports 30	La ligue en questions	La classique de bowling		Les héros de l'hiver	Curling: La Coupe V.O.						Sports 30

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

onze ans qui passe les vacances d'été avec sa famille dans une maison à la campagne. (2h05)

CFRS — LA PETITE FILLE AU TAMBOUR **94256889** (4) (The Little Drummer Girl), É.-U. 1984. Drame d'espionnage de G.R. Hill avec Diane Keaton, Yorgo Voyagis et Klaus Kinski. — Une actrice américaine est engagée par des agents israéliens dans le but d'éliminer un chef terroriste arabe. (2h38)

CFER — IMPÉRATRICE SISSI **20599** (4) All. 1956. Drame historique de E. Marischka avec Romy Schneider, Karlheinz Boehm et Vilma Degischer. — La jeune femme de l'empereur François-Joseph d'Autriche se heurte à l'hostilité de sa belle-mère. (2h)

R.-Q. - CIVV — LE DROIT DE CHOISIR **4363334** (5) (Right of Way), É.-U. 1983. Drame psychologique de G. Schaefer avec Bette Davis, James Stewart et Melinda Dillon. — La fille d'un vieux couple cherche à empêcher ses parents de se suicider. Téléfilm. (1h50)

21h50

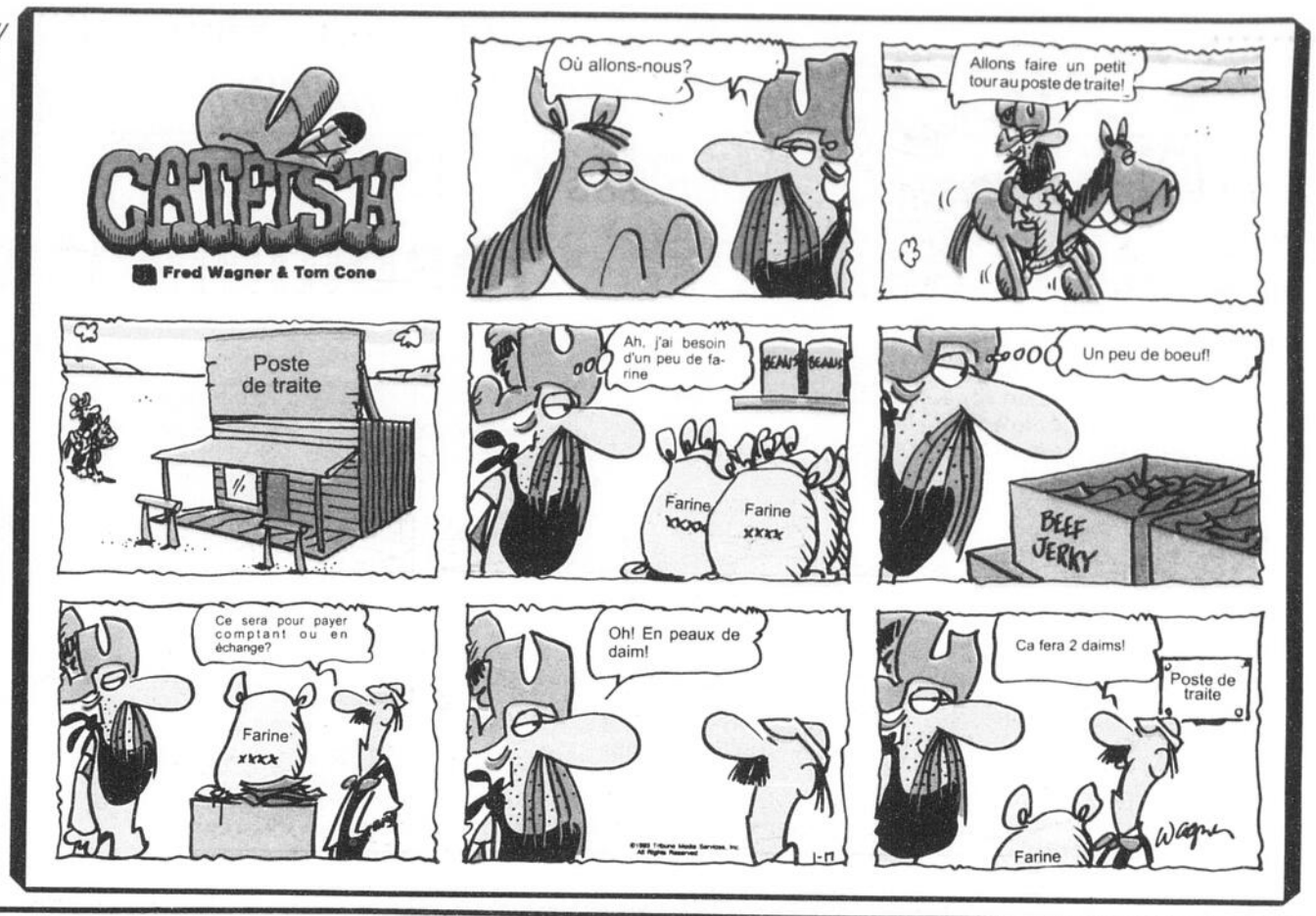
R.-Q. - CIVV — LA LIGNE DE CHALEUR **45126889** (5) Can. 1987. Drame psychologique de H.-Y. Rose avec Gabriel Arcand, Simon Gonzalez et Gerard Parkes. — Durant le voyage de retour de Floride où il est allé chercher le corps de son père qui vient de mourir, un divorcé est obsédé par ses souvenirs au point de négliger son fils. (1h40)

23h20

CKRS - CBFT — LE DÉCALOGUE: TU NE VOLERAS PAS **6457711** (8e de 10). (3) Pol. 1988. Drame psychologique de K. Kieslowski avec Maria Koscialkowska, Teresa Marczewska et Tadeusz Lomnicki. — Une écrivaine reconnaît dans sa traductrice la petite Juive qu'elle aurait refusée d'aider durant la Seconde Guerre mondiale. (1h)

23h38

CFRS — LA PURITAINE **6885266** (3) Fr. 1986. Drame psychologique de J. Doillon avec Michel Piccoli, Sandrine Bonnaire et Sabine Azéma. — En attendant le retour de sa fille, un metteur en scène fait jouer à ses jeunes comédiennes diverses variations sur le thème de leurs retrouvailles. (2h)











Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

DIMANCHE	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Les mystérieuses	Il était une fois...	Les aventures...	Parcelles de soleil	Le jour du Seigneur		Aujourd'hui dimanche		La semaine verte		Second regard		Les matinées du dimanche: Au chic restor pop			Les matinées du...	Mille-feuille	Génies en herbe	La course destination monde	
CFRS									Les Pierrafeu	Cinéma: LES MOISSONS DE LA COLERE			La vie animale	Hockey. Tournoi international de la catégorie pee-wee.					Automobile 93	Le Grand Journal
CJPM		Le monde à venir	Vision mondiale		Sur la colline	Sans détour	On rénove	La santé au travail	Cinémaximum: BREAKFAST CLUB				Cinémaximum: TROP JEUNE POUR JOUER LES HEROS				Charivari élite	Perfecto	Vins et fromages	L'événement
R.Q.		Initiation à l'allemand	Le système scolaire au Québec		Psychologie de la famille		Le travail et vos droits		Questions d'argent en direct		Visa santé		Cinéma de Paris: ELENA ET LES HOMMES				Histoire naturelle de la sexualité		Feu vert	A chacun son...

Votre soirée

DIMANCHE 21 février	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Degrassi	National geographic		Plaisir de lire	Cinémotions: LE DROIT DE CHOISIR				Ciné-répertoire: (21h50) LA LIGNE DE CHALEUR			Pause musicale	
CKRS	Découverte		Surprise sur prise		Les beaux dimanches: LA GLOIRE DE MON PERE				Le dimanche (22h05)	Météo/ Les sports	Le clap	Ciné-club: (23h20) LE DECALOGUE: TU NE MENTIRAS PAS	
CJPM	L'événement (suite)	Star d'un soir			Cinéma du dimanche: IMPERATRICE SISSI				Tête à Tête		Le TVA, édition réseau/Sports	Vision mondiale	
CFRS	Les routes du paradis		Caméra 93		Cinéma: LA PETITE FILLE AU TAMBOUR					Le Grand Journal (22h40)	Sports Plus (23h10)	Cinéma: (23h40) LA PURITAINE	
TV 5	L'école des fans		Journal télévisé de FR2	Vision 5 (19h35)	7 sur 7		Jamais sans mon livre		Ramdam	Le cercle de minuit		Les dossiers de l'histoire	Journal télévisé belge
S.E.	LE MONDE... (16h50)	SUE DE MES REVES (18h25)			SALE JOURNEE POUR UN FLIC			LA MAIN QUI BERCE L'ENFANT (21h35)				NELLIGAN	
CBFT	Découverte		Surprise sur prise		Les beaux dimanches: LA GLOIRE DE MON PERE				Le dimanche (22h05)	Météo/ Les sports	Le clap	Ciné-club: (23h20) LE DECALOGUE: TU NE MENTIRAS PAS	
CFER	L'événement (suite)	Star d'un soir			Cinéma du dimanche: IMPERATRICE SISSI				Tête à Tête		Le TVA, édition réseau/Sports	Vision mondiale	
CBJET	The magical world of Disney		The road to Avonlea		The scales of justice				News	Venture	Sunday night with Dennis...	Sportsweekend (23h35)	
CFCF	News	Travel, travel	W5		America's funniest home...	America's funniest people	Sunday movie: FAMILY OF STRANGERS				News	News	Entertainment tonight
WVNY	News	Discover New England	Life goes on		America's funniest home...	America's funniest people	Sunday movie: DRIVING MISS DAISY				Roggin's heroes	HBO comedy showcase	
WCAX	News	Emergency call	60 minutes		Murder, she wrote		Sunday movie: FAMILY OF STRANGERS				News	Designing women (23h15)	Night court (23h45)
WPTZ	Basketball						Wayne and Garth's saturday night live music a go-go				The untouchables		Movie: INDISCREET
WCFE	The ghostwriter hour		Israel: A nation is born with Abba Eban - A personal witness		Harry Chapin: You are the only song			Songs of the big valley		James Taylor in concert		Sunday night movie: TORCH SONG TRILOGY	
TSN	World curling tour... (15h00)	Sportsdesk	Hockey. Ligue nationale. Les Oilers d'Edmonton contre le Canadien de Montréal.							Don Cherry's grapevine	Sportsdesk		Rugby
F.C.	SCENES FROM A MALL (17h30)		REGARDING HENRY				MEDECINE MAN			THE DOCTOR (22h45)			
RDS	Curling: La Coupe V.O.	Sports 30	Hockey. Ligue nationale. Les Oilers d'Edmonton contre le Canadien de Montréal.							Sports Soleil	Sports 30	Québec en motoneige	Les courses à Blue Bonnets

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Une ville aux couleurs occidentales

Canton se tourne résolument vers le progrès

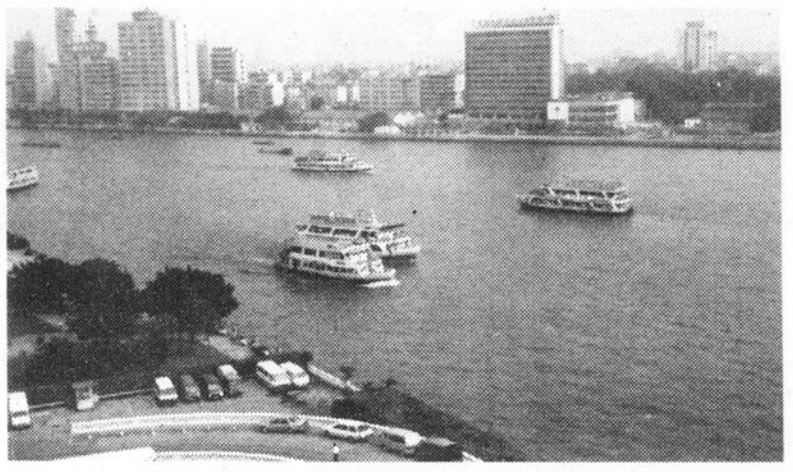
Il faut bien mettre un terme à ce long périple chinois au cours duquel j'ai tenté de vous faire partager mes émotions. Loin de moi l'idée d'émettre



Madeleine Gagnon

une opinion sur une civilisation si multiple, si riche, si complexe. C'est encore par les images qu'on risque le moins de se tromper. Le touriste n'est-il pas un grand collectionneur d'images? Il a toute la vie ensuite pour les décoder.

Canton, dernière étape, une ville occidentale déjà, un deuxième Hong Kong par le rythme effarant de son développement. L'hôtel où nous sommes en est déjà un exemple: de grand luxe comme on n'en voit qu'en Asie; le hall seulement mérite d'être vu avec son jardin intérieur peuplé d'oiseaux, orné de fleurs, de chutes, de bassins, de fontaines, dans un aménagement paysager recherché qui ne laisse aucune place à la modestie.



BOUM ECONOMIQUE - Cette vue magnifique de la rivière des Perles donne un aperçu de l'activité économique qui règne à Canton.

(Photo Madeleine Gagnon)

une Chine révolutionnaire est honoré à sa mesure. Le monument de forme octogonale, à tuiles vernissées bleues, abrite un théâtre magnifique de 4700 places lequel jouit d'une acoustique parfaite. Il s'élève au centre d'un jardin fleuri d'osmanthus, de kapokiers (le kapok est la fleur emblème de Canton), de magnolias, ombragé de pins et de cyprès.

Canton, tournée obstinément vers le progrès toutes directions, sait rester chinoise. Son marché libre, hétéroclite et pittoresque, nous plonge en plein Moyen-Age. Nous y entrons par la section des animaux vivants condamnés au massacre et certes conscients de leur sort, leur oeil effaré en dit long. Dans des cages empilées telles des boîtes de conserve, de charmants petits blaireaux attendent, aux abois, le coup fatal qui les transformera en pinceaux et en ragoûts, car en cuisine rien ne se perd. Des poules vivantes retenues par les pattes pendent à l'arrière d'un vélo, ici des poissons qui se meurent d'asphysie, là des couleuvres qui se contorsionnent, là des petits chats implorants, des chiens résignés...



MARCHE - Au marché libre de Canton, des poissons vivants se meurent d'asphyxie.

(Photo Madeleine Gagnon)



MONUMENT - Une visite au mémorial de Sun-Yat-Sen s'impose. Il abrite un magnifique théâtre de 4700 places.

(Photo Madeleine Gagnon)

L'allée des insectes séchés est plus apaisante. Pour nettoyer l'organisme, rien de tel que des scorpions séchés; pour adoucir la peau, des millespattes et pour d'autres bienfaits, des abeilles noires, des serpents, etc...

Jusqu'à la dernière minute de notre séjour, la Chine nous surprend encore. Le Chinois est comme un thermos, nous a dit un guide un jour: froid à l'extérieur, chaleureux en dedans.

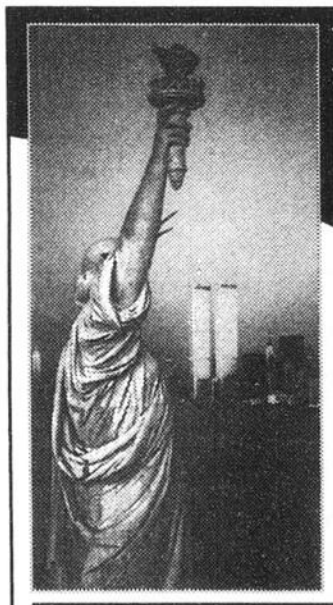
Chine impénétrable, toi qui manies le paradoxe tel un calligraphe son pinceau, quel est donc ton secret?

NOTE: Ce magnifique voyage a été réalisé en collaboration avec ACENT VOYAGES et JAPAN AIRLINES.

Elle dispute à Shanghai le titre de vitrine économique de la Chine, et connaît un boum immobilier spectaculaire, à l'échelle du pays. Plus de 6000 entreprises de capitaux mixtes y investissent, de quoi rendre le Québec jaloux. Chaque printemps; du 15 au 30 avril, et chaque automne, du 15 au 30 octobre, la Foire de Canton attire rien de moins que 20 000 commerçants venus du monde entier.

Canton est un centre de construction navale depuis plus de deux millénaires; avant même les navigateurs portugais, ses bateaux exploraient l'Asie du Sud-Est, de l'Inde, le golfe Persique et touchaient l'Afrique.

Notre guide a le rythme de la ville, c'est-à-dire le pas de course, progrès oblige! Une visite au mémorial de Sun-Yat-Sen s'impose. Le père de la Chine moderne est né près de Canton. Celui qui a su éveiller



Faites vos Pâques à New York

Départ de la région

Du 08 à 12 avril 1993 (4 jours et demi) **à l'Hôtel Travel Inn**

339 $ Occ. double

284 $ Occ. triple

249 $ Occ. quadruple

par personne - TAXES INCLUSES

Voyages MADELEINE GAGNON INC.
363, Racine est, Chicoutimi
696-1818
PERMIS DU QUÉBEC

KILOMÈTRE voyages

VOYAGES PARADIS
3691, BOULEVARD HARVEY
JONQUIÈRE
547-6645

VOYAGES MICHEL BARRETTE ENR.
COMPLEXE JACQUES-GAGNON
100, RUE ST-JOSEPH, ALMA
668-3078

DÉTENTEURS D'UN PERMIS DU QUÉBEC

— EVITEZ LES ENNUIS DE LA ROUTE —
Voyagez en avion du SAGUENAY
en FLORIDE avec Inter-Canadien &
DELTA AIRLINES à des prix imbattables

Aller-retour: **SAGUENAY / TAMPA:**
339,00$ - avec taxes **412,71$**
Aller-retour: **SAGUENAY / MIAMI ou FORT LAUDERDALE:** 380,00$ - avec taxes **459,65$**
Remise de **10%** pour plus de 60 ans.

L'EUROPE À NOS PORTES

Planifiez votre voyage avant le 31 mars et épargnez jusqu'à 200,00$ par couple pour le transport aérien vers Paris.

À SURVEILLER NOS PROGRAMMES PRINTEMPS ET ÉTÉ

Voyages MADELEINE GAGNON INC.
363, Racine est, Chicoutimi, (Québec)
G7H 1S8 Tél.: (418) 696-1818
PERMIS DU QUÉBEC
225245

Tout pour compliquer les choses

Des mésaventures touristiques à Moscou

SUZDAL, Russie (PC) — Lorsque les mésaventures que le touriste connaît à Moscou sont devenues vraiment trop pénibles, il se dirige habituellement vers l'est pour admirer les vieilles villes-forteresses de la «Ceinture d'or».

«Moscou est la ville où il est le plus pénible de vivre, en ce monde», affirme une femme de 30 ans, employée d'une compagnie américaine. «En comparaison, New York est un paradis.»

A Moscou, aucun aspect de la vie quotidienne n'est facile à aborder. Tout semble se conjuguer pour compliquer les choses. Dans les commerces, les préposés et vendeurs sont toujours aussi arrogants et n'ont pas encore appris que le client, parfois, pourrait avoir raison. Ces gens semblent avoir pour mot d'ordre de vous faire comprendre qu'ils ne travaillent pas dans le but de vous servir, de vous rendre service et encore moins de vous rendre la vie agréable.

Le voyageur n'y coupe pas. Combien d'Occidentaux, depuis deux ans, ont dû passer une journée ou deux dans un aéroport bondé de voyageurs bloqués sur place tout simplement parce qu'aucun avion, affecté aux liaisons intérieures, ne pouvait décoller, faute de carburant. Lorsque vous décollez enfin, vous avez l'impression d'être un réfugié auquel on fait une faveur.

Débrouillez-vous

A votre retour, le pilote d'Aéroflot peut opter, sans l'annoncer aux passagers, d'atterrir à un aéroport différent de celui prévu sur l'horaire. Cela est fréquent.

Il est trois heures du matin à votre arrivée et il neige. Vous mettez trop de temps à descendre vos bagages de la soute de l'avion. En Russie, en effet, les passagers ont très souvent, sur les vols intérieurs, le douteux avantage de porter et de descendre leurs bagages des soutes.

Si vous tardez à descendre votre bagage, vous devez soudain constater que l'autobus faisant la navette entre l'avion et l'aérogare est parti sans vous. L'avion s'est dirigé vers une aire de stationnement dès que vous avez mis le pied sur la piste.

Vous vous apercevez alors que vous êtes au milieu d'une piste immense et déserte, sous de puissants projecteurs, très loin de l'aérogare. Des avions géants décollent et atterrissent tout autour de vous.

Ces expériences pénibles sont monnaie courante à Moscou. Après une heure ou deux, vous rencontrez enfin un préposé ou un responsable à l'aérogare et vous réclamez un taxi.

«Nyet» est la réplique normale.

Pourquoi?

«Nelzya» (impossible) vous répond-on invariablement.

Pour apaiser votre déconvenue, vous pouvez aller relaxer dans un banya (bain sauna), un service public heureusement répandu en Russie.

Eglises-forteresses

Ou, encore, vous pouvez louer une voiture et vous diriger vers la «Ceinture d'or», une chaîne de villes pittoresque très représentatives de la civilation russe des siècles derniers et qui n'ont pas eu à souffrir du «progrès» soviétique.

Les visiteurs sont généralement bien accueillis dans ces oasis de religion et de culture dominés par des églises-forteresses massives en pierre, aux dômes en forme d'oignon.

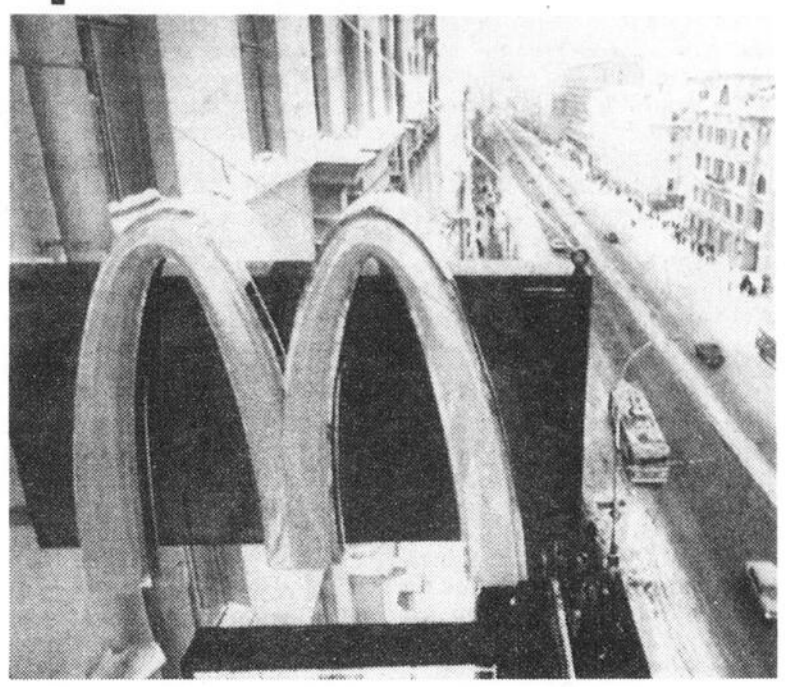
Les hôtels sont loin d'y être luxueux mais les prix y sont très raisonnables. Les touristes occidentaux y acceptent toutefois mal la qualité de certains services. Ainsi, les toilettes y sont souvent médiévales et, dans certains cas, absolument répugnantes.

La ville de Vladimir, construite au 12e siècle, qui fut la capitale de la Russie avant que le gouvernement ne se déplace à Moscou, abrite plusieurs cathédrales du Moyen-Age autant que des usines sinistres construites sous le régime communiste.

Joyau de l'antiquité

Encore plus loin dans la province, la ville de Suzdal, datant du 11e siècle, a été parfaitement préservée des atteintes du modernisme et est un véritable joyau de l'antiquité. Sous la neige, le site est véritablement idyllique.

La ville est calme, presque solennelle, au milieu de l'après-midi.



M POUR... MOSCOU - Le touriste occidental peut s'attendre à vivre certaines mésaventures en sol moscovite.

Agence de Voyages Sears

VACANCES DU PRINTEMPS

CUBA

PLAYA ANCON BEACH RESORT & MARINA, Cienfuegos

«TOUT COMPRIS» Hôtel 3 étoiles directement sur la plage ! Incluant petit déjeuner, déjeuner et dîner sous forme de buffet tous les jours, boissons alcooliques (à base de rhum local) et gazeuses, jus et bière à volonté. Départ les dimanches. (ch. standard) TOUTES TAXES INCLUSES

	1 semaine	2 semaines
05 au 27 mars*	857$	1247$
28 mars au 14 avr.	767$	997$

*Départ du 21 mars, le 2 semaine est à 1117$

PARADISO-PUNTA ARENAS HOTEL, Varadero

Hôtel 4 étoiles directement sur la populaire plage de Varadero ! Départ les vendredis. (ch. standard) TOUTES TAXES INCLUSES

19 au 26 mars*	807$	1187$
27 mars au 14 avr.	887$	1117$

*Départ du 26 mars, le 2 semaine est à 1117$

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

BAVARO BEACH RESORT & CASINO, Punta Cana

Hôtel 4 étoiles directement sur la plage ! Petit déjeuner et dîner tous les jours. (ch. standard) TOUTES TAXES INCLUSES

	1 semaine	2 semaines
20 mars	1160$	1620$
27 mars	1040$	1490$

Club Sears c'est tout à votre avantage. Demandez les détails à votre agence de voyages

Vacances Canadien UN UNIVERS DE VOYAGES

Prix mentionnés incluent vol aller-retour de Montréal, transferts entre l'hôtel et l'aéroport, hébergement tel que sélectionné, manutention des bagages et les services d'un représentant à destination. **Les prix incluent aussi toutes les taxes et frais de service d'hôtel, les taxes d'aéroport canadiennes et locales et cartes touristes (où applicable)**. La classification des hôtels est selon la brochure de Vacances Canadien.

Place du Saguenay 549-2128

NOUS VOUS CONSEILLONS DE PROTÉGER VOS VACANCES AVEC L'ASSURANCE VOYAGEUR

Tous les prix sont donnés par personne, et basés sur une occupation double, sauf sur avis contraire. Les prix et dates indiqués sont ceux offerts au moment de mettre sous presse et sont sujets à changement sans préavis. Les prix peuvent changer selon la date de départ et l'hébergement choisi. Les voyages sont sujets aux modalités et conditions contenues dans la brochure du fournisseur. Les prix ne comprennent pas les dépenses de nature personelle. Ces offres ne sont pas valables en conjonction avec d'autres offres ou rabais sur réservations anticipées, proposés par d'autres fournisseurs ou Agences de voyages Sears. NOTE AUX VOYAGEURS: Les voyageurs doivent savoir que différents niveaux, modes de vie, coutumes et conditions, en respect à l'approvisionnement des utilités, services et hébergement, peuvent exister en dehors du Canada.

© Copyright 1993 Sears Canada Inc. Toute reproduction sans le consentement écrit de Sears Canada Inc. est interdite.

SEARS vous en avez pour votre argent...et plus

QUÉBEC FORT LAUDERDALE

299,00 Membres CAA

329,00 Non-membres

Possibilité de 3 semaines (+30$)

TAXES INCLUSES

NEW YORK à Pâques

Du 8 au 12 avril

INCLUANT UN TOUR DE VILLE DE NEW YORK

359,00 Membres CAA

379,00 Non-membres

• Hôtel Edison

• Avec accompagnateur

AGENCE DE VOYAGES CAA QUÉBEC

Place du Royaume

545-4060

Permis du Québec

Connecticut

Un casino a sauvé la tribu des Péquots

LEDYARD, Connecticut (PC-AP) — Alors que de nombreux employeurs de la Nouvelle-Angleterre doivent réduire leurs personnels en ces temps difficiles, un véritable colosse financier a surgi dans les forêts du sud-est du Connecticut.

Les Péquots, une tribu indienne comptant seulement 250 membres, sont propriétaires d'une véritable mine d'or des temps modernes.

Or, cette tribu était sur le point de disparaître, il y a une décennie. Aujourd'hui, un an après l'inauguration d'un casino de 70 millions de dollars sur leur réserve de Ledyard, ces lieux sont devenus la principale attraction touristique du Connecticut et le casino est devenu le plus important employeur de la région.

Depuis un an, le casino n'a jamais fermé ses portes et est resté ouvert 24 heures par jour, sept jours par semaine.

Les responsables de la tribu refusent de citer des chiffres, mais les analystes croient que l'administration du casino et les bingos qui se tiennent sur la réserve auraient rapporté quelque 140 millions de dollars au cours des douze derniers mois.

Pour la seconde année, les Péquots croient que les revenus pourraient dépasser 500 millions, grâce à une entente conclue avec les autorités du Connecticut leur accordant le droit exclusif d'opérer des vidéo-pokers dans tout l'Etat.

Pour tous les goûts

Le complexe de jeu de Ledyard qui comprend des installations pour jouer au bingo ainsi qu'un casino avec des centaines de bandits manchots, des tables de jeu pour le blackjack, la roulette et le baccara, prend également les paris hors piste. La construction d'une dépendance en fera très bientôt le plus important complexe de jeu de tous les Etats-Unis.

Le porte-parole des Péquots, Theresa Bell, explique la réussite du casino par la situation exceptionnelle de la réserve, à mi-chemin entre New York et Boston et tout près de l'Interstate 95. Malgré tout, admet-elle, jamais les autorités de la tribu n'auraient cru par le passé à une réussite d'une telle ampleur.

«Nous avons été littéralement envahis par les visiteurs dès la première journée, de dire Mme Bell.

Jusqu'au mois dernier, nous attirions de 10000 à 15000 personnes par jour. Avec les machines à sous, nous en recevons maintenent entre 15000 et 19000. Lors de l'inauguration, nous espérions pouvoir fermer nos portes durant quelques heures, dans la matinée, pour procéder au nettoyage, mais nous n'avons jamais pu le faire.»

Les Péquots emploient aujourd'hui 3800 personnes. Mme Bell croit que le personnel devrait grimper à 8000 personnes au début de l'automne prochain, lorsque sera complétée la nouvelle annexe du casino, construite au coût de 142 millions et qui comprend un hôtel de 302 chambres, trois théâtres, un nouveau hall de bingo et divers commerces.

Retour

Au début des années 60, la grand-mère de Mme Bell, Elizabeth George, ainsi que sa soeur Martha étaient les seuls résidants permanents de la réserve. A cette époque, la réserve des Péquots consistait en 213 acres de terres entre les villages de Norwich et New London.

La réserve de terres des Péquots compte aujourd'hui 1800 acres et 175 Indiens vivent sur la réserve dans 35 maisons modernes et dix maisons appartements, y compris deux édifices spécialement adaptés aux besoins des handicapés et des personnes âgées.

La tribu, dont le budget annuel d'opérations s'élève à 10 millions de dollars, est aussi en train de construire un centre communautaire de 16 millions, a aménagé une pharmacie pour les besoins de la population et a embauché un médecin à plein temps. Les dirigeants prévoient également la construction d'un musée pour retracer l'histoire de leur tribu et l'aménagement d'un centre de recherche sur l'histoire des Indiens d'Amérique.

La semaine dernière, selon Mme Bell, tous les travailleurs de la tribu, y compris les enfants et les retraités ont reçu un boni minimal de 5000$ prélevé à même les fonds communs.

En bref

La Commission du Tourisme d'Australie a ordonné une restructuration de ses bureaux répartis dans le monde, en raison d'une réduction de son budget. Parmi les bureaux qui seront fermés figure celui de Toronto.

Les Canadiens auront toutefois toujours accès, par téléphone et gratuitement, aux bureaux de la Commission, aux Etats-Unis. Ainsi, pour obtenir une copie gratuite du guide touristique de l'Australie, il n'y a qu'à signaler 1-800-677-5213. Pour obtenir des renseignements sur les agences se spécialisant dans les voyages dans ce pays, vous pouvez également signaler, sans frais, 1-800-626-6615.

La compagnie Voyageur a amélioré les horaires de sa navette entre Ottawa et l'aéroport international de Mirabel, au nord de Montréal.

C'est cet aéroport, en effet, qui dessert les citoyens de la région d'Ottawa qui utilisent un charter pour aller dans le Sud. L'horaire des autobus a été transformé afin de mieux coller avec ceux des transporteurs aériens, de façon à réduire au minimum le temps d'attente des passagers à l'aéroport. L'horaire d'hiver de Voyageur demeurera en vigueur jusqu'au 20 avril. Pour plus de détails signalez, à Ottawa, (613) 238-5900.

Le voyagiste Sunquest offrira l'été prochain, pour la première fois, des forfaits vers la Grèce, la Turquie, l'Egypte et Israël.

En Israël, les forfaits sont très diversifiés et comptent notamment plusieurs tournées en autobus, des séjours sur la plage, à Eilat, des vacances dans les villes d'eau bordant la mer Morte et même des séjours en kibboutz. Les vacanciers peuvent également acheter leurs seuls billets d'avion par le biais de Sunquest. Le transporteur israélien El Al relie Tel Aviv à Montréal et Toronto.

Sunquest offre également plusieurs forfaits vers la Grèce et la Turquis. En Grèce, les options comprennent diverses tournées, des séjours à Athènes et des croisières dans les îles de la mer Egée.

Sunquest offre également des vacances vers Londres, Manchester, Glasgow, Newcastle, Birmingham, Belfast, Dublin et Shannon, villes qu'elle dessert par charter à partir de Toronto. Tous les couples qui réserveront un vol aller-retour vers Londres avant le 31 mai prochain bénéficieront gratuitement, durant une semaine, d'une voiture de location. Avec départ de Toronto, l'aller-retour vers la Grande-Bretagne est de 399$, de 459$ vers Paris et Amsterdam et de 499$ vers Francfort.

NOS DÉPARTS DE GROUPES/93

MIAMI (départ garanti)
Départ: 01 avril 93 (de la région) Prix: 2 sem. **1 394 $** occ. double
Hôtel: Monaco (cuisinette) 3 sem. **1 759 $** occ. double
Accompagné par Nicole Hardy, tél.: 548-3293

COSTA DE SOL (ESPAGNE) (départ garanti)
Départ: 16 avril 93 Prix: **1 225 $** par pers. occ. double
Hôtel: Principito (app. 1 ch. et cuisinette)
Accompagné par Guy et Graciette Paradis, tél.: 549-0131

FRANCE - ITALIE - SUISSE
Départ: 16 mai 93 (départ garanti)
17 jours/21 repas Prix: **3 139 $** (taxes incluses)

ITALIE (départ garanti)
Départ: 3 juin 93
16 jours/29 repas Prix: **2 799 $**

TURQUIE DES MILLE ET UNE NUITS
Départ: 18 sept. 93
17 jours/47 repas Prix:. **2 985 $** (taxes incluses)

ODYSSEE GRECQUE (départ garanti)
Départ: 4 sept. 93
15 jours/32 repas Prix: . **3 395 $**
INF.: Monique Boudreault

Pour informations:
549-6880
225081

CLUB VOYAGES TOURNESOL
ÉDIFICE DU TRUST GÉNÉRAL
255, rue Racine Est, suite 110, Chicoutimi
Ouvert le samedi et le dimanche sur rendez-vous
549-6880 PERMIS DU QUÉBEC

DAYTONA BEACH
Oceans Eleven RESORTS, INC
2025 S. Atlantic Ave.
Daytona Beach Shores, FL 32118
Cinq centres villégiatures de qualité au bord de la mer.
RABAIS DE 40% ET PLUS
Programme de divertissements
Prix mensuels • Forfaits golf
3 établissements pour les familles
2 établissements pour les étudiants
1-800-874-7420
ou communiquez avec votre agent de voyages.
Faites-moi parvenir une brochure couleur GRATUITE et tous les rabais (607)
NOM
ADRESSE
VILLE
PROVINCE PC

VOYAGES PARADIS
3691, boul. Harvey,
Jonquière
Tél. bur.: (418) 547-6645
Télécopieur: (418) 547-7964
Détenteur d'un permis du Québec

La vraie façon de voyager

PUERTO VALLARTA

TRANSPORT DE LA RÉGION
2 semaines
TAXES ET FRAIS DE SERVICE INCLUS
FORMULE TOUT INCLUS
Hôtel *RAMADA VALLARTA*
4 étoiles
4 et 11 mars
1379$

2 SEMAINES SPÉCIAUX MARS et AVRIL (jusqu'au 17 avril)
à partir de (taxes et frais de service inclus)

ACAPULCO	
CONTINENTAL PLAZA	919$
ACAPULCO PLAZA	839$
COPACABANA	879$
CANCUN	
SUITE BRISAS	979$
PLAYA DE ORO	1059$
CROWN PLAZA	1119$
PUERTO PLATA - RÉPUBLIQUE DOMINICAINE	
PLAYA NACO	949$
CASA MARINA (formule repas)	1149$

(Réduction de 50$ p. p. pour le départ de jeudi de Québec)

PARIS
Tarifs réserve-tôt en départ de Québec et Montréal

TURQUIE
Grand tour de Turquie
7 mai 1993
18 jours

Transport en autocar de la région pour QUÉBEC
Tous les vendredis pour les vols du soir destinations ACAPULCO - VARADERO - FORT LAUDERDALE

Appelez-nous pour connaître nos tarifs sensationnels sur nos destinations soleil.
Pour vous servir 547-6645 (taxes et frais de service inclus)
225629

Permis du Québec

Nolitour VACANCES

l'autre façon de Voyager

INFORMEZ-VOUS SUR NOS CIRCUITS
- L'Europe de l'Est
- Allemagne/Autriche/Suisse
- France et Italie
- Ouest Américain

Spéciaux Février • Mars

De Québec — Santa Maria Del Mar

Du 26 février au 30 mars — À PARTIR DE 1 SEM. 2 SEM.

CLUB TERRAZAS	569	729

• 2 REPAS PAR JOUR / BOISSONS •

• Formule Club • tout inclus •

TROPICOCO Beach	669	959

Santa Marta

Du 1er mars au 30 mars — À PARTIR DE

• Formule Club • tout inclus •

	1 SEM.	2 SEM.
GRAN GALEON DECAMERON	649	899

Carthagène

Du 1er mars au 30 mars — À PARTIR DE

• Formule Club • tout inclus •

	1 SEM.	2 SEM.
CLUB DECAMERON	699	979

Margarita

Du 26 février au 30 mars — À PARTIR DE 1 SEM. 2 SEM.

• Formule Club • tout inclus •

CLUB DECAMERON	629	899
INTERN'TL RESORT	599	849

De Québec — Sosua

• Formule Club • tout inclus •

Du 25 février au 30 mars — À PARTIR DE 1 SEM. 2 SEM.

SAND CASTLE	729	1099
TROPICLUB Junior	599	809
TROPICLUB ALMENDROS	729	1099

Départs 26, 27 et 28 février

TROPICLUB ALMENDROS	2 SEMAINES	899

De Québec — Puerto Plata

Du 25 février au 30 mars — À PARTIR DE 1 SEM. 2 SEM.

• Formule Club • tout inclus •

CLUB on the GREEN	809	1209

De Québec — Acapulco

Du 26 février au 30 mars — À PARTIR DE 1 SEM. 2 SEM.

ROMANO DAY'S	549	649
ACAPULCO PLAZA	689	909
TORRES GEMELAS	719	949
CONTINENTAL PLAZA	729	969

Cancun

Du 26 février au 29 mars — À PARTIR DE 1 SEM. 2 SEM.

SUITES BRISAS	679	979

• Formule Club • tout inclus •

OASIS Puerto Aventuras	979	1559

OASIS Nouveau! Club Lagoon	1 SEM.	799

De Québec — Varadero

Du 25 février au 30 mars — À PARTIR DE 1 SEM. 2 SEM.

VILLA VARADERO	429	509
VILLA TORTUGA	469	569
SOTAVENTO	509	659
PUNTA BLANCA	529	709

• 2 REPAS PAR JOUR INCLUS

BELLAMAR	529	709
VILLA DEL SOL	609	829
OASIS INTER'TL	729	1109

Paris

Départs du 19 février au 31 mars

VOL ALLER-RETOUR	389

Floride

Ft-Lauderdale Express!

Jusqu'à 12 vols par semaine

ALLER/RETOUR — À PARTIR DE

VOL SEUL 299

Manzanillo

Du 27 février au 27 mars — À PARTIR DE

• Formule Club • tout inclus •

	1 SEM.	2 SEM.
TROPICLUB	779	1119

Puerto la Cruz

Du 26 février au 29 mars — À PARTIR DE 1 SEM. 2 SEM.

DORAL BEACH	619	799

Taxes et frais de service inclus

Tarifs par personne sur base occ. double

Chicoutimi: 1120, BOUL. TALBOT 690-3073

SAGUENAY / LAC St-JEAN / CHIBOUGAMAU / CÔTE-NORD 1-800-267-5341

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis vendredi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,339$ le kg; pour bétail: — le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,64$ le kg; pour bétail: — le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,59$; pour bétail: 0,45$ le kg.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,595$; première cat., coloré: 5,595$.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 5,363$; prix du gros au détaillant: 5,57$.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,511$; A-gros: 1,491$; A-moyens: 1,420$; A-petits: 0,991$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,17$; A-gros: 1,17$; A-moyens: 1,11$; A-petits: 0,67$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs n Ontario: A-extra-gros: 1,14$; A-gros: 1,14$; A-moyens: 1,04$; A-petits: 0,60$.

Prix du poulet pour le Québec et l'Ontario pour la semaine du 15 février, 1993: 1,15$.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: 3,65-4,90$ le sac de 50 lb; 1,55-1,60$ le sac de 20 lb; 0,73-0,90$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 4,50-4,90$ le sac de 50 lb; 5,50$ 10x5; 5,15-5,40$ 5x10. Québec, lavées: 4,65-6,25$ le sac de 50 lb; 6,20-6,25$ 10x5. Ile-du-prince-Edouard, brossées: 3,80-4,30$ le sac de 50 lb; 1,80$ le sac de 20 lb; 0,85-1,15$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 4,90$ le sac de 50 lb; 6,45-6,65$ 10x5; 6,10-6,15$ 5x10. Québec, Rouge-Lavées: 5,75-6,85$ le sac de 50 lb; 6,40-7,20$ 10x5; 5,90-6,25$ 5x10; Yellow Flesh: 8,75-9,20$ 10x5.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, vendredi, dans la région montréalaise:

c

Pommes Cortland, Qué.: 10,00$ le boisseau

Pommes McIntosh, Qué.: 8,20$ le boisseau

Pommes McIntosh, Qué.: 9,00$ le cello 12x3 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 9,50$ le cello 8x5 lb

Pommes à atmosphère contrôllée, McIntosh, Qué.: 16,15$ le cello de 12X3 lb.

Pommes à atmosphère contrôllée, McIntosh, Qué.: 16,65$ le cello de 8X5 lb.

Pommes à atmosphère contrôllée, McIntosh, Qué.: 15,50-18,50$ pour 120.

Pommes à atmosphère contrôllée, Spartan, Qué.: 15,95$ le cello de 12X3 lb.

Pommes à atmosphère contrôllée, Spartan, Qué.: 19,15$ pour 125.

Tomates rouges hydro Qué.: 22,00-26,40$ ctn 10 lb

Légumes

Betterave Qué.: 4,50-5,50$ s. 25 lb

Betterave Qu 1F 00.: 4,85-6,65$ s 12x2 lb

Carottes Qué.: 11,25-13,45$ s. 24x2 et 10x5 lb

Carottes Qué. ex-gr.: 10,40-10,70$ s. 50 lb

Carottes Qué. Mini: 7,75-9,30$ le cello de 20x12

Céleri, racine Qué.: 8,50-10,50$ ctn 12

Choux rouge Qué.: 8,90$ ctn 35 lb

Choux de Savoie, Qué: 9,50-13,15$ ctn de 35 lb

Choux vert Qué. moy.: 5,90-6,85$ ctn 40 lb

Choux vert Qué. ex-gr: 4,40$ s. 50 lb

Citrouilles, Qué.: 12,00-15,00$ pour 12

Echalottes, Qué.: 9,25-9,50$ le sac de 10 lb

Echalottes, Qué.: 8,75$ s. 12x225 gr

Endives, Qué.: 8,65-9,40$ ctn 5 lb

Endives, Qué.: 18,00-18,50$ le ctn de 10 lb

Germe de haricot Qué.: 10,65-11,25$ ctn 28 lb

Germe de haricot Qué.: 5,50-5,65$ s. 10 lb

Laitue Boston serre Qué.: 9,25-10,95$ ctn 12

Laitue Boston hydro Qué.: 11,25-13,15$ ctn 12

Navet blanc Qué.: 7,50-9,55$ s. 25 lb

Oignon jaune Qué.: 13,70-15,30$ s. 24x2 et 10x5 lb

Oignon jaune Qué. moy.: 12,50-14,85$ s. 50 lb

Panais Qué.: 8,60-9,95$ s. 12x1 lb

Rutabaga Qué. moy.: 8,15-10,20$ s. 50 lb

Rutabaga Qué. gr.: 4,50$ s. 50 lb

Divers

Miel blanc crém. Qué. no 1: 13,65$ 12x250 gr

Miel blanc crém. Qué.: 24,75$ 12x500 gr

Miel blanc liq. Qué.: 27,40$ 24x250 gr

Miel blanc liq. Qué.: 25,75$ 12x500 gr

Miel blanc liq. Qué.: 47,95$ 12x1 kg

La bourse

Montréal

A et B

ADS	z320	75	75	75	
jAuR Res	2600	330	320	325	
Abtl Prce	467	$133¼	131½	133¼	
AgnicO E	1600	$53¼	53¼	53¼	+1/8
jAgritek	30450	380	370	380	+5
AiR Canda	37688	275	255	270	+30
Alta.energ	1270	$175/8	171½	175/8	
AlcaN Alu	44102	$235/8	231½	235/8	
Algo.A	1000	215	215	215	-5
Alim.CT	400	115	115	115	-5
Allelix	1000	$61½	61½	61½	
Am.Barric	24860	$203¼	205/8	203¼	-1/8
Asbestos	z50	$171¼	171¼	171¼	
Auberges	500	110	110	110	-5
Audrey	5150	58	55	58	+3
Autostock	510	350	350	350	
Avcorp	4000	15	11½	11½	+1/2
BC Tel	3461	$193/8	191/8	191/8	-1/8
BC GAS	13350	$14	13¾	14	
BCE wt	5900	450	440	445	-5
BCE Inc.	60121	$45¾	45⅜	45⅝	+1/4
BCE Mbl	1597	$32¾	32¾	32¾	+1/4
Bgr.pm A	1800	$7	7	7	+1/8
fBMTC.a	4700	$75/8	7½	75/8	
Bq.Laur	2000	$19⅛	19	19⅛	+1/8
Bq.lau.sr6	3900	$25⅞	25¾	25⅞	-1/8
BquE Nat	110017	$8¼	8	8⅛	
Bq.na.sr10	1200	$24½	24½	24½	+1/4
Bq.na.sr11	2100	$22⅝	22⅝	22⅝	+1/8
BQ Royale	97150	$25½	25¼	25⅜	
BqRY 1.45	400	$193⅜	193⅜	193⅜	+1/8
Bq.Ry.srl seE below					
Bq.	T-D	77870	$153¾	151½	153¾
B.imp.sr11	z50	$267/8	267/8	267/8	
B.Imp.sr8	1700	$263⅜	261¼	263⅜	+1/8
B.Imp.sr6	1000	$263⅜	263⅜	263⅜	
Bq.C.Imp	47466	$27⅛	265⅜	27	+1/8
BquE Mtl	29510	$44	435⅜	435⅜	+1/8
BMO Sr4	800	$27¼	27⅛	27¼	
BMO Sr1	1000	$28⅛	28⅛	28⅛	
Bq.N.Ecos	30300	$23⅜	23	23⅜	+1/8
B NE Sr6	3900	$247/8	247/8	247/8	-1/8
B NE Sr5	1200	$27⅝	27½	27⅝	
Baton	1000	$63⅜	63⅜	63⅜	+1/8
Benvest	25800	325	310	320	+10
Biochem	89970	$16	145⅜	151¼	-3¼
Biomira	2000	$11⅛	107/8	107/8	-1/4
Bionaire	2362	390	385	390	+5
Bocenor	3000	105	100	100	-15
BomB A	3152	$11¾	11½	11½	
fBomB B	141205	$11¾	11½	115/8	+1/8
BoW Val	600	$12⅛	12	12⅛	
BowVl2.02	300	$26⅛	26⅛	26⅛	+1/4
Brascan.A	8810	$10½	103/8	10½	+1/8
Brascan.w	2000	15	15	15	-15
Bruncor	6190	$197/8	193¼	197/8	

C

C-MAC	2300	$12¼	12¼	12¼	-1/8
CAE Ind	9950	$53⅜	51¼	51¼	
fCCL.In.B	1600	$9	9	9	+1/2
fCFCF.Inc	800	$10¾	10½	10¾	+1/8
fCGI Gr.A	898	360	335	360	+10
jCMP Res	4172	150	150	150	
CS Res.	1000	$7¼	7¼	7¼	+1/4
CT Fin.	200	$17	17	17	-1/8
Call-Net	500	$17⅞	17⅞	17⅞	+1/8
Cambior	9437	$12½	123/8	12½	
Camdev	1033	295	289	295	+6
Cameco	25000	$18⅛	18	18⅛	+1/8
Cameco.w	5000	490	490	490	-10
CamP Res	6000	39	38	38	+1
CaN Malt	450	$14½	14½	14½	-1/8
CdN Oxy	2400	$26¾	26¼	26¼	-7/8
CP Ltd	122954	$16⅞	163¼	167/8	-1/8
fC TirE A	12290	$12⅞	125/8	123¼	-1/8
fC Utilit.A	1500	$20⅜	203/8	203/8	-1/8
C UtiliT B	500	$21⅛	21⅛	21⅛	-1/4
fCmnac.A	24800	200	190	200	+5
Canam.wt	8400	45	42	45	+5
Cangene	500	340	340	340	+10
Canstar	58100	$15¾	147/8	147/8	-7/8
Carena	7100	215	200	210	+10
Cascades	9761	$7	67/8	67/8	-1/8
Casc.sr.1	1200	$21¾	215/8	213¼	+1/4
Cascad.wt	6200	150	145	145	+5
Casc.wt.a	600	155	155	155	
Cas.Paper	6550	$8¼	8	8⅛	+1/8
jCharter	100	$95/8	95/8	95/8	
Chauvco	9700	$17¼	167/8	17	+1/2
Chrysler	2100	$48½	48¼	48½	+1
fCimStL.a	3000	$7½	7⅜	7½	+1/8
Cinram	650	$20	193¾	197/8	-1/8
CircO Crft	3250	$6½	6¼	6¼	-1/4
CocaCBev	2100	450	445	445	
fCogeco	6700	$85/8	8½	85/8	+1/8
CogeC sr1	1000	$7⅛	7⅛	7⅛	-1/8
Cominco	1525	$17¼	17⅛	17¼	+5/8
Comi.srB	200	$24¼	24¼	24¼	-1/4
fCPCl.A	3700	250	250	250	
Cott	4600	$32	31¼	32	+3/4
fCrownx	4500	$5¾	5	5¾	+1/2
fCrownx.A	8850	268	263	268	+6
CrwN Sr1	3400	$11¼	11¼	11¼	+1/4
Crwn.wt.b	1700	$10	9½	9½	-3/4

DàG

fDMR.grA	10350	$53¾	55/8	53¾	+1/8
DMR.wt	3100	85	85	85	
Datamark	11250	$7	6½	6½	
jDenbridg	10265	$32	30	32	+2½
Denison.A	2000	29	29	29	-1/2
fDevtek	90000	225	195	220	+25
Dofasco	2100	$127/8	123¼	127/8	+1/8
Dofas.2.60	300	$23¾	233¼	233¼	+1/4
Dofasco.w	2000	55	53	55	+5
Domco	3200	$137/8	135/8	135/8	
Domtex	3999	$9⅛	9	9	-1/8
Domtar	44398	$6⅛	57/8	6	-1/8
Domt.SrB	500	$113/8	113/8	113/8	
Donohue.b	345	$17	17	17	
Donohu.wt	5000	285	285	285	-15
Donoh.p A	200	$15½	15½	15½	
Dorel A	4150	$11¼	11⅛	11⅛	-3/8
fDorel.B	6025	$11¼	11⅛	11⅛	-1/8
fDramx.a	1000	45	45	45	
fDundeB.a	632	390	390	390	
fDylex.Ltd	1000	150	150	150	
jDynalta	5500	26	25	25	-3
EchO Bay	13500	$7	63/4	67/8	
Elan	1500	$13½	13¼	13½	+5/8
fEmpire A	z10	$123/8	123/8	123/8	
EncoR Inc	243022	18	17	17½	-1/2
EnpFnd.G seE below					
jEQ Inv	500	125	125	125	
Espalau	500	65	65	65	-5
EDC note seE below					
FPI Ltd	5175	420	420	420	+25
Fi.Desj.s1	200	$13	13	13	
Flet.Can.a	7458	$15	143/4	143/4	
Flet.Chllg seE below					
ffdCr.Que	600	$8	8	8	+1/8
ForesbecA	6400	85	82	85	+2
jForex	54370	$57/8	53/4	57/8	+1/8
ForeX Pr	1000	200	200	200	
FortiS Inc	623	$23¾	233/4	233/4	
fGtc.tra.A	1000	$8½	8½	8½	+1/4
GW Util	308	$5	5	5	
Gaz Metro seE below					
fGildcrp	800	291	285	285	
Goodfellw	3150	$5¼	51/8	51/4	
G.W.lifeco	600	$15	147/8	15	
Grilli	200	$8	8	8	
Gr.L.1.875	2650	$24¾	243/4	243/4	
fGr.laur.b	1800	$5¼	51/8	51/4	+1/4
Gulf Res	37344	360	325	360	+35
Gulf.R p.a	11000	255	255	255	-1

HàL

Hartco	400	$9	9	9	
Hees.Int	6000	$7⅛	67/8	7⅛	+1/8
Hemlo	29000	$8⅛	8	8⅛	+1/8
Heroux	7600	295	290	290	-5
HolliN Inc	15000	$10¼	10¼	10¼	
fHorsham	1000	$11⅞	117/8	117/8	-1/4
H.Bay.ir seE below					
H.BaY Co	-1199	$30½	303/8	30½	+1/8
Hybothaf	222810	95	85	88	+2
IPL Inc	1000	$61/2	61/4	61/4	-1/4
IdeaL Mtl	500	155	155	155	+2
IglooVs	800	70	70	70	-5
Imasco.ltd	59433	$39¼	39⅛	39¼	+1/8
jImmedia	1800	288	275	288	+6
Imper.Oil	7250	$43½	43¼	43½	+1/4
fImpr.Obr	11800	$21⅞	217/8	217/8	
IncO Ltd	8500	$29⅞	295/8	297/8	-1/8
Intercan	1000	4	4	4	-1
IBM	644	$64	63	64	+1
Interprov	18625	$23⅞	235/8	233/4	+1/8
Intprov.ir seE below					
Inverness	5532	$9½	9¼	93/8	+3/8
IslanD Tel	z66	$19¼	19¼	19¼	
fIvacO A	1050	340	335	335	-15
Ivaco.sr2	500	$8½	8¼	8¼	-1/2
Ivaco.sr3	300	$87/8	87/8	87/8	-1/8
JSFiN prA	100	205	205	205	
Jannock	510	$15¾	153/4	153/4	-1/4
fJean.CtA	113400	$15¼	147/8	147/8	-1/8
Jordan.A	1000	$5	5	5	+
fJrnY End	400	385	385	385	+5
Kaufel.B	1500	$8	7½	7½	-1/2
jKnowHse	2500	72	71	71	-7
fLGS Inc.	7200	220	215	215	
LSI Log	13125	215	212	212	-8
Labatt	3334	$26⅜	261/8	261/8	-1/4
LaC Min	15588	$7½	7¼	7¼	-1/4
LfrgCan.p	233	$19½	19½	19½	
LaidlaW A	16300	$11¼	11	11	-1/4
fLaidlW B	135796	$11⅛	11	11	-1/4
LKwood.u seE below					
LamSo.inc	500	221	221	221	
Lap.Ver	3600	360	345	360	+5
fLapVer.A	5500	310	310	310	
LapVer.wt	300	120	120	120	
fLasond.a	500	$93¼	93¼	93¼	
LeaderI	1000	110	110	110	+10
LBL.inc	7100	60	55	60	
jLog.G.Inf	3000	115	110	110	-20
Londn.Ins.	54328	$22¼	217/8	217/8	-5/8
Londn.SrA	3200	$15¼	151/8	151/4	-1/4
Londn7.25	400	$23⅝	235/8	235/8	-1/8

MàO

M Corp	1000	355	355	355	+5
MaBaie	250	190	190	190	
Maax	3600	$9⅛	87/8	9	+1/8
Maax.wt	26096	300	291	300	
McM Bldl	14359	$17⅛	167/8	17⅛	+1/8
Maclean	4900	$11⅞	113¼	117/8	+1/8
Macyro	2500	100	85	100	+15
fMagnA A	2600	$39¾	39½	39½	+1/8
fMalette	z38	$7⅞	77/8	77/8	
MapL leaf	2000	$13¾	135/8	133/4	+1/4
MariT El	100	$15⅜	153/8	153/8	
fMariT Tel	1164	$20	197/8	197/8	
Markbrgh	8000	253	250	250	-5
fMarStelA	z141	60	60	60	
Mazarin	203600	90	86	88	
Methanex	1100	$87/8	87/8	87/8	
fMetroR.A	4360	$93¼	93¼	93¼	-1/8
M.Tempus	28743	325	320	320	-5
MdInd.wal	9051	$65/8	61½	65/8	
Minnova	500	$15¾	153/4	153/4	+1/4
fMitchIL A	1000	$13	12½	13	+1
Mitchell.B	2000	$13	12½	13	+1
Mitel.Corp	15050	210	200	205	-7
MiteL 2.00	400	$18¼	18¼	18¼	-1/4
fMolsoN A	22101	$26¾	265/8	263/4	+1/8
MolsoN B	1200	$27	263/4	263/4	
Moore	4500	$20	197/8	197/8	-1/8
MorgN Hy	2000	$5	5	5	
Nor.Forst	3147	$83¼	85/8	83¼	+1/8
Noranda	8246	$18½	183/8	183/8	
Norand.6	6500	$19¼	191/4	191/4	+1/8
Noran 7.75	1000	$21½	211/2	211/2	+1/8
NorcenMv	3400	$17	163/4	163/4	-3/8
fNorcenSv	1078	$16¾	161/2	161/2	-1/4
NoR Tel	50180	$54¼	53¼	54¼	+3/4
NovA Albt	224891	$85/8	8½	8½	
N.S.Power	5150	$10¾	105/8	103/4	+1/8
N.S.Pow.r seE below					
Numac	2900	$6½	63/8	63/8	
Olco.A	2900	70	68	70	
fOshA A	900	$22¾	225/8	225/8	-1/4

PàS

Pancdn.Pt	500	$35⅛	35	35⅛	+1/2
Pantoram	1000	375	375	375	-10
Peerless	750	475	475	475	-10
Pegasus	1300	$19⅞	197/8	197/8	+1/4
Perkins.P	200	415	415	415	+35
PetrO Can	9600	$77/8	77/8	77/8	
Philip.Env	300	$11¾	113/4	113/4	-1/8
Pta.Dome	35950	$17⅝	173/8	171/2	+1/8
Plastibec	8600	285	235	270	+25
PocO Petr	2500	490	485	490	+10
Potash.wt	500	$6⅞	67/8	67/8	-1
PCS Inc.	85500	$24¼	24	24¼	-3/4
fPowR Cr	5125	$15½	153/8	153/8	+1/8
Power.Fin	300	$19¾	193/4	193/4	+1/4
Pr.Choix.a	2500	$12½	12½	12½	
QUNO	8200	$16⅝	163/8	165/8	+1/8
QuE Tel	89600	$16⅝	163/8	161/2	-1/8
fQuebecoB	8200	$18	17½	177/8	+1/8
Quebco.wt	2000	$5¼	5¼	5¼	
fRadio.A	300	$63¼	63¼	63¼	-1/4
RangerOil	17510	$6½	6¼	6½	+1/8
Renaisnce	169300	$21	203/4	21	+1/4
fRepap	22700	330	325	325	
jRichmont	4700	148	145	145	
Rio.Algom	1500	$19⅜	191/4	191/4	-1/8
RiO Alg.ir seE below					
fRogerC.B	27800	$16¾	161/2	161/2	-1/4
Roger.wt	13200	260	250	255	
fRyTrstco	22394	180	165	165	-10
RTrsT G.fi	200	350	350	350	-50
RytrC srO	300	400	400	400	-30
SHL Syst	159000	$11⅜	93/4	113/8	+21/8
fSNC	700	$10⅛	101/8	101/8	+1/8
SR.telcom	33100	$13	11	13	+3/8
fSt.Sauv.a	2700	120	115	115	-10
San.Fra.A	1000	$10¼	10¼	10¼	
fSan.Fr.B	2100	$10	10	10	
SanGest	300	320	320	320	
Sanl Mo.a	3600	250	250	250	
Saskoil	100300	440	440	440	
SaskoiL eu seE below					
jSaturn.S	8500	$7½	7½	7½	-1/8
Sceptre	483	$6¼	6	6¼	+1/4
fScotT Hos	9100	$9¼	9¼	9¼	-1/8
Seagram	72340	$32¾	323/8	325/8	-3/8
SearS Can	1000	$63/8	63/8	63/8	+1/8
SenvesT C	1000	450	450	450	-10
S.T.I.	83000	50	50	50	+1
ShelL Can	4155	$34½	341/4	341/2	+1/4
Shermag	4540	100	90	100	+5
Shirmax	6970	120	116	120	+5
Sico	1000	$12¾	123/4	123/4	+1/4
fSocanavA	3200	120	115	115	-5
Southam	11500	$14¾	141/2	141/2	
fSpaR Aer	1600	$17¼	171/8	171/8	-1/8
StelcO A	22800	240	235	239	-1
Stelco.w	18500	20	20	20	-2
SumnerSp	1000	60	60	60	+10
Suncor.ir seE below					

TàZ

TVX Gold	50000	270	270	270	
Talisman	500	$17¼	171/4	171/4	+1/8
Techmire	875	94	94	94	
fTecK B	11900	$18	18	18	
fTeL MT B	2000	$12¼	12¼	12¼	+1/4
Telglobe8	250	$38¼	38¼	38¼	-5/8
Teleglobe	18605	$15⅛	15	15⅛	-1/8
fTmedia.A	200	440	440	440	+30
Telus	101744	$13	127/8	127/8	-1/4
Tembec.A	150	$9¾	93/4	93/4	-1/4
ThomCor	45949	$14⅜	141/8	141/8	
Tolgeco	z170	50	50	50	
fTorstR B	2000	$21¾	213/4	213/4	-1/8
TrAlta Co.	9841	$13⅛	13	13⅛	
TrCaN Pt	26025	$17	163/4	167/8	+1/8
TrCanSrB	1100	$17⅝	171/2	171/2	+1/8
Transat	1983	$6½	6¼	6¼	
Trimac	400	$11¾	113/4	113/4	
Trimark	549	$25¼	251/4	251/4	+1/8
fTrizeC A	42246	273	245	265	+20
TrizeC B	7625	260	245	260	+14
TrcO Desj	30500	126	119	125	
TrusT Gen	6600	45	45	45	-10
TrGen.pA	3100	495	470	495	+5
Uni-Selct	1900	$13¾	135/8	135/8	-1/8
fUnican.B	2700	$15½	151/4	151/2	+1/4
fUnicorp.a	3000	40	40	40	-5
fUnigeS B	10500	130	120	125	-5
Un.Domin	25857	$15	147/8	15	+1/8
U.dom.Sr2	500	$25¼	25¼	25¼	+1/8
Un.Wstbrn	1000	495	495	495	+5
Univa	31518	$10⅛	97/8	10	+1/8
UnivA Sr1	4570	$23½	23¼	233/8	+1/8
UnivA Wt	31000	130	125	130	+5
VaL Royal	200	$15	15	15	+1/4
fV.Houtte	z50	$11	11	11	
fViceroy.a	700	$5¼	5¼	5¼	-5/8
fVideotron	65625	$18¾	181/2	185/8	+1/8
jVisiontr.a	980	30	30	30	-3
Westcoast	4550	$16⅞	163/4	167/8	+1/8
Westco.ir seE below					
West8.25	400	$27⅛	27⅛	27⅛	+1/4
fWise.A	7000	$12⅜	12¼	12¼	-1/8
Woodward	43010	22	20	21	+1/2

Total des ventes: 5,094,399

. Fonds américains .

Bq.Ry.srl	900	$27	267/8	27	+1/4
EDC.note	3747	$10	10	10	

Total des ventes: 4,647

. Partially Paid .

H Bay.ir	1400	$17½	17½	17½	+1/4
Intprov.ir	25100	$12¾	125/8	123/4	
N.S.Pow.r	2663	$6¾	65/8	65/8	
RiO Alg.ir	5000	$9¼	9¼	9¼	-1/8
Suncor.ir	1000	$13	13	13	-1/8
Westco.ir	4000	$83/4	83/4	83/4	+1/8

Total des ventes: 39,163

UNITES EN FIDUCIE

EnpFnd.G	270	235	235	235	-5
LKwood.u	400	460	460	460	-25

Total des ventes: 670

. DISTRIBUTION .

Gaz.Metro	43515	$10½	103/8	10½	
Saskoil. eu	200	$99¼	99¼	99¼	+1/4

Total des ventes: 43,715

. Junior .

Abco prA	z400	33	33	33	
Armistc	10000	7	7	7	
Augyva	14609	10½	10½	10½	
Aurizon	23058	29	27	28	+2
Bachelor	1100	6	6	6	-2
Brookline	z416	28	28	28	
Bruneau	1501	30	30	30	
CachE Ex	z226	12½	12½	12½	
Canchr	48125	20	15	20	
Chesbar	36000	26	23	23	+1
Coleraine	41560	21	20	20	-1
CoN Abit.	57500	44	40	40	-1
CoN Oas	5000	30	30	30	-3
ContiN pr	7000	62	58	58	-8
Cristobal	3500	15½	15½	15½	
Dufrsnoy	11100	9	7½	7½	-11/2
Forbex	10000	17½	17½	17½	+1
Freewest	48500	263	250	258	+8
Gaspesie	46500	32	30½	30½	-11/2
G.Briar	25000	4	4	4	-1
GldnStr	1000	$9¼	9¼	9¼	-1/8
Gothic	z165	33	33	33	
Granisk.a	15200	315	310	315	
Int. Rock	5000	40	40	40	
Intermon	45000	54	53	53	+3
KWG.Res	74008	240	230	240	
Lixor	23000	103	91	95	-5
Loubel	33000	34	30	34	+4
Louvem	850	13	13	13	-1
LyonLake	29900	14	13	13	-2
MSV cl.A	103910	75	66	67	-3
Menora	18000	49	41	45	+5
Messeg	250000	3½	3	3	
M.DuNd	15000	40	40	40	+4
Morono	5000	15	15	15	+2
NorA exp	30255	59	55	55	+1
NAR.met	10000	10	10	10	
OrB ex.A	24000	30	26	26	
Orco	16000	13	13	13	-2
OreX exp	44900	8	7	8	+1
Orient	50000	13½	13	13	
Orleans	14500	82	80	80	+5
Ormico	25000	15	14	15	+2
Parquet	25000	7	7	7	+1
Radisson	25000	13	13	13	
Registry	2000	35	35	35	
SEG	6500	63	63	63	+1
St.Genev	6000	48	46	48	+3
Tiom

Mind Wlyn	12289	$65⅜	6½	6⅝	
Minera o	5700	170	152	152	-23
Minorco p	100	$75	75	75	-5
Minnova	2630	$153¼	153¼	153¼	+1¼
Minven Gl	98000	27	24	25	+1
Mitel Corp	122975	215	203	206	-9
Mitel	200 p	700	$18¼	18¼	18¼
Moffat	250	$18	18	18	-⅛
Molson A f	54268	$26¾	26⅝	26¾	+¼
Moneta o	9000	26	24	25	+1
M Trsco B	500	$13¾	13¾	13¾	-5⅜
Moore	139319	$20	19⅞	19⅞	
Morgan F	1300	3	3	3	-1/2
Morgan	102550	$5⅛	5	5	
Morisn P	1000	$26	25¾	25¾	-1/2
Mttlbn F p	136	$17	17	17	
Mun Fin Af	3500	230	210	210	-15
Muscocho	44400	7	6	7	+1
NCE Ptr uvoir plus bas					
NDU Res o	6000	55	55	55	+5
NHI Nels o	6500	14	14	14	
Nii Norsat o	49200	138	123	123	-14
Nat Bk Can	123395	$8⅛	8	8⅛	+⅛
Nat Bk8	125	$14½	14½	14½	-½
Nat Bk9	8380	$26¼	26	26	-¼
Nat Bk11	1925	$22¾	22½	22¾	+¼
Nat Pete o	2000	11	11	11	+1
Nat Trstco	1500	$15¾	15⅝	15⅝	-⅛
Nelson V o	50000	6½	6½	6½	
N Provid o	5000	50	48	50	+10
Newalta	10034	95	95	95	
Newbridg	37623	$62	58½	62	+4
Ngrwth	2557	$7	7	7	-⅛
Ngrwth eqt	7225	$26	25¾	25¾	-3⅜
Newhak o	6000	85	82	85	+1
Newtel Ent	29990	$20	19¾	19⅞	
Noble M o	1000	65	65	65	-3
Noma A f	3800	485	480	485	+10
Noramco o	18203	46	42	46	-1
Normco w o	20000	18	18	18	+5
Noranda F	39080	$8⅝	8⅝	8⅝	
Noranda r voir plus bas					
Noranda I	134269	$18½	18¼	18⅜	+⅛
Nornda I B	1472	$25¼	24¾	25¼	+¼
Nornda I C	5360	$21⅝	21⅜	21⅝	+¼
Nornda I E	33250	$19¼	19¼	19¼	
Norcen	2977	$17	16¾	16¾	-¼
Norcn ord f	17550	$17	16½	16¾	
NC Oils	12300	$11¾	11½	11¾	+¼
North West	61671	$15¼	15	15¼	
Nth reef o	3000	485	460	485	+5
Nor Tel	164409	$54⅜	53¼	54¼	+¾
Northgat	5442	90	85	85	
Northrk o	12900	425	400	420	+10
Northstr E	91800	$13	12¾	13	
Northway o	10000	58	58	58	-1
Nova Cor f	1120735	$8⅝	8½	8½	
Nova F p	325	$25¾	25¾	25¾	+⅝
Nova H p	8300	$23¾	23¾	23¾	-¼
Nova O p	12200	$23¼	23	23	-⅛
Nva Coges o	2000	30	30	30	+3
NS Power	35700	$10¾	10⅝	10¾	
NS Power rvoir plus bas					
Novagld o	62915	32	27	32	+2
Nowsco W	78000	$14¾	14¾	14¾	+¼
Nu Gro o	1500	320	320	320	-5
Numac	20700	$6½	6¼	6¼	-⅛
OCS Tech o	4682	450	445	450	
OGY Pete o	7046	235	225	230	+9
Ocelt en B f	7050	$8	7¾	8	
Oce ERd w	2517	200	200	200	-5
Omega Hyd	10400	290	285	290	+5
Onex C f	3203	$7¾	7⅝	7⅝	
Orbit	4388	73	73	73	-2
Orbit3 p	285	$7⅝	7⅝	7⅝	-⅛
Orenda F	5000	170	170	170	
Orvana o	2000	43	43	43	
Oshawa A f	4800	$22¾	22⅝	22¾	+⅛
Osprey o	20700	155	142	145	-5
Oxf Prop dvoir plus bas					

P à S

PMC Corp o	z850	8	8	8	
PWA Corp	306909	61	58	59	+1
PWA A p	200	300	300	300	
PCsr B fo	5000	150	150	150	-5
Pac Gld o	600	17	17	17	-5
Pgurin A f	24100	205	200	200	
Paloma P	500	275	260	260	-15
PanCan P	3600	$35½	35	35½	+3⅜
Pantorma	1800	385	375	385	+10
Paragon	23162	345	340	345	+5
Parmnt R	2200	$13¼	13	13¼	
Parkland	5283	470	460	470	+20
Pega Cap o	18500	11	10½	11	+1
Pegasus	9800	$19¾	19⅝	19¾	+⅛
Pegasus w	3500	320	315	320	+5
Pngrwth u voir plus bas					
Penn Wst o	111900	70	66	70	+2
Penningtn	1200	350	300	350	
Peterbrg o	99028	$13¼	12⅛	12¾	+1
Petro Cdn	40696	$8	7⅞	8	+⅛
Petromet o	885900	215	187	215	+30
Petrostar	81935	113	110	110	-2
Philip Env	5050	$12	11⅞	12	
Photo Eng	404	$31	31	31	
Pinacle R	66500	$16⅞	16¼	16½	
Pioner M o	7000	18	16	16	
Pipestone o	17200	35	32	32	-3
Place Res A	27068	90	85	90	+4
Placer Dm	359625	$17½	17⅜	17½	+⅛
Ptsti Fab	16200	170	170	170	+5
Pttn As	8000	70	69	70	+1
Plexus	49200	155	140	154	+14
Poco Pete	202816	490	475	490	+5
Poco D p	620	$13½	13⅛	13½	+3⅜
Ptash Cor	339000	$24⅞	24	24¼	-3¼
Potash w	23400	$77⅛	65⅜	7	-7⅛
Powr Cor f	52488	$15½	15⅜	15½	+¼
Powr C 1p	1000	$39⅜	39⅜	39⅜	-⅛
Powr Fin	500	$20	20	20	+½
Precsn D A	7500	$7	6⅝	6⅝	-⅛
Premdor	54000	$10	9¾	9⅞	-⅛
Premr Cdn	400	$25	25	25	+¼
Primex F	10695	$12½	12⅜	12⅜	-⅛
Princeton	5506	100	100	100	
Promis sys	500	$10⅛	10⅛	10⅛	+⅛
Public Stor voir plus bas					
Pure Gld o	225800	38	35	36	+1
Quadra L o	5500	$11⅛	10⅞	10⅞	-⅛
Quadra w o	1500	$5	490	4	-10
Quartex A f	19000	15	15	15	-1
Quartz M o	5200	13	13	13	
Que Tel	1500	$16½	16½	16½	+⅛
Que Tel B p	800	$11⅞	11⅞	11⅞	-⅛
Que Tel73¼	350	$20½	20½	20½	+1½
Quebcor B f	4750	$18	17⅞	18	
Qubcor b w	8100	$5¼	5	5	-¼
Qbcr print f	16400	$22	21¾	21⅞	+⅛
Queenstak	152171	325	285	325	+15
Quenstn M	26370	65	62	64	+4
Qintra B o	16373	70	65	70	+3
Quno corp	46950	$16⅝	16½	16⅝	+¼
Quorum u	16000	$9⅛	9	9⅛	
RPF Bnd uvoir plus bas					
Ranchmen	528	435	435	435	-15
Ranger	187150	$6½	6¼	6½	+⅛
Rayrock f	6650	$11	10⅝	11	
Rea Gld o	5000	40	39	39	-3
Reclamat o	21450	135	130	130	+3
Red oak o	14670	50	46	47	-3
Redaurm o	44300	60	52	60	+2
Redfern o	4000	260	260	260	
Redstone o	40625	$5¼	485	5	+5
ReedSt1 Sp	521	$32½	32½	32½	-5⅜
Regional o	3000	45	45	45	
Renisanc	299352	$21¼	20¾	21	+3⅜
Repap f	520637	330	320	330	+5
Republic	12600	$6⅛	5⅞	6⅛	+¼
Resoqust o	500	$6	6	6	-¼
Revenue P	1800	250	250	250	-10
Richld A o	9000	190	190	190	
Rimoil A o	500	35	35	35	
Rio Algom	70650	$19⅜	19¼	19⅜	
Rio Alg rvoir plus bas					
Rio Alto o	232770	$5⅝	5¼	5½	+¼
Rising o	4600	$7	6⅞	7	+¼
Riverside	9851	$16⅛	15⅞	16	+⅛
Rogrs Cn bf	80800	$25¼	24⅞	25⅛	
Rogers A	24650	$17⅛	17	17	-¼
Rogers B f	165425	$16⅞	16½	16⅝	-¼
Rogers A w	12525260		250	250	-5
Royal Bnk	191696	$25½	25¼	25⅜	+⅛
Ry Bk1 45	3000	$19⅜	19⅜	19⅜	+¼
Ry Bk F	1800	$27½	27½	27½	+¼
Ry Bk G	500	$27⅛	27⅛	27⅛	+⅛
Ry Bk H	1700	$27⅝	27⅝	27⅝	
Ry Lepg L	322	400	400	400	
Royal Oak	257000	265	258	262	-6
Ryl Oak w	155200	104	94	96	-9
RT En Iuvoir plus bas					
RT En Iiuvoir plus bas					
Ry Trco	316945	180	162	162	-13
RyTrco G P	19550	380	350	365	+10
RyTrco Q P	14750	440	400	400	-25
RyTrco J p	32900	375	350	350	
RyTrco M P	16500	365	340	350	+5
SBN syst	6770	275	240	275	+35
SHL Systm	1170108	$11⅜	9¾	11¼	+1⅝
SNT Ltd	17420	$9¼	9	9⅛	-⅛
SNT Eqty	1450	$12½	12⅜	12½	+⅛
SR Telcom	8475	$13¼	11½	13	+½
STN Inc o	25850	$7⅞	7½	7½	-¼
St Clair Af	2000	300	300	300	-10
St Geneve o	22800	48	46	46	
StL CemA f	553	$7½	7½	7½	
Samoth C o	900	215	215	215	+15
Samuel M T	1290	$14¾	14¾	14¾	
Saskoil	9997	445	440	445	+5
Saskoil E uvoir plus bas					
Sce Inv Af	2900	$37	36½	37	-½
Sceptre R	21599	$6¼	6	6	-⅛
Scintilor o	40700	110	100	110	+5
Scot Paper	1300	$10⅝	10½	10⅝	-¼
Scotts f	108425	$9½	9¼	9¼	-⅛
Scurry Rn	900	$16½	16½	16½	-1½
Seagram	354840	$32⅞	32⅜	32¾	+⅛
Sears Can	17710	$6⅜	6¼	6⅜	
Securty H p	2600	113	110	113	-2
Semvest	7600	450	450	450	
Serenpet o	2400	$8	7⅞	7⅞	-⅛
Service C	750	$20⅝	20⅜	20⅝	+⅜
ShawC B f	51400	$19¼	19¼	19¼	
Shaw I A	6200	$11⅝	11⅜	11⅜	-⅜
Shaw I B	1337	$11⅝	11⅜	11⅜	-¼
Shell Can	1520	$34¼	34¼	34¼	
Shltr OG o	5500	29	27	29	+2
Sherritt	388234	$7¼	6¾	7¼	+½
Sherritt w	61000	70	67	70	+1
Sikaman o	121000	45	40	40	-2
Simmond o	69400	129	123	125	+4
Skyline o	65400	184	170	184	-6
Slocan F	248104	$15½	14⅝	15½	+1
Socnav A f	4200	118	115	115	+5
Softkey S	19850	$10¼	10	10⅛	
Sonora o	1800	18	17	17	-1
Southam	101679	$14¾	14¼	14½	-¼
Southern o	59900	460	425	450	+25
Spar Aero f	6233	$17⅜	17	17	-¼
Stamped o	20800	225	216	216	-4
Stelco A	92291	242	235	239	-1
Stelco C p	7200	$6¼	6	6	
Stelco A w	125500	22	19½	19½	-2½
Strike En A	10500300	275	300	+25	
Stroud o	5000	22½	22½	22½	
Summit R	16070	$11	10¾	11	+¼
Sun Ice Ltd	1400	59	59	59	-1
Suncor r voir plus bas					
Surrey mt f	4656	$19½	19¼	19¼	-3⅛
Synex Intl o	30000	24	24	24	-½

TàZ

TH Res o	77600	30	26	26	-1
TCG int a	z30	320	320	320	
TVX Gold	20512	275	270	275	+5
Talisman	5950	$17¼	17	17⅛	
Talisman r voir plus bas					
Talborne	3600	5	5	5	
Tap Cap Ao	7000	2	2	2	
Tarragon O	8300	$18¼	18	18	-½
Teck Cor A	10500	$18	18	18	
Teck B f	40750	$18⅛	17⅞	18	+⅛
Tecsyn	25000	34	34	34	+2
Tee Comm o	16700	360	355	355	
Tel Nt Cap	8000	240	230	240	
Tel Eqty	27675	$10½	10⅜	10½	+⅛
Teleglobe	12188	$15¼	15	15	-¼
Telepanl o	17550	445	435	445	-5
Telus Cor	189007	$13	12⅞	13	
Tembec A	50200	$10	9¾	10	-⅛
Tex C Pet	8780	43	42	42	-3
ThomCor	156720	$14⅜	14⅛	14⅛	+⅛
Thornmk d voir plus bas					
Thunder o	746203	65	61	62	+2
Tintina o	2000	20	20	20	
Tiverton o	38500	45	44	44	
Tombil B f	6500	300	300	300	
Toromont	1000	$18½	18½	18½	
Tor Dm Bk	267499	$15¾	15½	15⅝	-⅛
TD Bk D	210100	$21⅞	20⅝	21⅞	+1⅜
TD Bk F	1200	$26⅝	26⅝	26⅝	
TIPS	106917	1835	1820	1830	+10
Torstar B f	3470	$22¼	21¾	22¼	+⅜
Total O G	87215	$11¾	11⅛	11⅝	+⅜
Total Pet	1605	$8¼	8¼	8¼	
Trac Ind o	31500	17	14	14	-2½
Trader R o	5000	13	13	13	
Traders	5 p	z50	$26	26	26
Trade	7½ p	z75	$22	22	22
Trns Mt	500	$16	16	16	-¼
Tr Rmprt o	25300	259	240	240	-20
TrAlt corp	162363	$13⅛	13	13⅛	+⅛
TAlta U	7½	200	$100	100	100
TrAlta U9	61700	$26⅝	26⅝	26⅝	-⅜
TUtil840	300	$26⅝	26⅝	26⅝	+⅝
TrCan PL	712421	$17	16⅞	17	+¼
TrP 1/4nd B	28700	$17¾	17½	17¾	+¼
Trpac Res o	82520	7½	6½	7	+½
Tri Link a	600	$14	13⅞	13⅞	-¼
Tridel Ent	1000	215	215	215	
Trilon A	66685	230	225	225	-5
Trilon Fin I	16900	$8¾	8½	8¾	+½
Trilon Fin II	23847	$7¾	7½	7½	
Trilon A w	65350	2	2	2	
Trimac	6669	$11⅞	11⅞	11⅞	+⅛
Tripl Crn E	1000	235	235	235	
Triton Can	5123	74	70	74	+9
Trizec A f	138076	275	245	265	+20
Trizec B	3700	280	260	280	+30
Trizec3 p	6125	$6⅜	6¼	6⅜	-⅛
Trizec4 p	4100	$6¾	6	6¼	+¼
Trizec6 p	4000	$5¼	5	5¼	+¼
Trizec A w	181250	1	½	½	
Tyler R o	97500	60	56	56	
UAP A f	3300	$16¾	16¾	16¾	-⅛
Ulster P	130509	360	350	355	-5
Unican A	100	$15¼	15¼	15¼	+⅛
Unican B f	5400	$15½	15¼	15½	+¼
Unicorp A f	z333	40	40	40	
Unigsco B f	10000	130	122	125	-5
U Energy Dvoir plus bas					
Un Domin	142953	$15⅛	14⅞	15	+⅛
Un Dom2	500	$25¼	25¼	25¼	+¼
U Keno	5030	60	60	60	+5
U Rayore o	10000	260	260	260	+10
Un Reef o	69250	175	161	165	-7
Univa	95267	$10	9⅞	9⅞	
Univa P	4600	$23½	23⅜	23⅜	-⅛
Univa w	17500	135	125	135	+10
Varity C	4044	$34½	33¾	34½	+1
Ventra Gr	44000	110	110	110	+6
Versa Serv	800	$8¼	8	8¼	+¼
Vicery R o	22100	$6¾	6½	6⅝	+⅛
Videotrn f	100000	$18½	18½	18½	-¼
Vista IA o	9150	115	105	110	
Vitran A	1000	350	350	350	
WIC B f	1900	$15⅝	15½	15½	-⅛
Wall Fin	1000	190	190	190	-10
Westar Gr	14200	21	20	20	
Wcoast E	63709	$17	16¾	16⅞	+⅛
Wcoast A p	1975	$27¼	27	27¼	+¼
Wcoast2 p	5000	$25¾	25¾	25¾	
Wcoast r voir plus bas					
W garnet o	1100	$8⅞	8⅞	8⅞	-⅛
Westfort o	273200	8½	8	8	-½
Westmin	1800	$5¾	5⅝	5¾	+⅛
Westmin p	2720	$18½	18¼	18¼	+⅛
Weston	4950	$36⅞	36	36⅞	+¾
Wharf	1000	$6	6	6	+⅛
Wharf p	3900	$17	17	17	
Wheaton o	5000	19	19	19	+3
Wilanour o	7000	37	37	37	+2
Windarra o	19300	55	50	55	
WisCan o	30000	15	14	15	+1
Wokinghm	5000	5	5	5	
Woodwd	163750	22	19	22	+2
X Cal o	13500	16	15½	15½	-1½
Xillix	400	320	320	320	-5
Zavitz	3000	18	18	18	-6
Zenon o	3500	$7¾	7⅝	7¾	
Obligations					
Cbg	8 d	44	$87	86	87
Cambr	7.5 d	231	$78	76	78
+1					
CP Deb	24	$111	110	111	+2
Mark R db	91	$76	74	74	-2
Metal Deb	116	$102½	102	102	+1
Oxf Prop d	9	$111½	111½	111½	+1¼
Thornmk d	253	$70	70	70	+3
U Energy D	42	$82¾	82¾	82¾	-13¾
Obligations Partly Paid					
Branscan r	316	$28	27	27⅛	+⅛
Noranda r	335	$59½	59	59	
Obligations In US Funds					
Amoco Sed	17	$117	115	117	+1
Partially Paid Shares					
Cons Gas r	13600	$7⅝	7½	7⅝	+⅛
Hcare bio r	11100	160	150	155	
HBay Co r	16200	$17½	17¼	17½	+¼
Intrpro P r	20450	$12¾	12⅝	12⅝	
NS Power r	9090	$6¾	6⅝	6⅝	
Rio Alg r	372400	$9¼	9⅛	9⅛	-⅛
Suncor r	2550	$13⅛	12¾	12¾	-⅜
Talisman r	37150	$8⅞	8¾	8¾	
Wcoast r	454100	$9	8¾	8⅞	
Warrants non participants					
BtBk nk iv	600	$14⅜	14⅜	14⅜	
DISTRIBUTION					
Gaz Mtro u	10250	$10½	10½	10½	
Public Stor	192	$7	7	7	-⅜
Saskoil E u	100	$99½	99½	99½	+⅛
UNITES EN FIDUCIE					
C Trust un	8790	$8⅜	8⅛	8¼	+⅛
Enrpls FG u	5122	240	235	235	
Germany u	17630	$9¾	9½	9⅝	+¼
MTC Mort u	6370	$9⅛	9	9⅛	
NCE Ptr u	4000	35	35	35	
Pngrwth u	3700	$5¾	5⅝	5⅝	+¼
RPF Bnd u	8500	$9⅞	9⅞	9⅞	+⅛
RT En Iu	1800	330	330	330	
RT En IIu	550	315	315	315	+5
Transigé en fonds américains					
Alcan D p	600	$22¼	22¼	22¼	+¼
Bk Mtl	2	8400	$25⅝	25⅜	25½
CIBC 10 p	5850	$26⅜	26⅛	26⅜	+¼
CIBC 12 p	37075	$24⅞	24⅝	24¾	
Exprt n	2410	$11	10⅞	11	
I Retail o	7100	155	150	150	
Ry Bk I	8525	$27	26⅞	27	+¼

Retard du budget

OTTAWA (PC) — Nouveau retard pour le budget fédéral, qui ne sera pas déposé avant la fin d'avril ou même le début de mai, a appris La Presse Canadienne.

Les fonctionnaires du ministère des Finances n'en sont qu'à l'étape de la planification du budget, alors que celui-ci est normalement présenté en février. Et ce n'est qu'à la fin du mois de mars que le ministre des Finances Don Mazankowski aura terminé ses consultations pré-budgétaires.

TRUST GÉNÉRAL
REER 8%
TALBOT: 549-6490
RACINE: 693-6000 + JONQUIÈRE: 695-6490

Coup d'oeil

NEW YORK

Dow Jones: ..... 3322.18 Changement net: ..... +19.99
Volume: 309 230 000

MONTRÉAL

Indice Composé ..... 1773.89 Changement net: ..... +4.44

TORONTO

TSE 300 ..... 3426.30 Changement net: ..... +16.90

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Renaissance Energy ..... 21.00 Changement net: ..... +1/4
Bell Canada ..... 45 5/8 Changement net: ..... -+1/4
Northern Telecom ..... 54 1/4 Changement net: ..... +3/4
Banque Royale ..... 25 3/8 Changement net: ..... A.C.
Seagram Co. Ltd ..... 32 5/8 Changement net: ..... -3/8

VALEURS D'INTERET LOCAL

Abitibi-Price ..... 13 1/2 Changement net: ..... -1/4
Alcan ..... 23 5/8 Changement net: ..... +1/8
Bell Canada ..... 45 5/8 Changement net: ..... +1/4
Cascades ..... 6 7/8 Changement net: ..... A.C.
Domtar ..... 6 .0 Changement net ..... A.C.
Donohue ..... 16.0 Changement net: ..... -1/4
Banque Nationale ..... 8 1/8 Changement net: ..... -1/8
Le Groupe Jean Coutu ..... 15.0 Changement net: ..... A.C.
Univa ..... 9 7/8 Changement net: ..... A.C.
Or ..... 330.80 **Dollar Canadien** 0.7945

EN COLLABORATION AVEC
LEVESQUE
BEAUBIEN
GEOFFRION INC.

Bref écono

Diminution du taux préférentiel

TORONTO (PC) — Les grandes institutions financières canadiennes ont annoncé, hier, une diminution de leur taux préférentiel, la première depuis plus d'un mois.

Les banques ont fait passer leur taux préférentiel de 6,75 à 6,50 pour cent. Ce nouveau taux sera en vigueur dès lundi.

La Banque de Nouvelle-Ecosse a été la première à annoncer cette réduction, suivie de près par la Banque de Montréal, la banque Toronto-Dominion, la Banque Royale, la Banque canadienne impériale de commerce (CIBC), et la Caisse centrale Desjardins.

C'est la première baisse du genre depuis le 15 janvier dernier, alors que ls grandes banques avaient abaissé leur meilleur taux à 6,75 pour cent.

Les porte-parole des institutions bancaires ont expliqué que leur décision s'appuyait sur la stabilité du dollar canadien, la faible demande de crédit, une lente reprise économique et un taux d'inflation peu élevé.

«Si on se fie aux conditions qui prévalent encore, les taux d'intérêt devraient connaître d'autres baisses», a dit M. Aron Gampel, vice-président à l'économie à la Banque Scotia.

M. Gampel a affirmé que les statistiques sur l'inflation publiées hier venaient appuyer ces prévisions.

Statistique Canada a révélé que le taux d'inflation annuel est tombé de 2,1 pour cent en décembre à 2,0 pour cent en janvier.

Par ailleurs, le dollar a clos vendredi à 79,39$, une hausse de 0,07 cents par rapport à jeudi.

Fonds mutuels

Mutual funds																							
Funds	**Price**	ynCDN Equity	9.47	nBalanced	11.05	ouFarEast $US	11.97	zVantage Int'l	4.06	olndust Bal.	5.33	Diversifd 55	12.89	Natural Res.	7.95	nCdn Eq Gth	11.03	ynAction Am	28.82	nMMF	6.01	6.19	yProtection	5.36	5.50
ABC Funds		ynIncome	10.86	nEquity	10.42	oGov't Bond	11.18	zVantage U.S.	4.54	olndust Bond	11.65	Equifund	12.65	Prec. Metals	4.93	nDIF	10.34	ynAction Can	24.11	**BNP (Cda) Foods**			**Montreal Trust Gr.**		
ynFully-Mgd	5.18	ynInt'l Equity	5.11	nIncome	10.42	oGr & Inc	11.39	**Hongkong Bank Can.**		olndust Div	7.56	nPremier Blue	9.93	**Pursuit Gr**		nIncome	10.10	ynCroissance	15.13	ynuMM $US	1.88	1.90	nMMF	5.30	5.44
ynFund-Value	4.88	**BNP (Cda) Funds**		**CIBC Funds**		oGrAmer $Cdn	16.86	nBalanced	11.26	olndust Eqty	16.94	nPremier Bond	10.12	ynAmerican	7.24	nMortgage	10.08	ynEquilibre	10.30	ynMM Cdn	5.53	5.68	**Mutual Group**		
Admax Inv.		ynActions	26.23	nBalanced	11.12	ouGrAmer $US	13.42	nCIBC Cap App	14.35	olndust Future	5.26	nPremier Gth	10.90	yaCdn Equity	14.47	nStock Bond	10.27	ynHypo	11.05	**Bolton Tremblay**			nMMF	5.91	6.08
aAmerPerf $CDN	4.87	ynObligations	10.46	nCIBC Cap Inc	9.79	olntl Ptf $Cdn	13.10	**Natcan Banque Nationale**		olndust Global	5.67	ynIncome	10.05	**Spectrum**		ynInternati	12.92	gLdmk S/T Int.	5.66	5.82	**Natcan Banque Nationale**		
ouAmerPerf $US	3.88	**Bolton Tremblay**		nCdn Bond	11.41	olntl Ptf $US	10.44	nAct-Equ CDN	9.93	olndust Gvt	11.87	**Regent Group**		oCdn Equity	9.40	ynMar Mon	10.13	gLdmk S/T Fd	6.12	6.31	nT-Bill	6.01	6.19
oCdn Income	5.06	Bond	5.51	nCdn Equity	9.84	oN.A.Inc $Cdn	9.97	nuAct-Equ US	10.17	olndust Hor	4.96	ynInternational	4.52	oDiversified	10.36	ynObllig	10.49	Mny Fd	6.12	6.31	**National Trust**		
oCdn Perform	5.04	Cda Curn	15.35	nGlobal	11.95	ouN.A.Inc $US	7.93	nDividendes	9.82	olndust Inc	9.26	yaKorea	9.51	oDividend	10.25	**20-20 Group Fin**		**BPI Capital**			ynMMF	5.96	6.14
oGloHlth $CDN	4.63	Intern'l	7.49	ynMortgage	11.99	**Fiesco Funds**		nObllig-Bond	10.04	olndust Pens	4.02	yaNippon	9.31	oGovt Bond	11.35	aAmerican	13.17	nMMF	5.30	5.44	**North American Trust**		
ouGloHlth $US	3.69	oL dmk Ame	5.80	nUS Equity	11.50	JF-Bal	9.11	**National Trust**		olndust SCP	9.98	yaTiger	9.59	oInterest	10.15	oCdn Asset A	3.95	**Canada Trust**			nGovt M	5.09	5.22
oPoly Perf	4.76	oL dmk Bal	5.02	**Clean Environment**		JF Bond	9.74

A Ottawa comme dans les provinces

La situation financière est catastrophique

OTTAWA - Les premiers ministres du pays viennent de recevoir une analyse de leur situation financière tellement effrayante que cela provoquerait une crise des taux de change si elle était rendue publique, apprenait-on de source privée, hier.



Michel Vastel

Agence Edimédia

Economistes et chefs d'entreprises interrogés, hier, sur l'impact des mesures économiques de Bill Clinton ont été catégoriques: si le salut du Canada doit venir de Washington, il ne partira pas de la Maison Blanche, mais du siège du Fonds monétaire international.

La situation est tellement grave qu'une délégation du Conseil des chefs d'entreprise, dirigée par son président, Tom d'Aquino, a pris l'initiative extraordinaire d'entamer dès lundi à Victoria une tournée de toutes les capitales provinciales.

«Pour la première fois, je suis obligé de parler de crise effrayante, dit d'Aquino. Notre dernière chance passera dans les prochains mois sinon le FMI imposera au Canada, dès l'automne, un plan d'austérité pire que tout ce qu'on peut imaginer».

Gilles Paquette, économiste à l'université d'Ottawa et commentateur politique, parle lui aussi de scénario de la débandade: «On est piégés»!

Les Canadiens devront échanger leur Volvo contre une Lada, et seul un dictateur, ou le FMI, peut leur imposer cela.

Les Canadiens ont été surpris d'entendre Bill Clinton déplorer que le régime de santé monopolise la plus grande partie des dépenses fédérales américaines. Mais ici, le gouvernement national dépense plus d'argent - près de 20 milliards $ - pour indemniser les chômeurs, que pour gérer ses ministères et payer tous ses fonctionnaires - 17 milliards $.

Economie

Autrement dit, ce ne sont pas les gens qui se soignent mal comme aux Etats-Unis, c'est toute l'économie canadienne qui est malade et n'a plus les moyens de payer les remèdes.

«La grande différence entre les Etats-Unis et nous, explique Gilles Paquette, c'est que Clinton a une marge de manoeuvre et, tel un Kennedy, beaucoup de crédibilité. Les Trésors publics canadiens sont surendettés, les créanciers commencent à se méfier d'eux, et Mulroney, en fin de mandat, n'a pas les moyens d'imposer la médecine de cheval dont le pays a besoin».

Ce n'est pas pour rien que Tom d'Aquino et sa délégation d'hommes d'affaires font une tournée des provinces. La situation financière du Canada est encore pire lorsqu'on intègre le bilan des provinces à celui d'Ottawa.

Le rapport entre la dette extérieure et la position fiscale des onze gouvernements classe le Canada au dernier rang de 14 pays de l'OCDE retenus pour les fins de l'analyse remise aux premiers ministres. La dette nette (fédérale et provinciale combinées) varie de 77 pour cent du Produit intérieur brut pour la Colombie-Britannique, à 141 pour cent du PIB pour Terre-Neuve. Elle est de 96 pour cent du PIB québécois et 91 pour cent de celui de l'Ontario.

Le ratio dette PIB en 1992 est de 60 pour cent avec le gouvernement fédéral, mais de 91 pour cent avec l'ensemble des gouvernements et, selon les prévisions, ce ratio atteindra 107 pour cent dans trois ans, exactement le seuil qui a déclenché une intervention musclée du FMI et l'imposition d'un plan d'austérité à l'Italie.

Déficits combinés

Les déficits combinés d'Ottawa et des provinces atteignent 60 milliards $. Depuis 1988, l'explosion a été telle, dans les provinces, que les déficits gouvernementaux sont passés de 3 à 8,5 pour cent du Produit national brut. Seule la Grèce et l'Italie sont en situation encore plus critique. Aux Etats-Unis, ce ratio est de 4,7 pour cent et, dans la France de 2,8 seulement.

Ottawa doit réaliser un surplus d'opération pour contenir son déficit en-deçà de 35 milliards $. Ce sont plus de 10 milliards $ de services qu'on coupe pour payer des intérêts sur la dette. Les revenus fiscaux des gouvernements sont passés de 31,6 pour cent du PNB en 1980, à 39,4 en 1991, mais les déficits n'ont pas baissés pour autant.

C'est que le quart des revenus des gouvernements passe au paiement des intérêts sur la dette. Aux Etats-Unis, ce ration est encore de 30 pour cent, ce qui explique que Bill Clinton ait pu dégager 50 milliards $ pour de grands travaux créateurs d'emplois à court terme.

Le Canada, dont la dette extérieure atteint 300 milliards $, doit consacrer 15 pour cent de ses revenus d'exportation à payer les intérêts sur sa dette étrangère, sans toutefois rembourser un sou à ses créanciers. Le Japon, qui a 50 milliards $ de dette canadienne dans son portefeuille, songe à faire du délestage. Les courtiers de New York ont commencé à réduire la cote de crédit du Canada. Elle se situe maintenant au niveau de celle de l'Irlande.

Le problème, disait le conseiller économique du président Jimmy Carter, c'est qu'il n'y a pas de crise. La même situation se produit au Canada



Bill Clinton
(Photo PA)

aujourd'hui alors que les chefs politiques, à la veille d'une élection, cachent la situation réelle, et que les milieux d'affaires n'osent pas la dénoncer en public, de peur de déclencher une crise du dollar.

De plus, rappelle le président du Conseil des chefs d'entreprises, le Canada réussit très bien au plan de la compétitivité internationale ce qui lui mérite de bonnes notes de la part de l'OCDE. Les exportations augmentent fortement, le taux d'inflation - 1,7 pour cent- est le plus faible du Groupe des Sept, la productivité augmente de 2,5 à 3 pour cent, les salariés accceptent des augmentations modestes voire des gels, et une importante restructuration industrielle a été réalisée.

Plus de chômeurs

C'est bien là le problème. Pour être plus compétitive, l'économie canadienne a besoin de plus de chômeurs - 1,5 million - et d'encore plus d'assistés sociaux. Mais les gouvernements n'ont plus les moyens de leur venir en aide. C'est l'explosion sociale (la manifestation de Montréal contre les coupures à l'assurance-chômage n'en étaient peut-être que les premiers symptômes), ou la dictature dit Gilles Paquet.

Mulroney et Chrétien n'ayant pas l'autorité suffisante pour gouverner en dictateurs, il reste le Fonds monétaire qui est une dictature imposée de l'extérieur convient d'Aquino lui-même.

En effet, ce ne sont plus les Parlements qui votent les crédits des gouvernements, ce sont des analystes du FMI qui dictent la marche à suivre, en échange de lignes de crédit pour soutenir la monnaie canadienne. L'aventure est arrivée à la Grande-Bretagne en 1976, à l'Italie en 1974 et en 1992, à l'Irlande en 1982 et à la Suède en 1992.

Tom d'Aquino y voit une menace encore plus grave: celle d'une désintégration de la fédération canadienne.

«Depuis 1984, dit-il, je dis que si on ne règle pas les problèmes financiers du pays, on aura de sérieux problèmes avec les mouvements séparatistes, pas seulement au Québec, mais également dans l'Ouest».

Stratégie nationale

Sa tournée des provinces vise à vendre aux onze chefs de gouvernement l'idée d'une stratégie nationale de réduction de la dette. Il estime que M. Mulroney, ou tout autre chef du gouvernement fédéral, pourrait consulter ses collègues avant la fin du printemps et présenter un plan très sévère en avril. Si près des élections, Gilles Paquet n'y croit tout simplement pas. Lui voit le Canada sur le chemin de l'Argentine et voit plutôt le Fonds monétaire se charger de la basse besogne. Se fiant aux précédents créés dans d'autres pays industrialisés, il prévoit des coupures de services et des augmentations d'impôts combinées de... 50 milliards de dollars par année pendant dix ans, pour l'ensemble des gouvernements.

Faites profiter votre REER

8%* d'intérêt sur un REER non rachetable, terme de 5 ans.

6,5%* d'intérêt sur un REER non rachetable, terme de 18 mois.

Vous pouvez également contribuer par téléphone en composant le
1 800 463-REER

* Taux en vigueur le 19 février 1993. Sujet à changement sans préavis.

BANQUE NATIONALE
Notre banque nationale

Les petites annonces

• 545-4014 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte gros

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES 30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53
- DIVERS 59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS 100 à 109

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de parution.

Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1993
10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	6,05$	7,95$
2 jours	7,30$	
3 jours	8,60$	
4 jours	9,65$	
5 jours	10,80$	
6 jours	12,55$	

PLUS 7% T.P.S et 4% T.V.Q.

Mots additionnels: 0,37$
Lettrage majuscule: 3,00$
Encadrement: 3,00$

No. de département: 55,00$

PRIÈRES:.....35,00$ / + taxe 11.28%
AVIS DE DÉCÈS:....55,00$ / + taxe 11.28%

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

VISA MasterCard

HEURES D'AFFAIRES

8h30 à 12h00 / 13h30 à 16h25 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16h00 précédant la publication.

progrès-dimanche | le QUOTIDIEN

03 Bâtisses commerciales

ENTREPOT à louer 30x70, chauffée, éclairée. Tél.:543-6318.

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI: 300-302-304-306 Rimbaud, 4 logements, tous subdivisés en condo, deux 6½, deux 4½, tel.:693-3383.

CHICOUTIMI: immeuble de 8 logements, propre, bien situé, revenu annuel: $46,500. Tél.:677-2133.

05 Chalets à vendre

BORD Lac St-Jean, beaume de St-Méthode, style moderne, armoires mélamine, plafond cathédrale, grand terrain. Habitable à l'année. Aménagement paysager. Tél.:276-0062 jour, 276-0743 soir, Marlène.

HABITABLE à l'année 24X26 avec moustiquaire 12X12, terrain paysager, endroit tranquille, arrière usine Grande-Baie, $33,500.00 négociable. Tél.:544-5087 Diane (après 18h00).

TERRAIN 6,000 pi.car. bord lac Kénogami, chemin accessible à l'année. $45,000.00 non négociable. Tél.:548-7317 (jour), 548-4842 (soir).

06 Chalets à louer

FALARDEAU: à louer à l'année, 20 minutes du Valinouet, Lac Mial. Tél.:673-3600.

07 Chambres à louer

A CHICOUTIMI, câble, stationnement, entrée indépendante, très propre, literie et nécessaire de cuisine fournis, quartier Polyclinique. Tél.:693-1560.

ARRIERE PLACE-ROYAUME, super propre, cuisine, salon, câble, laveuse, sécheuse, stationnement. BIENVENUE! VENEZ VOIR! Tél.:690-0121.

CHICOUTIMI, avec cuisine commune, salle de séjour avec télévision, utilisation laveuse sécheuse. Libre immédiatement. Stationnement. Tél.:549-0832.

CHICOUTIMI: rue Bossé, grandes chambres, très propre, cuisine communautaire, laveuse, sécheuse, stationnement. Tél.:693-0810.

CHICOUTIMI: cuisine commune, buanderie gratuite, très propre, premier étage. A partir de $165/mois. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI: centre-ville, 307 Labrecque, cuisine communautaire, réfrigérateur et câble fournis, semaine ou mois, tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse, sécheuse, stationnement, câble. 1180, boulevard Saguenay Est. Tél.:690-3660.

CHICOUTIMI, près Cégep Université, cuisine commune, entrée indépendante. Tél:690-2589 jour, 673-4742 soir.

CHICOUTIMI, près Cégep, Université, très belle chambre, cuisine commune, entrée indépendante, quartier Polyclinique. Tél.:698-0182.

CHICOUTIMI arrière Place-Royaume, près l'Université, grande, neuve, propre, tranquille, entrée et stationnement indépendants, grande cuisine, laveuse sécheuse, personne sérieuse seulement. Tél.:693-1956, heures repas et soirée.

CHICOUTIMI: grande chambre moderne, avec salle de séjour au rez-de-chaussée, T.V., cuisine commune, buanderie, stationnement, près des services, 40$/semaine. Tél.:soir:543-2765, Yvon.

CHICOUTIMI, chambres modernes, stationnement, cuisine commune, près des services. Martine, 690-0525.

CHICOUTIMI: chambres simple et double, avec cuisine commune, récentes, modernes, tél.:549-8962.

CHICOUTIMI: près centres d'achats, Université, buanderie, micro-ondes, cuisine, stationnement. Tél.:693-8974.

CHICOUTIMI: moderne, près Place Saguenay, réfrigérateur personnel, laveuse, sécheuse, 45$/semaine. Tél.:543-4956, 696-1633.

08 Commerces à vendre

JONQUIERE: salon de coiffure, vente ou location, équipement complet. Tél.:542-0094, paget:693-9846, salon:695-6102.

10 Condominiums

A CINQ MINUTES DE PLACE-ROYAUME: CHICOUTIMI, 639 EMILE-GIRARDIN, 940-950 THERESE-CASGRAIN, 4½, 835 PIEDS.CARRES, $59,000. 5½, 1,000 PIEDS.CARRES, $69,000. 6½, 1,800 PIEDS.CARRES, $89,500, AVEC PISCINE EXTERIEURE. PRIX NEGOCIABLE. FRAIS DE CONDO $300/ANNUEL. TEL.:693-3383.

12 Fermes à vendre

CHICOUTIMI, Rang St-Pierre, 27 âcres, étable isolée, 20 box à chevaux, bonne maison. Louisette Julien, Agent Sagamie. Tél.:673-7379, Bureau 693-6069.

Recherche ferme secteur Lac-à-la-Croix, environ 150 acres, sans quota, tél.:342-6607.

15 Locaux à louer

AUBAINE! Promotion spéciale, 2 mois gratuits ou rachat de bail existant. Bureau à louer, 555 Bégin, Chicoutimi, près centre-ville et Boulevard Université, chauffé, éclairé, climatisé, conciergerie, stationnemt privé. Jusqu'à 1,800 pieds.carrés. Aménagé et disponible avec service de réceptionniste, photocopieur, fax, meubles (si nécessaire). Téléphonez en tout temps, 690-0266.

CHICOUTIMI, arrière Place-Royaume, 500 à 1,000 pieds.carrés, $5.00 du pied.carré. Tél.:693-3383.

CHICOUTIMI, Boulevard Talbot, espace à bureaux, 825 pieds.carrés, 5 bureaux plus réception. Déjà aménagé. Conditions avantageuses. Tél.:693-6069 Michel Bouchard.

EDIFICE REMAX, 950 pieds.carrés de bureau divisé en 5. Peut se louer meublé ou non. Inf.:G. Martel, 545-1515.

JONQUIERE: 3771, boulevard du Royaume, local commercial fini, superficie 2,000 pi.car., tél.:547-3965, Christian.

LOCAL COMMERCIAL, 1,000p.c., 416 Racine Est. Tél.:543-7766, M. Maltais.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

16 Logements à louer

A BIEN SE LOGER: 3½, eau chaude fournie, meublé, entrée contrôlée, peinture fraîche, laveuse, sécheuse, $325. Tél.:543-0418.

A BON PRIX, déménagement Julien Gagnon. Tél.:693-3216.

ALMA, grand 4½, 5½, rue des Mélèzes, grand stationnement, 1 mois gratuit. Roland, 668-6714, 543-7966.

CHICOUTIMI, 811 rue AMYOT, grand 4½ neuf dans 4 logements, près de Tissu Tapis Mme Roy, boulevard Talbot, insonorisation impeccable, fenêtres à battant, super isolé, $550/mois non chauffé, non éclairé, déneigé par le propriétaire, libre 1er avril. Tél.:678-2450.

APPARTEMENT POUR personne seule, idéal pour retraité chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, impeccable, sécuritaire, facile d'accès, 320$/mois. Tél.:543-4037, 543-9365.

ARVIDA, grand 4½, chauffé, éclairé, près des services, libre 1er mars. UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-1843, 548-2233.

ARVIDA, grand 5½, rez-de-chaussée plus sous-sol fini, grand terrain, non chauffé, non éclairé. $460/mois. Tél.:548-7228.

ARVIDA: près Faubourg Sagami logements avec balcon porte-patio, chauffés, éclairés, 4½, semi-meublé, $400. 2½ meublé, $295.
ST-JEAN-EUDES: petit 4½, meublé, chauffé, éclairé, $350.
Aussi: 2½, $245.00. Tél.:693-0236, 548-1735.

ATTENTION: Quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, meublé, semi-meublé ou non meublé, avec ou sans foyer, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlée, piscine l'été. tél.:545-7620, 549-1200.

ATTENTION - 1 MOIS GRATUIT
A VENDRE OU A LOUER
PRES DE L'UNIVERSITE ET DE PLACE DU ROYAUME AVEC PISCINE EXTERIEURE. 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, INF.:693-3383.

AVIS VOTRE 3½ EST DEVENU TROP PETIT? LA FAMILLE S'AGRANDIT? BESOIN D'UN COIN DE TRAVAIL OU TOUT SIMPLEMENT PLUS D'ESPACE? NOUS AVONS POUR VOUS DE BEAUX 4½ POUR QUELQUES DOLLARS DE PLUS PAR MOIS. LAISSEZ-VOUS TENTER PAR NOTRE OFFRE ALLECHANTE. CONTACTEZ NOTRE AGENTE DE LOCATION OU APPELEZ À NOS BUREAUX 690-3612, 547-5286.

A VOIR: UNIVERS DE LA COULEUR, 296 avenue Ste-Anne, Chicoutimi. Vente et réparation de toiles verticales et horizontales. Manufacturier FERNAND TREMBLAY 543-0432.

CHICOUTIMI-NORD, côté de jumelé, libre immédiatement, 4½, 166 Julie, $560 non chauffé, non éclairé. Tél.:543-1268 J.A. Belley.

CHICOUTIMI: 4½, près centre-ville, très propre, libre immédiatement, semi-meublé, meublé ou non. Tél.:545-1843, 549-1271.

CHICOUTIMI: 3½, chauffés, éclairés, près des centres d'achats. Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI, beaux grands 3½, 4½, 5½, près centres d'achats. Prix compétitifs. Réservez maintenant. Tél.:693-0065, Dominique.

CHICOUTIMI: Coopérative rue Brébeuf, très grand 5½, $425 non chauffé, non éclairé. Tél.:545-0679 soir, 549-2214 soir, 543-7966 en tout temps.

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, éclairé, près centre-d'achat. Tél.:549-7978, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, près de Poly Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Tél.:549-2380 en tout temps 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: maison en rangée, rue Léonidas-Bélanger, secteur Rivière-du-Moulin, 5½ sur 3 étages avec sous-sol, insonorisation 100% (Coopérative d'habitation), $540.00. Tél.:543-7966, 690-0266, 542-8784 en tout temps.

CHICOUTIMI: 289, Jacques-Cartier, près centre-ville et cégep, superbe 4½, semi-meublé, frais peinturé, $360 non chauffé, non éclairé, tél.:549-5149, 549-6554

CHICOUTIMI, 5½ porte-patio, balcon, entrée indépendante, stationnement, 2ième étage, libre 1er avril, $495.00. Tél.:549-5391.

CHICOUTIMI: 533 Racine, 3½, chauffés, éclairés, meublés, près cégep. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: (1 mois gratuit), 4½, 2005, Tadoussac, $435. Tél.:André 690-1247, 693-6069 (bureau) ou Hélène 543-2904.

CHICOUTIMI: côté de jumelé 5½ neuf, non chauffé, non éclairé, $575. 152 Dos Ardennes, quartier Ste-Claire. Libre immédiatement. Tél.:543-1268 J.A. Belley.

CHICOUTIMI, Des Goélands, arrière Place-du-Royaume, construction neuve. Luxueux 4½, 1,100pc, insonorisation supérieure, remise. Tél.:549-2376, 673-3512.

CHICOUTIMI, deux 3½ meublés, 2ième étage, balcon, 703 rue St-Paul et 1407 Boulevard Renaud. $255/mois. Tél.:549-4322 laisser message.

CHICOUTIMI, 3½ rez-de-chaussée, moderne, libre immédiatement. Tél.:696-2059 (après 17h00).

CHICOUTIMI: 5½, Coop La Source, 218 Jean-Langevin, libre 1er mai, $460 non chauffé, non éclairé, tél.:690-0068, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, boulevard Ste-Geneviève, 2½, meublé, électricité fournie, sous-sol, $260. Libre immédiatement. Tél.:693-3308.

CHICOUTIMI, centre-ville, rue Racine, 4½, loft, meublé, semi-meublé ou non, garage intérieur, entrée contrôlée, 500$/mois. Tél.:543-7766, M. Maltais.

CHICOUTIMI: 5½, libre immédiatement. Tél.:549-2299.

CHICOUTIMI 1 MOIS GRATUIT:
ST-PAUL 4½, neuf, $450.00.
BOULEVARD SAGUENAY: Petit 4½, meublé, chauffé, éclairé, $350.00, aussi: 2½, $245.00.
CHICOUTIMI-NORD:
RUE ELIE: 4½, semi-meublé, $300.
STE-GENEVIEVE: 2½, meublé, chauffé, éclairé, $290. Aussi 3½ semi-meublé, $250. Aussi grand 3½ semi-meublé, toiles incluses, $335. Aussi studio chauffé, éclairé, meublé, $365.
Tél:693-0236, 548-1735, 690-3966.

CHICOUTIMI rue J.R. Théberge, superbe 3½, non meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-2793.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 4½, près Cegep et Université, centres d'achats chauffé, meublé ou non meublé, immeuble récent, et propre. Possibilité de location au mois. Peinture et couvre-planchers neufs. Tél.:543-4037, 543-9365.

CHICOUTIMI: très grand 4½, armoires mélamine, entrée double indépendante, remise, libre immédiatement. Tél.:696-0977.

CHICOUTIMI, 5½, 890 rue St-Paul, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI rue Bégin grand 4½ chauffé, salle de lavage, très très propre, beaucoup de commodités. Tél.:545-1906.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, bien situé. tél.:698-1171.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, libres immédiatement, aussi avril, mai, juin, juillet. Meublé ou semi-meublé, non meublé, très beau, bon prix. FEVRIER GRATUIT. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI, 3½, meublé, chauffé, éclairé, près Place-Royaume. Libre immédiatement. Tél.:543-6106, 690-6159.

CHICOUTIMI: garçonnière 1½ pièces, meublée, chauffée, éclairée, quartier Polyclinique, près université. Tél.:549-6870, 696-1774.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, quartier Desjardins et des Oiseaux, rez-de-chaussée, stationnement, entrée indépendante, libre immédiatement. $415.00. TEL.:549-7198, 549-9281.

CHICOUTIMI, eau chaude fournie 2½ semi-meublé, $295.00; 4½ $360.00. Tél.:543-4108 (durant la journée), 543-9189.

CHICOUTIMI, rue Malherbe, 4½, très propre, $370 non chauffé, non éclairé, demi sous-sol, stationnement et entrée privés. Tél.:549-0844.

CHICOUTIMI, GRAND 4½ 25X36, STYLE CONDO, TRES BIEN INSONORISE. TEL.:693-0122.

CHICOUTIMI, 5½, $400, non chauffé, non éclairé, vue imprenable sur Chicoutimi et le Saguenay. 55 Jacques-Bacon. Tél.:544-6891 (bureau) Clermont Girard, après 16h00 549-5204.

CHICOUTIMI, 3½ $255.00 libre 1er mars et 4½ $350.00 libre 1er avril, non chauffés, non éclairés. Tél.:543-5749.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer 3½, semi-meublé, avec patio, $290/mois, tél.:693-8378.

CHICOUTIMI: immeuble rénové, 6½ chauffé, 3½ chauffé, éclairé, meublé, près Cégep et Hôpital. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: 1641 des Grands Ducs, 581 Des Pigeons, près centres d'achats, 4½, style condo, remise extérieure, insonorisation supérieure. Inf.:696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI, 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, près Place-Saguenay. Tél.:696-2708.

CHICOUTIMI, 4½, non chauffé, non éclairé, repeint, vénitiennes, tapis, prélard neuf, déneigement. Tél.:698-1171.

CHICOUTIMI, Des Sizerins, 2 minutes centre-d'achat, demi sous-sol, bien éclairé, 3½, salle-de-lavage, chauffé, non éclairé, entrée indépendante, libre 1er mars, 350$/mois. Tél.:545-4504.

CHICOUTIMI, 4½, non chauffé, non éclairé, rue Bossé, $350. Tél.:545-0720.

CHICOUTIMI: 725 Joliette, 763 Des Hospitalières: 3½, chauffés, éclairés, meublés, $390/mois. Libres immédiatement. Tél:545-9549, 543-0297, 549-8564.

CHICOUTIMI: 28 Bossé, 2½, 4½, non chauffés, non éclairés. Tél.:549-5149, 690-2421.

CHICOUTIMI: 780 Legrand, grand 5½, récent, moderne, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:549-8962.

CHICOUTIMI, 2½ semi-meublé, poêle, réfrigérateur, $350 chauffé, éclairé, libre 1er mars. Tél.:543-4877.

CHICOUTIMI: grand 5½, chauffé, près université, centres d'achats, très propre, disponible le 1er avril. Tél.:677-2133.

CHICOUTIMI FACE HOPITAL 3½ non meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, $345.00/mois libre immédiatement. Tél.:549-7461, 545-8839.

CHICOUTIMI-NORD, grand 3½ moderne, remise intérieure, tapis, porte-patio, chauffé, éclairé. Tél.:549-8771, 549-3977.

CHICOUTIMI 1½ semi meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, près de Dominique Racine. Tél.:545-8035.

COTE RESERVE 723 du Stade demi sous-sol 4½, non chauffé, non éclairé, entrée et stationnement indépendants, $350.00/mois, libre immédiatement. Tél.:549-8335.

JONQUIERE: 4½, paroisse St-Georges. Jean-Claude, 542-9459, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: rue St-Dominique, 3½, chauffé, éclairé, tél.:547-7253 Brigitte, 543-7966 en tout temps.

JONQUIERE, 4½, chauffé, éclairé, près des Galeries. Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966.

JONQUIERE: 4½, boulevard des Etudiants, libre immédiatement. Tél.:548-4517, 543-9670.

JONQUIERE: 2062, St-Henri, près rue St-Hubert, 4½, non chauffé, non éclairé, porte-patio, grande terrasse extérieure, près d'une épicerie, à voir, $395/mois, libre immédiatement. Tél.:547-3055.

JONQUIERE: quartier Petite-France, près cégep, 4½, 5½, neufs, entrée indépendante, porte-patio, échangeur d'air, remise intérieure, stationnement déneigé, non chauffé, non éclairé, $460 $550/mois, libres 1er juillet. Tél.:547-0064, 547-0078.

JONQUIERE: 4½, centre-ville, tapis, repeint à neuf, stationnement, libre immédiatement. Tél.:547-7106, 542-5273.

JONQUIERE: duplex 4½, 2282 Jodoin, porte-patio et patio 12x12, cuisine salon ouverts, $385/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er avril. Tél.:548-5164.

JONQUIERE: à sous-louer 4½ libre immédiatement. Tél.:548-0144, 549-4638. Demandez Ghislain

JONQUIERE, 4½ haut de maison, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:542-2875.

JONQUIERE, 3½, chauffé, éclairé, $320/mois. A voir. Tél.:547-1351.

JONQUIERE, centre-ville, 4½, déneigé, eau chaude fournie, stationnement, local de rangement, tranquille, libre immédiatement. Tél.:542-6341.

JONQUIERE: arrière hôpital, à sous-louer 4½ moderne, très propre, tél.:547-9030.

LA-BAIE: Avenue du Port, un mois gratuit, 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tél.:Réal, 544-6163, en tout temps 543-7966.

LA-BAIE: beau grand 4½ moderne, près Hôpital, salle de lavage, vénitiennes incluses, stationnement, remise. MARS GRATUIT. Tél.:544-9427.

LA-BAIE, semi-meublé, $300 chauffé, éclairé, près Base Militaire. Tél.:677-2103, 677-2293, Thérèse Bilodeau.

LA-BAIE, 3½, chauffé, éclairé, rue du Perron, des Saules. Un mois gratuit. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 3½, meublé. Tél.:544-0409.

LA BAIE: 4½, chemin du Plateau, près de la base, 1 mois gratuit. Lyne ou Nathalie, tél.:677-3015, 543-7966.

LA BAIE, 4½, 5½, près des Galeries La Baie, 1 mois gratuit. Rita, tél.:544-5683, 543-7966, 690-0266.

LA-BAIE, 5½, 4½, 3½, boulevard Grande Baie. Un mois gratuit. Tel.:544-6163, 543-7966.

LA-BAIE, 5½, libre 1er mars ou avril, $375. Tél.:544-9817.

LATERRIERE: rue du Boulevard, 4½, chauffé, éclairé. Un mois gratuit. Tél.André, 678-9019, en tout temps 543-7966.

LATERRIERE: 4½, chauffé, libre 1er juin, $375/mois. Tél.:549-4047.

PLACE-PERIBONKA: Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 202. Tirage le 1er septembre 1993, un an de loyer gratuit parmi tous ceux qui loueront ou renouvelleront leurs baux pour un an. M.Roland Gilbert, 549-7923, radio-chasseur 696-8355.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue du Parc, 3½ meublé ou non. Tél.:690-6308.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4½ meublé, non chauffé, non éclairé, chemin St-Martin. Tél.:544-8477, 544-6313.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, déneigement, $240/mois. Tél.:543-9634.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, non chauffé, non éclairé, tél.:543-4158, 543-8235.

ST-HONORE 4½ chauffé, éclairé, déneigé, libre immédiatement $320.00/mois. Tél.:543-5749.

ST-JEAN-EUDES, grand 4½, non chauffé, non éclairé, très propre. Tél.:543-8395, ou après 15h00 543-7158.

17 Maisons à vendre

ARVIDA, quartier St-Philippe, 26x40, brique, garage, terrain 8,264pc, clôturé. Tél.:548-1890, après 17h00.

ARVIDA: 2760 Deville, cottage 26x28, 1½ étage, 6 pièces et sous-sol, 2 salles de bain, entièrement rénové, garage 14x22, patio, plancher bois franc, toiles, lustres, $64,500. Tél.:548-3088.

A VENDRE OU LOUER, 3551 du Roi-Georges, Jonquière. Tél.:547-3423, après 17h00.

CHICOUTIMI, arrière Place-Saguenay, bungalow 26x38, sous-sol fini, 3 chambres, très propre. Moins de $75,000. Tél.:543-7966, 549-7978.

CHICOUTIMI Ste-Claire, 4 chambres, foyer, porte-patio, salle de lavage, bain tourbillon, près de l'école, C.I.T.S. quartier tranquille, $65,000.00. Alain le jour 699-2549, 696-4792 (soir, fins de semaine).

CHICOUTIMI, style Canadien (32X38), galerie 4X38 avant et arrière, 2 étages, 4 chambres, salon, salle à manger, cuisine, salle de séjour, 2 salles de bain, foyer, sous-sol non fini avec garde-robe de cèdre et poêle à combustion lente, fini brique, plus logement adjacent (16X30), terrain 30,000 pieds.carrés, remise extérieure 12X20. conviendrait bien à une personne désirant exercer profession chez elle dans l'Ouest de la ville (St-Antoine)
LA BAIE: MAISONS Jumelées (4 logements) avec revenus sur la 3ième rue finie brique. agent s'abstenir. Tél.:544-9236, 545-7620.

CHICOUTIMI-NORD Split Level tout brique, rénové, bain tourbillon, plancher de bois et beaucoup plus, garage extérieur, abri d'auto. Tél.:693-9113 (après 16h00).

CHICOUTIMI: 221, Blackburn, 4 chambres, 2 salles de bains, foyer, $85,000 négociable. Agents s'abstenir. Tél.:543-5905.

CHICOUTIMI-NORD, rue Vimy, 3 chambres, plancher bois franc, sous-sol aménagé, sans voisin arrière. Tél.:543-0828.

CHICOUTIMI: 670 de Musset (secteur Barette/Malraux), entièrement aménagée, 4 chambres plus bureau de travail, 2 salles de bains, allée asphaltée, remise extérieure, clôturée, rénovations récentes, avec ou sans piscine, quartier tranquille, prix intéressant. Tél.:696-0170.

DIRECT du propriétaire, arrière Place-Royaume, rénové à neuf au complet. Tél.:693-9234.

JONQUIERE 24X28, 3 chambres, salle de toilette, salle de bain, plancher et armoires merisier, sous-sol fini, inclus toiles, lustres, lave-vaisselle, 2 remises, $55,000.00. Tél.:542-8530.

KENOGAMI: unifamiliale tout brique 7 pièces, bi-énergie, bon état, $71,500 négociable, tél.:547-6996, entre 18h00 et 20h00.

LA-BAIE: directement du propriétaire, construction 1985, (38'x30'), site exceptionnel, grande cuisine fonctionnelle, 2 chambres, 2 salles de bains, grand salon, toit cathédrale, plancher de bois franc, garage intérieur, $118,000. Tél.:544-4618 (répondeur).
N.B.: Agent s'abstenir.

LATERRIERE: MAISON de campagne tout brique, 8 ans, à vendre ou échanger contre maison dans Chicoutimi. Tél.:696-4437.

RIVIERE-DU-MOULIN, semi-détaché, à liquider. Moins de $55,000. Urgent, faut vendre. Inf.:Régis Morin, 690-0591, le Permanent.

ST-HONORE: jumelé, 3 chambres, 2 salles de bain, $55,000.00. Tél.:673-6256.

20 Maisons mobiles à louer

LATERRIERE, 1675 chemin des Bouleaux, 5½, bord de l'eau, libre immédiatement. $350. Tél.:678-9651.

30 Autos à vendre

ACADIAN 1979, transmission manuelle, bon état. $400. Tél.:548-8744.

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGEES: TRANSFERT DE PARTICULIER À PARTICULIER. SAUVEZ LA TAXE, PAS DE TPS. GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 BOUL. DU ROYAUME. TEL.: 543-1718, 543-1224.

ACURA INTEGRA 1988, parfaite condition, prix en bas de la cotation Tél.:696-2793.

ACURA INTEGRA RS 1990, automatique, $10,500.00. Tél.:542-5140.

CAVALIER 1985, automatique, 4 cylindres, voiture économique et en très bon état, $1,895 négociable. Tél.:696-0977.

CRX SI 1988, noir, pneus, alternateur, freins neufs. $6,700. Tél.:549-9499 soir.

DODGE Shadow 1987, 2 portes, 2.2 litres, 5 vitesses, radio am-fm cassette, $3,295. Tél.:693-8830.
DODGE 600 SE 1986, automatique, 93,000 kilomètres, faites votre offre. Tél.:693-8830.
OLDSMOBILE Cutlass Sierra 1983 Brougham, 2.8 automtique, freins et pneus neufs d'hiver, $1,995. Tél.:693-8830.
BUICK CENTURY LIMITED FAMILIAL 1985, 3.8, parfaite condition. Tél.:693-8830.
MERCURY LYNX 1985, 5 vitesses, 4 portes, 4 pneus d'hiver neufs, freins et silencieux neufs, prêt pour l'hiver. Tél.:693-8830.
DODGE CHARGER 1985, automatique, 2.2. Tél.:693-8830.
CHEVROLET Cheyenne 1989, 110,000 kilomètres, 305 automatique, $8,995. Tél.:693-8830.
CHEVROLET 1977, 305 automatique. Tél.:693-8830.
FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE.
AUTOMOBILES J.M. ENR., 2660, boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.

ESCORT GT 1989, inspectée A-1, garantie. URGENT! A sacrifier Tél.:549-7633, 690-1930 (soir) Dany P.L.

FIREFLY 1989, 4 portes, grise, 63,000 kilomètres, très bon état. Tél.:544-1054.

FORD ESCORT 1987, 1.9 litre, manuelle, tél.:548-5949.

JETTA 1989, Edition Woolfbrough, 46,000 kilomètres, jamais sortie l'hiver, $8,500. Tél.:544-2952.

JIMMY 4x2, 1985, 97,000 kilomètres, excellente condition, $3,800. Tél.:674-2375.

MAZDA 626 1986, 4 portes, manuelle, excellente condition. AUBAINE! Tél.:542-1484, 690-7053.

NISSAN MICRA 1984 GL, manuelle, 5 vitesses, 96,000 kilomètres, impeccable $2,200.00. négociable. Tél.:693-8919.

PLYMOUTH Caravelle Salon 1986, 8 cylindres, 99,000 kilomètres, très bonne condition. Tél.:544-2981.

VOLKSWAGEN GOLF, neuve, 1992, 7,000 kilomètres, 12,000$. Tél.:548-0756.

33 Camions à vendre

DODGE Van MINI RAM 1988, blanche, longue, V-6, automatique, 75,000 kilomètres, comme neuve, cotation environ $9,000.00 pour seulement $6,900.00 négociable. Tél.:547-0845 Demandez Donald.

FORD F-150 XL 1986, King Cab, 6 cylindres, 4 vitesses rachet, boîte fibre, 72,000 milles, idéal chasseur pêcheur, $4,950 négociable. Tél.:542-9257.

FORD RANGER 1984, manuelle, V-6, boîte fibre, valeur $3500.00, laissé $2800.00. Tél.:547-6092.

G.M.C. 1984, diésel 6.2, 6 roues, boîte blanche de 14 pieds en alumimium, impeccable, tél.:349-3742.

JEEP WAGONNER LIMITED, 1985, bonne condition, 1 seul propriétaire, 104,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:543-1538 Gilles, 543-6338.

MAZDA 1988 Cab Plus, $5,500 non négociable. Roulotte de chantier Atco 10'x52', avec entrée 200 ampères. Tél.:542-0094, paget:693-9846.

PANEL GMC 1986 VANDURA 2500, condition A-1, tél.:696-8606 paget.

Pick-up FORD F-150, 4x4, 1992, 20,000 kilomètres, prix à discuter, tél.:698-1306, paget:1-551-2295.

Pick-up TOYOTA 1983, bonne condition, $1,400 négociable. Tél.:544-2952.

VAM AEROSTAR 1987, tout équipé, 88,000 kilomètres. Spécial $7,800. Tél.:542-3610.

34 Machinerie

CARRIEUR Lift Pill-L zone, diésel, 1,000 livres capacité backet fourches, commandement sur 4 roues. Parfaite condition. M.Doré, Neuville, 876-2088.

CHARRIOT élévateur 1,000 livres, Clark, gaz propane, A1. $8,500. Québec:688-5016.

MYSTIC charriot élévateur électrique, free lift, side shift, 3,000 livres, batterie neuve. Condition A1. $7,500. Tél.:688-5016 Québec.

36 Motoneiges à vendre

ARCTIC Cat Jag AWS 1992, 1,100 milles, neuf, garantie janvier 1994. $4,200. Tél.:690-0131, 695-2696.

BOMBARDIER FORMULA MX 1989, 7,300 kilomètres, très propre, tél.:547-3804.

BOMBARDIER MXZ 1993, siège double, poignées pouce chauffants, 1,200 kilomètres. Balance de garantie. $5,800. Tél.:668-0203, 668-5980.

BOMBARDIER Tundra 1990, très bonne condition. $2,000. Tél.:544-5820.

EVEREST 500, 1981 impeccable. A voir! Tél.:549-6648 (bureau), 690-1505 (résidence).

FORMULA PLUS 1989, excellente condition, 5,000 kilomètres. $2,400 ferme. Tél.:549-5431.

FORMULA PLUS de trail, modèle 1991, condition impeccable, $4,200. Tél.:547-0850.

KAWASAKI Intruder 440 1979, super propre, avec pièces. Tél.:678-9606.

POLARIS INDY TRAIL de luxe 500, 1991, poignées chauffantes, marche-arrière, impeccable. Tél.:544-3668.

POLARIS XLT 580 1993. Tél.:347-5755.

SAFARI LXE 1990, 3,000 kilomètres, très bon état, $2,500. Tél.:544-6167.

SNOWBOARD Checker Pig F16 Windell, état neuf. $440 négociable. Voile Gaastra 5.9 Mat, Wishbone $400. Tél.:347-5280, 547-6752.

TUNDRA LT 1990, $2,200. Tél.:545-4448.

V MAX-4 1992, 4,200 kilomètres, état neuf, acheteur sérieux seulement, $6,000 négociable. Tél.: 668-9854 ou 668-2985.

WILCAT 700 1992, très propre, bas millage. Faites une offre! Tél.:662-5902 (8h30 à 17h00).

YAMAHA ENTICER 400 RT, 1989 reculons, démarreur électrique, dossier et poignées chauffantes, très propre. Tél.:549-8086.

YAMAHA ENTICER 1979, $800. tél.:696-0619.

YAMAHA Enticer Long Track 1986, reculons. $1,900. Tél.:545-2207.

YAMAHA 1986, long-track 340 avec reculons, état neuf, 3,200 kilomètres $2,400.00. Tél.:693-8919.

37 Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT. ASSUMONS LE REMORQUAGE. VENDONS PIECES ET PNEUS USAGES. NOTRE DEVISE PAYONS ET VENDONS LE MEILLEUR PRIX. G.BOUCHARD AUTOS ENR., 545-9537, 673-3917.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES, GILBERT AUTOS INC. TEL.:543-8361.

AUTOMOBILES JM ENR. 2660, Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
PNEUS neufs et usagés de toutes grandeurs, aussi pose et balancement, $6.25.
Pose de freins, silencieux, amortisseurs, mise au point, changement d'huile, etc., prix compétitif.
Visa et MasterCard accepté. Tél.:693-8830.

38 Remorques

REMORQUE motoneige 6.5x10', $1,000. Tél.:690-0131.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 roues YAMAHA 250, 1992, 2x4, avec gratte et chaîne, état neuf, $4,150. Tél.:349-2122, 662-3651.

41 Souffleurs à vendre

SOUFFLEUSE Toro 8-26, parfaite condition. $400. Tél.:695-6994.

50 Enseignement et cours

PRIVE, français, mathématique, comptabilité, anglais, récupération scolaire, thérapie, décrochage. Tél.:545-2197.

51 Occasions d'affaires

ASSOCIE(E) demandé(e) pour l'ouverture de la quinzième succursale de l'Emailleur Fantastique Limitée. Personne honnête, dynamique et habile de ces mains. Subvention disponible. Tél.:819-877-3751.

GOUVERNEMENT, prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-514-699-1359 (Ext. 102).

INSECURITE D'EMPLOI! Soyez propriétaire de votre entreprise à temps plein ou partiel. Possibilité de revenu 900$-1,800$ et plus semaine. Donnons Formation. 25 ans et plus, investissement. Tél.:1-514-449-4011, 1-800-561-1518.

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Les Conseillers Bernander. Bureau Chicoutimi 1-800-463-2176 code 10308.

52 Offre de services

A BAS LES Prix, $10/call (appel). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services, 696-1718.

A BAS LES PRIX: $10.00 l'appel. Réparation de laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs, aspirateurs centraux, 6 mois de garantie. AS ELECTRO MENAGER ENR, tél.:545-1942.

A BAS Prix, $14.95/l'appel, réparation de cuisinière, sécheuse, laveuse, réfrigérateur, four micro-ondes. COIN DE L'ELECTRO-MENAGER, 545-7633.

A BON PRIX: Homme avec expérience offre ses services pour plastrage, peinture et tapisserie, résidentiel ou autre. Estimation gratuite. Tél.:542-9864, 542-6569.

A BON PRIX: Homme avec expérience offre ses services pour rénovations de tous genres, intérieur et extérieur, armoires de cuisine, plastrage, gypse. Tél.:542-6569, 693-7159.

A L'ECOUTE BON Centre de massage, massothérapie, avec masseuses et masseurs pour la détente. Mal de dos sciatique, stress. Pour rendez-vous, 542-6200.

NOUVELLE FILLE, massage suédois ouvert à tous, de 09h00 à minuit. Tél.:698-1190.

BIEN-ETRE «Idéal»... Massage Idéal, californien ou suédois, durée 1h15. Détente assurée,. Tél.:698-1415 Hélène.

DAME avec 7 ans d'expérience, garderait enfant 1-5 ans. Quartier des Ecrivains. Tél.:696-4951.

DEGEL DE VOS TUYAUX, UNE SIMPLE AFFAIRE POUR NOUS. JARIF INC. 690-0230.

DONNES-TOI du temps pour un massage professionnel tonifiant et relaxant, Chicoutimi, 698-0847.

HOMME avec expérience pour PLASTRAGE, PEINTURE, PLAFOND TEXTURE. Estimation gratuite. Tél.:693-8158.

IMPOT PLUS ENR: Spécialité: Particulier. Compétence et confidentialité assurées. Tél.:548-4157.

IMPOT particulier sur informatique, prix le plus bas garanti. Tél.:668-4159.

IMPOT sur informatique, serve rapide. Maximum garanti. Prix les plus bas. Particulier seulement. $25/personne, $45/couple. Tél.:693-8913.

MAITRE PLATRIER, plastrage, plafond texturé, pose et réparation de gypse, peinture, plafond suspendu. Tél.:549-8993.

MENUISIER offre ses services 30 ans d'expérience, à l'heure ou à job, très bien outillé, à prix spécial. Tél.:543-9028.

MENUS travaux intérieur et extérieur. Pour vous servir Robert 549-9451 (deneigement).

PEINTURE, plastrage, 10 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:545-9806, laissez message.

P.G. SERVICES INFORMATISES ENR. P.M.E. et particuliers, traitements de textes, traduction français-anglais-français, tenue de livres, états financiers, t.p.s.-t.v.q, installation de logiciels et formations sur micro-ordinateurs I.B.M. et compatibles. TEL.:545-8100. IMPOTS TRES BAS PRIX.

RENOVATION intérieure et extérieure, pose de portes et fenêtres, finition de sous-sol. Tél.:690-3055, paget:696-6252.

NOUVEAU: Studio de massage, ouvert 7 jours, 08h00 à minuit. Tél.:698-1543.

VOYANCE PAR L'ENERGIE de l'Aura présent et futur, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-0505.

ZIZI ESCORTES.
POUR TOUTES OCCASIONS, LA SOLUTION À VOTRE SOLITUDE, LA BEAUTE, LA PROPRETE ET L'ELEGANCE SONT LA MARQUE DE COMMERCE DE NOS MODÈLES. DEMOISELLES D'ACCOMPAGNEMENT POUR SORTIES SOCIALES OU DE LOISIRS, REUNIONS D'AMIS, ESCORTES CONVENTIONNELLES OU CLASSIQUES. POUR SORTIES MONDAINES OU D'AFFAIRES, MASSEURS(EUSES), DANSEURS(EUSES), HÔTEL, MOTEL, DOMICILE, DISCRETION ASSUREE. OUVERT 24/24-7 JOURS. TEL.:543-6381.

53 Personnel demandé

AGENTS, distributeurs(trices), représentants(tes), ligne exclusive, unique dans la région. Ecrire à: 325 Malraux, suite 8, Chicoutimi, G7H-2T6.

ALLO TOI! Vends du SUPER BON CHOCOLAT et fais-toi beaucoup de FRIC$$$. Attention qualité de luxe souvent imitée mais jamais égalée, service professionnel, livraison rapide, campagne de fonds disponible. Tél.:1-800-561-2395.

BARMAN(AID) avec ou sans expérience, à la Brassette 45, 360 boulevard Martel St-Honoré. Demandez Bernard Dionne 673-6148, 673-3208.

CHEZ-VOUS $280 et plus par semaine. Temps plein ou partiel. Découper articles de journaux. Pour informations, envoyer enveloppe préaffranchie, à Québec/Emploi 25 Du Tremblay, no207, Boucherville, J4B-7L6.

CHOCOLAT! Vends, fais-toi $100 et plus. Adultes seulement. Tél.:696-3610 transport fourni.

Cuisinier(ère), serveur(euse), 3 ans d'expérience, qui peut faire menus du jour et déjeûners, apparence soignée et entregent, temps partiel, tél.:542-4363.

DISCOTHEQUE CALYPSO, BARMAN(MAID), 3 ans d'expérience, belle apparence. Entre 22 et 28 ans de préférence. Tél.:544-9350, 544-8550, Caroline.

DOMAINE DE LA BEAUTE
Avez-vous besoin de plus d'argent dans votre vie? D'un horaire flexible? D'un poste à avancement rapide et selon vos qualifications? D'une voiture neuve? Alors j'ai ce qu'il vous faut. Contactez Mme Lessard, 544-6506.

Croisières de luxe autour du monde cherche hommes et femmes: CUISINIERS, SERVEURS, STEWARDS, RECEPTIONNISTES, MECANICIENS, DANSEURS, ANIMATEURS, hommes ET femmes à tout faire, etc... Pour dossier gratuit, envoyez vos coordonnées TRES LISIBLEMENT à: MPL International, P.O. Box 3305, Clearwater, FLORIDA 34630-8305 ou par télécopieur au (813) 446-3650.

NOUVELLE SUCCURSALE à Chicoutimi! Surplus de commande avec le printemps qui arrive. Nous avons besoin de plusieurs candidats(es) pour nous assister dans la livraison et la présentation. Etudiants(es) bienvenus. Tél.:693-6085, entre 10h00 et 22h00, Stéphane ou Michel.

CHERCHE personne ayant de l'expérience dans la vente à niveaux multiples, très rémunérateur. Tél.:662-6719.

RECHERCHE GARDIENNE chez l'employeur pour 2 enfants, 2 à 3 jours/semaine. Tél.:542-3200 après 18h00.

SERVEUR(EUSE) demandé(e), avec expérience, 30 ans et plus. Tél.:696-2002.

SI TU CHERCHES du travail, j'ai ce qu'il te faut. 150$ à 300$ par semaine. Travail facile et intéressant. Tél.:693-3330, entre 10h30 et 19h00.

59 A vendre ou à louer

CHICOUTIMI: jumelé 5½, neuf, deux salles de bain, rue Jeanne-Mance. Prêt 1er mars. Tél.:543-8598, 543-3185.

62 Ameublement

AMEUBLEMENT. Antiquités. Lot d'ameublement de maison complet, meubles, décoration de tout en général. 5922 Boulevard Talbot, Laterrière. Tél.:678-2775.

APPAREIL-O-SAG, 1662 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Minuteries, laveuse, sécheuse, poêle, refaits à neuf. 12 mois garantie. Vente, achat: Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse. Pièces neuves et usagées. Service à domicile. $14.95/appel. Tél.:545-1459, 549-9607.

DIVAN 3 places, causeuse 2 places, très propres, style contemporain, $200.00 négociable. Tél.:695-0242.

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur, petit congélateur à viande, mobilier de cuisine. Tél.:672-2505.

VENTE DE DEBARRAS: table d'ordinateur, petit mobilier, bibelots, livres, articles divers. Tondeuse comme neuve. Tél.:548-9014.

63 Animaux à vendre

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE, SERVICE QUALIFIE. TEL.:545-3472.

64 Bois de chauffage

BOULEAU, merisier, érable, vert, semi-sec. Tél.:693-8788 après 17h00.

BOULEAU, érable, rond $38/corde, fendu $42/corde, livré. Tremble en 16" et 4'. Tél.:542-7195 entre 17h00 et 19h00.

MERISIER, bouleau, érable, semi-sec. $41/corde, livré fendu. Tél.:678-2358.

Merisier, bouleau, érable, fendu et rond, livraison gratuite. Tél.:542-8866.

67 Demandé

ACHETERAIS télévisions, vidéos, bagues, colliers, carabines, etc..., etc..., etc... Tél.:542-3853.

ACHETERAIS roulotte de chantier, bon état. Prix raisonnable. Tél.:549-4936.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

68 Divers

A BAS PRIX: vente, échange, matériaux construction, ameublement bureau, articles: mécanique, électronique, ordinateur, surplus d'usine, etc... RECUPERMAT ENR., 1709, rue Lavoie, (via boulevard St-Jean-Baptiste), tél.:bur.:696-2036.

A BAS PRIX! Electolux, Filter Queen, Rainbow, Kenmore. Achats, ventes, réparations. Pièces neuves et usagées. Garantie A-1. 1409 Boulevard du Royaume, Chicoutimi (face à Tracto). Tél.:690-3959.

ANTIQUITES — ANTIQUITES. OUVERT AUJOURD'HUI LE RENDEZ-VOUS DES AMATEURS D'ANTIQUITES POUR ACHETER OU VENDRE UN SEUL ENDROIT DANS LA REGION, 5922 BOULEVARD TALBOT A LATERRIERE. TEL.: 678-2775.

ASPIRATEUR Electrolux usagé à partir de $99.00 modèles récents usagés $299.00 aussi Rainbow Filter Queen, Kenmore ect. Moteurs neufs posés presque toutes marques $99.00 garantie 1 an. 10 modèles aspirateurs centraux en magasin à partir de $399.00. Aspiratex 2000, 3691 Boulevard Harvey, face au Mc Donald's Jonquière 542-9451, sans frais: 1-800-463-9814.

COLLECTIONNEUR. Vente de collection de monnaie à prix abordable, acheteur sérieux seulement. Tél.:549-9401.

GMC, 3 tonnes. Pédalo Contour, 1992. 2 Yamaha XL5, 1985, 1987. Poêle électrique. Système-de-son Alpine. Tél.:548-1532, 696-2287.

Motoneige KAWASAKI 1981, $900. 4 mags blancs pour pick-up Chevrolet. Tél.:549-5724.

OYE, OYE, ENCAN, tous les dimanches après-midi, bar le Clin d'Oeil, 2164 St-Jacques, Jonquière. Tél.:695-3242.

Poêles combustion lente, directement de la manufacture, prix de gros, $460 (valeur: $850), 12 modèles, garantie 5 ans, cheminée préfabriquée 2100 degrés, 35% de rabais, livraison gratuite à votre porte. Informations, Poêle Lesage Inc., 514-246-2851.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

69 Equipement de bureau

SYSTEME téléphonique Panther 306, 6 postes, 3 lignes, prix liquidation: $1,200. Tél.:693-6069 Michel Bouchard.

73 Perdu et retrouvé

PERDU Montre en or de marque "Seiko", bracelet métal plaqué or, perdu coin Pavillon du Hot-Dog, ou face au restaurant Momy ou sur la Zec la Boiteuse à St-Ambroise. RECOMPENSE PROMISE. Tél.:542-3434, 548-9191.

Perdu bandeau de fourrure vert au centre d'achat Place du Royaume, mardi après-midi. Si retrouvé, tél.:549-3876. Récompense promise.

78 Vêtements

ROBE de mariée 1992, grandeur 12 ans, modèle Sissi. Tél.:548-7585.

80 Activités diverses

DORIS VOYANTE! Cartomancienne venant des Cantons de l'Est. Venez découvrir votre avenir. Amour, argent, affaires! Résultats très efficaces. Du 1er au 6 mars seulement. Pour rendez-vous, Denise. Tél.:693-1714.

81 Messages personnels

HOMME 35 ans, recherche amie 20 à 40 ans. Tél.:549-2052.

104 Musique et accessoires

GUITARE acoustique Takamine N10, étui rigide, achetée août 1992. Valeur $850, $500 non négociable. Tél.:548-8144.

106 Photos et vidéos

PHOTOGRAPHE offre ses services de photos de tout genre, baptême, mariage, etc. (remet les négatifs). Tél.:549-9401.

109 Vacances-voyages

A LOUER: condo au Mont Ste-Anne, pour 6 personnes, piscine intérieure, semaine 19 au 25 mars 1993, $400. Tél.:545-1717.

CONDO à Pompano, disponible 6 au 27 mars 1993, 275$U.S/semaine. Tél.:673-4173.

DERNIERE CHANCE: 2 PLACES DISPONIBLES sur notre groupe de 4 semaines MIAMI Hôtel COLONIAL, départ du 5 mars. Transport de région. Dame recherche femme seule pour les 3 semaines, pour partager frais de chambre. Informations: JEANNINE ou LIONEL. GROUPE VOYAGES QUEBEC. 542-5578.

EXCURSIONS EN AUTOCAR: Forfait CABANE A SUCRE au CENTRE NOUVEL AIR DE MATAWINIE à St-Michel de Saints le 6 avril, 3 jours que vous ne serez pas prêt d'oublier. $215 incluant toutes les activités ainsi que 6 repas. Également le 17 avril LE SALON DE LA FEMME à Montréal 3 jours, visites, souper, spectacle. Coucher à l'Hôtel Furama, prix à partir de $165. Informations: JEANNINE ou LIONEL. GROUPE VOYAGES QUEBEC. 542-5578.

VOYAGES VACANCES-FAMILLES inc.

Voyages-Vacances-Familles
RECHERCHE

Conseiller(ère) en voyage à plein temps

PRÉ-REQUIS: Minimum 1 an d'expérience
Bilingue
Dynamique et disponible
Excellente communication
Autonome et ambitieux
Bonne connaissance en géographie

Salaire et avantages sociaux intéressants

Faire parvenir curriculum vitae à:

Voyages-Vacances-Familles
150, Racine est, Chicoutimi - G7H 6V4

224503

RESTAURANTS
MIKES

OFFRE D'EMPLOI
GÉRANT(E)

La direction des Restaurants Mikes du Saguenay-Lac-St-Jean est à la recherche d'un gérant pour l'un des restaurants dans le secteur du Saguenay.

Le candidat recherché doit posséder une expérience pertinente dans le secteur de la restauration et avoir cumulé pendant un minimum de deux (2) ans une fonction similaire.

Le candidat doit de plus être en mesure de faire preuve de leadership, de dynamisme, d'initiative et d'autonomie.

Toutes personnes répondant aux exigences et intéressées à relever le défi doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante avant le 26 février 1993.

Les Restaurants Mikes
Offre d'emploi, gérant(e)
549, Jacques-Cartier Est
Chicoutimi, QC
G7H 2A2

225191

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI

AVIS DE VENTE

PRENEZ AVIS qu'aux termes des nantissements commerciaux consentis en faveur de la Banque de Montréal, par Le Château Dragon Enr., en date des vingt-cinq (25) octobre 1990 et dix-huit (18) février 1992, il y aura vente aux enchères en un (1) seul lot, des biens meubles et effets mobiliers ci-après décrits, mardi le deux (2) mars 1993, à 14 heures, au 2872, Place Davis, secteur Arvida, à Jonquière. La visite des biens meubles et effets mobiliers aura lieu, lundi le premier (1er) mars 1993, à compter de 13 heures jusqu'à 16 heures, savoir:

1 table chaude, 24 x 72 MKE
1 slicer Berkel model HT N/S 91320101-01123
1 friteuse MKE usagée model F8-100 N/S 4335177
1 scie à viande Furras model 79 9-18981
1 système téléphonique Aries 616 code KSU616, comprenant:
  1 téléphone mains libres DSS/BL code 292675
  1 téléphone mains libres code 292575
  1 téléphone régulier code 291175
1 bloc à viande en bois laminé 30 x 30
1 grille-pain Général Electrique commercial, à 4 tranches
1 poêle Yorck, 5 feux, 500 mille BTU, model C286
1 four à pizza MKE 25", au gas, #4027777
1 friteuse 100 mille BTU MKE, au gas, #5084079
1 table de travail réfrigérée 9', model R24108 N/S 21-1070
1 table chaude 48" électrique, MKE #17948-12
1 table chaude 36" électrique, MKE
1 charcoal steak Bakers Pride, 21 x 32, #011544
1 back bar 3 portes stainless avec compresseur #RC 72
1 réfrigérateur Foster avec 2 portes vitrées model DC40 N/S 36680
1 cafétière 5 feux, Bunn-O-Matic, N/S RL 7163
1 hotte 20' en stainless avec fan
1 hotte 6' avec filtre
1 bureau et 3 chaises
1 classeur
1632 pièces de vaisselle et ustensiles
1 support plafonneur pour coupes à vin
92 chaises Bistro en métal avec sièges recouverts de tissus gris
35 chaises en bois avec sièges et dossiers en tissus gris
40 tables avec dessus en formica gris
1 chambre froide avec compresseur et unité
1 chambre congélateur avec compresseur et unité
1 cuisinière 6 feux, Garland, modèle G 286 N/S 99405
1 desserte neuve de marque Métro, 3 tablettes
1 comptoir avec réfrigérateur MKE, model DU48SC N/S 6563481
1 table froide en stainless MKE, model STM60RD N/S 4090677
1 lave-vaisselle Girtech #000134
1 machine à glace Crystal Tips, model 125UCAE #VF00430

Conditions selon la Loi. Aucune garantie légale.
Paiement comptant ou par chèques certifiés, en sus des taxes, soit la T.P.S. et la T.V.Q.

CAIN, LAMARRE, WELLS
procureurs de la Banque de Montréal.

225698

Tournée aux Etats-Unis

Bill Clinton songe à une TPS

CHILLICOTHE, Ohio (Reuter) — Le président Bill Clinton, qui défend son programme économique à travers le pays, a déclaré vendredi que les Etats-Unis pourraient se voir un jour dans l'obligation d'imposer une forme de TPS pour imiter leurs partenaires étrangers. «Je pense que les Etats-Unis, un de ces jours, et peut-être pas si loin dans l'avenir, discuteront de la possibilité de réformer la nature de notre système fiscal parce que nous sommes dans une économie mondiale», a-t-il dit au cours d'un meeting, presque de campagne, dans une école du sud de l'Ohio.

Le président américain se risquait pour la première fois à aborder ce sujet très controversé aux Etats-Unis et son attachée de presse Dee Dee Myers s'est empressée de préciser qu'il n'y avait là «rien d'imminent». «C'est exclus pour le moment», a-t-elle dit.

Clinton a passé une heure à répondre aux questions des habitants de Chillicothe, une des nombreueses localités où il va défendre en public son programme économique, axé sur l'augmentation des impôts et la réduction des dépenses fédérales.

«Si vous imposez une taxe nationale sur les produits de consommation, il faut faire attention à être juste. Il faut en exempter l'alimentation et peut-être l'habillement.

Il faut faire attention à ne pas en faire un impôt régressif. Mais cela peut se faire et nous sommes le seul grand pays qui n'en soit pas doté», a-t-il dit.

Le programme annoncé mercredi par Bill Clinton prévoit déjà une augmentation des impôts directs et des taxes sur l'énergie qui doit faire rentrer 242 millions$ dans les caisses fédérales.

Aide humanitaire

La Bosnie est contente

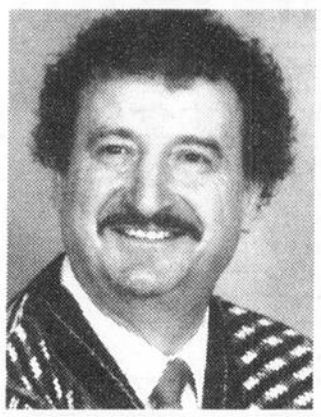
SARAJEVO (Reuter) — Le président bosniaque Alija Izetbegovic s'est réjoui vendredi de la décision des Nations unies de reprendre l'aide humanitaire en Bosnie et a laissé entendre que les autorités de Sarajevo pourraient revenir sur leur décision de boycotter l'aide humanitaire de l'Onu.

Boutros Boutros-Ghali a fait savoir vendredi au Conseil de sécurité qu'il avait ordonné la reprise de cette aide humanitaire. «L'aide va reprendre», a déclaré le secrétaire général de l'Onu, sans donner de date précise.

«J'apprécie cette décision. Cette démarche est très positive. J'espère que les convois humanitaires atteindront la Bosnie orientale et que Sarajevo recevra une fois de plus sa juste part de l'assistance humanitaire», a dit Alija Izetbegovic.

Hadj Roudine Somoun, proche conseiller du président bosniaque, a dit que les autorités de Sarajevo et le Haut commissariat aux réfugiés (HCR) se rencontreraient samedi pour discuter du boycott en vigueur depuis la semaine dernière.

Décès



FORGET (M. Marcel) — Est décédé à Chicoutimi le 17 février 1993 à l'âge de 59 ans et 6 mois, M. Marcel Forget, conjoint de dame Solange Bourque, demeurant au 5926 Boulevard Talbot à Laterrière. La dépouille mortelle est exposée à compter de vendredi le 19 février 1993 à compter de 19h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Avenue Bégin, coin des Champs Elysées à Chicoutimi. Les funérailles ont lieu samedi le 20 février 1993 à 11h00 en l'église Notre-Dame de Laterrière. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il laisse dans le deuil outre sa conjointe, ses enfants: Lyne Forget (Jean-Guy Tellier), Andrée Forget, Gervais Forget, Régis Forget, Réjean Forget, Nancy Forget; ses 6 petits-enfants: Gélissa, Pierre-Yves, Jessica, Dania, Tristan et David; ses frères et soeurs: Clément et Florentine Forget, Armand et Aurore Forget, Albéric et Marie-Paule Forget, Eloi et Lucille Forget, Gilles et Francine Forget, Desneiges et Arthur Lemelin, Noëlla Forget, Yvonne et André Bouchard, Denise et Normand Rousseau. Il laisse également dans le deuil dame Albéa Simard ainsi que de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

GAUDREAULT (M. Wilfrand) — Est décédé à Roberval le 19 février 1993, à l'âge de 70 ans et 2 mois, M. Wilfrand Gaudreault époux de dame Rachelle Gagnon, demeurant au 45 rue Auger à Roberval. La dépouille mortelle sera exposée samedi le 21 février 1993 à 19h00 au funérarium Harvey Ltée, 816 boulevard St-Joseph de Roberval. Les funérailles auront lieu lundi le 22 février 1993 à 11h00 en l'église Notre-Dame de Roberval et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles: Louise et Lyne; ses frères et soeurs: feu Raoul (feu Simone Massé), feu Donat (Jeannette Aubé), feu Henri (Julienne Gauthier), Marie-Louise (François Landry), feu Edgar, Simone (Arthur Richard), Rose-Aimée (Gérard Ouellet), Armand (feu Jacqueline Boudreault); ses belles-soeurs et beaux-frères: Gaby Gagnon (feu Fernand Savard), Jeannine Gagnon (Bertrand Lebel), feu Carmen Gagnon (Lucien Martel) et plusieurs neveux et nièces. Que vos témoignages de sympathies se traduisent par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Direction des funérailles: Maison Funéraire Harvey Ltée.



LAVOIE (M. Jean-Charles) — Est décédé le 17 février 1993 à l'âge de 73 ans et 9 mois M. Jean-Charles Lavoie, époux de feu dame Rose-Aimée Bergeron, demeurant autrefois à Rivière-Eternité. Selon la volonté du défunt la dépouille n'est pas exposée. Les funérailles ont lieu samedi le 20 février 1993 à 14h00 en l'église de Rivière-Eternité. Il laisse dans le deuil ses enfants: Reine (Didace Villeneuve), Micheline (Raymond Girard), Léonard (Céline Fortin), Lucie (Yves Houde), France (André Potvin), Eliane (Alain Ouellet), feu Ghislain, Jean (Suzanne Rivard); ses 13 petits-enfants ainsi qu'un arrière petit-fils; ses frères et soeurs: Léonidas (Mathilda Bergeron), Louise-Emma (Marcel Simard), Pierre-Eugène (Hermina Boudreault), Angéla (Elias Bergeron) ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs.



PAINCHAUD (Mme Marguerite Côté) — Est décédée à Chicoutimi, le 17 février 1993, à l'âge de 73 ans, dame Marguerite Côté, épouse de feu M. Jean-Marie Painchaud, demeurant au 1398 Molière à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à compter de vendredi le 19 février 1993 à 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Avenue Bégin, coin des Champs Elysées à Chicoutimi. Les funérailles ont lieu samedi le 20 février 1993 à 11h00 en l'église St-Joachim de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Carol Painchaud (Mireille Simard), Lévis Painchaud (Andrée Robin), Monique Painchaud (Antonin Harvey), Claudette Painchaud, Claude Painchaud (France Dallaire), Colombe Painchaud (Marc Ménard), Régis Painchaud (Ginette Tremblay); ses petits-enfants: Nathalie (Félix Gauthier), Hugues, Véronique, François, Vincent, Karina, Jean-Thomas, Laval, Philippe, Christian, Etienne, Marc-André, Justine, Myriam, Gabrielle; ses frères et soeurs: Roland Côté (Lucienne), René Côté, Antonio Côté (feu Gertrude), feu Edgar Côté (Antoinette), feu Léon Côté, Simone Côté (feu Thomas-Louis Tremblay), Lucille Côté (Origène Gagnon), Colombe Côté (Bernard Gagnon), Paule Côté (Evans St-Gelais), Mariette Côté; ses belles-soeurs et son beau-frère: Laurentia Painchaud (Maurice Blackburn), Fiore Painchaud (feu Jean-Louis Blackburn), Laurette Painchaud (feu Omer Gobeil) ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Gravel & Fils.



THIBAULT (Mme Marie-Jeanne Dallaire) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi le 19 février 1993, à l'âge de 86 ans et 1 mois, dame Marie-Jeanne Dallaire épouse de feu M. Rosaire Thibault, demeurant au 308 rue Labrecque à Chicoutimi, autrefois du 75 Racine Ouest. La dépouille mortelle sera exposée à compter de dimanche le 21 février 1993 à 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 22 février 1993 (l'heure sera annoncée plus tard) en l'église Christ-Roi de Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marthe, Raymonde (Perry Farmer), feu Solange, Reine, Marielle (Léo Pedneault), Jeanne-Mance, Denise (feu Claude Chrétien), René, Lorraine (Harold Simard), Suzanne, ses 27 petits-enfants, ses 15 arrière petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil de nombreux parents et amis de même que sa cousine Zoé Boivin Fournier. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

COMMIS A LA BOULANGERIE

MÉTRO

Le super marché d'alimentation **Métro** du 326 des Saguenéens de Chicoutimi est à la recherche d'un(e) commis à la boulangerie.

Description: Commis à la boulangerie entre (20 et 30 heures), préparation et cuisson des produits de boulangerie.

Exigences: Posséder un secondaire V ou l'équivalent.
- 1 an d'expérience dans la boulangerie, (boulangerie intégrée)
- durée d'environ 1 an (remplacement d'un congé de maternité)

Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Alimentation Gabriel Verreault
Att.: Nancy Martel
326 des Saguenéens
Chicoutimi - Québec G7H 6N6

225657

REPRÉSENTANTS(ES) DEMANDÉS(ÉES)
Dans le cadre de son d'expansion,
LE GROUPE ÉLAN
annonce la mise en place de
SERVICES FINANCIERS
Nous sommes à la recherche de représentants(es)
pour offrir le
CRÉDIT-BAIL COMMERCIAL
Communiquez avec le
GROUPE ÉLAN
Tél.:
1-800-263-0726
Fax:
1-800-265-3337

225725

AVIS

Avis est par les présentes donné conformément à l'article 1571d du Code civil, qu'un acte de transfert et cession de toutes les créances présentes ou futures de «DÉPANNEURS LAROUCHE IRVING» ayant sa principale place d'affaires à 613, Boul. Marcotte, ROBERVAL, (Québec) G8H 1Z8 en faveur de la Banque Nationale du Canada en date du 6 novembre 1989, a été enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Lac St-Jean ouest le 8 novembre 1989 sous le numéro 251920.
Roberval, le 8 février 1993.
BANQUE NATIONALE DU CANADA

225655

Hewitt CAT

Joignez-vous à une équipe gagnante !

Chef de file dans la vente et l'entretien d'équipement lourd, HEWITT ÉQUIPEMENT LIMITÉE vous offre une carrière intéressante au sein d'une équipe dynamique.

Représentant des ventes

Région Saguenay – Lac Saint-Jean

Vous serez responsable de la vente et de la promotion de la gamme complète de nos produits et services dans la région du Saguenay – Lac Saint-Jean.

Vous possédez cinq ans d'expérience dans la vente d'équipement lourd ou dans un domaine connexe. Des connaissances ou de l'expérience en foresterie représenteraient un atout certain. Vous avez également beaucoup d'entregent, êtes autonome et désirez progresser et faire carrière dans le domaine de la vente. La maîtrise du français est essentielle et la connaissance de l'anglais serait un avantage. Enfin, vous devrez être disponible pour voyager fréquemment.

Nous offrons un salaire attrayant et un large éventail d'avantages sociaux.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 1er mars, à **HEWITT ÉQUIPEMENT LIMITÉE, Succursale de Québec, concours 93008, Parc industriel métropolitain du Québec, 100, rue de Rotterdam, Saint-Augustin (Québec) G3A 1T2.**

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

Service par Excellence

la Baie

CORRECTIONS

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier Solde de blanc, publié par la Baie, le 20 février 1993.

PAGES 6 et 7: Article 3. Oreiller très grand format non offerts.

Articles 2,3 et 5. On aurait pas dû lire: Garantie de 5 ans.

PAGE 16: Articles 1 à 6. On aurait dû lire: Après lancement au lieu de Ord.

Corrections à apporter au cahier **Solde d'un jour** en vigueur le 20 février 1993.

PAGE 8. Articles 24 et 25. La photo est erronnée.

Notre clientèle voudra bien excuser ces erreurs et inconvénients.

225766

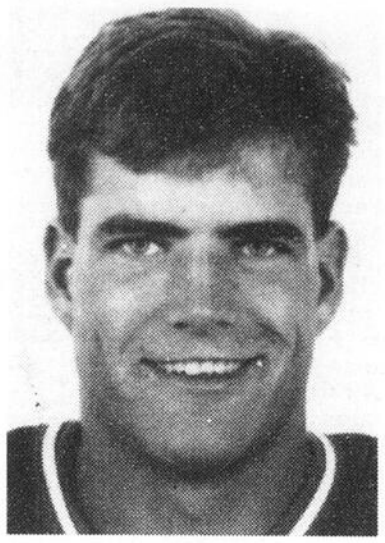
Matchs contre les Sénateurs et les Oilers

Sean Hill pourra prouver qu'il a sa place

MONTREAL (PC) - Sean Hill participera ce week-end aux matchs qui opposeront le Canadien aux Sénateurs d'Ottawa, ce soir, et aux Oilers d'Edmonton, demain. Il s'agit de deux rencontres qui risquent d'avoir un effet déterminant sur la suite de sa carrière.

Hier, en conférence de presse, l'entraîneur Jacques Demers a déclaré vouloir offrir à son jeune défenseur, la chance de prouver qu'il a sa place dans l'équipe.

«Le Canadien doit savoir ce qu'il peut faire», a dit Demers en évoquant bien malgré lui la possibilité d'une transaction d'ici la date limite des échanges du 20 mars.



Sean Hill



François Lemenu

«Jusqu'ici, Hill n'a pas eu cette chance. Comme entraîneur, je n'ai pas le droit de jouer avec sa carrière. C'est pourquoi il aura droit à une série de matchs», a ajouté Demers sans préciser le nombre de rencontres que livrera l'athlète qui vient de célébrer - 14 février - son 23e anniversaire de naissance.

Une blessure

Demers a raison de dire que Hill n'a pas eu sa chance. Peu de temps après le camp d'entraînement, le jeune arrière originaire du Minnesota a été ennuyé par des malaises à l'aine qui lui ont fait rater 14 matchs. Il a ensuite fait un séjour à Fredericton afin de retrouver la forme. Et comme le Canadien compte sur un surplus de défenseurs, Hill n'a finalement livré que 14 matchs. Depuis l'absence de Mathieu Schneider, c'est même Donald Dufresne qui a hérité d'un poste.

Un défenseur droit

Comme la plupart des défenseurs qui lancent de la droite, Hill est incapable de jouer du côté gauche. Or à Montréal, Eric Desjardins, Lyle Odelein et Patrice Brisebois évoluent déjà sur le flanc droit.

«J'ignore la raison, mais un défenseur qui lance de la droite ne peut pas jouer à gauche, raconte Demers. A St.Louis, j'avais demandé à Rob Ramage d'évoluer à gauche. Il en avait été incapable. Ramage était pourtant un excellent défenseur. A ma connaissance, il n'y a que Serge Savard qui pouvait jouer des deux côtés de la patinoire.»

=Des dépisteurs+

En fait, Hill n'a jamais pu s'imposer à la ligne bleue montréalaise et on doute que les deux matchs du week-end y changeront quelque chose. Il faut plutôt voir dans ces deux rencontres l'occasion que s'offre le Tricolore de le montrer aux autres formations du circuit. On peut d'ailleurs s'attendre à voir plusieurs dépisteurs au Forum. Guy Lapointe devrait être de ceux-là puisque le Canadien ne détesterait pas mettre la main sur Michel Petit, des Flames de Calgary.

De la robustesse

Après l'entraînement, Hill se disait heureux de jouer, lui dont le dernier match remonte au 27 janvier contre Hartford.

«C'est excitant, a-t-il commenté. Ca fait longtemps que je n'ai pas joué. J'espère livrer plus de deux matchs même si on ne m'a rien dit.»

Demers lui a toutefois donné quelques directives.

«On s'attend à ce que je sois robuste. C'est un rôle qui me plaît. Au moins, je sais ce que désire l'entraîneur», a indiqué celui qui fait six pieds et 195 livres.

Et les rumeurs d'échange?

«Ce n'est jamais agréable», a-t-il dit en pensant à celle qui l'envoyait à Edmonton en retour de Kevin Lowe. «Mais les rumeurs font partie du métier. C'est ce qui risque d'arriver lorsqu'une équipe compte plusieurs jeunes défenseurs.

«Je suis heureux à Montréal et je veux y poursuivre ma carrière, assure-t-il. Montréal est une très belle ville et le Canadien, une grande organisation. C'est pourquoi je ne veux pas partir. Malheureusement, la décision ne m'appartient pas.

«Si on m'échange, je partirai. Mais mon premier choix reste le Canadien.»



JACQUES DEMERS, veut offrir à Sean Hill la chance de prouver qu'il a sa place dans l'équipe.

le QUOTIDIEN SPORTS

Comme Lebeau, Odelein et Ewen

Racicot profite de l'arrivée de Demers

Par FRANCOIS LEMENU

MONTREAL (PC) - De tous les joueurs du Canadien, André Racicot est celui qui a le plus profité de l'arrivée de Jacques Demers derrière le banc du Tricolore. Stephan Lebeau, Lyle Odelein et Todd Ewen sont également des joueurs transformés depuis que Demers a succédé à Pat Burns. Mais Racicot revient de tellement loin que la présence de Demers lui a peut-être sauvé sa carrière dans la Ligue nationale.

Ce soir, Racicot sera devant le filet du Canadien face aux Sénateurs. Il s'agira de son premier match depuis qu'il a blanchi les Flyers de Philadelphie dans une rencontre qui s'est terminée 0-0, au Spectrum.

«C'est plus motivant de s'entraîner lorsqu'on a l'appui de l'entraîneur», expliquait hier le jeune gardien de l'Abitibi que de méchantes langues ont affublé du surnom de «Red Light» malgré un excellent dossier de 12-3-1, l'un des meilleurs parmi les gardiens auxiliaires.

Des preuves

Racicot connaissait Demers de réputation. C'est au fil des matchs qu'il a réussi à mériter sa confiance.

«Jacques y est pour quelque chose», a-t-il dit en parlant bien modestement de ses succès. «C'est un entraîneur très proche de ses joueurs. Sa porte est toujours ouverte. Mais comme il ne me connaissait pas, j'ai dû lui prouver que j'avais ma place dans l'équipe.»

Aujourd'hui, Demers ne semble pas en douter.

«Racicot est un gars timide, pas très volubile. Mais je peux vous assurer qu'il a sa place avec le Canadien», a soutenu l'entraîneur. Demers fait remarquer que le jeu de Racicot permettra à Patrick Roy d'être reposé lorsque débuteront les séries éliminatoires.

«Roy ne sera pas abattu physiquement et moralement quand les séries commenceront», dit-il.

Plus d'intensité

Comme ses coéquipiers, Jean-Jacques Daigneault a remarqué un changement chez Racicot.

«Il joue avec plus d'intensité, même dans les entraînements. Je pense qu'il a compris l'importance de bien travailler durant les exercices. Dans ce sens, il est plus consciencieux.»

Daigneault soutient qu'il n'est pas facile pour un jeune gardien de percer dans la Ligue nationale, surtout s'il doit seconder l'un des meilleurs gardiens du circuit.

«Les attentes du public sont très grandes, dit-il. C'est difficile pour un jeune d'être l'adjoint de celui qui vient de gagner le trophée Vézina et le trophée Jennings.

«Je dirais que la situation est encore plus difficile pour un gardien que pour un défenseur ou un avant.



André Racicot

Au filet

MONTREAL (PC) - Les Sénateurs d'Ottawa sont toujours à la recherche de leur première victoire à l'étranger. Jusqu'ici, les hommes de Rick Bowness ont encaissé 28 revers de suite et ils n'ont plus que 14 matchs pour inscrire au moins un point sur la route. Ils éviteraient ainsi de devenir la première équipe à réussir l'«exploit» depuis les Pirates de Pittsburgh en 1929-30. A l'époque, les Pirates n'avaient livré que 22 rencontres.

Dans l'histoire de la LNH, les Arenas de Toronto (1918-19) et les Bulldogs de Québec (1919-20) sont les deux seules autres équipes à avoir été tenues en échec à l'étranger durant une saison complète.

Le Canadien aurait tort de prendre les Sénateurs à la légère. Ceux-ci présentent un dossier de 2-3-1 à leurs six derniers matchs. De plus, ils ont donné jusqu'ici passablement de difficultés au Tricolore même s'ils n'ont remporté qu'un seul des cinq matchs disputés entre les deux clubs. Un écart de sept buts (20-13) seulement sépare en effet les deux équipes après cinq affrontements.

Les Sénateurs comptent deux blessés, Mark Lamb et Dave Archibald. Lamb souffre d'une légère blessure au cou, tandis qu'Archibald a raté les 17 derniers matchs en raison d'une blessure au dos subie le 8 janvier au New Jersey.

Jacques Demers a composé les trios suivants à l'entraînement: Damphousse-Lebeau-Keane, LeClair-Muller-Bellows, Dionne-DiPietro-Leeman, Roberge-Bélanger-Ewen.

Logo des Expos

MONTREAL (PC) - Les Expos ont reçu hier de l'imprimerie leur guide de presse pour l'année 1993. Le logo du 25e anniversaire est bien en évidence sur la page couverture. Il contient 298 pages et il sera disponible à compter du 1er mars aux bureaux de l'équipe à Montréal. Parmi les nouveautés, on a reproduit les logos des équipes de la Ligue nationale, incluant les Marlins de la Floride et les Rockies du Colorado. Il y aussi des photos de Gary Carter et Rusty Staub, dont les nos 8 et 10 ont été retirés.

Pour faciliter la lecture des statistiques, les totaux de chaque joueur dans les ligues majeures sont encadrés dans un zone ombragée.

Course pour l'obtention du premier rang

Le calendrier semble avantager Québec

HALIFAX (PC) - Les Nordiques entament, ce soir, contre le Lightning de Tampa Bay une dure séquence de six rencontres en neuf jours.

Le plus important pour Pierre Pagé, c'est que les Fleurdelisés demeurent dans la lutte à quatre équipes qui est engagée dans la division Adams avant d'affronter ses principaux rivaux à sept reprises dans le dernier droit de la saison régulière.

«Nous répétons continuellement la même chose mais tous les matchs sont importants», a indiqué l'entraîneur, hier midi, après avoir dirigé une séance d'entraînement d'environ une heure.

Les Nordiques franchiront, dimanche, le «plateau psychologique» des 60 matchs en saison régulière, comme l'a souvent souligné Pagé.

La fatigue physique et psychologique devrait faire place à l'engouement qui augmentera à mesure qu'on approchera des séries éliminatoires.

Les Nordiques semblent avantagés par le calendrier dans la course pour l'obtention du premier rang. Ils joueront 13 matchs contre les équipes de leur division dont six face aux Whalers de Hartford et aux Sénateurs d'Ottawa.

«Nous avons retrouvé le rythme après avoir traversé une période difficile en janvier. C'est encourageant en vue



Robert Laflamme

du mois de mars. Les duels intra-division seront nombreux. La rivalité sera forte», a noté Pagé.

«En attendant, nous devons nous concentrer sur la façon dont nous jouons et non pas sur nos rivaux au cours des six prochains matchs.

«Nous nous méfions autant du Lightning que de n'importe quelle équipe. Je connais bien l'entraîneur Terry Crisp. Je sais qu'il ne tolère pas le manque d'effort.

«Le Lightning a donné beaucoup de fil à retordre cette semaine aux Red Wings e Detroit», a-t-il mentionné.

Les Nordiques et le Lightning ont partagé les honneurs des deux premiers affrontements cette saison.

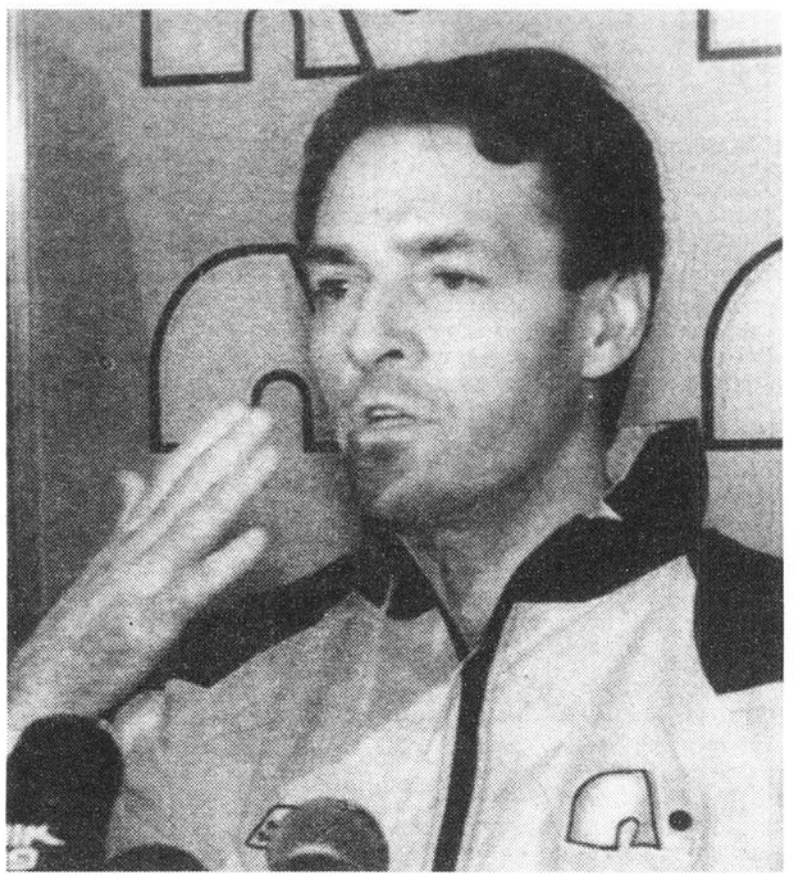
Interrogé à savoir quels aspects du jeu il voudrait voir les siens améliorer, Pagé s'est montré un peu sarcastique.

«Je préfère ne pas tenir de propos négatifs. Il semble que tout le monde soit écoeuré que nous nous plaignons. Nous sommes pointés du doigt depuis quelque temps parce que nous disons la vérité.»

Le pilote a, par ailleurs, indiqué que les joueurs talentueux seront utilisés à profusion au cours de la prochaine séquence. «C'est ce que nous faisons depuis quelque temps et ça rapporte des dividendes. Nous continuerons dans cette voie», a-t-il énoncé.

Pagé a laissé entendre qu'il fera appel à quatre trios quand l'équipe jouera deux matchs en deux soirs, comme c'est le cas en fin de semaine.

«Les bonnes équipes, comme les Penguins de Pittsburgh, qui accordent beaucoup de temps de glace à leurs meilleurs joueurs éprouvent habituellement des problèmes à leur deuxième match.»



TALENTS - Le pilote des Nordiques, Pierre Pagé a l'intention d'utiliser à profusion les joueurs talentueux au cours de la pro - chaine séquence.

Au filet

HALIFAX (PC) - Pierre Pagé a louangé les joueurs qui ont obtenu d'excellents résultats, jeudi, à l'occasion des tests d'évaluation physique.

«Je suis très satisfait, a soutenu l'entraîneur des Nordiques. Tout le monde affiche une forme splendide.

«C'est la première fois (depuis 1980) que l'équipe de la Ligue nationale à laquelle je suis associé obtient des résultats éloquents de la sorte à quelques mois des séries éliminatoires», a déclaré Pagé.

Quelques joueurs ont lu avec un air amusé, hier, les propos de Pierre Pagé selon lesquels il s'est assagi comme entraîneur.

Pagé a avancé à Banff, la semaine dernière, qu'il adoptait le moins possible la ligne dure avec les joueurs. Ses commentaires ont été repris par l'hebdomadaire «The Hockey News».

Blessé aux côtes, Scott Young se dit prêt à revenir au jeu après avoir manqué un match. La décision finale sera prise par le physiothérapeute, Jacques Lavergne. On fera appel à six défenseurs advenant que Young reçoive le feu vert.

Ron Hextall défendra le filet des Nordiques, ce soir, tandis que Stéphane Fiset sera envoyé dans la mêlée, dimanche, face aux Devils du New Jersey.

Le dur à cuire, Tony Twist, figure encore dans les plans de l'équipe même si on a répété hier qu'on accordera sous peu un essai à quelques joueurs au style agressif jouant avec l'équipe-école.

«Nous apprécions Tony. Nous voulons simplement assurer la relève advenant qu'il se blesse, a commenté Pagé. Tony s'est amélioré. C'est un exemple de détermination pour ses coéquipiers. Il est en excellente forme. Il ne se plaint jamais.»

Les Nordiques devaient disputer 15 matchs plutôt que 13 en mars mais ils ont exercé de la pression auprès de la LNH.

«La plupart des équipes désirent jouer moins de matchs en mars afin d'être prêtes pour les séries éliminatoires. Elles ne veulent pas également effectuer de longs voyages», a expliqué Pagé.

L'équipe-école des Nordiques, les Citadels de Halifax, a entrepris hier un important périple de sept matchs en l'espace de dix jours à l'extérieur.

Brian Sutter, l'entraîneur des Bruins de Boston, était au Colisée, hier, pour voir à l'oeuvre son fils qui participe au Tournoi international pee-wee. Les Bruins sont à Toronto où ils se mesurent ce soir aux Maple Leafs.

L'avion nolisé transportant les Nordiques devait atterir à Halifax, hier, au plus fort de la tempête.

L'envolée a été paisible. L'avion s'est posé sous un soleil radieux. La tempête n'était plus qu'un mauvais souvenir pour les Néo-écossais.

Les Nordiques devaient revenir à Québec immédiatement après le match de dimanche mais on a modifié les plans. L'équipe rentrera donc à Québec, lundi midi, à la surprise de plusieurs journalistes qui ont appris le changement hier à l'aéroport.

Dans l'ombre de Sakic et Sundin

Ricci s'amuse chez les Nordiques

HALIFAX (PC) - Mike Ricci s'amuse énormément avec les Nordiques même s'il ne reçoit pas toute la publicité qu'il mérite en évoluant derrière Joe Sakic et Mats Sundin.

«Je suis le troisième joueur de centre de l'équipe. Il n'y a aucun doute dans mon esprit. Je ne suis pas talentueux comme Joe et Mats», a lancé Ricci, hier, avant le départ des Fleurdelisés vers les Maritimes.

«Je ne me plains pas de la situation même si je serai sans doute le quatrième joueur de centre l'an prochain avec l'arrivée de Peter Forsberg», a ajouté Ricci à la blague.

Le patineur, âgé de 21 ans seulement, connaît la saison la plus productive à l'attaque de sa jeune carrière avec 19 buts et 40 passes pour 59 points.

«Le principal défi de Ricci, a soutenu dernièrement Dale Hunter, c'est qu'il devra se résigner à jouer dans l'ombre des Sakic et Sundin.

«J'ai joué dans l'ombre de Peter Stastny pendant sept ans», a prétendu l'ancienne petite peste des Nordiques qu'on compare avantageusement à Ricci.

«Ce n'est pas un problème pour moi, au contraire, a répondu Ricci. Je me considère choyé d'être entouré d'excellents joueurs. Je suis meilleur grâce à eux et l'équipe est également meilleure.

«Joe, Mats et moi, nous nous complétons bien. J'estime que nous avons retenu l'attention chacun notre tour cette saison», a-t-il soutenu.

L'athlète originaire de Scarborough, en Ontario, se fout de ne pas être sous les feux de la rampe en autant que l'équipe connaisse du succès.

«Je suis prêt à sacrifier un peu de gloire personnelle pour m'amuser davantage. C'est très important pour moi. J'éprouve beaucoup de plaisir cette saison», a affirmé Ricci, qui ne rate pas une occasion de taquiner ses coéquipiers.

Le premier choix des Flyers de Philadelphie en 1990 (4e au total) est pleinement satisfait de l'utilisation qu'on fait de lui.

«Je n'ai aucune raison de me plaindre. Je prends part aux supériorités et aux infériorités numériques. C'est ce qui me permet de récolter en moyenne un point par match.»

Ricci juge qu'il est capable de maintenir le rythme. Il voudrait terminer sa troisième saison dans la LNH avec environ 84 points.

«Je n'ai pas fini de progresser. Je suis encore jeune. Je lance avec plus de force. Je suis plus confiant.»

Ricci devrait se voir confier des tâches accrues en défensive à la veille des séries éliminatoires.

L'entraîneur Pierre Pagé a fait savoir qu'il veut miser sur deux trios à caractère offensif et deux trios à caractère défensif. «J'accomplirai ce que l'entraîneur désire. Je préconiserai davantage un style défensif si c'est ce qu'il veut», a résumé Ricci sur un ton peu convaincant.

Surin doit se qualifier

WINNIPEG (PC) — Le détenteur du record canadien, Bruny Surin, est à Winnipeg pour une course qu'il ne veut pas vraiment disputer face à un adversaire dont il a soupé d'entendre. Surin prendra part au 60 mètres en salle des championnats d'athlétisme du Canada, aujourd'hui, mais il le fera surtout en raison de l'obligation de se qualifier pour les championnats du monde prévus à Toronto le mois prochain.

Le sprinter originaire de Montréal pense qu'il aurait dû mériter un laissez-passer pour les mondiaux en raison de sa feuille de route.

Il a d'ailleurs fait une demande en ce sens auprès de la fédération d'athlétisme du Canada. Surin souhaitait ne pas participer à ces championnats afin de demeurer en Europe mais il a essuyé un refus.

«J'ai fait mes preuves et je n'ai plus rien à prouver», a dit Surin lors d'une conférence de presse tenue à l'université du Manitoba.

«Il m'ont ordonné d'être ici, et c'est pourquoi j'y suis. C'est la règle et j'entends m'y conformer. Mais j'ai couru en 6:45, ce n'est pas sérieux.»

Surin a abaissé son temps aux 60 mètres à 6.45 secondes - un record canadien - la semaine dernière à Lievin, en France. Le record du monde est de 6:41, établi par l'Amércain Andre Cason en 1992.

Surin a d'ailleurs déclaré qu'il n'était pas à Winnipeg pour briser des records.

«Je vais faire le mimimun requis pour l'emporter, a-t-il dit. Si j'ai seulement besoin d'un temps de 6:70 secondes, ce sera 6:70.»

Surin devrait encore se retrouver face à face avec Ben Johnson qu'il a battu à trois reprises depuis le début de la saison.

Les chiffres

Ligue nationale

Conférence Prince-de-Galles
Section Adams

	G	P	N	Pts	Bp	Bc	Dom.	Ext.	Div
Montréal	35	19	6	76	242	196	21-8-2	14-11-4	15-8-0
Québec	31	18	9	71	236	209	16-11-2	15-7-7	14-7-3
Boston	32	22	5	69	236	208	18-7-2	14-15-3	13-8-1
Buffalo	30	22	7	67	254	206	21-6-2	9-16-5	15-7-3
Hartford	15	38	4	34	183	261	8-17-4	7-21-0	8-17-2
Ottawa	7	49	4	18	138	283	7-21-4	0-28-0	3-21-1
Section Patrick									
Pittsburgh	37	16	5	79	245	189	22-5-3	15-11-2	16-5-2
Washington	29	22	6	64	234	207	12-7-5	17-15-1	9-11-2
NewJersey	28	24	5	61	205	201	17-10-2	11-14-3	12-12-1
NYRangers	25	24	9	59	226	221	17-8-4	8-16-5	10-14-3
NYIslanders	26	26	6	58	239	211	14-13-2	12-13-4	13-11-1
Philadelphie	20	28	10	50	221	234	14-11-4	6-17-6	7-14-3
Conférence Clarence-Campbell									
Section Norris									
Chicago	33	20	8	74	212	168	19-7-4	14-13-4	15-9-2
Detroit	32	21	8	72	260	205	19-11-3	13-10-5	13-11-3
Minnesota	29	22	8	66	207	200	13-11-6	16-11-2	12-9-3
Toronto	29	22	8	66	199	177	18-10-4	11-12-4	14-11-5
St.Louis	26	27	8	60	207	215	15-11-5	11-16-3	9-12-5
TampaBay	19	37	4	42	182	223	10-16-2	9-21-2	7-18-2
Section Smythe									
Vancouver	32	18	8	72	248	179	20-4-5	12-13-4	17-6-2
Calgary	31	20	9	71	236	202	16-10-4	15-10-5	15-5-3
LosAngeles	26	26	7	59	236	251	15-12-4	11-14-3	11-13-2
Winnipeg	25	27	6	56	210	224	16-10-2	9-17-4	11-10-3
Edmonton	22	30	8	52	173	226	13-11-5	9-19-3	9-16-1
SanJose	8	49	2	18	160	293	5-23-1	3-26-1	6-19-1

Jeudi, 18 février
St. Louis 4 NY Islanders 2
Edmonton 5 Pittsburgh 4
Los Angeles 2 Chicago 7
Philadelphie 3 Vancouver 2
Winnipeg 3 San Jose 5
Vendredi, 19 février
Buffalo 3 New Jersey 3
Tampa Bay 1 Toronto 4
Calgary 3 Detroit 3
Samedi, 20 février
Los Angeles à Washington, 13h30.
Edmonton à Hartford, 13h35.
Pittsburgh à NY Islanders, 14h05.
Philadelphie au Minnesota, 14h05.
Québec vs Tampa Bay à Halifax,
Winnipeg à Vancouver, 20h05.
Boston à Toronto, 20h05.
Ottawa à Montréal, 20h05.
NY Rangers à San Jose, 22h35.
Dimanche, 21 février
St. Louis à Washington, 13h30.
Pittsburgh à Hartford, 13h35.
Detroit au Minnesota, 14h05.
Calgary à Chicago, 14h35.
Edmonton à Montréal, 19h05.
Québec au New Jersey, 19h35.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

	Mj.	Pts
1. Pittsburgh	58	79
2. Montréal	60	76
3. Chicago	61	74
4. Vancouver	58	72
5. Detroit	61	72
6. Québec	58	71
7. Calgary	60	71
8. Boston	59	69
9. Buffalo	59	67
10. Minnesota	59	66
11. Toronto	59	66
12. Washington	57	64
13. NewJersey	57	61
14. St. Louis	61	60
15. NYRangers	58	59
16. LosAngeles	59	59
17. NYIslanders	58	58
18. Winnipeg	58	56
19. Edmonton	60	52
20. Philadelphie	58	50
21. TampaBay	60	42
22. Hartford	57	34
23. SanJose	59	18
24. Ottawa	60	18

LES MARQUEURS
(Matchs d'hier non inclus)

	B.	P.	Pts
Lemieux,Pgh	39	65	104
LaFontaine,Buf	36	68	104
Oates,Bos	35	65	100
Yzerman,Det	45	48	93
Gilmour,Tor	24	69	93
Mogilny,Buf	56	33	89
Recchi,Phi	34	55	89
Turgeon,NYI	36	52	88
Selanne,Wpg	45	40	85
Bure,Vcr	48	36	84
Stevns,Pgh	45	38	83
Janney,StL	16	67	83
Hull,StL	42	39	81
Robitaille,LA	39	42	81
Roenick,Chi	33	48	81
Roberts,Cal	37	40	77
Sundin,Qué	29	47	76
Muller,Mtl	28	47	75
Damphousse,Mtl	29	45	74
Juneau,Bos	24	50	74
Sakic,Qué	37	36	73
Andreychuk,Tor	36	37	73
Lebeau,Mtl	27	46	73
Fleury,Cal	23	49	72
Modano,Min	26	45	71
Kurri,LA	23	47	70

Nordiques de Québec

	B	P	Pts	Pén
13. Mats Sundin	29	47	76	53
19. Joe Sakic	37	36	73	30
11. Owen Nolan	29	34	63	155
28. Steve Duchesne	15	48	63	49
9. Mike Ricci	19	40	59	74
48. Scott Young	22	24	46	14
51. Andrei Kovalenko	17	26	43	38
25. Martin Rucinsky	14	21	35	38
44. Gino Cavallini	8	14	22	34
47. Claude Lapointe	6	13	19	64
2. Kerry Huffman	4	14	18	48
18. Mike Hough	4	14	18	57
5. Alexei Gusarov	6	11	17	45
7. Curtis Leschyshyn	3	12	15	47
20. Bill Lindsay	4	9	13	16
29. Steven Finn	3	7	10	128
65. Tim Hunter	5	3	8	94
22. Scott Pearson	6	1	7	39
52. Adam Foote	1	5	6	119
4. Mikhail Tatarinov	2	3	5	14
6. Craig Wolanin	1	3	4	33
31. Valeri Kamensky	1	3	4	2
15. Tony Twist	0	1	1	42
27. Ron Hextall	0	1	1	44
37. Niklas Andersson	0	1	1	2
31. Stéphane Fiset	0	1	1	0

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy
27.Hextall	25	12	5	2530	143	0	3.39
35. Fiset	6	6	3	926	59	0	3.82
32. Cloutier	0	0	1	65	3	0	2.77
Totaux	31	18	9	3521	205	0	3.49

Canadiens de Montréal

	B	P	Pts	Pen
11. Kirk Muller	28	47	75	65
25. Vincent Damphousse	29	45	74	58
47. Stephan Lebeau	27	46	73	20
23. Brian Bellows	24	35	59	26
12. Mike Keane	12	35	47	56
18. Denis Savard	13	32	45	80
8. Mathieu Schneider	13	28	41	81
28. Eric Desjardins	10	23	33	54
45. Gilbert Dionne	12	19	31	39
17. John LeClair	9	15	24	16
43. Patrice Brisebois	8	15	23	40
22. Benoît Brunet	9	12	21	19
14. Kevin Haller	10	12	22	95
26. Gary Leeman	11	5	16	12
48. J.-J. Daigneault	7	9	16	53
21. Guy Carbonneau	4	12	16	14
36. Todd Ewen	5	6	11	132
31. Ed Ronan	5	6	11	20
24. Lyle Odelein	1	7	8	141
32. Mario Roberge	4	2	6	76
15. Paul DiPietro	2	4	6	2
38. Sean Hill	1	1	2	21
34. Donald Dufresne	1	1	2	20
33. Patrick Roy	0	1	1	6
40. André Racicot	0	1	1	4

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
33. Roy	23	16	5	2583	134	2	3.11
37. Racicot	12	3	1	1030	58	1	3.38
Totaux	35	19	6	3613	192	3	3.19

LIGUE AMÉRICAINE

CLASSEMENT

Section Atlantique

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	P
St.John's	56	29	16	11	253	214	69
CaBreton	56	30	20	6	262	225	66
Fredr'ton	60	29	23	8	240	215	66
Moncton	58	20	23	15	210	222	55
Halifax	57	18	30	9	200	253	45
Section Nord							
Providence	58	31	25	2	281	265	64
CapDist.	57	26	21	10	209	204	62
Adirondack	57	25	26	6	222	218	56
Springfield	58	20	28	10	209	244	50
NewHaven	60	16	35	9	190	252	41
Section Sud							
Binghamton	54	40	6	8	275	153	88
Rochester	57	28	24	5	256	242	61
Utica	57	24	24	9	232	245	57
Baltimore	57	20	28	9	234	259	49
Hershey	58	17	32	9	215	246	43
Hamilton	54	19	31	4	185	216	42

Vendredi, 19 février
Cap-Breton à St. John's (remis)
Halifax 5 Moncton 4
Fredericton 3 Baltimore 2
Hamilton 3 Capital Dist. 5
Springfield 3 New Haven 3
Adirondack 4 Providence 7
Binghamton 2 Rochester 1
Hershey 5 Utica 6 (prol.)
Samedi, 20 février
Cap-Breton à St. John's
Fredericton à Capital Dist.
Hamilton à Utica
Rochester à Hershey
Adirondack à Springfield
Dimanche, 21 février
Hamilton à Binghamton
Providence à Springfield
Moncton à Cap-Breton
Halifax à Baltimore
Adirondack à New Haven

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Robert-LeBel

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Laval	57	33	22	2	266	226	68
Hull	57	31	24	2	233	222	64
Verdun	58	30	27	1	242	226	61
St-Jean	58	29	26	3	231	222	61
St-Hyacinthe	58	26	29	3	267	255	55
Granby	60	20	39	1	252	346	41
Section Frank-Dilio							
Victoriaville	58	37	20	1	309	244	75
Sherbrooke	59	35	19	5	244	208	75
Chicoutimi	59	31	26	2	281	277	64
Drummondville	57	31	25	1	288	250	63
Shawinigan	60	18	37	5	237	299	41
Beauport	59	15	42	2	209	284	32

Vendredi, 19 février
Sherbrooke 5 Laval 2
Shawinigan 1 Verdun 10
St-Jean 2 Beauport 4
Granby 4 Chicoutimi 14
Hull 4 Drummondville 3
Victoriaville 6 St-Hyacinthe 8
Dimanche, 21 février
Beauport à St-Hyacinthe, 14h
Laval à St-Jean, 14h
Chicoutimi à Sherbrooke, 16h
Victoriaville à Hull, 19h
Drummondville à Verdun, 19h
Lundi, 22 février
Granby à Laval, 19h30

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
25. Corbet René, Dru.	66	58	124
16. Savoie Claude, Vic.	61	52	113
32. Gendron Martin, StH.	61	52	113
91. Daigle Alexandre, Vic.	38	75	113
14. Laperrière Ian, Dru.	37	71	108
14. Barnaby Matthew, Vic.	38	59	97
55. Veilleux Eric, Lav.	45	51	96
27. Tanguay Martin, StJ.	45	49	94
11. St-Jacques Michel, Chi.	43	49	92
17. Groleau Samuel, StJ.	46	45	91
23. Grégoire Jean-F., StH.	36	52	88
26. Beauregard Danny, Chi.	38	49	87
67. Paradis Daniel, Chi.	33	53	86
42. Imbeau Jean, StJ.	34	50	84
19. Carignan Patrick, StJ.	34	48	82
27. St-Amour Stéphane, Chi.	33	49	82
23. Gosselin Steve, Chi.	21	60	81
22. Allard Pierre, Chi.	37	42	79
29. Nadeau Patrick, She.	27	50	77
27. Langlois Jocelyn, CF.	25	52	77

Saguenéens de Chicoutimi

	B	P	A	Pts
11. Michel Saint-Jacques	59	43	54	97
26. Dany Beauregard	59	42	52	94
67. Daniel Paradis	58	34	54	88
27. Stéphane Saint-Amour	55	36	51	87
23. Steve Gosselin	58	21	61	82
22. Pierre Allard	59	38	42	80
9. Dave Tremblay	45	25	38	63
31. Christian Caron	57	14	37	51
30. Raymond Delarosbil	60	8	26	34
44. Eric Montreuil	59	16	11	27
18. Dave Boudreault	57	13	14	27
7. Carl Lamothe	53	3	24	27
19. Steve Leblanc	49	10	14	24
12. Allan Sirois	57	4	13	17
24. Patrick Lacombe	44	0	17	17
25. Dominic Savard	53	2	6	8
32. Sébastien Bérubé	52	1	5	6
28. Jean-Alain Schneider	6	2	3	5
20. Yannick Jean	42	1	2	3
4. Marc Thibeault	32	0	3	3
10. Jérome Boivin	12	1	0	1

COLLEGIALE «AA»

CLASSEMENT

Section Est

	PJ	G	P	N	DP	PP	PC	Pts
La Pocatière	25	21	2	2	0	178	86	44
L.-Lauzon	26	20	4	2	0	200	84	42
Chicoutimi	27	12	13	2	0	140	130	26
Jonquière	27	0	24	3	1	77	221	4

Mercredi 17 février
Chicoutimi 6 Jonquière 4
Samedi 20 février
La Pocatière vs Jonquière 14h30 (Palais des Sports)

MIDGET «AAA»

CLASSEMENT

	Mj	G	PDP	Bp	Bc	Pts
Ste-Foy	39	32	6	1	241	136	65
Magog	38	29	9	0	180	111	58
Mtl-Bourassa	39	21	13	5	191	161	47
RégentsLLL	39	20	17	2	163	157	43
Richelieu	38	17	19	2	168	198	36
Jonquière	37	14	20	3	132	182	31
LacSt-Louis	39	15	23	1	155	170	31
Abitibi-Témis.	37	5	29	3	129	243	13

Une équipe récolte un point pour un revers en prolongation ou en fusillade. (DP-défaites en prolongation ou en fusillade).
Vendredi, 19 février
Régents LLL 4 Lac St-Louis 3
Magog 3 Mtl-Bourassa 6
Samedi, 20 février
Jonquière à Abitibi-Témiscamingue, 14h
Dimanche, 21 février
Ste-Foy à Abitibi-Témiscamingue, 13h
Jonquière à Lac St-Louis, 14h
Mtl-Bourassa à Magog, 19h
Richelieu à Régents LLL, 19h

Jonquière

	PJ	B	A	Pts
22-François Fortin	31	18	23	41
26-Déreck Michaud	37	9	26	35
19- Simon Lamoureux	36	17	16	33
07- Christian Fortin	30	18	11	29
16- Steeve Thériault	35	10	19	29
25- Frédéric Michaud	37	15	11	26
23-Yannick Perron	33	13	10	23
12- Sébastien Coll	26	9	12	21
18- Yannick Maltais	33	4	13	17
24-Pascal Levesque	32	3	9	12
09-Benoit Caron	31	3	8	11
06- Nicholas Savage	33	4	6	10
20- Jean-Philippe Langlois	32	0	8	8
02- François Chouinard	36	3	4	7
03- Hugo Tremblay	34	1	6	7
04-Marc Drainville	36	0	7	7
21- Jean-Guy Pelletier	6	2	3	5
05- Charles Belzile	37	0	2	2
30- Mario Caron	11	0	1	1

Gardiens de buts

	Mj	V	D	N	Moy
Rochon	30	9	14	3	4.50
Caron	11	5	4	0	4.82

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

	PJ	V	DDP	PP	PC	Pts
XAlma	28	22	6	1	176	107	45
Métabetch	27	16	11	1	157	128	33
La Baie	26	14	12	2	170	144	30
Falardeau	25	11	14	3	174	147	25
Jonquière	26	3	23	0	96	247	6

X: Champion de la saison régulière
Mercredi 17 février
Jeannois (Alma) 6 National (La Baie) 3
Vendredi 19 février
National (La Baie) 5 GF (Métabetchouan) 6
Dimanche 21 février
GF (Métabetchouan) vs Marquis (Jonq) 13h10
Sags (Falardeau) vs National (La Baie) 14h00 à Petit Saguenay

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Jean-D. Bédard (Falardeau)	37	46	83
Richard Boivin (La Baie)	37	31	68
Patrice Grégoire (Sags)	36	32	68
Hugo Côté (Falardeau)	20	46	66
Joël Fllion (Jonq)	26	30	56
Stéphane Lavoie (La Baie)	26	29	55

MIDGET DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	PJ	V	D	N	DP	PP	PC	Pts
Dolbeau	27	23	2	2	1	155	74	49
La Baie	27	15	9	2	4	132	109	36
St-Félicien	27	13	11	3	2	111	126	31
Dynamos	25	13	12	0	0	127	114	26
Ambassadeurs	26	11	14	1	2	108	112	25
Alma	26	10	16	0	1	100	119	21
Royal	26	8	16	2	1	87	126	19
Saguenéens	26	7	19	0	0	102	150	14

Vendredi 19 février
Castors (Dolbeau) 5 Aiglons (Alma) 4
Royal (Jonq) 2 National (La Baie) 3
Samedi 20 février
Ambassadeurs (Jonq) vs Aiglons (Alma) 17h30
Dynamos (Chic) vs Saguenéens (Chic) 17h30
Dimanche 21 février
National (La Baie) vs Express (St-Félicien) 15h00
Saguenéens (Chic) vs Royal (Jonq) 18h45
Aiglons (Alma) vs Dynamos (Chic) 19h00
Ambassadeurs (Jonq) vs Castors (Dolbeau) 19h00

LES MARQUEURS

Joueurs	B	P	Pts
Luc Gagnon (LB)	30	29	59
Yannick Tremblay(Dynamos)	27	35	62
Patrick Lapointe(Dynamos)	17	38	55
Benoit Jolin (Dynamos)	13	40	53
François Boulianne (Dolbeau)	21	31	52

BANTAM DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

Séries éliminatoires
Quart-de-finale 3 de 5
Série A
Lundi, 15 février
Optimistes (Mistassini) 1 Aiglons (St-Bruno) 4
(Aiglons mènent 2-1)
Jeudi 18 février
Aiglons (St-Bruno) 4 Optimistes (Mistassini) 1
(Aiglons gagnent 3-1)
Série B
Dimanche, 14 février
Dynamos (Chic.) 3, Elites (Roberval) 2 (supp.)
(Série égale 2-2)
Mardi, 16 février
Elites (Roberval) 2 Dynamos (Chic) 9
(Dynamos gagnent la série 3-2)
Série C
Dimanche, 14 février
National (La Baie) 4, Sags (Chic.) 3
(La Baie gagne 3-0)
Série D
Dimanche, 14 février
74 (Jonq.) 6, Marquis (Jonq.) 1
(Série égale 2-2)
Mardi, 16 février
Marquis (Jonq) 4 74 (Jonq.) 3 (P)
(Marquis gagnent la série 3-2)

PEE-WEE DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	PJ	V	D	N	PP	PC	Pts
XLa Baie	30	24	3	3	139	65	51
Alma	30	18	9	3	109	77	39
Saguenéens	30	12	14	4	96	113	28
Orioles	29	10	15	4	72	89	24
Dynamos	28	6	17	5	74	115	17
Marquis	29	6	18	5	68	98	17

XChampion de la saison régulière
Samedi 20 février
Dynamos (Chic) vs Orioles (Jonq) 14h45
Dimanche 21 février
Marquis (Jonq) vs Dynamos (Chic) 15h45

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Eric Bélanger (LB)	40	40	100
Cédric Boivin (LB)	28	25	65.5
Steve Vandal (Alma)	14	29	57.5
Etienne Guay(Sags)	24	22	57.0
Pierre-Luc Gobeil(La Baie)	13	22	46.0

ATOME DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	MJ	V	D	N	PP	PC	Pts
La Baie	30	17	6	7	118	90	41
Atome 86	29	18	8	3	75	54	39
Marquis	29	15	9	5	98	68	35
Alma	29	13	12	4	103	89	30
Saguenéens	30	5	19	6	76	123	16
Dynamos	29	6	20	3	67	113	15

Jeudi 18 janvier
Aiglons 3 Saguenéens 1
Vendredi 19 février
Dynamos (Chic) 0 National (La Baie) 4
Dimanche 21 février
Dynamos (Chic) vs Marquis (Jonq) 11h30

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Marc-André Gobeil(La Baie)	45	26	84.0
Martin Langlais(La Baie)	26	27	66.5
Dominic Dufour(Marquis)	28	22	61.0
Mathieu Tremblay (La Baie)	13	24	49.0
Pierre-Luc Martin(Marquis)	17	21	48.5

Basketball

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	G.	P	Moy.	Diff.
NewYork	34	16	.680	—
NewJersey	30	21	.588	4½
Boston	26	24	.520	8
Orlando	24	23	.511	8½
Miami	18	31	.367	15½
Philadelphie	18	31	.367	15½
Washington	15	36	.294	19½
Section Centrale				
Chicago	35	17	.673	—
Cleveland	34	19	.642	1½
Charlotte	26	23	.531	7½
Atlanta	24	27	.471	10½
Indiana	23	28	.451	11½
Detroit	21	29	.420	13
Milwaukee	20	31	.392	14½
Conférence de l'Ouest				
Section Midwest				
SanAntonio	34	15	.694	—
Utah	33	18	.647	2
Houston	30	21	.588	5
Denver	20	30	.400	14½
Minnesota	12	35	.255	21
Dallas	4	45	.082	30
Section Pacifique				
Phoenix	38	10	.792	—
Seattle	33	17	.660	6
Portland	31	16	.660	6½
LALakers	26	23	.531	12½
LAClippers	26	25	.510	13½
GoldenSt.	23	30	.434	17½
Sacramento	17	34	.333	22½

Jeudi, 18 février
Minnesota 121 Sacramento 114
Utah 105 Milwaukee 94
Houston 119 Boston 84
San Antonio 103 Philadelphie 98
Phoenix 131 Atlanta 119
LA Clippers 108 Washington 95
Seattle 131 Golden State 116
Portland 105 LA Lakers 103
Dimanche, 21 février
Match des Etoiles à Utah, 18h.
Mardi, 23 février
Minnesota à New York, 19h30.
Portland à Orlando, 19h30.
New Jersey à Charlotte, 19h30.
Washington à Atlanta, 19h30.
Miami à Cleveland, 19h30.
Philadelphie à Detroit, 19h30.
Boston à Indiana, 19h30.
Milwaukee à Chicago, 20h30.
Phoenix à San Antonio, 20h30.
Seattle à Denver, 21h.
Houston à Utah, 21h.
Sacramento à LA Clippers, 22h30.

En bref

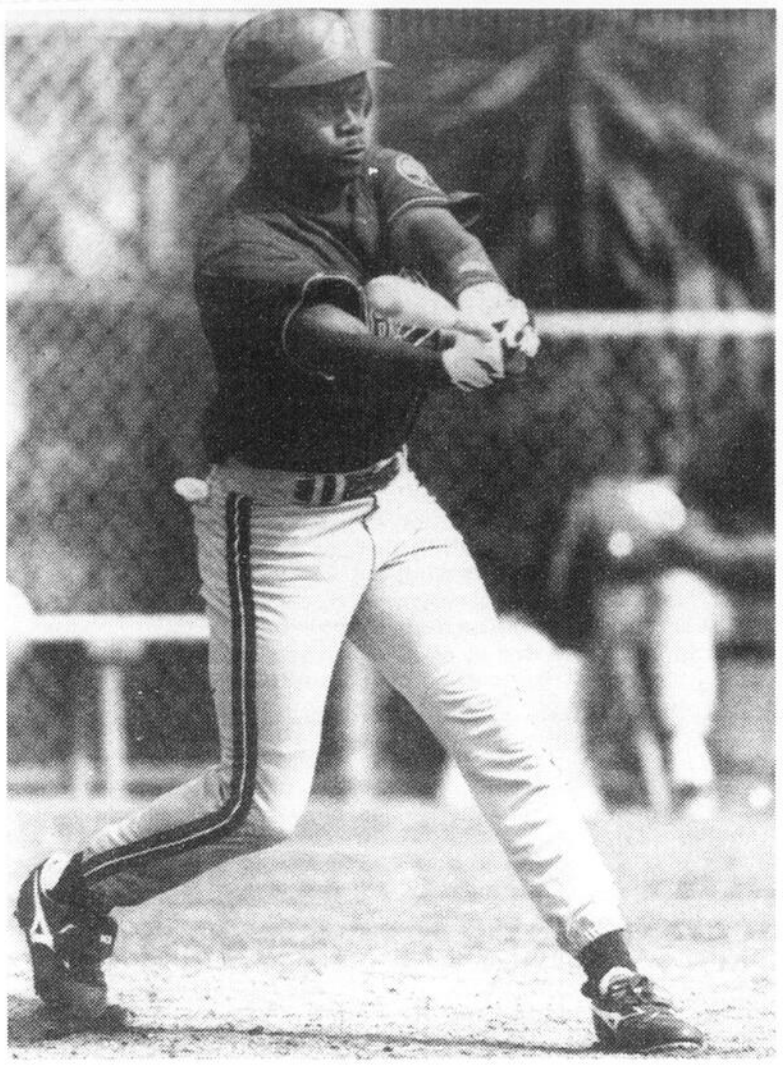
Golf-Buick

LA JOLLA, Californie (AP) — Payne Stewart avait un nouveau putter et il s'en est servi de belle façon en ramenant une carte de 66, six coups sous le par, et a pris une avance de trois coups à l'issue de la deuxième journée du tournoi Buick sur le circuit de la PGA.

«J'ai bien aimé ce que j'ai vu, a dit Stewart après sa ronde sans bogey au parcours nord du club Torrey Pines. Je me sens présentement très à l'aise. Je m'élance très bien et je réussis tous les coups.»

Et Stewart se réjouissait aussi de la température, bien plus clémente que la veille. Il a complété les 36 premiers trous de l'épreuve avec un dossier cumulatif de 138.

Dave Rummells, qui avait commis un malheureux 77 lors de l'atroce première journée, a joué 13 coups de mieux hier pour se retrouver seul au deuxième rang à 141.



MARQUIS GRISSOM a frappé pour .276 en 1992. Il a claqué 14 circuits et produit 66 points en plus de dominer les ligues majeures avec 78 buts volés.

L'arbitre donne raison aux Expos

Seulement 1.5 million $ pour Marquis Grissom...

MONTREAL (PC) - Le voltigeur Marquis Grissom, des Expos, a perdu sa cause en arbitrage, hier. Il a néanmoins quintuplé le salaire de 300,000 $ qu'il recevait la saison dernière.

L'arbitre Theodore High, qui avait entendu la cause jeudi, a donné raison aux Expos qui offraient 1.5 million $ à Grissom alors que ce dernier demandait 1.95 million $.

Grissom a frappé pour .276 en 1992. Il a claqué 14 circuits et produit 66 points en plus de dominer les ligues majeures avec 78 buts volés.

Bill Stoneman, le vice-président des Expos responsable des négociations, avait déjà dit que Grissom n'avait rien à perdre en allant à l'arbitrage.

«Au pire, l'arbitre lui accordera ce que le marché donne à des joueurs de sa catégorie», avait-il noté.

Stoneman était confiant de gagner sa cause contre Grissom car des joueurs tels que le voltigeur Felix Jose, des Royals de Kansas City, et le joueur de premier but John Olerud, des Blue Jays de Toronto, avaient déjà signé des contrats évalués à 1.5 million $.

Comme Grissom, les deux joueurs totalisent trois ans de services dans les ligues majeures et ils présentent des statistiques comparables.

Grissom gagnera la moitié du salaire de Larry Walker, le plus haut salarié de l'équipe, à qui les Expos ont donné 3 millions $. Son salaire est semblable à celui de Delino DeShields, qui a le même nombre d'années dans les ligues majeures.

Omnium de tennis féminin de Paris

Les principales têtes en demi-finales

PARIS (Reuter) - L'omnium de tennis féminin de Paris obéira ce week-end aux lois de la logique puisque les quatre principales têtes de série s'y retrouveront en demi-finales.

Monica Seles, numéro un mondial, rencontrera aujourd'hui l'Espagnole Conchita Martinez, tandis que Martina Navratilova, no 2 du tournoi, sera opposée à la Tchèque Jana Novotna, quatrième tête de série.

La championne du monde n'a pas eu à forcer son talent pour se débarrasser du plus grand espoir du tennis féminin français, Mary Pierce, en deux sets, 6-2 6-2.

«C'était un bon match. Je ne savais pas à quoi m'attendre puisque, en deux rencontres, l'une avait été très dure et l'autre très facile. Sachant qu'elle tapait très fort, j'avais de toute façon décidé de taper encore plus», a dit Seles.

«Je suis très déçue, car je me sentais bien et je pensais avoir le potentiel pour la battre ce soir», a déploré Pierce.

Seles affrontera Conchita Martinez, qui a péniblement battu en trois manches la jeune Allemande Karin Kschwendt, 57e mondiale, en trois sets, 6-3, 5-7, 6-3. En sept confrontations, l'Espagnole n'a jamais pu prendre le moindre set à Seles.

Navratilova n'a pas non plus fait durer le plaisir face à Julie Halard. L'ex-numéro un mondiale n'a laissé aucune chance à la Française, no 7, s'imposant 6-0, 6-2.

«Chaque jour, je m'habitue un peu plus à la surface et je joue de mieux en mieux. Julie était trop nerveuse, elle a essayé de faire trop de choses trop tôt avec la balle. Depuis les Internationaux américains, j'ai atteint les finales de tous les tournois que j'ai disputés, en battant Seles, Graf, Sabatini ou Sanchez. Je suis en pleine forme alors cela devrait continuer.»

«La pression était incroyable, a déclaré pour sa part Julie Halard, terriblement déçue. Elle ne m'a jamais laissé la moindre chance d'entrer dans le match. Il faut être à 100 pour cent d'entrée de jeu contre elle, sinon, comme moi aujourd'hui, on en prend plein la figure.»

Sommaires

JUNIOR MAJEUR

Chicoutimi 14
Granby 4

Première période

1. Chicoutimi, Stéphane St-Amour (34) (D. Beauregard, M. St-Jacques) 1:29
2. Chicoutimi, Danny Beauregard (39) (M. St-Jacques, S. St-Amour) 4:12
3. Chicoutimi, Stéphane St-Amour (35) (M. St-Jacques, R. Delarosbil) 10:45 (an)
4. Chicoutimi, Eric Montreuil (15) (J. Schneider, C. Lamothe) 11:35
5. Chicoutimi, Danny Beauregard (40) (A. Sirois, R. Delarosbil) 19:22 (an)
6. Chicoutimi, Eric Montreuil (16) (D. Boudreault, S. Gosselin) 19:46 (an)

Pénalités - Grand'maison Gra 9:48, Paradis Chi 12:40, Gagnon Gra 15:52, Labonte Gra 19:12, Labonte Gra 19:12.

Deuxième période

7. Chicoutimi, Pierre Allard (38) (D. Paradis, R. Delarosbil) 0:37
8. Granby, Alain Côté (24) (C. Matte, F. Pilon) 4:02 (an)
9. Chicoutimi, Dave Boudreault (12) (A. Sirois, D. Savard) 7:23 (an)
10. Chicoutimi, Daniel Paradis (34) (D. Beauregard, S. St-Amour) 11:41
11. Chicoutimi, Danny Beauregard (41) (S. St-Amour, M. St-Jacques) 13:18

Pénalités - Savard Chi 3:08, Bertrand Gra 7:16, Gagnon Gra 7:23 majeure, Grand'maison Gra 7:23, Savard Chi 7:23, Savard Chi 7:23 majeure.

Troisième période

12. Granby, Martin Rozon (19) (F. Pilon, A. Côté) 2:14
13. Chicoutimi, Danny Beauregard (42) (M. St-Jacques, R. Delarosbil) 7:17
14. Granby, Jeremy Caissie (12) (D. Lessard, D. Grand'maison) 8:00
15. Chicoutimi, Stéphane St-Amour (36) (R. Delarosbil, D. Beauregard) 10:16
16. Chicoutimi, Dave Boudreault (13) (P. Lacombe, A. Sirois) 10:26
17. Chicoutimi, Christian Caron (14) (A. Sirois, D. Boudreault) 13:47
18. Granby, Eric Bertrand (10) (M. Bélair, M. Balleux) 19:58

Pénalités - Aucune.

Gardiens - Granby: Steve Plouffe, Steve Arès; Chicoutimi: Eric Fichaud.

Tirs au but

Granby	7	9	9	- 25
Chicoutimi	14	17	14	- 45

Arbitre - Luc Miville.
Assistance - 2322.

LIGUE NATIONALE

Toronto 4
Tampa Bay 1

Première période

1. Toronto, Andreychuk 36 (Gill, Gilmour) 1:17 (an)

Pénalités — Bradley TB 0:36, Taglianetti TB 6:36, Mironov Tor 8:52, Tucker TB, Lefebvre Tor 8:57, Andersson TB 11:24.

Deuxième période

2. Tampa Bay, Tucker 14 (Bradley, Chambers) 8:35 (an)
3. Toronto, Borschevsky 24 (Andreychuk) 12:34

Pénalités — Cullen Tor 7:20, Creighton TB 9:37, Osborne Tor (maj.), Cullen Tor (maj.), Bureau TB (maj., inc.) 14:05, Maltais TB 15:57.

Troisième période

4. Toronto, Gilmour 23 (Osborne) 2:00 (dn)
5. Toronto, Gilmour 24 (Andreychuk, Borschevsky) 11:25

Pénalités — Rouse Tor 1:32, Raglan TB 5:25, Ramage TB, Pearson Tor 12:15, Mironov Tor 15:04.

Tirs au but par

TampaBay	8	7	4	14 10—28
Toronto	8	7	13	5 6—24

Gardiens — Tampa Bay: Young (P,5-14-1); Toronto: Puppa (G,13-5-4 au total, 2-0-0, Toronto).

Avantages numériques (buts-occasions) — Tampa Bay: 1-5; Toronto: 1-6.

Arbitre — Paul Stewart. **Juges de lignes** — Ron Asselstine, Mike Cvik.

Assistance — 15,720.

Calgary 3
Detroit 3

Première période

1. Detroit, Ysebaert 24 (Fedorov, Sheppard) 2:54
2. Calgary, Suter 15 (Nieuwendyk, Otto) 12:15 (an)

Pénalités — Sillinger Det 3:27, Probert Det 6:00, Suter Cal 7:20, Ciccarelli Det 10:19, Burr Det 12:03, Makarov Cal 14:27.

Deuxième période

3. Detroit, Sillinger 3 (Burr, Hiller) 3:40
4. Calgary, Makarov 16 (Reichel, Nieuwendyk) 16:43 (an)

Pénalités — Yawney Cal, Ciccarelli Det (double min.) 10:30, Musil Cal 13:21, Detroit banc (servie par Gallant) 14:50, Stern Cal 17:40, Stern Cal, Coffey Det 19:54.

Troisième période

5. Calgary, Reichel 28 (MacInnis) 5:34
6. Detroit, Ysebaert 25 (Sheppard, Fedorov) 11:50

Pénalités — Musil Cal 1:40, Makarov Cal 16:03.

Prolongation

Aucun but.

Pénalités — Aucune.

Tirs au but par

Calgary	7	9	7	2	—25
Detroit	11	9	18	4	—42

Gardiens — Calgary: Vernon (N,22-18-7); Detroit: Riendeau (N,10-2-2).

Avantages numériques (buts-occasions) — Calgary: 2-6; Detroit: 0-6.

Arbitre — Don Koharski. **Juges de lignes** — Ron Finn, Mark Pare.

Assistance — 19,875.

Buffalo 3
New Jersey 3

Première période

1. New Jersey, Niedermayer 5 (Zelepukin, Semak) 15:07

Pénalités — Ray Buf (min, maj.), McKay NJ (maj.) 7:21, Albelin NJ 19:58.

Deuxième période

2. Buffalo, Wood 15 (Ledyard, Khmylev) 7:57
3. Buffalo, Donnelly 3 (Bodger, Mogilny) 10:50
4. New Jersey, Semak 22 (Sullivan, Guerin) 11:56
5. Buffalo, Khmylev 14 (Corkum) 18:36 (dn)

Pénalités — Driver NJ 5:36, Albelin NJ 14:44, Sweeney Buf, Kasatonov NJ 16:17, Hannan Buf 18:07, New Jersey banc (servie par Richer) 19:37.

Troisième période

6. New Jersey, Lemieux 23 (Nicholls, Albelin) 2:31 (an)

Pénalités — Mogilny Buf 1:33.

Prolongation

Aucun but.

Pénalités — Aucune.

Tirs au but par

Buffalo	9	10	5	0	—24
NewJersey	6	13	11	4	—34

Gardiens — Buffalo: Fuhr (N,17-11-5); New Jersey: Billington (N,16-10-3).

Avantages numériques (buts-occasions) — Buffalo: 0-4; New Jersey: 1-3.

Arbitre — Ron Hoggarth. **Juges de lignes** — Pierre Champoux, Mark Wheler.

Assistance — 15,730.

Jeudi
San José 5
Winnipeg 3

Première période

1. San Jose, Quintin 2 5:58

Pénalités — Tkachuk Wpg double mineure, inconduite 6:35, Eakins Wpg 9:12, Domi Wpg majeure, inconduite, Odgers SJ majeure 11:18, Zmolek SJ 11:42, Carter SJ 14:15.

Deuxième période

2. San Jose, Gaudreau 17 (Zmolek, Kisio) 9:11
3. San Jose, Maley 2 (Pederson, Williams) 15:27 (an)
4. San Jose, Bawa 5 (Maley) 18:02

Pénalités — Erickson Wpg 5:49, Bautin Wpg mineure, majeure, inconduite, Odgers SJ inconduite de match, King Wpg, Evason SJ majeure 12:23, Borsato Wpg 13:28.

Troisième période

5. Winnipeg, Barnes 6 (Murray) 4:07
6. Winnipeg, Borsato 9 (Lalor, Housley) 4:43
7. Winnipeg, Barnes 7 (Selanne, Erickson) 18:26 (an)
8. San Jose, Garpenlov 13 (Kisio), 19:26 (fd)

Pénalités — Shannon Wpg, Ulanov Wpg, Evason SJ, Carter SJ 1:19, Eagles Wpg, Zettler SJ 4:34, Zmolek SJ 5:01, Ulanov Wpg double mineure, Zettler SJ 8:57, Lalor Wpg 10:17, King Wpg mineure, Domi Wpg inconduite 14:28, Zmolek SJ 15:17, Gaudreau SJ 15:21, King Wpg double mineure, Zmolek SJ 19:50.

Tirs au but

Winnipeg	6	8	15	—29
SanJose	10	12	13	—35

Gardiens — Winnipeg: Essensa (P,21-19-5); San Jose: Irbe (G,4-10-0).

Avantages numériques — Winnipeg: 1-7; San Jose: 1-10.

Arbitre — Kerry Fraser. **Juges de lignes** — Ryan Bozak, Randy Mitton.

Assistance — 10,978.

Jeudi
Philadelphie 3
Vancouver 2

Première période

1. Vancouver, Kron 5 (Murzyn) 10:38
2. Philadelphie, Dineen 22 (Carkner, Nattress) 14:32

Pénalité — Nattress Pha 6:58.

Deuxième période

3. Vancouver, Bure 48 (Ward) 13:52

Pénalités — Sandlak Vcr 0:20, McGill Phi, Hunter Vcr majeures 7:34, Murzyn Vcr 8:20, Lindros Phi 16:05, Edklund 16:55, Lindros Phi, Courtnall Vcr 19:26.

Troisième période

4. Philadelphie, Paslawski 13 (Eklund, Brind'Amour) 10:56
5. Philadelphie, Dineen 23 19:58

Pénalités — Brind'Amour Phi 2:47, Diduck Vcr 4:32, Beranek Phi, Babych Vcr 7:43.

Tirs au but

Philadelphie	7	3	11	—21
Vancouver	9	9	12	—30

Gardiens — Philadelphie: Soderstrom (G,10-10-6); Vancouver: Whitmore (P,12-5-4).

Avantages numériques — Philadelphie: 0-4; Vancouver: 0-4.

Arbitre — Denis Morel. **Juges de lignes** — Jay Sharrers, Brad Lazarowich.

Assistance — 16,150.

Sport en bref

Golf-LPGA

HONOLULU (AP) — Nancy Lopez n'a pas donné l'impression d'avoir mis un terme à ses activités depuis cinq mois, hier, quand elle a remis une carte de 67 pour prendre les devants par un coup face à la championne en titre, Lisa Walters, à l'issue de la deuxième ronde de l'Omnium de golf de Hawaii.

Lopez totalise 135 coups, neuf sous la normale, après 36 trous, elle qui n'a commis aucun bogey hier. Un birdie sur le tout premier trou de la journée lui a permis de prendre les devants face à la meneuse de la première ronde, Gail Graham.

Un triple bogey sur la normale cinq du cinquième trou a sorti Graham de la course, elle qui avait pourtant remis une carte de 67 la veille, sa meilleure en carrière Elle a joué 76.

Jane Crafter est la plus proche poursuivante de Lopez et Walters à 139. Après un 73 lors de la première ronde, Crafter a inscrit la meilleure ronde du tournoi avec un 66 pour se hisser en troisième place.

Quatre golfeuses sont à égalité au quatrième rang: Tracy Kerdyk, Liselotte Neumann, Laura Davies et Denise Baldwin.

Becker se qualifie

STUTTGART (AP) - L'Allemand Boris Becker, première tête de série, s'est qualifié pour les demi-finales du tournoi de tennis de Stuttgart, en Allemagne.

Becker a vaincu le septième favori, Wayne Ferreira, d'Afrique du Sud, en deux manches de 7-6 (7-2) et 7-5.

Le cinquième favori, le Néerlandais Richard Krajicek a également remporté son match quarts de finale, l'emportant sur l'Ukrainien Andrei Medvedev 6-4, 7-6 (7-3).

Par ailleurs, le deuxième favori, le Tchèque Petr Korda, a déclaré forfait face à l'Australien Wally Masur.

Michael Stich complète ce carré d'as à la suite de sa victoire en deux sets face au Français Cédric Pioline.

Championnats provinciaux «AAA» de natation

Sophie Simard récolte deux médailles d'or

MONTREAL (MT) — Sophie Simard du club de natation de Chicoutimi a volé la vedette lors de la première journée des Championnats provinciaux «AAA» de natation qui se tiennent au centre Claude-Robillard de Montréal, compétition à laquelle participent quarante club du Québec et sept cents nageurs.

Sophie Simard, qui est membre de l'équipe du Québec de la catégorie junior, est montée à deux reprises sur la plus haute marche du podium. En effet, la jeune prodige de Chicoutimi a récolté des médailles d'or au 400m



Martin Tremblay

libre et au 200m papillon. Son temps de 4.27,68 au 400m libre constitue un nouveau record régional.

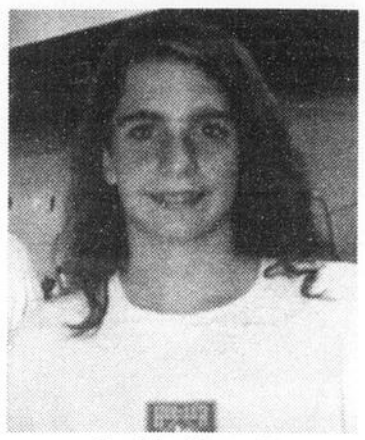
Aujourd'hui, la jeune Chicoutimienne participera à deux courses, à savoir le 100m papillon et le 400m quatre nages. Sur ces deux distances, ses chances de médailles d'or sont excellentes.

Soulignons que Sophie Simard participera aux Championnats canadiens, en fin de semaine prochaine, soit du 24 au 28 février. Ces Championnats prendront l'affiche au Nouveau-Brunswick.

Si Sophie Simard a signé des performances élitiques, il ne faudrait oublier celles de Sébastien Ménard du club Juvaqua d'Alma. Inscrit dans la catégorie des 13 et 14 ans, ce dernier a remporté deux médailles, en l'occurrence une d'or au 50m dos et une d'argent au 100m libre.

Le temps de Ménard au 100m libre, 56.24, est une nouvelle marque régionale.

L'autre performance digne de mention fut celle d'Isabelle Belley-Ferris de Jonquière qui a mérité le bronze au 400m libre. La Jonquiéroise nageait dans la catégorie des 11 et 12 ans.



Sophie Simard

Hockey bantam et novice

Plusieurs joueurs démontrent leur habileté

SAINT-BRUNO (MT) — Les activités se sont poursuivies, hier, au Tournoi inter-régional bantam simple lettre «B» de Saint-Bruno avec un calendrier de cinq rencontres.

En lever de rideau, les Ambassadeurs d'Alma ont lessivé les Sénateurs de Jonquière au pointage de 3-0. Alain Perron a marqué les deux filets des vainqueurs. La vedette de cette encontre a été le gardien de buts des Ambassadeurs, Nicol Gilbert.

Dans la deuxième rencontre de la soirée, les Flammes de Dolbeau ont été sans pitié pour les Voltigeurs de Mascouche et ils ont pulvérisé ces derniers par la marque de 8-0. La grande vedette de cette victoire du Delisle fut Patrick Beaudoin avec quatre buts.

Dans le troisième match, ce fut un gain de 5-2 des Panthères de Delisle aux dépens des Castors de Dolbeau. L'offensive des gagnants a été menée par Marco Murray et Robin Bouchard qui ont enregistré, respectivement, trois et deux buts chacun. Ce fut cependant le gardien de buts des Panthères qui a été désigné l'étoile de la partie.

Dans le quatrième affrontement, l'Express de Chapais s'est permis un jeu blanc de 4-0 au détriment des Pingouins de Métabetchouan. Steeve Bergeron a volé la vedette avec les quatre filets de sa formation, prestation offensive qui lui a valu le titre de joueur étoile de la partie.

Dans la dernière confrontation de la soirée, les spectateurs ont assisté à une victoire serrée de 3-2 des Sharks de Dolbeau contre les Patriotes d'Alma. Les pointeurs des Dolbiens furent Réjean Boulianne(2) et Mathieu Savard. Ce fut cependant le gardien des perdants, Sébastien Maltais, qui a hérité du titre de joueur par excellence de la rencontre.

Les activités reprennent ce matin à compter de 8h00 avec un duel opposant les Draveurs de Roberval et le National de Jonquière.

Onze parties ont été prévues au programme pour aujourd'hui. Prendre note que la formation des Atomiques de Saint-Bruno sautera sur la glace à 12h30 pour y affronter les Sharks de Dolbeau.

Tournoi novice de Chicoutimi

Au Tournoi novice en tête de Chicoutimi qui prend l'affiche à l'aréna du parc de la Colline, sept parties ont été présentées.

Dans la classe «A», ce fut un calendrier de cinq rencontres. Dans la première, les Concordes de Saint-Félicien ont blanchi Métabetchouan 6-0.

Dans la deuxième rencontre, les As de La Baie ont établi leur loi devant les Marquis de Jonquière et cette attitude leur a valu une victoire de 5-1.

Dans le troisième match, les Pionniers et les Dynamiques, deux formations de Chicoutimi, se sont livré un duel de titans et ce dernier s'est terminé à l'avantage des premiers, le tout par le pointage de 2-1.

Dans la quatrième partie, les Optimistes de Chicoutimi sont venus à bout des Concordes de Saint-Félicien par la marque de 4-1.

Dans le dernier affrontement, Chibougamau a vaincu Métabetchouan 3-1. Dans la classe «B», il y avait deux rencontres de prévues et ces dernières se sont terminées par des victoires des Baleines bleues de Jonquière et des Mariniers de Chicoutimi.

Rapido

Brunch du Tournoi provincial bantam

C'est demain qu'aura lieu le brunch annuel du Tournoi provincial bantam de ville de La Baie. Cette rencontre sociale aura lieu au centre communautaire Saint—Edouard à compter de 9h00. Le prix d'entrée a été fixé à 6.50$ et des billets seront en vente à la porte.

Ce brunch réunira tous les dirigeants du Tournoi provincial bantam et tous les supporteurs de cette grande manifestation sportive.

Le président d'honneur du tournoi, Bruno Tremblay, sera sur place et il sera accompagé du président de la compétition, César Laberge.

Soulignons que les dirigeants profiteront de la circonstance pour dévoiler le nom de la nouvelle mascotte du tournoi.

Pour trouver un nom à cette mascotte, on avait fait appel aux jeunes du hockey mineur de ville de La Baie et ces derniers ont répondu avec enthousiasme à cette invitation. En effet, plus de 150 jeunes joueurs ont participé à ce concours populaire.

Le gagnant de ce concours sera honoré lors du dejeuner.

Prendre note que le Tournoi provincial bantam prendra son envol lundi.

Basket-ball collégial «A» féminin

Une rencontre a été présentée, hier, dans la ligue collégiale «A» de basket-ball féminin et le cégep de Saint-Félicien en a profité pour remporter une victoire de 87-79 sur le cégep d'Alma. Pour Saint-Félicien, les meilleures à l'offensive furent Claudie Tremblay (32 pts) et Julie Plante (22 pts). Pour Alma, il faut retenir les prestations de Claudine Maltais (19 pts) et Isabelle Rancourt (15 pts).

Tournoi de snooker

Il y aura un tournoi de snooker, demain, à la salle de billard Centre-Ville de Chicoutimi. Les inscriptions auront lieu à compter de 12h00 et le prix de participation a été établi à 25$. Pour de plus amples informations, on peut contacter Philippe Jobin au numéro de téléphone suivant: 693-1676.

Courant coupé à l'hippodrome Saguenay

Le dossier commence à s'assombrir à l'hippodrome Saguenay de Jonquière et les dirigeants des Caisses Populaires de Jonquière sont passés aux actes, hier, en se dissociant de toute responsablité dans l'utilisation de l'électricité de la municipalité de Jonquière. Ce faisant, les dirigeants de la municipalité n'ont pas trouvé d'autres solutions que de couper le courant aux écuries de l'hippodrome même si 33 chevaux sont encore logés dans ces bâtiments.

Les dirigeants des Caisses ont déclaré que les occupants des écuries avaient été avertis depuis belle lurette d'acquitter leurs obligations de location, mais que, devant une fin de non recevoir, ils avaient décidé de passer aux actes. Du côté de la municipalité, le geste, hier, était toujours inexpliqué.

Des négociations ont été entreprises entre les hommes à chevaux et les dirigeants municipaux pour remettre l'électricté, ce qui semblait avoir été fait en fin de soirée. Avec une température de moins 35 degrès celsius, la vie des bêtes était en danger.

Concernant la vente de l'hippodrome, des offres seront faites mardi prochain, probablement par le groupe piloté par Elie Boulianne de Jonquière, d'une part, et Marcel Gravel de Saint-Gédéon d'autre part.

Hockey régional

Cédric Gaudreault avec les Gaillards

Les Gaillards de Jonquière de la ligue collégiale provinciale pourront compter sur un nouveau joueur cet après-midi en la personne de Cédric Gaudreault. Ce dernier évoluait pour les Castors de Dolbeau de la ligue régionale midget. Prendre note que la rencontre de cet après-midi est prévue pour 14h30 au Palais des Sports de Jonqière.

Ligue midget

Dans la ligue midget, deux rencontres avaient été prévues au calendrier régulier du circuit. A Alma, les Castors de Dolbeau sont demeurés fidèles à leur réputation de champions et ils ont vaincu les Aiglons au pointage de 5-4. Pour les Dolbiens, c'était une vingt-troisième victoire de la saison, ce qui porte leur total de points, pour la saison, en tête du classement général à 49, soit treize de plus que leur plus proche rival, le National de La Baie. Dans cette victoire des Castors, retenir le travail offensif d'Evans Minier qui a réussi le doublé. Les autres pointeurs des vainqueurs furent Jean-François Turcotte, Martin Girard et François Boulianne. Dans le camp des Aiglons, la réplique fut donnée par Claude Martel, Eric Gauthier, Martin Tremblay et Maxime Gaudreault. Pendant ce temps-là, à ville de La Baie, le National de l'endroit a dû puiser au fond de ses énergies pour vaincre le coriace Royal de Jonquière, le tout au compte de 3-2. Pour le National, David Lavoie s'est distingué avec deux filets. L'autre fut l'affaire d'Alain Boivin. Pour le Royal, les marqueurs furent Simon Harvey et Stéphane Lavoie. Cette victoire permet donc au National de consolider son emprise sur le deuxième rang au classement général.

Ligue atome

Dans la ligue atome, une seule rencontre avait été prévue au programme du calendrier régulier. Le National de La Baie a profité de cette occasion qui lui était offerte pour signer un précieux gain de 4-0 sur les Dynamos de Chicoutimi. Cette victoire a propulsé le National au premier rang du classement général du circuit. En effet, le National possède maintenant 41 points contre 39 pour l'Atome «86» de Jonquière. Cette victoire fut le résultat du travail offensif de Marc-André Gobeil, le champion marqueur de la ligue, qui a fait scintiller la lumière rouge à deux reprises. Les autres filets des vainqueurs furent inscrits aux fiches de Martin Charbonneau et Mathieu Tremblay. Si ces trois joueurs se sont chargé du rôle offensif, il ne faudrait pas oublier le brio du gardien de buts du National, Jean-Michel Rossignol, qui, en plus de mériter ce jeu blanc, a brillé de tous ses feux à maintes reprises.

Nouveau professionnel au club de golf de Dolbeau

Le processus d'engagement est enclenché

DOLBEAU (PF).- Le processus d'engagement d'un nouveau professionnel est maintenant enclenché, au club de golf de Dolbeau. A la date limite du 12 février, l'As-



Pierre Fellice

sociation des golfeurs professionnels du Québec avait reçu cinq candidatures de professionnels ou d'adjoints accrédités, et intéressés par le poste laissé vacant par le non-renouvellement de contrat de Jean-Pierre Beaulé.

Ce dernier se retrouvait d'ailleurs parmi la liste des cinq postulants. Et selon ce que Le Quotidien a pu glaner ici et là, cette liste des cinq était complétée par Christian Turbide, ancien djoint au club Saguenay Arvida de Jonquière et actuel adjoint au Royal Québec de Boischatel; Rémy Houde, un autre ancien du club Saguenay Arvida et dont le contrat n'a pas été renouvelé cette année au club Farnham; Gilles Pronovost, professionnel à Saint-Joseph-du-Lac dans le secteur de Mirabel, et enfin Lisa Girard, adjointe à Jean-Guy Gendron, au club du Lac-Saint-Joseph.

Rejoint hier, le président du club de golf de Dolbeau, Marcel Tremblay, a confirmé avoir reçu cinq candidatures, pour la date limite du 12 février, ajoutant même qu'une sixième était entrée sur le tard, au cours de la journée de jeudi. Il devait également mentionner que le comité de sélection avait décidé, au cours des derniers jours, de retenir trois noms, sans toutefois spécifier lesquels, pour des entrevues qui se dérouleront à partir d'aujourd'hui et jusqu'à lundi. Il appert toutefois que les noms retenus en première sélection soient ceux de Christian Turbide, Gilles Pronovost et Lisa Girard. Si tout se déroule normalement, le nom du nouveau professionnel (ou peut-être de la professionnelle) devrait être connu la semaine prochaine. «Il nous faudra procéder rapidement, compte tenu que nous sommes bientôt en mars, et qu'il faut donner suffisamment de temps au nouveau professionnel pour bien préparer sa saison qui n'est quand même pas si loin», d'affirmer Marcel Tremblay, en conclusion.

Réunion du club Saguenay Arvida

Pendant ce temps, le club Saguenay Arvida de Jonquière tiendra sa réunion générale annuelle, demain, à compter de 9h.00. Et selon son président, Pierre Chrétien, il faut prévoir une rencontre positive.

«Nous allons simplement laisser parler les chiffres qui, dans le contexte difficile que nous traversons, et malgré l'été exécrable que nous avons connu, débouchent sur des profits de quelque 23 000 $. Je pense que ce sera agréable pour les membres d'entendre ça», note d'abord le président qui, en passant, demandera un renouvellement de mandat.

«J'ai certains projets en tête et j'aimerais pouvoir les réaliser avant de laisser mon poste», ajoute-t-il.

La seule question, en fait, qui pourrait susciter certaines réticences concerne la part sociale qui sera «gelée» à 1425 $, pour les saisons 1993 et 94, et qui deviendra obligatoire et fixée à 1500 $, en 1995.

«Mais encore là, je ne vois pas d'opposition vraiment sévère, compte tenu qu'à peine cinq pour cent des membres ne s'en sont pas encore prévalu.

«J'ai toujours avancé qu'un club de golf, avec un budget qui frise le million annuellement, constitue une petite PME et qu'il doit être géré comme une entreprise. Voilà pourquoi j'estime que les membres doivent au départ être des actionnaires.

«Nous venons de vivre une année cruciale, alors que certains projets ont dû être réalisés, à travers tous les inconvénients de la température. Nous avons géré en conséquence, et c'est dans un esprit positif que les membres doivent entrevoir l'avenir», de conclure Pierre Chrétien, en spécifiant qu'il avait hâte à cette prochaine assemblée générale.



Claude Nadeau

Classe des neiges en ski alpin

Claude Nadeau lance un appel aux responsables des écoles

Par Serge Emond

JONQUIERE (SE) - Un fait divers a retenu l'attention de plusieurs moniteurs de ski alpin de la région, cette semaine. La commission des écoles catholiques de Montréal et l'école secondaire Joseph-François-Perreault ont été condamnés à payer 39 000 $ à une étudiante qui a subi un accident de ski lors d'une classe des neiges.

Directeur de l'école de ski au Mont-Fortin de Jonquière, Claude Nadeau accorde beaucoup d'importance à ce fait divers.

«Souvent, lorsque des étudiants d'une classe se présentent au centre de ski, certains d'entre eux n'ont jamais fait de ski auparavant, indique Claude Nadeau. On ne peut pas les envoyer dans les pentes sans leur donner quelques notions de base.

«Depuis quelques jours, je reçois des appels. Des écoles qui nous demandent un moniteur pour entourer leurs élèves. Le jour où toutes les écoles le feront, ce sera l'idéal. Il y a encore trop de classes qui lancent les étudiants dans les pentes comme ça...

«Quand un groupe prend un cours pour une journée de ce genre, nous réunissons d'abord les étudiants.

Nous leur donnons un dépliant de la station, nous leur expliquons comment fonctionne la station, nous leur présentons les règlements à suivre. Quand ils partent, ils ont une base. Ils savent ce qui se fait dans un centre de ski et ce qui ne se fait pas. Pour les jeunes qui ne savent pas skier, nous prenons une heure pour leur montrer la base. Ca réussit dans 90 pour cent des cas».

Sport régional

Comètes à Matane

Le club Les Comètes de Chicoutimi sera représenté par 14 patineurs, en fin de semaine, à Matane, lors de la présentation de la quatrième tranche du circuit provincial A Lactantia de patinage de vitesse.

Les patineurs sont Marc-André Lavoie, Yannick Savard, Simon Lalancette, Eric Vachon, Eric Harvey, Jean-François Rouleau, Sébastien Poulin-Vallières, Benoit Jacob, Kevin Gobeil, Claudie Leroux, Fabienne Munger, Marie-Hélène Morin, Hélène April et Véronique Lalancette.

Les Bons Vivants

La fin de semaine, le centre de ski Mont-Bélu de La Baie propose à ses visiteurs la série des bons vivants. Il s'agit d'une série de compétitions amicales pour adultes de tous les niveaux. Elle offre deux catégories: participation, pour ceux qui ne veulent que s'amuser, et compétition, pour les skieurs qui y mettent un peu plus de sérieux. La journée se termine par une remise de médailles, une soirée après-ski, un tirage de prix de présence, etc. La finale du circuit se déroulera le 4 avril. Elle coincidera avec le traditionnel souper des membres du Mont-Bélu.

Randonnée populaire

Le club de ski de fond Tobo-Ski de Saint-Félicien, en collaboration avec le club de ski de fond de La Doré, invite les fondeurs à une randonnée populaire de 25 et 35 kilomètres qui aura lieu aujourd'hui (samedi). Deux départs seront donnés: à 11h.30, pour le pas alternatif, et à 12h.00, pour le pas de patin. Quatre relais chauffés seront prévus et le coût de l'inscription est de 21 $ pour les adultes et 10 $ pour les étudiants. Un souper et une soirée suivront. Pour information, c'est le 679-5243 ou le 679-1153.

Tournoi de hockey éponge

Un tournoi de hockey-éponge se tiendra sur la Côte de Réserve du 25 au 28 février. Les équipes sont assurées de jouer trois matches.

Les organisateurs acceptent les 16 premières formations qui débourseront 80 $ pour être de la partie. On s'informe auprès de Steeve Gauthier (545-1349 ou Eric Girard (549-0901)

Tournoi provincial au Foyer des loisirs

La ringuette fait lentement son chemin

JONQUIERE (SE) - La ringuette fait tranquillement son chemin dans la région et l'Association de Jonquière présente, ce week-end, son tout premier tournoi provincial, sur la patinoire du Foyer des Loisirs.

Quinze équipes participent, depuis hier soir, à la compétition dans les classes atome, benjamin, cadet et junior.

Quatre des formations inscrites sont de Jonquière. Les organisateurs attendent aussi des participantes de Roberval, Mistassini, Bernières, Charlesbourg, Beloeil, Saint-Laurent, etc.

La première rencontre a débuté hier soir, sur le coup de 18h.00. Les finales seront jouées dès 9h00, dimanche matin.

Le comité organisateur du tournoi de Jonquière est dirigé par Suzanne Chiasson, qui est également présidente de l'Association régionale de ringuette.

Les responsables de l'événement espèrent atteindre deux objectifs bien précis, en fin de semaine.

Ils veulent d'abord donner l'occasion de jouer aux équipes du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Ils souhaitent également faire connaître un peu mieux cette discipline qui compte des adeptes dans la région depuis trois ans seulement.

«C'est un très beau sport et il mérite d'être mieux connu, a noté l'une des organisatrices. Il y a encore beaucoup de gens qui ne connaissent pas du tout la ringuette.

Dans la région, nos équipes progressent. C'est surtout au niveau du coup de patin qu'il faut travailler».

En ce sens, trois équipes de Jonquière ont participé à un tournoi, en fin de semaine dernière, à Blainville.

Certaines compagnies s'ouvrent au sport amateur

Fred Blackburn n'a pas volé son Métro

Je me souviens encore très bien du retour triomphal de Frédéric Blackburn, au Québec, suite à ses deux médailles d'argent méritées aux Jeux olympiques d'hiver d'Albertville, au printemps de 1992. Mais ce que je retiens surtout, c'est la réflexion de quelques collègues montréalais, qui à l'époque, n'avaient pas tellement confiance au patineur de vitesse de Chicoutimi, pour percer le marché de certains commanditaires potentiels.

«Avec sa longue queue de cheval et sa boucle d'oreille, il serait surprenant qu'il puisse vraiment attirer l'attention dans ce domaine. Il ne semble pas avoir le physique de l'emploi», disaient alors certains journalistes montréalais, parmi les plus



Pierre Fellice

actifs au niveau du sport amateur.

Fred a drôlement cloué le bec de ses dénigreurs, cette semaine, alors que la chaîne d'épiciers Métro a confirmé une entente de deux ans (25 000 $ par année) avec le patineur de vitesse chicoutimien. De quoi sécuriser Blackburn et lui permettre de s'entraîner en paix en vue des Jeux olympiques de Lillehammer, dans exactement un an.

Blackburn n'a définitivement pas volé cette aide que lui apporte Métro. Et sans doute que mes collègues montréalais devront changer leur fusil d'épaule face à un athlète dont la détermination ne peut que lui procurer une autre place sur le podium de Lillehammer.

Si le volubile athlète a appris beaucoup, suite à sa participation aux Jeux d'Albertville, la période intense qu'il a vécue, après cette Olympiade d'hiver, lui aura fait découvrir un autre monde, un monde avec qui il devra vivre dorénavant, rançon de la gloire oblige...Et force m'est d'admettre que Fred semble s'y être adapté assez facilement, tout en conservant sa propre personnalité.

D'ailleurs les gens qui ont assisté au dernier gala du mérite sportif régional, présenté à Saint-Ambroise, ont pu constater que le Frédéric Blackburn qu'il y ont rencontré à cette occasion (il était le co-président d'honneur en compagnie de Guillaume Leblanc), avait conservé ce petit côté attachant, malgré tous les honneurs récoltés depuis quelques mois.

Reste maintenant à souhaiter qu'à l'instar de Métro, d'autres compagnies décident d'aider nos athlètes amateurs qui en ont bien besoin par les temps qui courent.

D'ailleurs une de ce groupe, Geneviève Baron, de Jonquière, participera, à ses frais, au tournoi international d'Allemagne de judo, le 27 février prochain. Elle a pourtant été sélectionnée par Judo Québec et Judo Canada, pour représenter le pays à cette épreuve.

Qui sait, peut-être un mécène décidera-t-il d'aider cette jeune judoka, avant son départ pour l'Europe...

Course des pichous

Le fil d'arrivée doit quitter le centre-ville

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) — A compter de 1994, la Course des pichous devra déménager sa ligne d'arrivée. Il n'est plus question que le centre-ville leur soit réservé.

Directeur-général de la SIDAC centre-ville de Chicoutimi, Guy Byatt ne veut plus que la rue Racine soit dorénavant fermée la journée du samedi. A compter de 1994, les coureurs devront se trouver une autre lieu d'arrivé.

«On se doit de respecter nos marchands. On ne peut pas se plier aux volontés d'une dizaine de coureurs de l'extérieur de la région au détriment de nos commercants, qui paient des taxes durant toute l'année», explique en premier lieu Guy Byatt.

«Les étrangers, une fois par année, viennent fermer la rue. Et on la ferme le samedi, en plus, la journée importante pour le commerce. Ils en ont besoin pour vivre.»

Guy Byatt spécifie qu'il discute avec Jean-Claude Martel, le responsable de la Course des pichous, depuis maintenant trois ans. «Et à chaque fois, il nous dit que c'est la dernière année. Cette fois, je me suis organisé pour que ça soit le cas. Samedi (aujourd'hui), ils vont arriver encore par le centre-ville, mais c'est la dernière fois», de dire Byatt.

Jean-Claude Martel ne comprend pas tellement. Il prétend que le fait d'arriver au centre-ville ne cause aucun problème à qui que ce soit. «Ils sont tannés que nous dérangions les commercants du centre-ville, le samedi. Nous allons donc y voir.

«A compter de l'an prochain, nous voulons arriver près de l'école navale. Une fois la 25e édition terminée, nous allons entreprendre des discussions avec les dirigeants de l'école navale, dans le but de pouvoir arriver à cet endroit.

«Ca nous donnerait tout de même la distance équivalente à celle que nous avons présentement.»

Il avait été question, à un moment donné, d'organiser la course le dimanche, ce qui n'aurait causé aucun ennui aux commerces du centre-ville.

«Mais ce n'est pas possible, car nos coureurs de l'extérieur ont à travailler le lundi. Ils ne pourraient venir courir ici le dimanche», de dire Jean-Claude Martel.



PICHOUS - Les coureurs devront arriver ailleurs qu'au centre-ville.

Volley-ball

La Classique provinciale présentée dans la région

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) — L'une des plus importantes rencontres de volley-ball du Québec se déroulera au Saguenay—Lac-Saint-Jean le samedi 6 novembre 1993.

La neuvième édition de la Classique de volley-ball provincial se tiendra pour la toute première fois à l'extérieur des villes de Québec et Montréal.

«Nous avons effectivement reçu la confirmation ce matin (hier). Il s'agit d'une compétition d'importance et d'envergure. Le calibre sera fort relevé», de dire Doris Fortin, de l'Association du sport étudiant du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

L'événement devrait regrouper entre 100 et 125 formations des catégories cadet, juvénile, collégial AA et AAA, de même que de niveau universitaire.

Pour imager le calibre de jeu, il faut se souvenir que le Québécois Gino Brousseau, qui a participé aux Jeux olympiques de Barcelone, a évolué avec le Rouge et Or de l'Université Laval. Les équipes universitaires du Québec, du volet excellence, bénéficient d'un budget annuel de 90 000 $ environ.

«Recevoir autant d'équipes, ça demande beaucoup de plateaux de compétitions. Déjà, les plateaux des polyvalentes Dominique-Racine et Laure-Conan, du Séminaire de Chicoutimi, de la polyvalente Charles-Gravel, du cégep de Chicoutimi ont été réservés.

«Evidemment, le principal lieu des épreuves sera le pavillon sportif de l'UQAC. En plus, il est fort probable que nous ayons besoin des gymnases des polyvalentes d'Arvida et de Jonquière», mentionne Doris Fortin.

Tout cela représente environ 27 à 30 plateaux de compétitions. Il en faut beaucoup, car tous les matches se déroulent à l'intérieur d'une seule journée.

«Ca commence vers 9h00 et ça se termine vers 20h00. Ca va faire beaucoup de matches de volley-ball dans la journée», de conclure Doris Fortin.

Les Elites sur la route

Saint-Laurent veut éviter les erreurs

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Une étape à la fois. Sam Saint-Laurent, le pilote des Elites de Jonquière, ne veut pas brûler les étapes au cours des prochains jours.

D'ici mardi, les Elites, de la ligue midget AAA, vont se frotter aux Forestiers d'Amos (samedi), aux Lions du Lac-Saint-Louis (dimanche) et aux Riverains du Richelieu (mardi), trois équipes que les Elites peuvent vaincre.

«Mais il est important de commencer à penser à une victoire à la fois. Il faut travailler une période à la fois et s'assurer que les joueurs vont fournir l'effort nécessaire pour gagner le premier match», explique Sam Saint-Laurent.

Ce dernier veut par contre faire comprendre à ses troupiers que les Forestiers d'Amos ne seront pas une proie si facile. «Il ne faut pas oublier que l'Abitibi nous a battus une fois. Il ne faut pas oublier, aussi, que l'Abitibi a dit qu'elle était aussi bonne pour nous.

«Il faut donc se préparer à bien jouer du début à la fin.»

Et une victoire pourrait en attirer une autre. «Mais jouer trois matches en quatre jours, ce n'est pas dramatique. Il s'agit de s'appliquer. Si on joue bien le premier match et que l'on se concentre par la suite, ça pourrait bien aller, mais on ne peut pas se permettre d'erreurs», de dire Saint-Laurent.

Malgré tout, un des premiers objectifs est de distancer les Lions du Lac-Saint-Louis au sixième rang et ensuite de s'approcher et si cela est possible, de devancer les Riverains du Richelieu, qui seront à Jonquière mardi.

«Nous sommes sur la route (Abitibi et Lac-Saint-Louis) en fin de semaine. Si nous voulons du succès, il ne faut pas sauter les étapes, car nous ne sommes pas encore prêts à le faire.»

D'autre part, les Elites vont compter sur le gardien bantam Daniel Langevin pour la fin de semaine. Il va servir de police d'assurance à la formation midget AAA, car le cerbère Mario Caron souffre d'une entorse au poignet.

Saint-Laurent dit que «Langevin mérite d'être rappelé par l'équipe, car il a connu un bon camp d'entraînement. Il a le droit d'être là.»

Quant à Christian Fortin, il devrait être en mesure d'effectuer un retour au jeu en fin de semaine, si son dos ne le fait pas trop souffrir.

Le match de mardi soir débutera à 20h00 au Palais des sports de Jonquière. Les Riverains du Richelieu avait dû annuler le match du 31 janvier, en raison d'une participation à un tournoi de hockey. Il sera donc repris le 23 février.

Ecrasante victoire de 14-4 face aux Bisons

Les Sags s'offrent une foire offensive

CHICOUTIMI (SB) — Les Bisons de Granby auraient mieux fait d'envoyer deux points par la poste, mais les porte-couleurs des Saguenéens de Chicoutimi n'auraient certainement pas été en mesure d'engraisser leur fiche offensive d'aussi brillante façon.

Devant 2322 spectateurs réunis au centre Georges-Vézina de Chicoutimi, les hommes de Joe Canale ont infligé une sévère correction aux Bisons, au compte de 14-4. Et une victoire qui permet aux Sags de passer au troisième rang devant les Voltigeurs de Drumondville, qui ont perdu, hier soir.

Plusieurs hockeyeurs ont donc profité de cette foire offensive pour améliorer leur dossier personnel. Dany Beauregard a bien piloté son trio en amassant quatre buts et trois aides. Stéphane Saint-Amour a réussi un tour du chapeau en plus d'obtenir trois mentions d'assistance. Saint-Jacques a complèté le tout avec cinq passes.

Et plusieurs autres ont bien fait. Un match vraiment plaisant pour les Sags et vraiment frustrant pour les Bisons.

«Il n'y a rien de négatif à retenir. Les gars ont bien patiné et ils ont bien passé la rondelle.

«Ils ont appliqué un bon échec-avant et personnne ne voulait donner d'espace à l'ad-



Stéphane Bégin

versaire. Et à chaque fois, nos gars ont bien récupéré la rondelle», a commenté Joe Canale.

Dès le début du match, on s'est rendu compte que les Bisons n'étaient pas là. Gaston Drapeau a même habillé l'attaquant Steve Arès en gardien de buts. Ca peut dire comment il était dans le trouble.

A la fin du premier vingt, les Sags sont retournés au vestiaire avec une confortable priorité de 6-0. En fin de deuxième, c'était rendu 10-1. La soirée était pratiquement terminé.

«Je n'étais tout de même pas tellement content à 5-0, car je pensais que nous étions pour gaspiller deux périodes. Les gars veulent alors en profiter pour essayer de marquer des buts.

«Mais le point positif, c'est que les gars ont patiné pour obtenir des buts. Ce match a donc compensé le manque de patins que nous n'avons pu avoir cette semaine.»

Mis à part le trio de Beauregard-Saint-Jacques-Saint-Amour, plusieurs autres hockeyeurs ont connu une bonne soirée offensive.

Raymond Delarosbil a récolté cinq aides, Dave Boudreault a marqué deux fois et s'est fait complice de deux autres, Alain Sirois a amassé quatre passes, alors que Eric Montreuil a réussi deux filets.

En fait, des 19 joueurs habillés, seul Dave Tremblay, Sébastien Bérubé et le gardien Eric Fichaud ne se sont pas inscrits au pointage. Les autres ont tous amassé au moins une passe.

Joe Canale se réjouit du travail de Stéphane Saint-Amour, un attaquant à qui on a reproché son manque d'ardeur au travail. «Il n'est pas encore complètement transformé, mais ça s'en vient. Stéphane a vécu des moments difficiles et il a mis un peu de temps à sortir de sa coquille.

«Mais attendez qu'il soit changé au complet, ça va être encore plus beau de le voir aller sur la patinoire. Stéphane a le coeur à la bonne place et il a une bonne tête.»

Eric Fichaud a fait face à 25 tirs seulement, alors que Plouffe et Arès ont reçu 44 lancers durant le match.

Ah oui, les marqueurs des Bisons de Granby ont été Alain Côté, le premier à 4.02 du deuxième vingt. Ensuite, il y a eu ceux de Martin Rozon, Jérémy Caissie et Eric Bertrand. Ceux des Sags ont été l'oeuvre de Daniel Paradis, Pierre Allard et Christian Caron.



MENACANT — Pierre Allard s'est montré menaçant devant le gardien Steeve Plouffe. L'histoire ne dit pas s'il a marqué un but, mais il s'est repris plus tard.

(Photo Rocket Lavoie)

En bref

CHICOUTIMI (SB) — Que réserve l'avenir à Gaston Drapeau? Il ne le sait vraiment pas.

Les rumeurs circulent de plus en plus à l'effet que l'ancien pilote des Saguenéens de Chicoutimi ne terminera pas la saison à Granby.

«Ce que je sais, c'est que le club a été vendu il y a une semaine. J'ai parlé seulement dix minutes au nouveau propriétaire. Je ne sais pas ce qui va se passer», a mentionné Gaston Drapeau, à l'issue du match d'hier soir.

Son contrat vient à expiration le 21 mars. A partir de ce moment, il pourra offrir ses services à toutes les équipes du circuit.

«Je vais attendre. Il n'y a pas grand chose à faire d'ici ce temps, d'autant plus que je suis toujours à Granby.

«Mais s'il le faut, on va chercher du travail ailleurs. C'est toujours ce que j'ai fait et j'y suis toujours parvenu», de dire Drapeau, qui demeure confiant d'être à la tête d'une équipe encore l'an prochain.

Certaines personnes croient qu'il pourrait se dénicher un poste à Beauport ou même à Val d'Or...

Steeve Leblanc a été rayé de l'alignement, hier, au même titre que Jérome Boivin, Marc Thibeault et Yannick Jean. Canale a préféré le laisser dans les estrades plutôt que sur le bout du banc.

Si Leblanc avait pu évoluer au centre, il aurait été habillé, mais Canale ne veut pas habiller un joueur uniquement pour le plaisir...

Michel Saint-Jacques célébrait son anniversaire de naissance et plusieurs personnes l'attendaient pour l'occasion. Il a aussi reçu un gâteau...

«Ma plus grosse performance à vie»

— Dany Beauregard

CHICOUTIMI (SB) — «C'est certainement ma plus grosse performance offensive. Une chose est certaine, ça rend un gars heureux. Ce soir (hier), tout collait bien. Tout ce que l'on faisait sur le trio, ça fonctionnait.»

Dany Beauregard n'était pas peu fier de sa prestance devant les Bisons de Granby. Avec quatre buts et trois aides, il ne pouvait vraiment demander mieux.

«Un match de ce genre, ça enlève beaucoup de pression aux gars. Ca fait du bien mentalement. Entre la deuxième et la troisième période, on savait que c'était dans le sac. Nous avons eu beaucoup de temps pour se parler dans le vestaire.

«C'est la première fois que ça m'arrivait depuis que je joue à Chicoutimi. Je n'ai jamais connu ça auparavant.»

Le trio piloté par Beauregard aurait même pu amasser quelques points supplémentaires (18 au total), mais les gardiens adverses ont été quelque peu alerte.

«A un moment donné, Michel (Saint-Jacques) me dit sur le banc qu'il faudrait bien qu'il marque un but, car il était le seul sur le trio à ne pas avoir réussi.

«On s'est retrouvé sur la glace et j'ai bien essayé de lui refiler la rondelle, mais Michel n'a pas été en mesure de la mettre dedans», de dire le numéro 26 des Sags.

Une chose est certaine, Beauregard a bien aimé son match. «On a eu du plaisir sur la patinoire.»

En fait, il s'agissait un peu d'une revanche des Sags sur les Bisons, car ceux-ci les avaient humiliés à deux reprises au début du mois de janvier.

D'autre part, le défenseur Raymond Delarosbil s'est transformé en Raymond Bourque, hier soir. Celui-ci est plutôt reconnu pour son jeu défensif et ses mises en échec solides. Mais pas autant comme fabriquant de jeux.

«Le plus de points que j'ai déjà amassé, c'est deux je pense. Jamais je n'ai pensé avoir cinq points. C'est certain que c'est plaisant pour moi», a admis Delarosbil.

Ce dernier a mentionné, par contre, que ce genre de match n'est pas tellement intéressant. «C'était dull. Ce n'est pas vraiment drôle. Mais on est parti solidement dès le départ.»

Drapeau frustré

Le pilote des Bisons de Granby, Gaston Drapeau, était frustré de la tenue des siens. «Je me suis senti très frustré. C'est une disgrâce que des joueurs, en jouant comme ça, penser faire une carrière dans le hockey.

«Mais personne n'a bien joué ce soir. C'est un match à oublier, surtout que notre premier gardien (Plouffe) n'est pas en santé.»

«Mais ce soir, c'était à leur tour de marquer des buts. On a déjà fait la même chose», de conclure Gaston Drapeau.

GM Ricci s'amuse Page 33
GM Grissom signe Page 36
GM Racicot s'améliore Page 32

SPÉCIAL SPÉCIAL

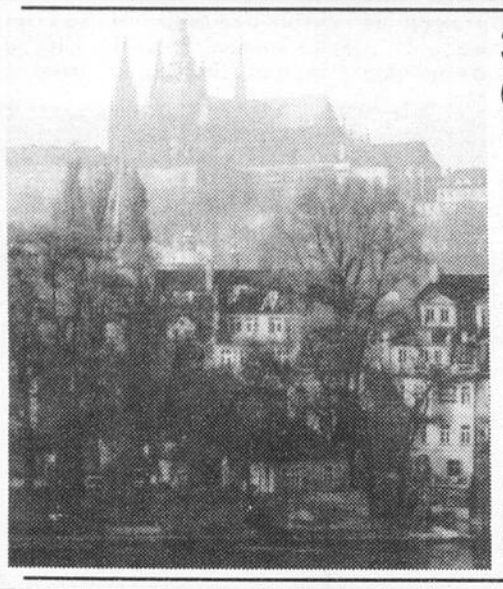
Invitation spéciale de
Simon Girard
Grand maître vendeur


*Transport et préparation en sus
Duchesne Auto
PONTIAC • ASUNA • BUICK • CADILLAC • CAMION GMC
450, boul. Dequen Nord, Alma.
(Téléphone sans frais 1-800-463-8333) 662-3431

Voyages SAGUENAY INC

MIRABELLE le tour des vacances

NOS GROUPES 1992 - 1993



3 Mai 1993
(3 semaines)
- RÉPUBLIQUE TCHEQUE
- SLOVAQUIE
- HONGRIE
- AUTRICHE

Acc. Alain Morasse
Excursions et 2 repas par jour inclus
par personne en occ. double:
2899$

TOUTES TAXES ET FRAIS DE SERVICES INCLUS

8 avril 1993 (4 1/2 jours)
ENCORE QUELQUES PLACES DISPONIBLES

NEW YORK À PÂQUES
(Hôtel 4 étoiles) 3 petits déjeuners et trois cocktails inclus.
Situation idéale
Acc. Wayne Dacres
par personne en occ. double:
399$

6 mars 1993
(2 semaines)
ENCORE QUELQUES PLACES DISPONIBLES

FLORIDE: SUEZ
Acc. Pierrette Gaudreault
par personne en occ. quad:
1299$

AVIS IMPORTANT:

Les Voyages Saguenay inc. en collaboration avec INTERCAR offrent à la population de la région un service exclusif de transport par autocar au départ de Jonquière et Chicoutimi **directement à l'aéroport de Québec** en correspondance avec tous les vols de NATIONAIR. Un service garanti en

PROLONGATION JUSQU'AU 11 AVRIL 93

COÛT: 50$ aller/retour + taxes

Ce service est offert uniquement aux clients de Voyages Saguenay

Pour tous vos besoins d'articles de voyage... Magasinez dans une boutique spécialisée

Représentant Samsonite

BOUTIQUE Voyagerie

Place du Royaume: 1401, boul. Talbot, Chicoutimi - 693-1824
Place Centre-Ville: 3880, boul. Harvey, Jonquière - 695-2827

Assurance VOYAGE Desjardins

Pour tous vos besoins en assurance voyage, n'hésitez pas à consulter nos experts.

Voyages Saguenay Jonquière et Chicoutimi, représentant officiel pour l'assurance voyage Desjardins

SPÉCIAUX (DÉPARTS DE QUÉBEC)

GUARDALAVACA (CUBA)

2 REPAS PAR JOUR INCLUS

27 FÉVRIER (2 semaine seulement) — 13 au 27 MARS
6 MARS (1 et 2 semaines)

	27 FÉVRIER 1 SEM	27 FÉVRIER 2 SEM	13 au 27 MARS 1 SEM	13 au 27 MARS 2 SEM
CLUB GUARDALAVACA		949$		
ATLANTICO		1040$		
6 MARS				
CLUB GUARDALAVACA	799$	949$	699$	899$
ATLANTICO	859$	1049$	759$	999$
DU 13 AU 17 MARS				
CLUB GUARDALAVACA	699$	899$		
ATLANTICO	759$	999$		

ACAPULCO (MEXIQUE) 5 MARS

	1 SEM
VOL SEULEMENT	499$
CLUB DEL SOL - Studio	699$
ACAPULCO DAY INN	699$
ROMANO PALACE	679$
COPACABANA	769$
PANORAMIC	899$

"Formule club tout compris"

COSTA RICA PLAYA TAMBOR

Formule club, tout compris

	1 SEM	2 SEM
07 au 28 MARS:	1299$	1899$

* Transfert en AVION de San Jose à Playa Tambor*

PUERTO VALLARTA (MEXIQUE)

25 MARS (1 semaine seulement)

	1 SEM
VOL SEULEMENT :	399$
TROPICANA — Standard :	499$
VIDAFEL - Suite 2 chambres (4 pers) :	599$
ROYAL PACIFICO YACHT CLUB (Sans repas)	599$
— Suite 2 ch. (2 pers.)(2 repas par jour):	899$

PARIS (FRANCE)

Une occasion de découvrir de nouveaux horizons
100$ DE RABAIS / PAR PERSONNE
Si réservé avant le 30 avril 1993
1er DÉPART QUÉBEC-PARIS LE 6 AVRIL



prix à partir de **442$*** (taxes incluses)
* rabais déjà appliqué

MIRABELLE TOURS ET NATIONAIR, 8 ANS DÉJÀ AU DÉPART DE QUÉBEC, UNE EXPÉRIENCE IMBATTABLE

224438

CHICOUTIMI, 696-3121 — JONQUIÈRE, 542-3595

Heures d'ouvertures: Lundi, Mardi, Mercredi de 8h30 à 17h00. Jeudi, Vendredi de 8h30 à 20h00. Samedi de 10h00 à 13h00.